

Instalační příručka

Česky

Vydání: Prosinec 2003

Ustanovení následujícího odstavce se nevztahují na země, kde jsou takováto ustanovení v rozporu s místními zákony: LEXMARK INTERNATIONAL, INC., POSKYTUJE TUTO PUBLIKACI „takovou, jaká je“, bez záruk jakéhokoli druhu, ať již vyjádřených nebo předpokládaných, včetně předpokládaných záruk prodejnosti nebo vhodnosti pro určitý účel, avšak bez omezení na výše uvedené. Některé státy nepřipouštějí zřeknutí se odpovědnosti vyplývající z vyjádřených nebo předpokládaných záruk u určitých transakcí; z tohoto důvodu se výše uvedené ustanovení na vás možná nevztahuje.

Tato publikace může obsahovat technické nepřesnosti nebo typografické chyby. Informace zde uvedené jsou pravidelně měněny; tyto změny budou začleněny do dalších vydání. Vylepšení nebo změny výrobků nebo programů zde popisovaných mohou být provedeny kdykoli.

Připomínky k této publikaci můžete zaslat na adresu Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, USA. Ve Velké Británii a Irsku používejte adresu Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Pokud společnost Lexmark uzná za vhodné, má právo použít nebo publikovat jakékoli informace, které jí poskytnete, aniž by tím vůči vám vznikl jakýkoli závazek. Další výtisky publikací vztahujících se k tomuto výrobku můžete zakoupit telefonicky na čísle 1-800-553-9727. Ve Velké Británii a Irsku používejte číslo +44 (0)8704 440 044. V ostatních zemích kontaktujte místa nákupu.

Odkazy na výrobky, programy nebo služby obsažené v této publikaci neznámají, že výrobce zamýšlí zpřístupnit výše uvedené ve všech zemích, kde vyvíjí aktivity. Jakýkoli odkaz na výrobek, program nebo službu není tvrzením, že by mohl být použit pouze tento výrobek, program nebo služba, ani z něho výše uvedené nevyplývá. Jako náhradu lze použít jakýkoli funkčně ekvivalentní výrobek, program nebo službu, které nijak neporušují existující práva k duševnímu vlastnictví. Hodnocení a prověření funkce ve spojení s jinými výrobky, programy nebo službami než s těmi, které jsou výslovně určeny výrobcem, je věcí uživatele.

Lexmark, Lexmark s logem diamantu a MarkNet jsou ochranné známky společnosti Lexmark International, Inc., registrované ve Spojených Státech a/nebo v jiných zemích.

ImageQuick a PrintCryption jsou ochranné známky společnosti Lexmark International, Inc.

PostScript® je registrovaná ochranná známka společnosti Adobe Systems Incorporated. PostScript 3 je označení Adobe Systems pro množinu příkazů pro tiskárnu (jazyk tiskárny) a funkcí, které jsou součástí softwaru této společnosti. Tato tiskárna je navržena tak, aby byla kompatibilní s jazykem PostScript 3. To znamená, že tiskárna rozpoznává příkazy jazyka PostScript 3 používané v různých aplikačních programech a že tiskárna provádí emulaci funkcí odpovídajících příkazům.

Jiné ochranné známky jsou majetkem svých jednotlivých vlastníků.

© 2003 Lexmark International, Inc.

Všechna práva vyhrazena.

PRÁVA VLÁDY SPOJENÝCH STÁTŮ

Tento software a jakákoliv další přiložená dokumentace poskytnutá v rámci této dohody je komerční počítačový software a dokumentace vyvinutá výhradně na soukromé náklady.

Informace FCC o emisích

Tento výrobek vyhovuje limitům pro digitální zařízení třídy B (Class B), ve shodě s částí 15 pravidel FCC (Part 15, FCC Rules). Provoz je předemtem následujících dvou podmínek:

- (1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé interference a
- (2) toto zařízení musí být odolné vůči jakémukoli přijatému rušení včetně takového, které může ovlivnit provoz zařízení nežádoucím způsobem.

Jakékoli otázky týkající se tohoto ustanovení směřujte na:

Director of Lexmark Technology & Services
Lexmark International, Inc.
740 West New Circle Road
Lexington, KY 40550
(859) 232-3000

Další informace o shodě je možné nalézt v online dokumentaci.

Bezpečnostní informace

- Jestliže váš výrobek *není* označen tímto symbolem , musí být připojen k elektrické zásuvce, která je správně uzemněna. **VÝSTRAHA:** Přístroj nezapojujte, ani nemanipulujte s elektrickými spoji a kabely (příklad: napájecí kabel, telefon) za bouřky.
- Napájecí kabel musí být zapojen do elektrické zásuvky, která je umístěna blízko výrobku a je snadno přístupná.
- Jiné servisní zásahy a opravy než ty, které jsou popsány v provozních instrukcích, přenechejte odborným servisním technikům.
- Tento výrobek byl navržen, testován a schválen tak, aby při použití specifických component firmy Lexmark odpovídal přísným globálním bezpečnostním normám. Bezpečnostní funkce některých dílů nemusí být vždy zřejmé. Firma Lexmark není odpovědná za použití jiných náhradních dílů.
- Váš výrobek používá laser. **VÝSTRAHA:** Používání jiných ovládacích prvků nebo nastavení nebo provádění jiných operací než těch, které jsou zde popsány, může mít za následek nebezpečné ozáření.
- Výrobek používá princip tisku, který vyžaduje zahřátí tiskového média a toto zahřátí může u některých médií vyvolat uvolnění škodlivých emisí. Je nutné, abyste pochopili ty části provozních instrukcí, které popisují pokyny pro výběr tiskových médií, abyste škodlivým emisím zabránili.

Konvence

Může pro vás být užitečné seznámit se s konvencemi, zavedenými pro označení varování a výstrah, která v této příručce používáme.

VÝSTRAHA: Výstraha označuje něco, co by vám mohlo způsobit poranění.

Varování: Varování označuje něco, co by mohlo poškodit hardware nebo software výrobku.

Pozor!

Tento symbol označuje části citlivé na statickou elektřinu. Nedotýkejte se oblastí označených tímto symbolem bez předchozího doteku kovové kostry tiskárny.



Obsah

Úvod	1
O tiskárně	1
Jiné zdroje informací	2
Krok 1: Vybalení tiskárny	4
Příprava pro instalaci	4
Krok 2: Instalace spotřebního materiálu tiskárny	6
Instalace kazet s tonerem	6
Instalace kazety s fotoválcem	9
Krok 3: Umístění doplňkového zásobníku	11
Krok 4: Příprava tiskárny	13
Umístění tiskárny	13
Zajištění zásobníku k tiskárně	14
Přípevnění masky ovládacího panelu	16
Nastavení okrajů zásobníku 2	17
Krok 5: Nastavení volitelné jednotky pro oboustranný tisk	18
Připojení volitelné jednotky pro oboustranný tisk	18
Nastavení okrajů jednotky pro oboustranný tisk	22

Krok 6: Instalace paměti, firmwaru nebo doplňkových karet	23
Odstranění systémové desky	24
Instalace paměti tiskárny	25
Instalace doplňkové paměti typu flash nebo firmwarové karty	26
Vrácení systémové desky na místo	28
Krok 7: Zakládání papíru	29
Plnění zásobníků	30
Krok 8: Připojení kabelů	33
Připojení lokálního kabelu	33
Připojení síťového kabelu	35
Zapnutí tiskárny	36
Krok 9: Instalace ovladačů pro lokální tisk	37
Windows	38
Macintosh	42
UNIX/Linux	45
Krok 10: Ověření nastavení tiskárny	46
Tisk stránky o nastavení nabídek	46
Tisk stránky o nastavení sítě	47
Tisk informací ze Stručné příručky	48
Krok 11: Konfigurace pro TCP/IP	49
Přiřazení IP adresy tiskárny	49
Ověření IP nastavení	50
Konfigurace pro Pull Printing	50

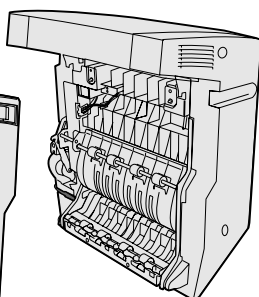
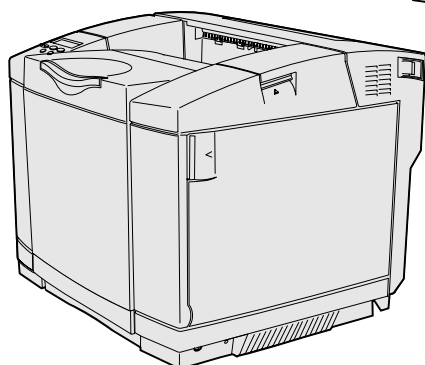
Krok 12: Instalace ovladačů pro síťový tisk	51
Windows	51
Macintosh	56
UNIX/Linux	58
NetWare	58
 Krok 13: Použití CD s publikacemi	 59
Prohlížení obsahu CD	59
Distribuce informací	59
Uložení informací Stručné příručky	60

Úvod

O tiskárně

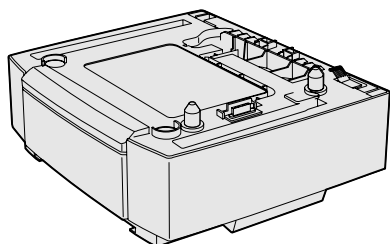
Základní model a doplňky

Tiskárna
Strana 4



Doplňková jednotka pro
oboustranný tisk

Strana 18



Doplňkový zásobník na 530
listů papíru

Strana 11

Jsou dostupné tři modely této tiskárny:

- **Lexmark C510**, se 64 MB standardní paměti, jedním zásobníkem na 250 listů a USB a paralelním konektorem.
- **Lexmark C510n**, se 128 MB standardní paměti a tiskovým serverem Ethernet 10BaseT/100BaseTX s konektorem Ethernet.
- **Lexmark C510dtn**, se stejnými funkcemi jako C510n, jednotkou pro oboustranný tisk a zásobníkem na 530 listů papíru.

Pro vaši tiskárnu můžete zakoupit několik různých volitelných doplňků. Spust'te CD s publikacemi a klepněte na položku **Uživatelská příručka**. Vyhledejte přehledné informace o tiskárně.

Jiné zdroje informací

Jestliže po dokončení instalace potřebujete více informací, hledejte v další dokumentaci k tiskárně.

CD s publikacemi

CD s publikacemi poskytuje informace o zakládání tiskových médií, postupu při odstraňování chybových hlášení, objednávání a výměně spotřebního materiálu a řešení problémů. Obsahuje rovněž obecné informace pro administrátory.

Informace na CD s publikacemi jsou také dostupné na webové stránce společnosti Lexmark na adrese **www.lexmark.com/publications**.

Stránky s informacemi

Stránky s informacemi jsou uloženy uvnitř tiskárny. Poskytují informace o zakládání tiskových médií, diagnostice a řešení tiskových problémů a odstraňování zaseklého papíru z tiskárny. V následujícím seznamu jsou uvedeny návody dostupné z Help Menu (Nabídka nápovědy).

- | | | |
|--|--|---|
| • Help Guide
(Příručka
o nápovědě) | • Print Quality
(Kvalita tisku) | • Connection Guide
(Příručka
o připojení) |
| • Printing Guide
(Příručka o tisku) | • Color Quality
(Kvalita barev) | • Supplies Guide
(Příručka
o spotřebním
materiálu) |
| • Jam Clearance
(Odstraňování
zaseknutého
papíru) | • Media Guide
(Příručka
o médiích) | • Moving Guide
(Příručka
o stěhování) |
| | | • Print Defects
(Defekty tisku) |

Chcete-li vytisknout tyto stránky:

- 1** Na ovládacím panelu tiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), dokud se neobjeví Help Menu (Nabídka nápovědy).
- 2** Tiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), dokud se nezobrazí téma, které chcete vytisknout, a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).

Velmi doporučujeme, abyste si vytiskli téma Jam Clearance (Odstraňování zaseknutého papíru) a měli je stále při ruce. Tyto stránky jsou také dostupné na CD s publikacemi, které bylo dodáno s tiskárnou.

List se Stručnou příručkou

Stručná příručka tiskárny poskytuje snadný přístup k informacím o zakládání tiskových médií, odstraňování zaseknutého papíru, tisku důvěrných úloh a porozumění běžným hlášením tiskárny.

Tyto informace jsou také dostupné v tisknutelném formátu na CD s publikacemi, které bylo dodáno s vaší tiskárnou.

CD s ovladači

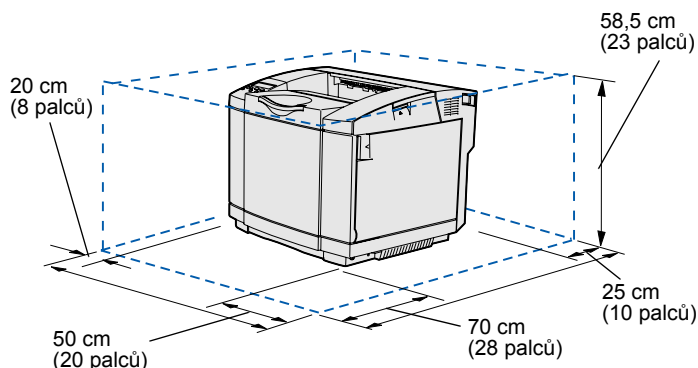
CD s ovladači obsahuje všechny nezbytné soubory pro spuštění a chod tiskárny. Může obsahovat také pomocné obslužné programy tiskárny, obrazovkové fonty a další dokumentaci.

Webová stránka společnosti Lexmark

Navštivte webovou stránku společnosti Lexmark na adrese **www.lexmark.com**, kde je možné získat aktualizované ovladače tiskárny, pomocné programy a další dokumentaci k tiskárně.

Krok 1: Vybalení tiskárny

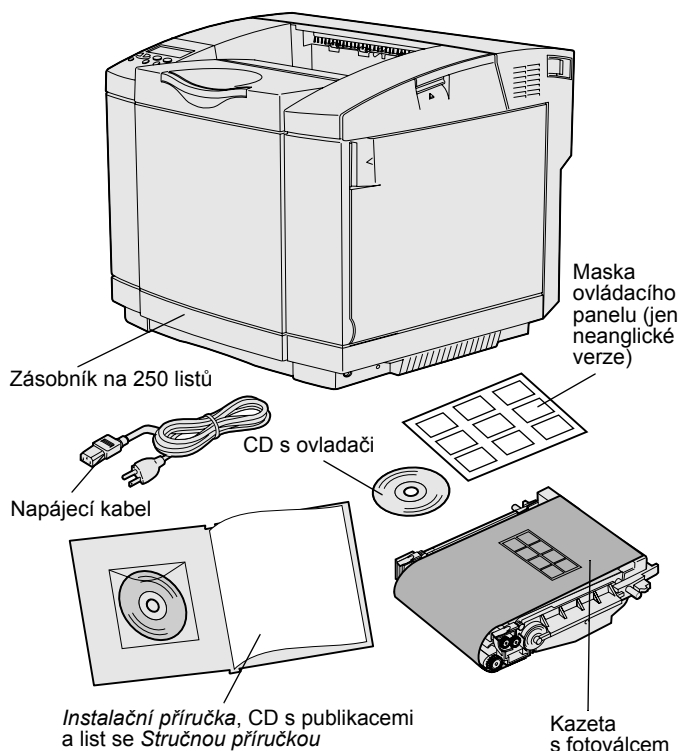
Příprava pro instalaci



Vyberte pro vaši tiskárnu dobře větrané místo, na kterém je dost prostoru pro zásobníky, kryt a dvířka. Vyberte pevnou rovnou plochu, mimo přímé proudění vzduchu, bez extrémních výkyvů teploty.

Celkový potřebný volný prostor pro tiskárnu s doplňky			
	Doplňkový zásobník na 530 listů	Doplňková jednotka pro oboustranný tisk	Obojí
Výška	73,5 cm (29 palců)	63,8 cm (25,1 palců)	73,5 cm (29 palců)
Zadní část	25 cm (10 palců)	35 cm (14 palců)	35 cm (14 palců)

VÝSTRAHA: Tiskárna váží 30,4 kg (67 liber) a k jejímu bezpečnému zdvihnutí jsou potřeba nejméně dva lidé.



Poznámka: Abyste se vyhnuli přeexponování kazety fotoválce, ponechtejte jej v obalu, dokud nebudete připraveni k jeho instalaci.

Vyjměte všechny položky z krabice. Ujistěte se, že máte následující položky:

- Tiskárna s jedním zásobníkem na 250 listů
- Napájecí kabel
- Kazeta s fotoválcem
- Tiskové kazety (čtyři, dodané v tiskárně, zabalené v obalu)
- *Instalační příručka*, CD s publikacemi a list se *Stručnou příručkou*
- CD s ovladači
- Maska ovládacího panelu (jen neanglické verze)

Jestliže některé položky chybí nebo jsou poškozené, podívejte se na webové stránky společnosti Lexmark na adrese **www.lexmark.com**, kde naleznete telefonní čísla zákaznické podpory Lexmark pro vaši zemi.

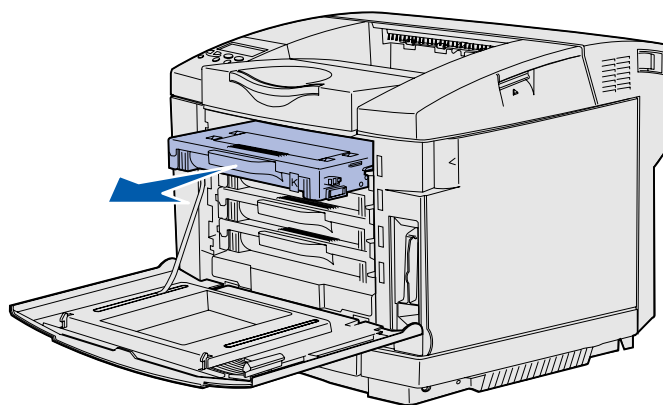
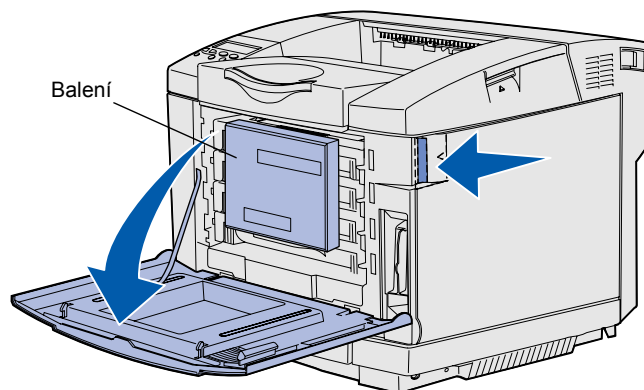
Odstraňte z tiskárny přepravní pásy a obalový materiál. Uchovejte krabici a balicí materiály pro případ, že byste tiskárnu potřebovali znovu zabalit.

Krok 2: Instalace spotřebního materiálu tiskárny

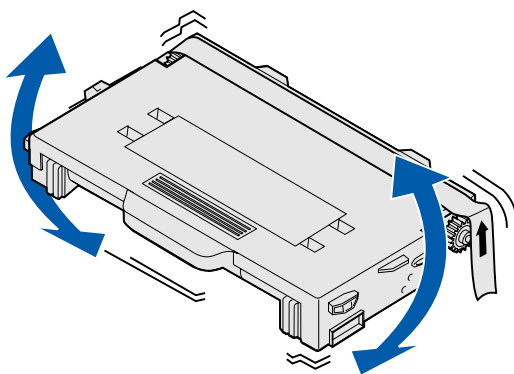
Instalace kazet s tonerem

Při přípravě kazet s tonerem dodržujte pokyny v tomto oddílu.

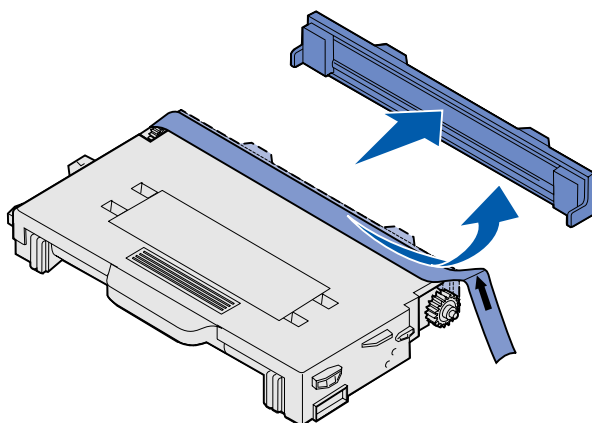
- 1 Zatáhněte za přední západku dvířek dopředu a jemně sklopte přední dvířka dolů.
- 2 Odstraňte balicí materiál.



- 3 Uchopte jednu z kazet s tonerem za úchyt a vytáhněte ji.

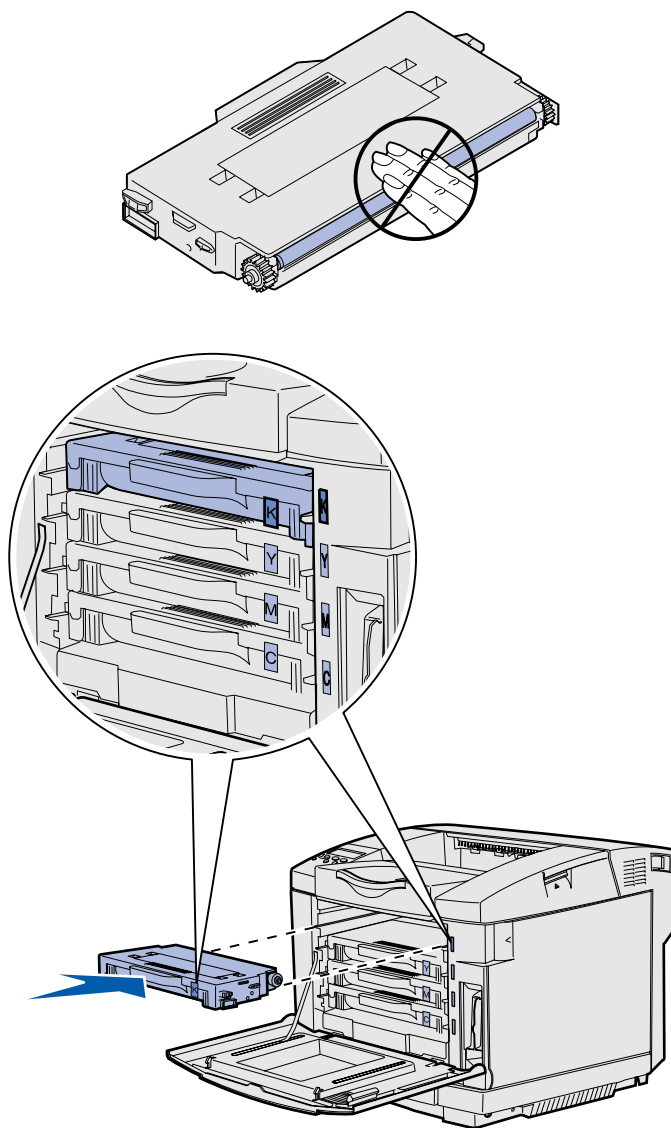


- 4** Podržte kazetu vodorovně a jemně ji zatřepejte, aby se toner rovnoměrně rozptýlil.



- 5** Odstraňte z kazety pásku a kryt.

Varování: Nedotýkejte se povrchu válce pod krytem kazety. Dotykem povrchu se může válec poškodit.



6 Uchopte kazetu za úchyt.

7 Srovnejte kazetu s příslušným slotem a zasuňte ji dovnitř.

Kazety s tonerem musí zůstat v jejich původním pořadí; nejsou ve svých slotech zaměnitelné.

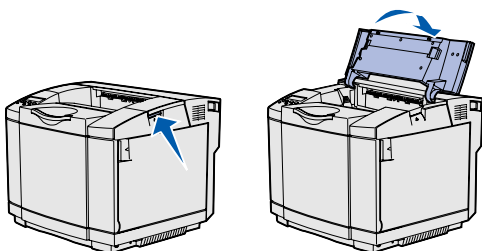
8 K instalaci ostatních kazet opakujte **krok 3 na straně 6** až **krok 7 na straně 8**.

9 Zavřete přední dvířka.

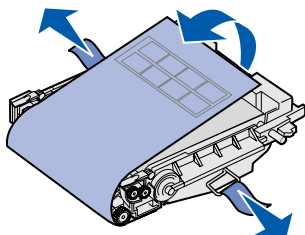
Instalace kazety s fotoválcem

Při instalaci kazety s fotoválcem dodržujte pokyny v tomto oddílu.

- 1 Otevřete horní dvířka tiskárny.

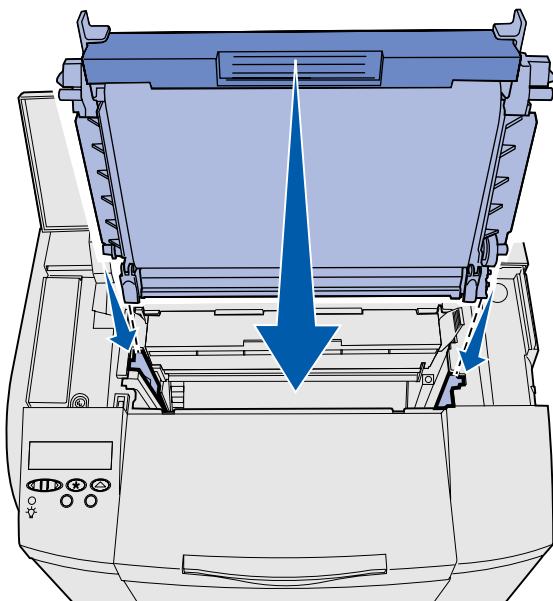


Varování: Fotoválec je velmi choulostivý. Abyste se vyhnuli jeho poškození, nerozbalujte jej dříve, než budete připraveni k instalaci.

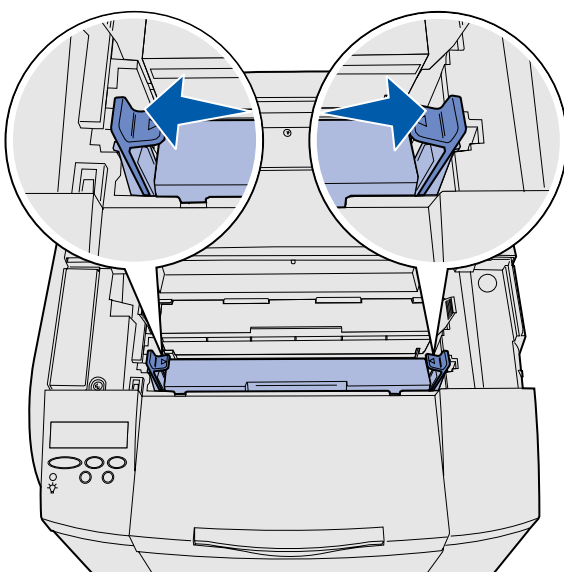


- 2 Opatrně odstraňte obalový materiál, kolíky a pásku z kazety s fotoválcem.

Varování: Nedotýkejte se lesklého fotocitlivého povrchu na kazetě s fotoválcem.



- 3** Uchopte kazetu za úchyt a srovnejte ji s otvorem. Spusťte ji jemně na místo.

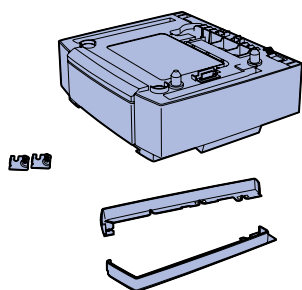


- 4** Zatlačte západky od sebe, abyste kazetu v místě zajistili.

- 5** Zavřete horní dvířka.

Krok 3: Umístění doplňkového zásobníku

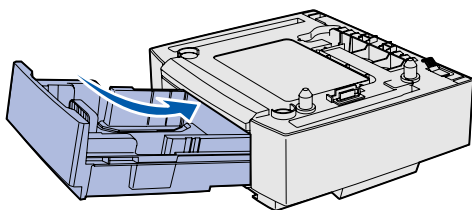
VÝSTRAHA: Jestliže přidáváte doplňkový zásobník po nastavení tiskárny, nezapomeňte vypnout tiskárnu, odpojit napájecí kabel a odpojit ze zadní části tiskárny všechny kabely před provedením těchto kroků.



Tiskárna podporuje doplňkový zásobník papíru na 530 listů. Doplňkový zásobník sestává z podstavce a zásobníku na papíry.

- 1** Rozbalte krabici. Uvnitř je:
 - podstavec se zásobníkem uvnitř
 - dva boční kryty (levý a pravý)
 - dva kovové držáky (levý a pravý) se šrouby s křídlovými hlavami
- 2** Odstraňte všechnen obalový materiál a pásky z podstavce.
- 3** Vyměňte zásobník na papír z podstavce.

Odstraňte přepravní pásku a veškerý další obalový materiál ze zásobníku na papír.
- 4** Přemístěte podstavec do místa vybraného pro tiskárnu.



- 5 Nakloňte mírně zásobník na papír a zatlačte jej úplně do podstavce.

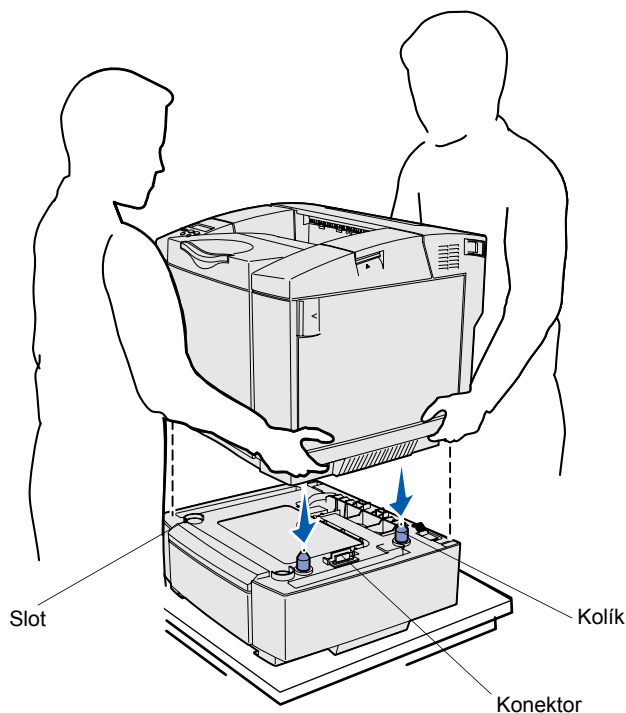
Poznámka: Když přidáte nebo odstraníte doplňkový zásobník, nezapomeňte aktualizovat konfiguraci tiskárny pomocí ovladače tiskárny.

Krok 4: Příprava tiskárny

Umístění tiskárny

Poznámka: Jestliže máte instalovat doplňkovou paměť, ponechtejte si pro instalaci volné místo za tiskárnou.

VÝSTRAHA: Tiskárna váží 30,4 kg (67 liber) a k jejímu bezpečnému zdvihnutí jsou potřeba nejméně dva lidé.



Když jste vybrali místo a umístili doplňkový zásobník (pokud nějaký máte), můžete umístit tiskárnu.

Zvedněte tiskárnu za držáky na obou stranách a umístěte ji na stůl nebo doplňkový zásobník.

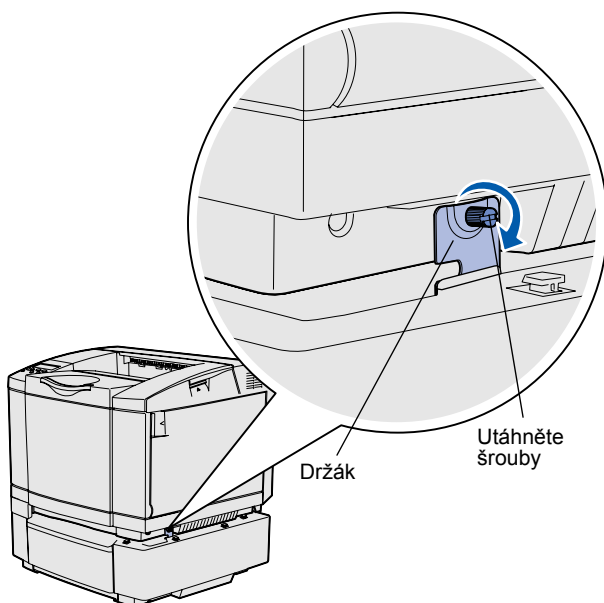
Umístění tiskárny na doplňkový zásobník:

- 1** Vyrovnajte kolíky, sloty a konektor na zásobníku se spodní částí tiskárny.
- 2** Spusťte tiskárnu na místo. Ujistěte se, že je bezpečně usazena na zásobníku.

Zajištění zásobníku k tiskárně

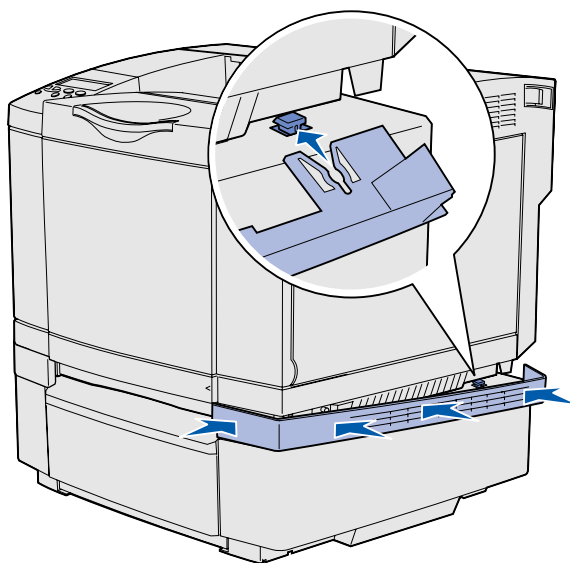
Máte-li doplňkový zásobník, zajistěte jej k tiskárně.

- 1 Srovnajte jeden držák s otvorem na pravé straně tiskárny podle vyobrazení. Přitlačte plochou část držáku k tiskárně a utáhněte šroub.

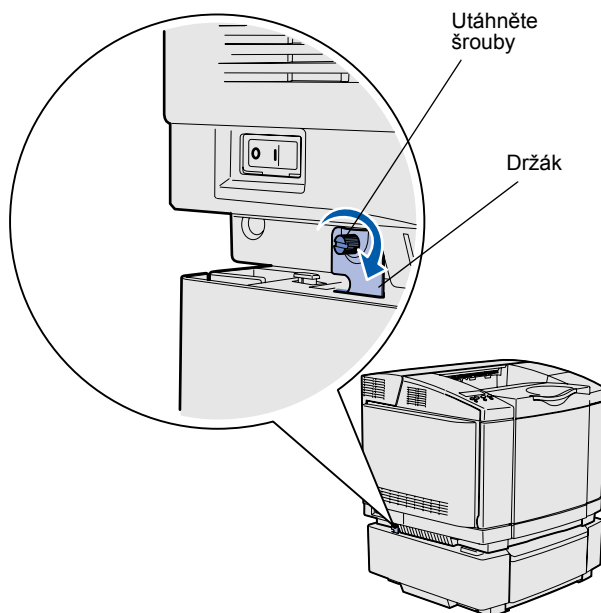


- 2 Začněte od přední strany tiskárny. Zatlačte pravou stranu krytu k tiskárně a slícujte každý otvor na krytu s odpovídajícím zoubkem na doplňkovém zásobníku tak, aby se překryla mezera mezi tiskárnou a doplňkovým zásobníkem.

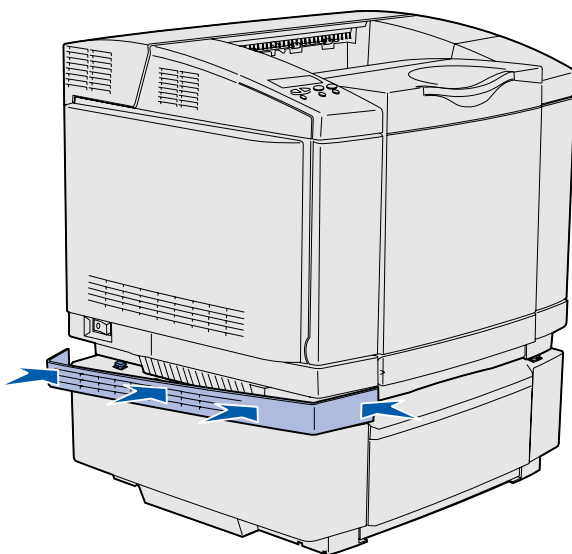
Dodržte orientace bočního krytu. Boční kryt je plochý vespod.



Příprava tiskárny



- 3** Srovnajte druhý držák s otvorem na levé straně tiskárny podle vyobrazení. Přitlačte plochou část držáku k tiskárně a utáhněte šroub.

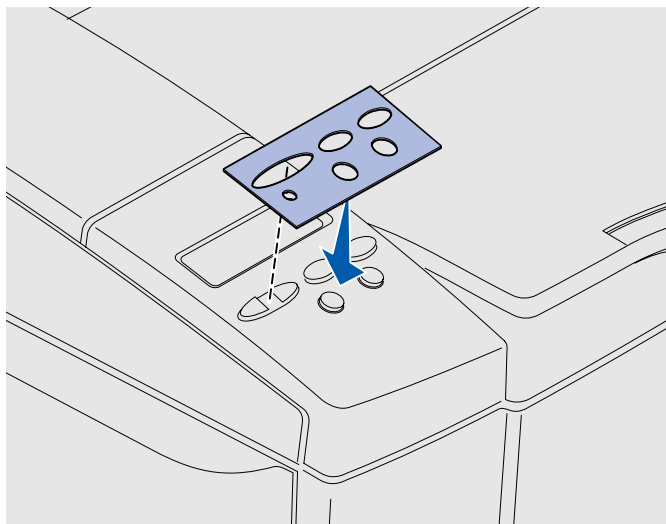


- 4** Začněte od přední strany tiskárny. Zatlačte levou stranu krytu k tiskárně a slícujte každý otvor na krytu s odpovídajícím zoubkem na doplňkovém zásobníku tak, aby se překryla mezera mezi tiskárnou a doplňkovým zásobníkem.

Dodržte orientace bočního krytu. Boční kryt je plochý vespod.

Příprava tiskárny

Přípevnění masky ovládacího panelu



Pokud angličtina není vaším preferovaným jazykem a tiskárna byla dodána s maskou panelu, připevněte masku s příslušnými přeloženými názvy tlačítek:

- 1** Odlepte z masky zadní ochrannou fólii.
- 2** Srovnejte otvory v masce s kontrolkami a tlačítky na ovládacím panelu a přitlačte masku na její místo. Důkladně přitlačte, aby se maska přenesla.
- 3** Odlepte z tiskárny fólii masky.

Nastavení okrajů zásobníku 2

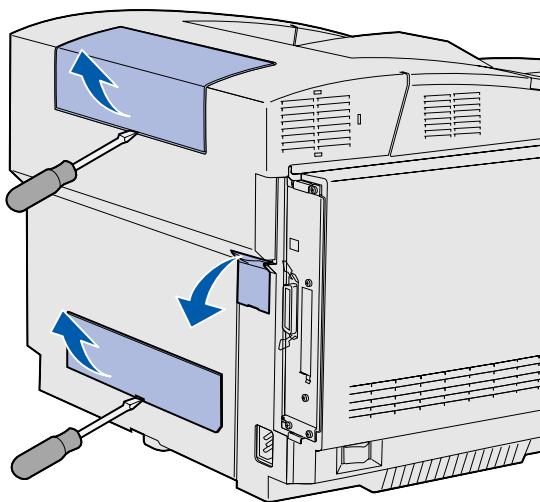
Nastavení okrajů zásobníku 2 zajistí konzistentní okraje, je-li aktivováno řazení zásobníků.

- 1** Vložte papír do obou zásobníků.
- 2** Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), dokud se na displeji nezobrazí položka **Setup Menu** (Nastavení) a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).
- 3** Stiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), až uvidíte **Left margin** (Levý okraj) a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).
- 4** Stiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), až uvidíte **Tray 2** (Zásobník 2) a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).
- 5** Stiskněte tlačítko **Go** (Provést).
Vytisknou se dvě stránky.
- 6** Postupujte podle pokynů na vytištěných stránkách k určení hodnoty levého okraje podle vaší potřeby.
- 7** Opakujte kroky 1–4, stiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), dokud neuvidíte hodnotu levého okraje podle vaší potřeby a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).

Krok 5: Nastavení volitelné jednotky pro oboustranný tisk

Připojení volitelné jednotky pro oboustranný tisk

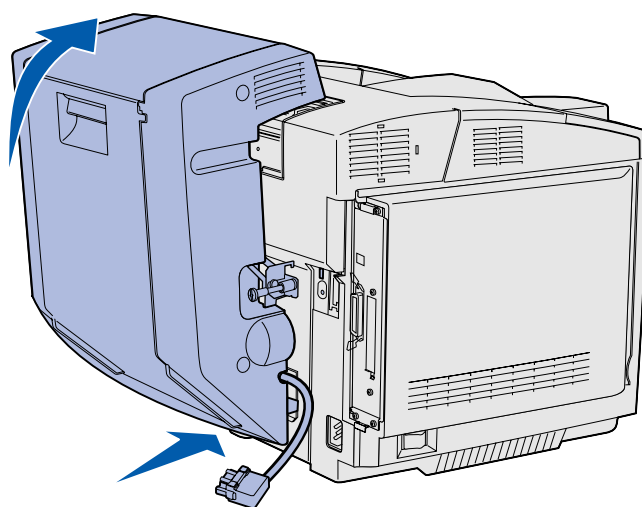
VÝSTRAHA: Pokud instalujete volitelnou jednotku oboustranného tisku po instalaci tiskárny, vypněte tiskárnu a odpojte napájecí kabel dříve, než budete pokračovat.



Poznámka: Když přidáváte nebo odstraňujete volitelnou jednotku pro oboustranný tisk, nezapomeňte aktualizovat konfiguraci tiskárny pomocí ovladače tiskárny.

Tiskárna podporuje volitelnou jednotku pro oboustranný tisk, která vám umožní tisknout oboustranně.

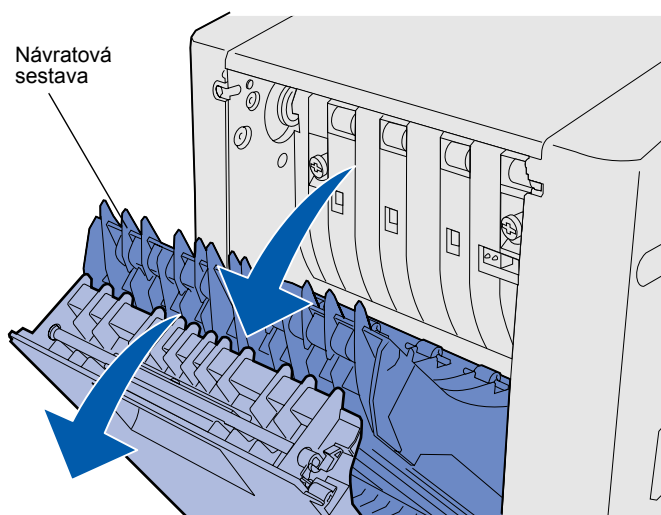
- 1** Rozbalte jednotku pro oboustranný tisk a vyhodte obalový materiál.
- 2** Použijte plochý šroubovák a opatrně odstraňte kryt konektoru a horní i dolní kryt jednotky pro oboustranný tisk na zadní straně tiskárny.



3 Vložte spodní část jednotky pro oboustranný tisk do dolního otvoru, jak je zobrazeno.

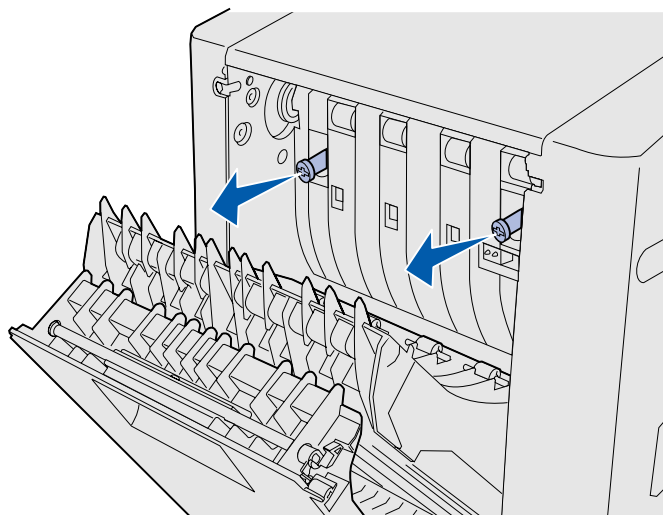
4 Zatáhněte za vrchní část jednotky pro oboustranný tisk při vyklápění nad vrchní hranu tiskárny a pak ji zatlačte dolů, až zapadne úplně do horního otvoru.

Když je jednotka pro oboustranný tisk namontována správně, je mezi jednotkou a vrchem tiskárny malá rovnoměrná mezera, viditelná z přední strany tiskárny.

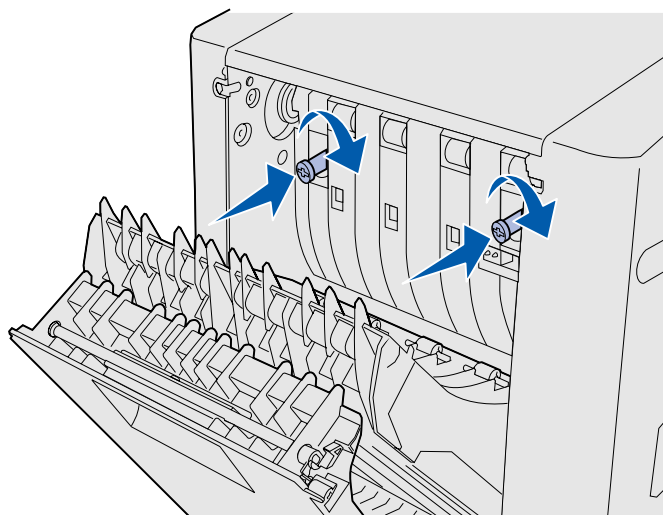


5 Otevřete zadní dvířka jednotky pro oboustranný tisk a vytáhněte dolů návratovou sestavu.

- 6** Zatáhněte za dva zelené šrouby a vysuňte je.



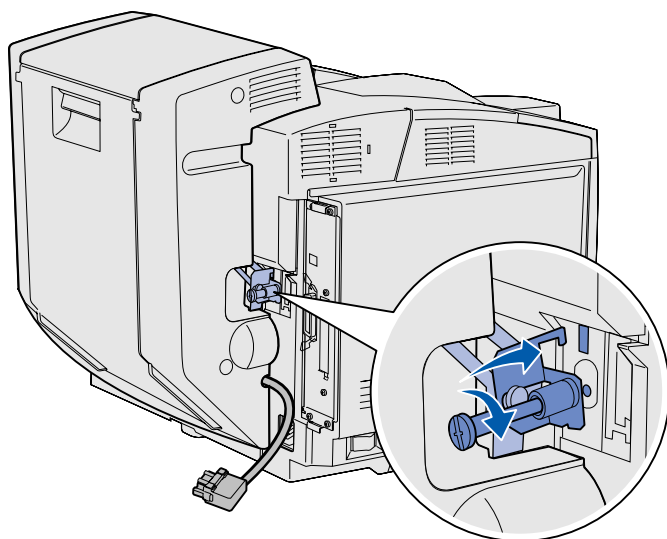
- 7** Zatlačte na každý ze šroubů jemně směrem k tiskárně při jeho utahování doprava a úplně jej dotáhněte. Pokud je to nezbytné, použijte pro utažení šroubů šroubovák s plochým zakončením. Pak zatlačte šrouby pevně k tiskárně, aby se zasunuly.



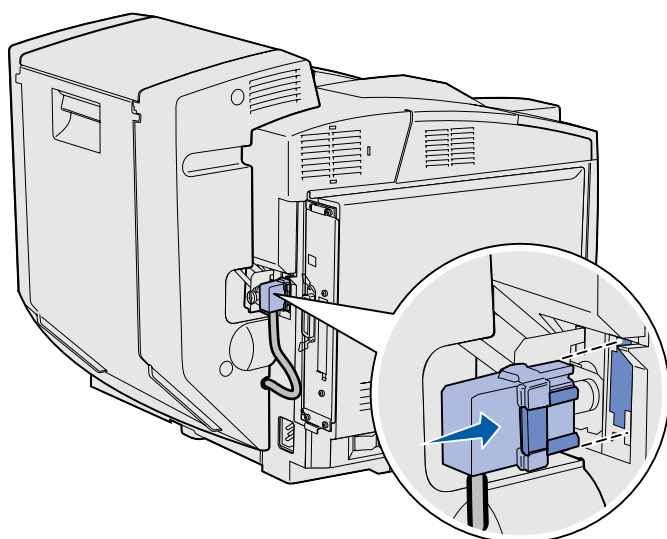
Poznámka: Pokud se zelené šrouby nezasunou, může to způsobovat zaseknutí papíru.

- 8** Zatlačte na návratovou sestavu a zavřete zadní dvířka jednotky pro oboustranný tisk.

Nastavení volitelné jednotky pro oboustranný tisk



- 9** Zachyťte držák do slotu a pak otáčejte upevňovacím šroubem doprava, aby se utáhl.



- 10** Připojte konektor jednotky pro oboustranný tisk podle vyobrazení. Pojistná západka konektoru jednotky musí směřovat ven z jednotky pro oboustranný tisk.

Nastavení volitelné jednotky pro oboustranný tisk

Nastavení okrajů jednotky pro oboustranný tisk

Nastavení okrajů jednotky pro oboustranný tisk zajistí konzistentní okraje při oboustranném tisku.

- 1** Vložte obyčejný papír do standardního zásobníku.
- 2** Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), dokud se na displeji nezobrazí položka **Setup Menu** (Nastavení) a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).
- 3** Stiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), až uvidíte **Left margin** (Levý okraj) a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).
- 4** Stiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), až uvidíte **Duplex** (Oboustranný) a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).
- 5** Stiskněte tlačítko **Go** (Provést).
Vytisknou se dvě stránky.
- 6** Postupujte podle pokynů na vytištěných stránkách k určení hodnoty levého okraje podle vaší potřeby.
- 7** Opakujte kroky 1–4, stiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), dokud neuvidíte hodnotu levého okraje podle vaší potřeby a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).

Krok 6: Instalace paměti, firmwaru nebo doplňkových karet

VÝSTRAHA: Pokud instalujete paměťové nebo doplňkové karty po počáteční instalaci tiskárny, vypněte tiskárnu a odpojte napájecí kabel dříve, než budete pokračovat.

Kapacitu paměti a možnosti připojení vaší tiskárny můžete upravit podle svých požadavků přidáním doplňkových karet.

Pokyny v této části vám pomohou instalovat následující rozšíření:

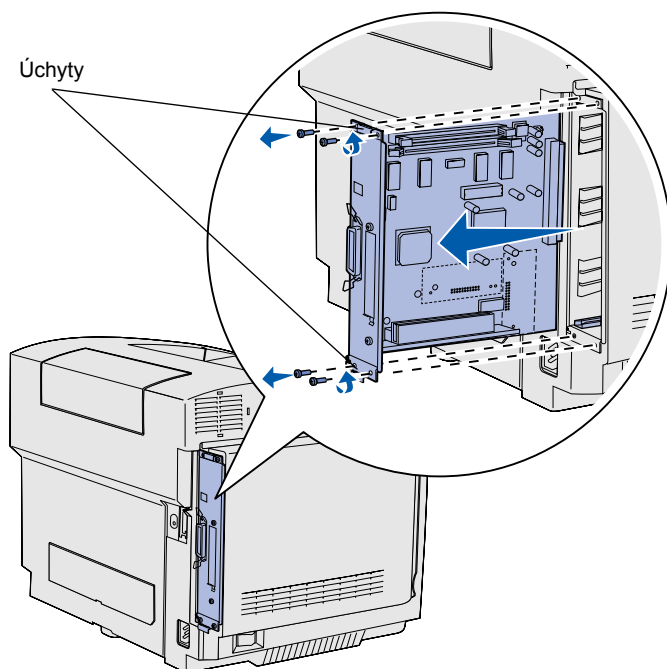
- Paměťové karty
 - Paměť tiskárny
 - Paměť typu flash
 - Písmo
- Firmwareové karty
 - Čárový kód
 - ImageQuick™
 - PrintCryption™

Poznámka: K odstranění krytu systémové desky budete potřebovat křížový šroubovák.

Odstranění systémové desky



Varování: Elektronické součásti mohou být poškozeny hrubým zacházením nebo statickou elektřinou. Než se dotknete doplňkové karty, dotkněte se nějaké kovové části tiskárny.

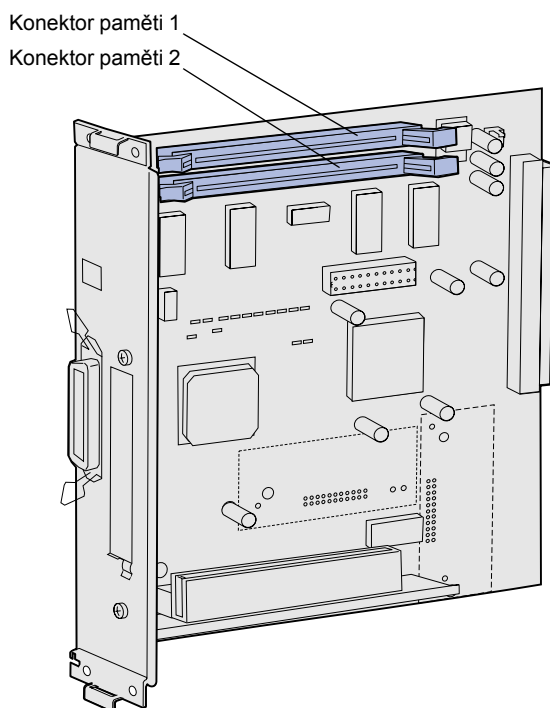


Poznámka: Systémová deska může být v tiskárně pevně usazená. Budete možná muset zatáhnout silně za úchyty.

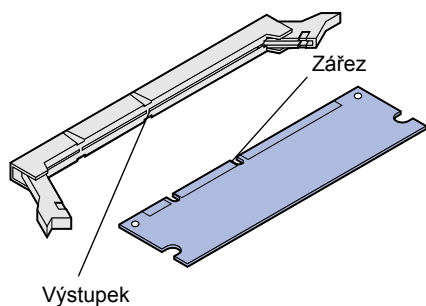
K odstranění systémové desky tiskárny dodržujte pokyny v tomto oddíle.

- 1** Odstraňte čtyři šrouby v rozích systémové desky.
- 2** Vysuňte systémovou desku rovně z tiskárny ven.

Instalace paměti tiskárny



Poznámka: Některé paměťové nebo firmwarové doplňky, nabízené pro jiné tiskárny Lexmark, nelze pro vaši tiskárnu použít. Specifikace naleznete na CD s publikacemi .

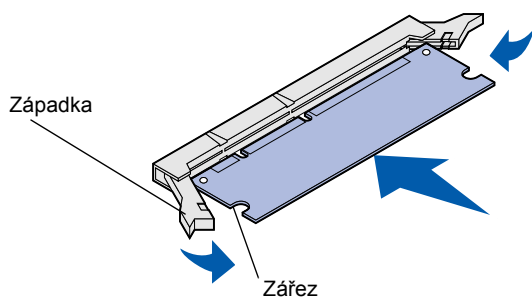


Při instalaci paměti tiskárny dodržujte pokyny v tomto oddílu.

- 1** Vybalte doplňkovou paměťovou kartu. Nedotýkejte se připojovacích bodů (kontaktů) na okraji. Obal uschovejte.
- 2** Otevřete úplně obě západky na konektoru.

- 3** Zářezy na kartě srovnajte s výstupky na konektoru.

Instalace paměti, firmwaru nebo doplňkových karet

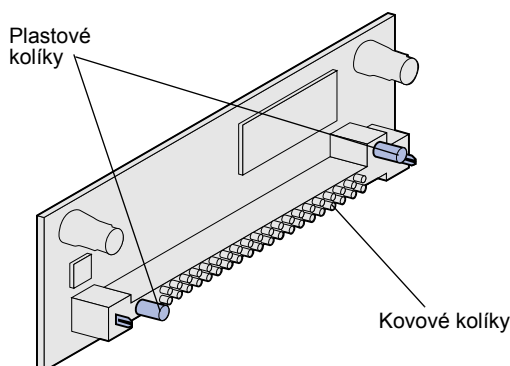


- 4 Zatlačte paměťovou kartu do konektoru, dokud *nezapadne* na své místo. Ujistěte se, že obě západky jsou správně umístěny proti zářezům na obou koncích paměťové karty.

Instalace doplňkové paměti typu flash nebo firmwarové karty

Poznámka: Firmwarové karty, nabízené pro jiné tiskárny Lexmark, nelze pro vaši tiskárnu použít.

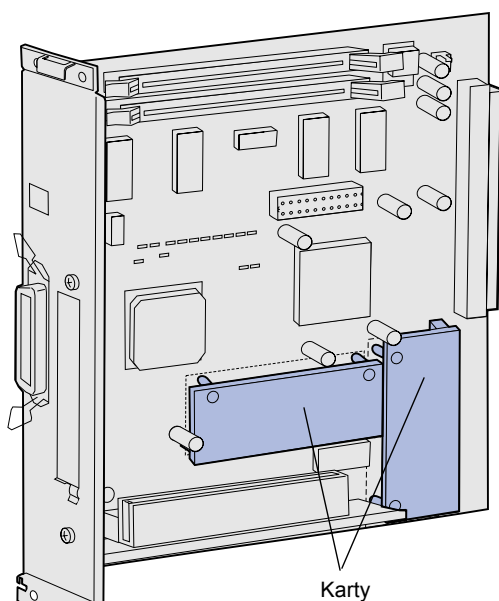
Varování: Firmwarové karty mohou být snadno poškozeny statickou elektřinou. Než se dotknete doplňkové karty, dotkněte se nějaké kovové části tiskárny.



Dodržujte pokyny v tomto oddíle k instalaci paměti flash nebo firmwarové karty. Systémová deska má dvě připojovací místa, kam můžete instalovat celkem jednu paměť typu flash a jednu firmwarovou kartu.

- 1 Rozbalte paměť typu flash nebo firmwarovou kartu

Nedotýkejte se kovových kolíků na spodní straně karty. Uchovávejte obalový materiál.



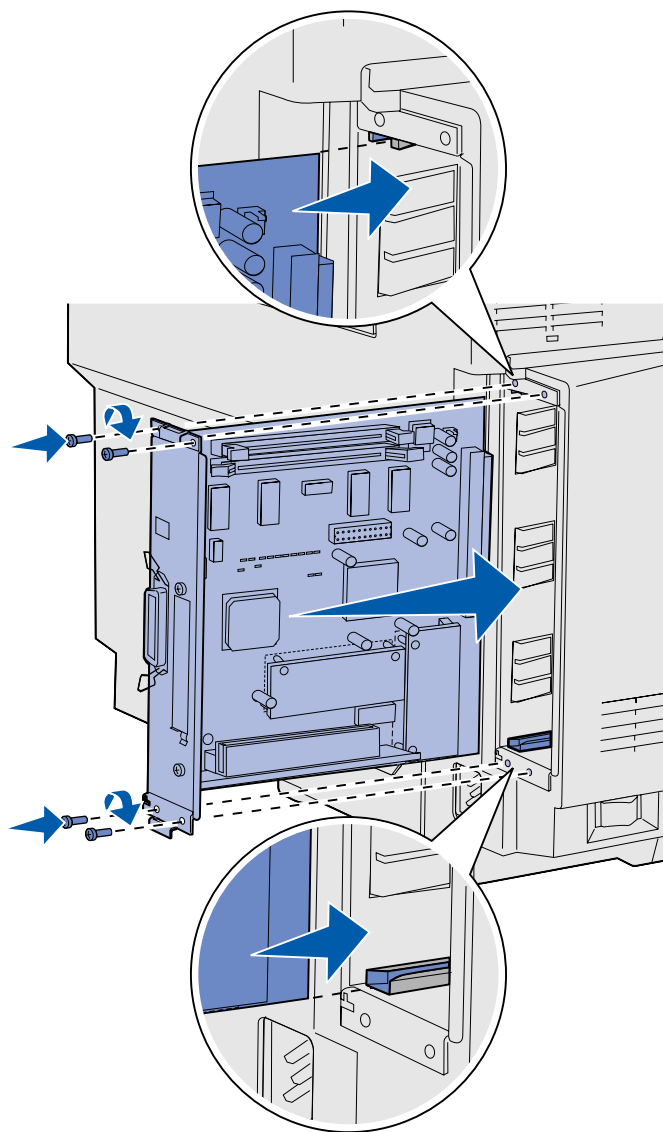
- 2 Uchopte paměť typu flash nebo firmwarovou kartu po stranách a srovnajte plastové kolíky na kartě s otvory v systémové desce.
- 3 Zatlačte dokud nebude paměť typu flash nebo firmwarová karta úplně zasunuta na místo.

Poznámka: Řada kovových kolíků na firmwarové kartě musí být plně zasunuta po její celé délce.

Vrácení systémové desky na místo

Při vracení systémové desky na místo dodržujte následující pokyny.

- 1** Orientujte systémovou desku podle zobrazení a srovnejte ji s vodícími drážkami ve slotu tiskárny.
- 2** Zatlačte systémovou desku důkladně a rovnoměrně do tiskárny. Ujistěte se, že je systémová deska zcela zasunuta do slotu tiskárny.
- 3** Znovu zašroubujte čtyři šrouby v rozích systémové desky.



Instalace paměti, firmwaru nebo doplňkových karet

Krok 7: Zakládání papíru

Poznámka: Jestliže zakládáte jiné médium než obyčejný papír formátu Letter nebo A4, ujistěte se, že jste pro daný zásobník provedli změnu nastavení Paper Type (Typ papíru) a Paper Size (Formát papíru). Další podrobné informace naleznete na CD s publikacemi.

Tiskárna má jeden standardní zásobník na 250 listů. Jestliže jste nainstalovali doplňkový zásobník, lze do něj umístit dalších 530 listů a máte tak celkem kapacitu 780 listů.

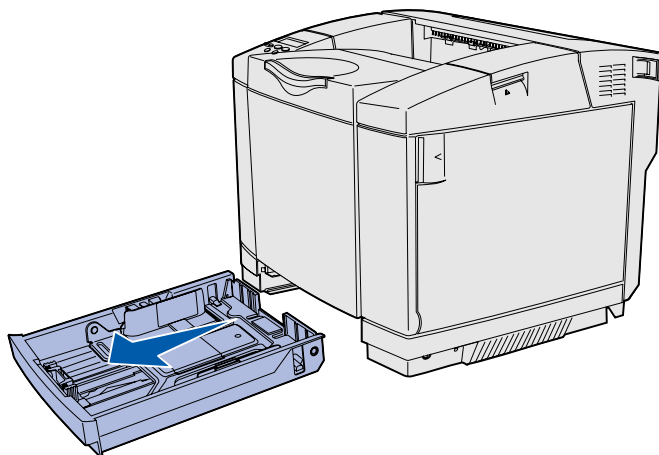
Následující tabulka uvádí množství a typ tiskových médií, která lze umístit do každého ze zásobníků.

Zdroj	Kapacita (listů)	Formáty papíru	Formáty obálek	Typy papíru
Zásobník 1	250	A4, A5, JIS B5, letter, executive, statement	9, COM 10, DL, C5, B5	Obyčejný papír, fólie, štítky, karty, lesklý
Zásobník 1— doplňkový zásobník na formát legal	250	A4, A5, JIS B5, letter, legal, executive, folio, statement	9, COM 10, DL, C5, B5	Obyčejný papír, fólie, štítky, karty, lesklý
Zásobník 2	530	A4, letter, executive		Obyčejný papír

Plnění zásobníků

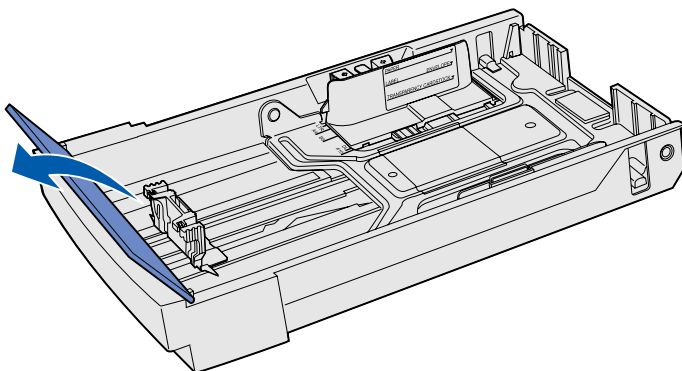
Papír do standardních i doplňkových zásobníků založíte podle následujících instrukcí.

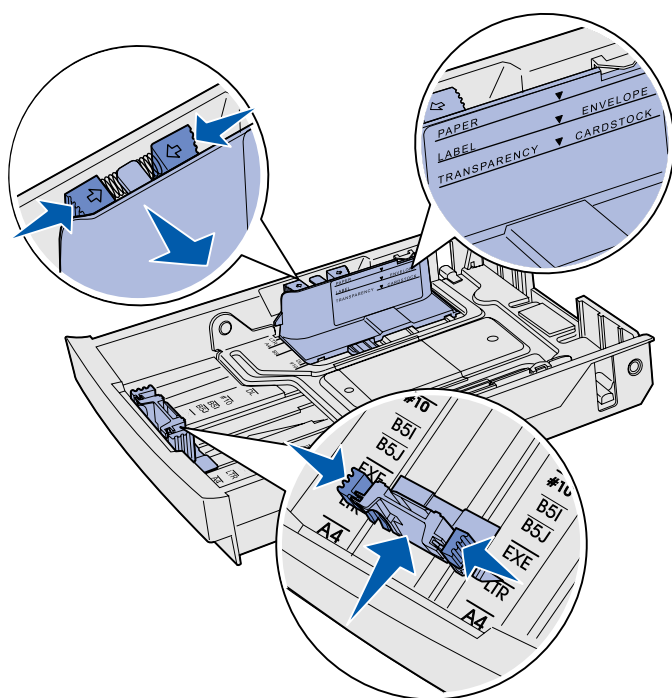
- 1 Vysuňte úplně zásobník ven.



Poznámka: Vodítka délky a šířky u doplňkového zásobníku na 530 listů jsou tvarována odlišně než vodítka u standardního zásobníku, ale jejich funkce jsou stejné.

- 2 Jestliže plníte doplňkový zásobník pro formát Legal, otevřete kryt.

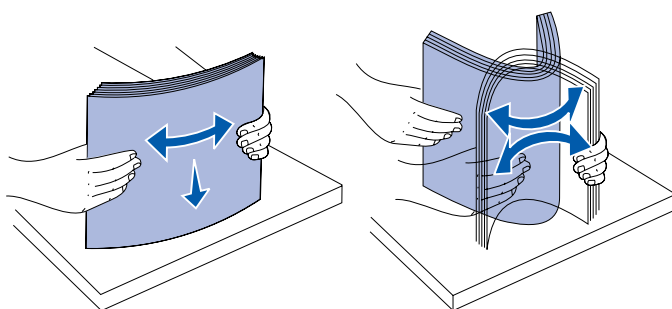




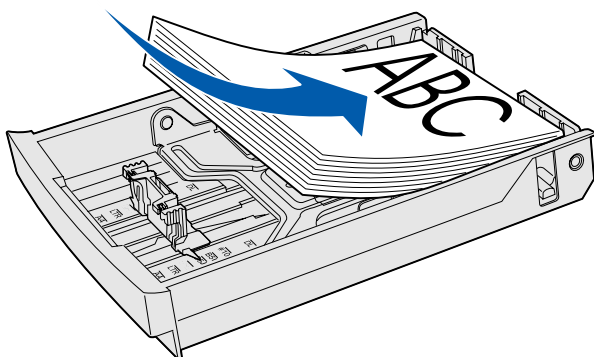
3 Stlačte pojistky po stranách vodítka délky k sobě tak, jak je zobrazeno. Posuňte vodítko do správné polohy pro formát papíru, který zakládáte, podle značek formátu na dně přední části zásobníku.

4 Stlačte pojistky po stranách vodítka šířky k sobě tak, jak je zobrazeno. Posuňte vodítko do správné polohy pro formát papíru, který zakládáte, podle značek formátu na dně levé části zásobníku.

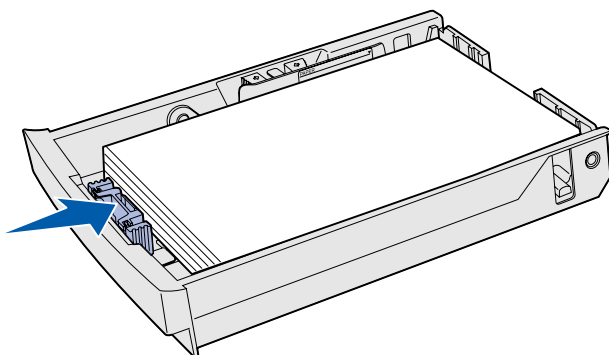
Všimněte si čáry na boku zásobníku, která označuje maximální výšku plnění pro zakládaná média.



5 Ohněte listy dozadu a dopředu, aby se uvolnily, a pak je provzdušněte. Média nepřekládejte ani nekrčte. Srovnejte okraje na rovné podložce.



Varování: Když plníte zásobník, nepřekračujte čáru na zásobníku označující výšku plnění. Přeplnění zásobníku může mít za následek zaseknutí papíru.



Poznámka: Informace o zakládání obálek naleznete v části „Zakládání obálek do standardního zásobníku“ v kapitole o specifikacích médií ve vaší uživatelské referenční příručce.

- 6** Založte svazek médií doporučenou tiskovou stranou nahoru. Založte svazek médií směrem k zadní části zásobníku, jak je zobrazeno.

Zakládáte-li hlavičkový papír, umístěte hlavičky směrem nahoru do zadní části zásobníku, jak je zobrazeno. Pro oboustranný tisk umístěte hlavičky směrem dolů v přední části zásobníku.

- 7** Jestliže vkládáte doplňkový zásobník pro formát legal, zavřete kryt.
- 8** Vložte zásobník zpět.

Krok 8: Připojení kabelů

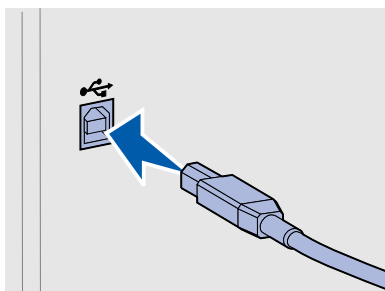
VÝSTRAHA: Komunikační port, vzdálený port, ani žádný jiný konektor nezapojujte při bouřce.

Tiskárnu můžete připojit k síti nebo přímo k počítači, chcete-li tisknout lokálně.

Připojení lokálního kabelu

Tiskárnu je možné připojit lokálně pomocí portu USB nebo pomocí paralelního nebo sériového portu.

USB



Pro všechny modely tiskárny je standardní port USB.

Operační systémy Windows 98 SE, Windows Me, Windows 2000 a Windows XP podporují připojení pomocí kabelu USB. Některé počítače se systémy UNIX, Linux a Macintosh rovněž podporují připojení pomocí USB. Informace o tom, zda váš systém podporuje USB, najdete v dokumentaci vašeho operačního systému.

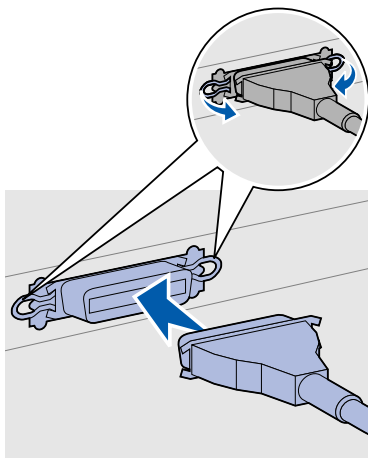
Port USB vyžaduje kabel tiskárny USB jako je např. originální kabel Lexmark, číslo součástky 12A2405 (2 m).

Ujistěte se, že symbol USB na kabelu odpovídá symbolu USB na tiskárně.

Paralelní

Paralelní port je zahrnut u základních modelů tiskárny.

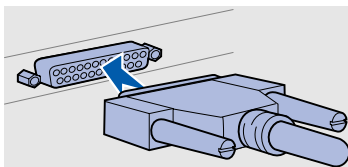
Paralelní port vyžaduje paralelní kabel vyhovující normě IEEE-1284, jako je např. originální kabel Lexmark, číslo součástky 1329605 (3 m).



Sériový

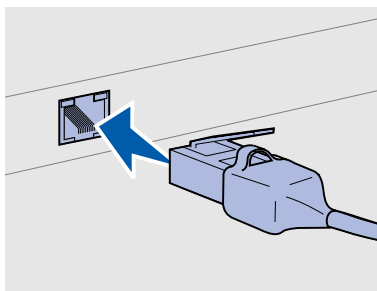
Sériový port může být připojen přes port INA (interního síťového adaptéru) na systémové desce tiskárny.

Sériový port vyžaduje kompatibilní sériový kabel, jako je např. kabel Lexmark, číslo součástky 1038693.



Připojení sít'ového kabelu

Ethernet



Pro standardní sít'ový port použijte kabel kategorie 5 s konektorem RJ-45.

Tiskárnu můžete připojit k síti pomocí standardních sít'ových kabelů.

Sít'ové modely tiskárny jsou standardně vybaveny portem 10BaseT/100BaseTX Fast Ethernet.

Pro připojení tiskárny k síti:

- 1** Ujistěte se, že tiskárna je vypnuta a vypojena ze zásuvky.
- 2** Připojte jeden konec standardního sít'ového kabelu do přípojky LAN nebo rozbočovače a druhý konec do portu Ethernet na zadní straně tiskárny. Tiskárna se automaticky přizpůsobí rychlosti sítě.

802.11b příslušenství pro bezdrátové připojení

Tiskárna může být uzpůsobena pro připojení do bezdrátové sítě pomocí volitelného příslušenství 802.11b Wireless Print Adapter (adaptér pro bezdrátový tisk). Tento adaptér je hardware, který se zapojí do portu Ethernet na tiskárně.

Jestliže jste si zakoupili tento adaptér pro vaši tiskárnu, naleznete informace o instalaci a konfiguraci v dokumentaci dodané s adaptérem.

Zapnutí tiskárny

K zapnutí tiskárny dodržujte tyto pokyny.

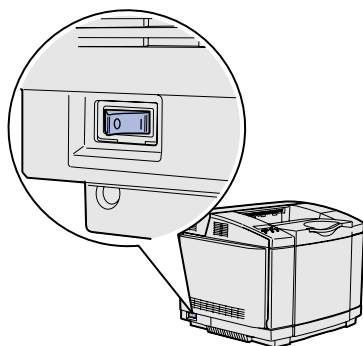
1 Zasuňte jeden konec napájecího kabelu do konektoru pro napájecí kabel na zadní straně tiskárny a jeho druhý konec do řádně uzemněné elektrické zásuvky.

2 Zapněte tiskárnu.

Po dokončení interního testu se objeví hlášení **Ready** (Připravena), které znamená, že tiskárna je připravena k přijímání úloh.

Jestliže se na displeji zobrazí jiné hlášení než **Ready** (Připravena), vyhledejte pokyny pro jeho odstranění na CD s publikacemi. Klepněte na možnost **Printing** (Tisk), a pak klepněte na **Understanding printer messages** (Vysvětlení hlášení tiskárny).

3 Je-li tiskárna připojena lokálně, zapněte váš počítač a všechny ostatní periferie.



Jak pokračovat dále?

Pro typ připojení...	Přejděte na...
Lokální připojení	„Instalace ovladačů pro lokální tisk“ na straně 37
Síťové připojení	„Ověření nastavení tiskárny“ na straně 46

Krok 9: Instalace ovladačů pro lokální tisk

Poznámka: Používáte-li operační systém Windows, můžete přeskočit průvodce hardwarem a pro instalaci ovladačů tiskárny použít CD s ovladači. Spustěte CD a řiďte se pokyny pro instalaci softwaru tiskárny.

Lokální tiskárna je tiskárna připojená k počítači pomocí kabelu USB či paralelního kabelu. *Pokud není tiskárna připojena k počítači, ale k síti, přeskočte tento krok a pokračujte částí Krok 10: „Ověření nastavení tiskárny” na straně 46.*

Ovladač tiskárny je software, který umožňuje počítači komunikaci s tiskárnou. Postup instalace ovladačů závisí na operačním systému, který používáte.

V následující tabulce vyberte operační systém a kabel. Naleznete tak instrukce pro instalaci ovladačů.

Operační systém	Kabel	Přejděte na stranu číslo...
Windows XP; Windows Server 2003	USB* nebo paralelní	38
Windows 2000	USB* nebo paralelní	39
Windows Me	USB* nebo paralelní	39
Windows 98	USB* nebo paralelní	40
Windows NT 4.x	Pouze paralelní	41
Windows 95	Pouze paralelní	42
Macintosh	Pouze USB	42
UNIX/Linux	USB nebo paralelní	45
* Pokud připojíte USB kabel tiskárny k zapnutému počítači a zapnuté tiskárně, okamžitě se spustí průvodce hardwarem systému Windows. Nalezněte pokyny pro váš operační systém. Ty vám pomohou reagovat na obrazovky systému plug and play.		

Windows

Kromě následujících instrukcí k instalaci ovladačů budete možná potřebovat informace obsažené v dokumentaci dodané s vaším počítačem a softwarem Windows.

Před instalací

Poznámka: Instalace vlastního ovladače nenahradí systémový ovladač. Bude vytvořen samostatný objekt tiskárny a objeví se ve složce Printers (Tiskárny).

Použití Windows XP nebo Windows Server 2003 s USB nebo paralelním kabelem

Poznámka: Obchodní verze Windows XP vyžadují pro instalaci ovladačů tiskárny administrátorský přístup k počítači.

Některé verze softwaru systému Windows již mohou obsahovat systémový ovladač pro tuto tiskárnu. To může znamenat, že instalace může být v novějších verzích systému Windows automatická. Některé ovladače fungují dobře pro základní tisk, ale obsahují méně funkcí, než naše vylepšené a přizpůsobené ovladače.

Aby bylo možné využívat všechny vlastnosti uživatelského ovladače, je nutné provést instalaci uživatelského ovladače tiskárny pomocí CD s ovladači dodaného s tiskárnou.

Ovladače jsou dostupné také jako balíčky softwaru ke stažení na WWW stránkách společnosti Lexmark na adrese **www.lexmark.com**.

Jakmile se zobrazí průvodce Found New Hardware Wizard (Průvodce přidáním nového hardwaru):

- 1 Vložte CD s ovladači. Pokud se CD spustí automaticky, ukončete ho. Klepněte na **Next** (Další).
- 2 Procházejte k umístění ovladače tiskárny na CD s ovladači:
`D:\drivers\win_2000\`
- 3 Klepnutím na **Next** (Další) provedete instalaci ovladače.
*Jestliže se objeví nějaké zprávy o tom, že ovladač není certifikován, nešímejte si jich a klepněte na **Continue Anyway** (Pokračovat). Tiskárna byla důkladně testována a je kompatibilní s Windows XP a Windows Server 2003.*
- 4 Po skončení instalace softwaru klepněte na **Finish** (Dokončit).
- 5 Ověřte nastavení tiskárny vytisknutím zkušební stránky.

Instalace ovladačů pro lokální tisk

Použití Windows XP s USB nebo paralelním kabelem

Poznámka: Pro instalaci ovladačů tiskárny je potřeba administrátorský přístup k počítači.

Jakmile se zobrazí průvodce Found New Hardware Wizard (Průvodce přidáním nového hardwaru):

- 1** Vložte CD s ovladači. Pokud se CD spustí automaticky, ukončete ho. Klepněte na **Next** (Další).
- 2** Zvolte **Search for a suitable driver** (Vyhledat vhodný ovladač) a pak klepněte na **Next** (Další).
- 3** Zvolte *pouze* **Specify location** (Zadat umístění) a pak klepněte na **Next** (Další).
- 4** Procházejte k umístění ovladače tiskárny na CD s ovladači:
`D:\Drivers\Win_2000\`
- 5** Klepněte na **Open** (Otevřít) a potom na **OK**.
- 6** Klepnutím na **Next** (Další) provedete instalaci zobrazeného ovladače.
Jestliže se objeví zpráva o tom, že ovladač není digitálně podepsán, nevšímejte si jí.
- 7** Po skončení instalace softwaru klepněte na **Finish** (Dokončit).
- 8** Ověřte nastavení tiskárny vytisknutím zkušební stránky.

Použití Windows Me s USB nebo paralelním kabelem

Poznámka: V závislosti na již nainstalovaných tiskárnách a softwaru ve vašem počítači se mohou zobrazené obrazovky lišit od těch uvedených v těchto instrukcích.

Je nutné nainstalovat vylepšený ovladač tiskárny i ovladač portu USB.

Jakmile se zobrazí průvodce Found New Hardware Wizard (Průvodce přidáním nového hardwaru):

- 1** Vložte CD s ovladači. Pokud se CD spustí automaticky, ukončete ho. Klepněte na **Next** (Další).
- 2** Zvolte **Automatic search for the best driver (recommended)** (Automaticky vyhledat nejlepší ovladač (doporučeno)) a klepněte na **Next** (Další). Průvodce začne vyhledávat ovladač portu USB. Jeho název bude podobný názvu tiskárny.
- 3** Jakmile je ovladač portu USB nalezen, klepněte na **Finish** (Dokončit).
- 4** Zvolte **Automatic search for the best driver (recommended)** (Automaticky vyhledat nejlepší ovladač (doporučeno)) a klepněte na **Next** (Další). Průvodce začne vyhledávat ovladač tiskárny.

Instalace ovladačů pro lokální tisk

- 5 Ze seznamu vyberte tiskárnu a ovladač a klepněte na **OK**. Přesvědčete se, že vybíráte ovladač pro jazyk, který chcete dále používat.

D:\Drivers\WIN_9X\<JAZYK>

- 6 Jakmile je provedena instalace ovladače tiskárny, klepněte na **Finish** (Dokončit).
- 7 Použijte výchozí název, nebo zadejte nový jedinečný název pro tiskárnu a klepněte na **Next** (Další).
- 8 Klepněte na **Yes (recommended)** (Ano (doporučeno)) a potom na **Finish** (Dokončit). Bude vytištěna zkušební stránka.
- 9 Po vytištění zkušební stránky zavřete okno klepnutím na **Yes** (Ano).
- 10 Klepnutím na **Finish** (Dokončit) dokončíte instalaci a zavřete průvodce. Nyní jste připraveni tisknout.

Použití Windows 98 s USB nebo paralelním kabelem

Poznámka: V závislosti na již nainstalovaných tiskárnách a softwaru ve vašem počítači se mohou zobrazené obrazovky lišit od těch uvedených v těchto instrukcích.

Je nutné nainstalovat vylepšený ovladač tiskárny i ovladač portu USB.

Jakmile se zobrazí průvodce Add New Hardware Wizard (Průvodce přidáním nového hardwaru):

- 1 Vložte CD s ovladači a klepněte na **Next** (Další). Pokud se CD spustí automaticky, ukončete ho.
- 2 Zvolte **Search for the best driver for your device** (Vyhledat nejlepší ovladač pro zařízení) (**recommended - doporučeno**) a klepněte na **Next** (Další).
- 3 Vyberte *pouze* **CD-ROM drive** (jednotka CD-ROM) a klepněte na **Next** (Další).
- 4 Jakmile průvodce nalezne ovladač portu USB, klepněte na **Next** (Další).
- 5 Jakmile je provedena instalace ovladače portu USB, klepněte na **Finish** (Dokončit).
- 6 Klepněte na **Next** (Další).
- 7 Zvolte **Search for the best driver (recommended)** (Automaticky vyhledat nejlepší ovladač (doporučeno)) a klepněte na **Next** (Další).
- 8 Zvolte **Specify a location** (Zadat umístění).

Instalace ovladačů pro lokální tisk

- 9 Procházejte k umístění ovladače tiskárny na CD s ovladači:
`D:\Drivers\WIN_9X\česky`
- 10 Klepněte na **OK**.
- 11 Jakmile je nalezen ovladač tiskárny, klepněte na **Next** (Další).
- 12 Použijte výchozí název, nebo zadejte nový jedinečný název pro tiskárnu a klepněte na **Next** (Další).
- 13 Klepnutím na **Yes** (Ano) vytiskněte zkušební stránku a potom klepněte na **Finish** (Dokončit). Všechny potřebné soubory jsou nainstalovány na vašem počítači.
- 14 Po vytištění zkušební stránky zavřete okno hlášení klepnutím na **Yes** (Ano).
- 15 Instalaci dokončete klepnutím na **Finish** (Dokončit). Nyní jste připraveni tisknout.

Použití Windows NT s paralelním kabelem

Poznámka: Operační systémy Windows NT nepodporují technologii USB.

Poznámka: Pro instalaci ovladačů tiskárny je potřeba administrátorský přístup k počítači.

Nejlépe se ovladač instaluje s použitím CD s ovladači, které je dodáváno s tiskárnou.

- 1 Vložte CD s ovladači.
- 2 Klepněte na možnost **Install Printer and Software** (Instalovat tiskárnu a software).
- 3 Klepněte na položku **Printer** (Tiskárna).
- 4 Klepnutím na **Agree** (Souhlasím) vyjádříte souhlas s licenčním ujednáním.
- 5 Vyberte **Quick Install** (Rychlá instalace) a pak klepněte na **Next** (Další).
- 6 Vyberte port, který chcete používat, a pak vyberte tiskárnu, kterou instalujete.
- 7 Instalaci dokončete klepnutím na **Finish** (Dokončit). Nyní jste připraveni tisknout.

Instalace ovladačů pro lokální tisk

Použití Windows 95 s paralelním kabelem

Poznámka: Operační systémy Windows 95 nepodporují technologii USB.

Jakmile se zobrazí průvodce Update Device Driver Wizard (Průvodce aktualizací ovladače zařízení):

- 1** Vložte CD s ovladači. Pokud se CD spustí automaticky, ukončete ho.
Pokud je ve vašem operačním systému nalezen kompatibilní ovladač, průvodce tento ovladač nainstaluje.
*Pokud ve vašem operačním systému nebyl nalezen kompatibilní ovladač, klepněte na **Other Locations** (Jiné umístění).*
- 2** Procházejte k umístění ovladače tiskárny na CD s ovladači:
`D:\drivers\win_9x\česky`
- 3** Klepněte na **OK**.
- 4** Klepněte na **Finish** (Dokončit). Zobrazí se obrazovka Add Printer Wizard (Průvodce přidáním tiskárny).
- 5** Použijte výchozí název, nebo zadejte nový jedinečný název pro tiskárnu a klepněte na **Next** (Další).
- 6** Klepnutím na **Yes** (Ano) vytiskněte zkušební stránku.
- 7** Klepněte na **Finish** (Dokončit). Zkušební stránka je na tiskárnu odeslána, jakmile je dokončeno kopírování souborů ovladače do počítače. Nyní jste připraveni tisknout.

Macintosh

Pro tisk pomocí technologie USB je nutný Macintosh OS 8.6 nebo novější. Pokud chcete tisknout na tiskárně připojené lokálně pomocí USB, musíte nejprve vytvořit ikonu tiskárny na ploše (Macintosh 8.6-9.x) nebo frontu v aplikaci Print Center (Středisko tisku) (Macintosh OS X).

Vytvoření ikony tiskárny na ploše (Macintosh 8.6-9.x)

- 1** Nainstalujte na váš počítač soubor tiskárny PostScript™ Printer Description (PPD).
 - a** Vložte CD s ovladači.
 - b** Poklepejte na **Classic** (Klasicky) a pak poklepejte na instalační balíček pro vaši tiskárnu.

Instalace ovladačů pro lokální tisk

Poznámka: Soubor PPD poskytuje počítači Macintosh podrobné informace o vlastnostech a parametrech tiskárny.

Poznámka: Soubor PPD pro vaši tiskárnu je také dostupný jako balíček softwaru pro stažení na WWW stránce společnosti Lexmark na adrese **www.lexmark.com**.

- c** Zvolte jazyk, který chcete používat, a klepněte na **OK**.
 - d** Po přečtení licenčního ujednání klepněte na **Accept** (Přijmout).
 - e** Jakmile jste hotovi se souborem Readme, klepněte na **Continue** (Pokračovat).
 - f** Vyberte výchozí formát papíru.
 - g** Na obrazovce Easy Install (Základní instalace) klepněte na **Install** (Instalovat). Všechny potřebné soubory jsou nainstalovány na vašem počítači.
 - h** Jakmile je instalace hotova, klepněte na **Quit** (Ukončit).
- 2** Proveďte jednu z operací:
- Macintosh 8.6–9.0:* Otevřete **Apple LaserWriter**.
- Macintosh 9.1–9.x:* Otevřete **Applications** (Aplikace) a pak klepněte na **Utilities** (Obslužné programy).
- 3** Poklepejte na položku **Desktop Printer Utility** (Obsluha tiskáren na ploše).
- 4** Zvolte **Printer (USB)** (Tiskárna (USB)) a klepněte na **OK**.
- 5** V části USB Printer Selection (Výběr tiskárny USB) klepněte na **Change** (Změnit).
- Pokud se tiskárna nezobrazí v seznamu USB Printer Selection (Výběr tiskárny USB), ujistěte se, zda je kabel USB řádně zapojen a zda je tiskárna zapnutá.*
- 6** Vyberte název tiskárny a klepněte na **OK**. Tiskárna se zobrazí v původním okně Printer (USB) (Tiskárna (USB)).
- 7** V části PostScript Printer Description (PPD) File (soubor PPD) klepněte na **Auto Setup** (Automatické nastavení). Ujistěte se, že soubor PPD odpovídá vaší tiskárně.
- 8** Klepněte na **Create** (Vytvořit) a potom na **Save** (Uložit).
- 9** Zadejte název tiskárny a klepněte na **Save** (Uložit). Tiskárna je nyní uložena jako tiskárna na ploše.

Vytvoření fronty v aplikaci Print Center (Středisko tisku) (Macintosh OS X)

Poznámka: Soubor PPD poskytuje počítači Macintosh podrobné informace o vlastnostech a parametrech tiskárny.

Poznámka: Soubor PPD pro vaši tiskárnu je také dostupný jako balíček softwaru pro stažení na WWW stránce společnosti Lexmark na adrese www.lexmark.com.

- 1** Nainstalujte soubor tiskárny PostScript Printer Description (PPD).
 - a** Vložte CD s ovladači.
 - b** Poklepejte na **Mac OS X** a pak poklepejte na instalační balíček pro vaši tiskárnu.
 - c** Na autorizační stránce zvolte **Click the lock to make changes** (Klepnutím na zámek umožníte změny).
 - d** Zadejte heslo a klepněte na **OK**.
 - e** Klepněte na **Continue** (Pokračovat) na úvodní stránce a znovu po prohlédnutí souboru Readme.
 - f** Klepnutím na **Agree** (Souhlasím) vyjádříte souhlas s licenčním ujednáním.
 - g** Zvolte umístění a klepněte na **Continue** (Pokračovat).
 - h** Na obrazovce Easy Install (Základní instalace) klepněte na **Install** (Instalovat). Všechny potřebné soubory jsou nainstalovány na vašem počítači.
 - i** Jakmile je instalace hotova, klepněte na **Close** (Zavřít).
- 2** Otevřete aplikaci Finder, klepněte na **Applications** (Aplikace) a poté klepněte na **Utilities** (Obslužné programy).
- 3** Poklepejte na aplikaci **Print Center** (Středisko tisku).
- 4** Proveďte jednu z operací:

Pokud se vaše tiskárna připojená pomocí USB zobrazí v seznamu Printer List (Seznam tiskáren), můžete aplikaci Print Center (Středisko tisku) ukončit. Pro tiskárnu již byla vytvořena fronta.

Pokud se tiskárna připojená pomocí USB nezobrazí v seznamu Printer List (Seznam tiskáren), ujistěte se, zda je kabel USB řádně zapojen a zda je tiskárna zapnutá. Jakmile se tiskárna zobrazí v seznamu Printer List (Seznam tiskáren), můžete aplikaci Print Center (Středisko tisku) ukončit.

UNIX/Linux

Místní tisk je podporován na mnoha platformách UNIX a Linux, jako jsou například Sun Solaris a Red Hat.

Balíčky pro systémy Sun Solaris a Linux jsou k dispozici na CD s ovladači a na WWW stránkách společnosti Lexmark na adrese **www.lexmark.com**. *Uživatelská příručka* dodávaná v každém balíčku obsahuje podrobný návod na instalaci a používání tiskáren Lexmark v prostředí UNIX a Linux.

Všechny balíčky s ovladači podporují lokální tisk s použitím paralelního připojení. Balík s ovladači pro Sun Solaris podporuje rovněž připojení pomocí USB k zařízením Sun Ray a pracovním stanicím Sun.

Navštivte WWW stránky společnosti Lexmark na adrese **www.lexmark.com**. Zde můžete získat úplný seznam podporovaných platforem systémů UNIX a Linux.

Krok 10: Ověření nastavení tiskárny

Stránka o nastavení nabídek uvádí všechny volby, které jste nainstalovali. Jestliže funkce nebo volba není na seznamu, zkontrolujte vaši instalaci. Stránka o nastavení sítě poskytuje informace, které jsou nutné pro připojení tiskárny k síti.

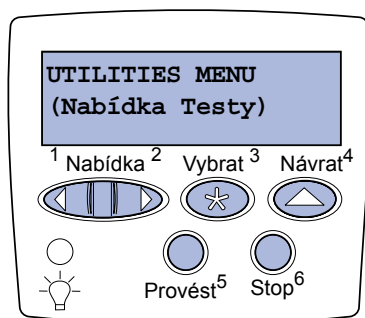
Toto je také vhodná doba k vytištění informací ze Stručné příručky a informací o Odstraňování zaseknutého papíru. Viz „Tisk informací ze Stručné příručky“ na straně 48.

Tisk stránky o nastavení nabídek

Poznámka: Více informací o používání ovládacího panelu tiskárny a změně nastavení nabídek najdete na CD s publikacemi.

Vytiskněte stránku o nastavení nabídek, abyste mohli prohlédnout standardní nastavení tiskárny a ověřit, že doplňky tiskárny jsou správně nainstalovány.

- 1 Ujistěte se, že je tiskárna zapnutá.
- 2 Tiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), až uvidíte **UTILITIES MENU** (Testy) a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).
- 3 Tiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), až uvidíte **Print Menus** (Tisk nabídek) a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat), aby se stránka vytiskla. Na displeji se zobrazí hlášení **Printing Menus** (Tisk nabídek).



Poznámka: Když přidáváte nebo odstraňujete tyto doplňky: zásobník na 530 listů, jednotku pro oboustranný tisk, paměť tiskárny nebo flash paměť nebo firmwarovou kartu, nezapomeňte aktualizovat konfiguraci pomocí ovladače tiskárny.

Tisk stránky o nastavení sítě

Poznámka: Jestliže je nainstalován doplňkový tiskový server MarkNet™, můžete vidět hlášení **Print Net1 Setup (Tisk nastav Sít'1)** (nebo **Print Net2 Setup (Tisk nastav Sít'2)**).

4 Ověřte, že nainstalované doplňky jsou správně uvedeny pod položkou „Installed Features (Instalované funkce)“.

Pokud se doplňkové zařízení, které jste nainstalovali, neobjeví na této stránce, vypněte tiskárnu, vypojte napájecí kabel ze zásuvky a toto zařízení znovu nainstalujte. Viz Krok 6: „Instalace paměti, firmwaru nebo doplňkových karet“ na straně 23, kde najdete více informací.

5 Ověřte, že pod položkou „Printer Information (Informace o tiskárně)“ je uvedeno správné množství nainstalované paměti.

6 Ověřte, že zásobníky papíru jsou konfigurovány pro založené formáty a typy papíru.

Jestliže je tiskárna připojena k síti, vytiskněte stránku o nastavení sítě, abyste ověřili připojení tiskárny k síti. Tato stránka vám rovněž poskytne důležité informace, které vám pomohou při konfiguraci tisku v síti.

Stránku o nastavení sítě po vytištění uschovejte. Budete ji potřebovat v dalších krocích.

- 1** Ujistěte se, že je tiskárna zapnutá.
- 2** Tiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), až uvidíte **UTILITIES MENU** (Testy) a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).
- 3** Tiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), až uvidíte **Print Net Setup** (Tisk nastav Sít') a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat), aby se stránka vytiskla.

Ověření nastavení tiskárny

- 4 Zkontrolujte první část stránky o nastavení sítě a potvrďte, že stav je „Connected (Připojena)”.

Jestliže stav je „Not Connected (Nepřipojena)”, vaše přípojka sítě LAN možná není aktivní nebo možná špatně funguje síťový kabel. Poradte se o řešení s vaším síťovým administrátorem. Poté vytiskněte další stránku o nastavení sítě, abyste si ověřili připojení k síti.

Tisk informací ze Stručné příručky

Informace o použití tiskárny a odstraňování zaseknutého papíru jsou obsaženy na CD s publikacemi, které bylo dodáno s dokumentací vaší tiskárny.

Doporučujeme, abyste si tyto informace vytiskli a uložili je poblíž tiskárny.

Vytištění informací ze Stručné příručky, uložené na CD:

- 1 Spustíte CD.
- 2 Klepněte na položku **Quick Reference** (Stručná příručka).
- 3 Vytiskněte dokument.

Vytištění informací ze stránek Stručné příručky, uložených v tiskárně:

- 1 Ujistěte se, že je tiskárna zapnutá.
- 2 Tiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), dokud neuvidíte **UTILITIES MENU** (Testy) a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).
- 3 Tiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), až uvidíte nápis **Quick Reference** (Stručná příručka) a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).
- 4 Tiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), dokud neuvidíte téma, které chcete vytisknout, a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).
- 5 Opakujte kroky 2 až 4 k vytištění ostatních stránek.

Ověření nastavení tiskárny

Krok 11: Konfigurace pro TCP/IP

Jestliže je na vaší síti dostupný protokol TCP/IP, doporučujeme, abyste tiskárně přiřadili IP adresu.

Přiřazení IP adresy tiskárny

Jestliže vaše síť používá protokol DHCP, IP adresa je tiskárně přiřazena automaticky po připojení síťového kabelu k tiskárně.

- 1 Adresu najdete pod nadpisem „TCP/IP” na stránce o nastavení sítě. To je stránka, kterou jste vytiskli v části „Tisk stránky o nastavení sítě” na straně 47.
- 2 Přejděte k části „Ověření IP nastavení” na straně 50, kde vyhledejte krok 2 a tím začněte.

Jestliže vaše síť nepoužívá protokol DHCP, musíte tiskárně přiřadit IP adresu manuálně.

Snadný způsob jak to provést je použít ovládací panel tiskárny.

Poznámka: Jestliže jste si koupili tiskárnu se síťovým portem na systémové desce tiskárny, zobrazí se hlášení **Standard Network** (Standardní síť). Pokud máte ve slotech 1 nebo 2 pro doplňkové karty nainstalován tiskový server MarkNet, uvidíte hlášení **Network Option 1** (Síť. rozšíření 1) nebo **Network Option 2** (Síť. rozšíření 2).

- 1 Tiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), až uvidíte hlášení **NETWORK MENU** (SÍŤ) a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).
- 2 Tiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), až uvidíte **Standard Network** (Standardní Síť) a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).
- 3 Tiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), až uvidíte **Std Net Setup** (Nast. stand. sítě) nebo **Network Setup 1** (Nastavení sítě 1) nebo **Network 2 Setup** (Nastavení sítě 2) a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).
- 4 Tiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), až uvidíte **TCP/IP** a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).
- 5 Tiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), až uvidíte **Set IP Address** (Nastav IP adresu) a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).

- 6 Adresu změníte tak, že stisknete tlačítko **Menu** (Nabídka) a zvětšíte tak nebo zmenšíte každé z čísel. Stisknutím tlačítka **Select** (Vybrat) se přesunete do dalšího segmentu. Až skončíte, stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).
Krátce se objeví hlášení **Saved** (Uloženo).
- 7 Tiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), až uvidíte **Set IP Netmask** (Nastav IP masku) a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).
- 8 Opakujte krok 6 a nastavte tak síťovou masku IP Netmask.
- 9 Tiskněte tlačítko **Menu** (Nabídka), až uvidíte **Set IP Gateway** (Nastav IP bránu) a pak stiskněte tlačítko **Select** (Vybrat).
- 10 Opakujte krok 6 a nastavte tak bránu IP Gateway.
- 11 Až skončíte, stiskněte tlačítko **Go** (Provést), aby se tiskárna vrátila do stavu **Ready** (Připravena).
- 12 Přejděte na „Ověření IP nastavení“ na straně 50.

Ověření IP nastavení

Poznámka: Na počítačích se systémem Windows klepněte na **Start ▶ Run** (Spustit).

- 1 Vytiskněte další stránku o nastavení sítě. Prostudujte údaje pod nadpisem „TCP/IP“ a ujistěte se, že IP adresa, síťová maska a brána jsou uvedeny tak, jak očekáváte.

Potřebujete-li nápovědu, prostudujte část „Tisk stránky o nastavení sítě“ na straně 47.

- 2 Vyzkoušejte ping na tiskárnu a ověřte, že tiskárna odpovídá. Například napište příkaz „**ping**“ následovaný novou IP adresou tiskárny na příkazový řádek počítače připojeného do sítě (například 192.168.0.11):

```
ping xxx.xxx.xxx.xxx
```

Jestliže je tiskárna v síti aktivní, měli byste obdržet odpověď.

Konfigurace pro Pull Printing

Jestliže má vaše tiskárna nainstalovanou doplňkovou firmwarovou kartu ImageQuick™, můžete nakonfigurovat Pull Printing ihned po přiřazení IP adresy tiskárně.

Podrobné informace o konfiguraci najdete na CD disku dodaném s kartou ImageQuick.

Krok 12: Instalace ovladačů pro síťový tisk

Po přiřazení a ověření nastavení TCP/IP je možné provést instalaci tiskárny na každém počítači připojeném k síti.

Windows

V prostředí Windows lze konfigurovat síťové tiskárny pro přímý tisk nebo pro sdílený tisk. Obě metody tisku v síti vyžadují instalaci ovladače tiskárny a vytvoření síťového portu tiskárny.

Podporované ovladače tiskárny

- Ovladač tiskárny systému Windows
- Vlastní ovladač pro tiskárny Lexmark

Systémové ovladače jsou zabudovány do operačních systémů Windows. Vlastní ovladače jsou dostupné na CD s ovladači.

Aktualizované systémové ovladače a vlastní ovladače jsou dostupné na webové stránce společnosti Lexmark na adrese **www.lexmark.com**.

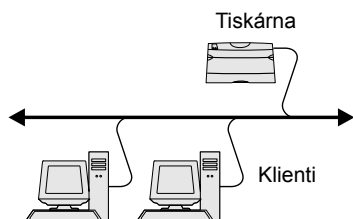
Podporované síťové tiskové porty

- Microsoft IP port—Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP a Windows Server 2003
- Síťový port Lexmark—Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP a Windows Server 2003

Pro základní funkce tiskárny můžete instalovat systémový ovladač tiskárny a použít systémový port tiskárny, jako např. LPR nebo standardní port TCP/IP. Systémový ovladač a port tiskárny vám umožní udržovat konzistentní uživatelské rozhraní pro použití se všemi tiskárnami ve vaší síti. Avšak při použití vlastního ovladače tiskárny a síťového portu jsou k dispozici rozšířené funkce tiskárny, například hlášení upozorňující na stav tiskárny. Dodržujte kroky pro konfiguraci tisku a operačního systému při konfiguraci vaší síťové tiskárny:

Konfigurace pro tisk	Operační systém	Přejděte na stranu číslo...
Přímý - Tiskárna je připojena přímo k síti pomocí síťového kabelu, jako např. Ethernet. - Ovladače tiskárny jsou typicky instalovány na každý síťový počítač.	Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP nebo Windows Server 2003	52
Sdílený - Tiskárna je připojena k jednomu z počítačů v síti pomocí lokálního kabelu, jako např. USB. - Ovladače tiskárny jsou nainstalovány na počítači, připojeném k tiskárně. - V průběhu instalace ovladače je tiskárna nastavena tak, aby byla sdílena, takže ostatní počítače v síti pak na ní mohou tisknout.	Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP nebo Windows Server 2003	53

Přímý tisk pomocí Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP a Windows Server 2003



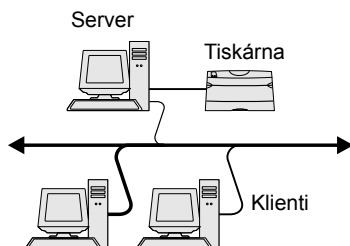
K instalaci vlastního ovladače tiskárny a síťového portu:

- 1 Spust'íte CD s ovladači.
- 2 Klepněte na možnost **Install Printer and Software** (Instalovat tiskárnu a software).
- 3 Klepněte na položku **Printer** (Tiskárna).
- 4 Klepnutím na **Agree** (Souhlasím) vyjádřete souhlas s licenčním ujednáním.
- 5 Vyberte možnost **Quick install** (Rychlá instalace) a pak klepněte na tlačítko **Next** (Další).
- 6 Klepněte na možnost **Create new port** (Vytvořit nový port).
- 7 Klepněte na možnost **Add Port** (Přidat port).
- 8 Vyberte možnost **Lexmark TCP/IP Network Port** (Síťový port Lexmark TCP/IP) a pak klepněte na tlačítko **Add** (Přidat).

Instalace ovladačů pro síťový tisk

Poznámka: Jestliže neznáte IP adresu portu, vytiskněte stránku o nastavení sítě a podívejte se pod záhlaví TCP/IP. Náповědu najdete v části „Tisk stránky o nastavení sítě“ na straně 47.

Sdílený tisk ze serveru pomocí Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP a Windows Server 2003



9 Zadejte informace pro vytvoření portu.

a Přiřaďte logický název portu.

To může být jakýkoliv název, který přiřadíte tiskárně, jako např. `color1-lab4`. Po vytvoření portu se tento název objeví v seznamu dostupných portů na obrazovce Method of Connection (Metoda připojení).

b Zadejte IP adresu do textového okna.

c Klepněte na možnost **Add Port** (Přidat port).

10 Klepejte na tlačítko **Done** (Hotovo), dokud se nevrátíte na obrazovku Method of Connection (Metoda připojení).

11 Vyberte nově vytvořený port ze seznamu a pak vyberte model tiskárny, kterou chcete instalovat.

12 Instalaci dokončete klepnutím na **Finish** (Dokončit).

13 Ověřte instalaci tiskárny vytisknutím zkušební stránky.

Po připojení vaší tiskárny k počítači s Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP nebo Windows Server 2003 (který bude sloužit jako server), postupujte podle těchto kroků a proveďte konfiguraci vaší síťové tiskárny pro sdílený tisk:

Krok 1: Instalace vlastního ovladače tiskárny

1 Spust'íte CD s ovladači.

2 Klepněte na možnost **Install Printer and Software** (Instalovat tiskárnu a software).

3 Klepněte na položku **Printer** (Tiskárna).

4 Klepnutím na **Agree** (Souhlasím) vyjádřete souhlas s licenčním ujednáním.

5 Vyberte možnost **Quick install** (Rychlá instalace) a pak klepněte na tlačítko **Next** (Další).

6 Vyberte požadovaný port ze seznamu a pak vyberte model tiskárny, kterou chcete instalovat.

7 Instalaci dokončete klepnutím na **Finish** (Dokončit).

8 Ověřte instalaci tiskárny vytisknutím zkušební stránky.

Instalace ovladačů pro síťový tisk

Krok 2: Sdílení tiskárny v síti

- 1 Klepněte na **Start** ▶ **Settings** (Nastavení) ▶ **Printers** (Tiskárny).
- 2 Vyberte právě vytvořenou tiskárnu.
- 3 Klepněte na **File** (Soubor) ▶ **Sharing** (Sdílení).
- 4 Zatrhnete zatrhávací pole **Shared** (Sdílená) a pak zadejte název do textového pole **Shared Name** (Sdílený název).
- 5 V oddíle Alternate Drivers (Alternativní ovladače) vyberte operační systémy všech síťových klientů, kteří budou tisknout na tiskárně.
- 6 Klepněte na **OK**.
- 7 Ujistěte se, že tiskárna je sdílená zkontrolováním následujících položek.
 - Objekt tiskárny ve složce Printers (Tiskárny) má nyní indikátor sdílení. Například ve Windows NT 4.0 se objeví pod objektem tiskárny ruka.
 - Prohledejte okolní počítače. Najděte název hostitelského serveru a hledejte sdílený název, který jste přiřadili tiskárně.

Poznámka: Jestliže vám chybí soubory, budete vyzváni ke vložení CD s operačním systémem serveru.

Krok 3: Instalace ovladače tiskárny (nebo jeho podmnožiny) na klienty sítě

Použití metody Point 'n Print (ukaz a tiskni)

Touto metodou se kopíruje podmnožina informací o ovladači ze serveru do počítače klienta. Toto je dostatek informací k odeslání tiskové úlohy do tiskárny.

- 1 Na pracovní ploše Windows počítače klienta poklepejte na **Network Neighborhood** (Okolní počítače).
- 2 Najděte hostitelský název počítače serveru a pak poklepejte na hostitelský název.
- 3 Klepněte pravým tlačítkem na název sdílené tiskárny a pak klepněte na možnost **Install** (Instalovat).
- 4 Počkejte několik minut, než se nakopírují informace o ovladači z počítače serveru do počítače klienta a než se přidá nový objekt tiskárny do složky Printers (Tiskárny). Doba, kterou to potrvá, se liší v závislosti na zatížení sítě a dalších faktorech.

Poznámka: Tato metoda je obvykle nejlepším použitím systémových zdrojů. Server obstará modifikace ovladače a zpracování tiskové úlohy. To umožňuje klientům vrátit se do aplikace mnohem rychleji.

Instalace ovladačů pro síťový tisk

- 5 Zavřete okolní počítače.
- 6 Ověřte instalaci tiskárny vytisknutím zkušební stránky.

Použití metody peer-to-peer

Touto metodou se ovladač tiskárny plně nainstaluje na každý klientský počítač. Klienti sítě si zachovají kontrolu nad modifikacemi ovladače. Počítač klienta obstará zpracování tiskové úlohy.

- 1 Klepněte na **Start ▶ Settings (Nastavení) ▶ Printers (Tiskárny)**.
- 2 Klepněte na možnost **Add Printer (Přidat tiskárnu)** ke spuštění průvodce přidáním tiskárny.
- 3 Klepněte na možnost **Network Print Server (Tiskovým serverem sítě)**.
- 4 Vyberte síťovou tiskárnu ze seznamu sdílených tiskáren. Jestliže není tiskárna na seznamu, zadejte cestu k tiskárně do textového okna.

Cesta bude vypadat podobně jako následující:

`\\<název hostitelského počítače>\<název sdílené tiskárny>`

Název hostitelského serveru je název počítače serveru, který jej identifikuje v síti. Název sdílené tiskárny je název, přidělený během procesu instalace serveru.

- 5 Klepněte na **OK**.
- 6 Vyberte, zda chcete, aby tato tiskárna byla výchozí tiskárnou pro klienta a pak klepněte na tlačítko **Finish (Dokončit)**.
- 7 Ověřte instalaci tiskárny vytisknutím zkušební stránky.

Poznámka: Jestliže je to nová tiskárna, budete možná vyzváni k instalaci ovladače tiskárny. Jestliže není dostupný žádný systémový ovladač, budete muset zadat cestu k dostupným ovladačům.

Macintosh

Poznámka: Soubor PostScript Printer Description (PPD) poskytuje podrobné informace o možnostech tiskárny pro počítače v prostředí UNIX nebo Macintosh.

K tištění na síťové tiskárně musí každý uživatel počítače Macintosh instalovat vlastní soubor PostScript Printer Description (PPD) a buď vytvořit tiskárnu na ploše počítače (Mac OS 8.6–9.x) nebo vytvořit tiskovou frontu v Print Center (Středisko tisku) (Mac OS X). Postupujte podle pokynů pro váš operační systém:

Operační systém	Přejděte na stranu číslo...
Mac OS 8.6 až 9.x	56
Mac OS X verze 10.1.2 a pozdější	57

Mac OS 8.6–9.x

Poznámka: Instalace vlastního souboru PPD je vyžadována pouze, jestliže se jedná o první instalaci tiskárny. Jestliže tato tiskárna byla předtím instalována, jděte na „Krok 2: Vytvoření tiskárny na ploše“ na straně 56.

Krok 1: Instalace vlastního souboru PPD

- 1 Vložte do CD-ROM jednotky CD s ovladači.
- 2 Poklepejte na možnost **Classic** (Klasický).
- 3 Poklepejte na ikonu **Lexmark Installer** (Instalátor).
- 4 Vyberte jazyk vašeho operačního systému a klepněte na **OK**.
- 5 Klepněte na možnost **Install** (Instalovat) k instalaci souboru PPD pro vaši tiskárnu.

Krok 2: Vytvoření tiskárny na ploše

- 1 V nástroji Chooser (Připojení) vyberte ovladač **LaserWriter 8**.
- 2 Jestliže máte směrovanou síť, vyberte výchozí zónu ze seznamu. Jestliže nevíte, kterou zónu máte vybrat, vyhledejte ji na stránce Network Setup (Nastavení sítě) v AppleTalk.
- 3 Vyberte novou tiskárnu ze seznamu.
- 4 Jestliže nevíte, kterou tiskárnu máte vybrat, vyhledejte na stránce Network Setup (Nastavení sítě) v záhlaví AppleTalk výchozí název tiskárny.
- 5 Klepněte na tlačítko **Create** (Vytvořit).

Instalace ovladačů pro síťový tisk

- 6** Ujistěte se, že je vedle názvu tiskárny v nástroji Chooser (Připojení) ikona.
- 7** Zavřete okno Chooser (Připojení).
- 8** Ověřte instalaci tiskárny.
 - a** Klepněte na ikonu právě vytvořené tiskárny na ploše.
 - b** Vyberte možnost **Printing (Tisk)** ▶ **Change Setup** (Změnit nastavení).
 - Jestliže je soubor PPD, zobrazený v části nabídky o souboru PPD, správný pro vaši tiskárnu, je nastavení tiskárny dokončeno.
 - Jestliže není soubor PPD, zobrazený v části nabídky o souboru PPD, správný pro vaši tiskárnu, opakujte „Krok 1: Instalace vlastního souboru PPD” na straně 57.

Mac OS X verze 10.1.2 a novější

Krok 1: Instalace vlastního souboru PPD

- 1** Vložte do CD-ROM jednotky CD s ovladači.
- 2** Klepněte na **Mac OS X** ▶ **English** (Angličtina).
- 3** Poklepejte na ikonu instalátoru pro vaši tiskárnu, aby se spustil instalátor.

Krok 2: Vytvoření tiskové fronty v Print Center (Středisko tisku)

- 1** Klepněte na **Applications** (Aplikace) ▶ **Utilities** (Obslužné programy) ▶ **Print Center** (Středisko tisku).
- 2** Klepněte na možnost **Add Printer** (Přidat tiskárnu).
- 3** Vyberte **AppleTalk** jako vaši metodu připojení.
- 4** Jestliže máte směrovanou síť, vyberte zónu ze seznamu. Jestliže nevíte, kterou zónu máte vybrat, vyhledejte ji na stránce Network Setup (Nastavení sítě) v AppleTalk.
- 5** Ze seznamu vyberte novou tiskárnu a pak klepněte na tlačítko **Add** (Přidat).

Poznámka: Jestliže nevíte, kterou tiskárnu máte vybrat, vyhledejte na stránce Network Setup (Nastavení sítě) v záhlaví AppleTalk výchozí název tiskárny.

6 Ověření instalace tiskárny:

- a Klepněte na **Applications** (Aplikace) ▶ **TextEdit**.
- b Vyberte **File** (Soubor) ▶ **Print** (Tisk) ▶ **Summary** (Přehled). Okno Summary (Přehled) zobrazí soubor PPD, instalovaný pro vaši tiskárnu.
 - Jestliže je soubor PPD, zobrazený v okně Summary (Přehled), správný pro vaši tiskárnu, je nastavení tiskárny dokončeno.
 - Jestliže není soubor PPD, zobrazený v okně Summary (Přehled), správný pro vaši tiskárnu, odstraňte tiskovou frontu z Print Center (Středisko tisku) a opakujte „Krok 1: Instalace vlastního souboru PPD“ na straně 57.

UNIX/Linux

Poznámka: Balíčky pro systémy Sun Solaris a Linux jsou k dispozici na CD s ovladači a na WWW stránkách společnosti Lexmark na adrese **www.lexmark.com**.

Vaše tiskárna podporuje mnoho platform UNIX a Linux, jako jsou například Sun Solaris a Red Hat. Navštivte WWW stránky společnosti Lexmark na adrese **www.lexmark.com**. Zde můžete získat úplný seznam podporovaných platform systémů UNIX a Linux.

Lexmark poskytuje balík s ovladači tiskárny pro každou podporovanou platformu používající UNIX a Linux. *Uživatelská příručka*, kterou obsahuje každý balík, obsahuje podrobný návod na instalaci a používání tiskáren Lexmark v prostředí UNIX a Linux.

Tyto balíčky je možné stáhnout z WWW stránek společnosti Lexmark. Balíček s ovladači které potřebujete může být k dispozici také na CD s ovladači.

NetWare

Vaše tiskárna podporuje prostředí Novell Distributed Print Services (NDPS) i prostředí NetWare založená na frontách. Pro nejnovější informace o instalaci síťové tiskárny v prostředí NetWare spusťte CD s ovladači a klepněte na **View Documentation** (Prohlížení dokumentace).

Krok 13: Použití CD s publikacemi

Prohlížení obsahu CD

Poznámka: CD s publikacemi se dodává uvnitř knihy *Instalační příručka*.

Spustíte CD s publikacemi a projděte si jeho obsah, abyste viděli úplný seznam dostupných informací.

Užitečné informace poskytnuté na CD s publikacemi zahrnují:

- Tipy pro úspěšný tisk
- Způsoby zlepšení kvality tisku
- Informace o použití ovládacího panelu tiskárny
- Pokyny pro výměnu spotřebního materiálu
- Řešení běžných problémů s tiskem
- Metody odstraňování zaseknutého papíru
- Přehled nabídek tiskárny
- Vysvětlení hlášení tiskárny

Distribuce informací

Uživatelům můžete zpřístupnit informace na CD s publikacemi několika způsoby:

- Předějte CD s publikacemi systémovému administrátorovi nebo pracovníkům technické podpory.
- Zkopírujte celý obsah CD (nebo jen určitá témata) na sdílený síťový disk nebo intranetovou stránku.
- Vytiskněte informace na CD s publikacemi a uložte je na snadno dostupné místo poblíž tiskárny.
- Pošlete adresu URL, kde je dostupná dokumentace tiskárny Lexmark, uživatelům tiskárny (**www.lexmark.com/publications**). Uživatelé s přístupem k Internetu si mohou procházet stránky.

Použití CD s publikacemi

Uložení informací Stručné příručky

Doporučujeme, abyste si během instalace tiskárny vytiskli informace ze Stručné příručky, které budete používat. Uložte tyto informace na přístupném místě poblíž tiskárny.

Viz část „Tisk informací ze Stručné příručky“ na straně 48, kde naleznete pokyny pro tisk.

Blahopřejeme!

Vaše nová tiskárna je nyní připravena k použití. Pokud předpokládáte, že budete v budoucnosti dokupovat doplňky k tiskárně, uschovejte tuto knihu.

Inštaláčná príručka

Slovensky

Vydanie: December 2003

Ustanovenia nasledujúceho odstavca sa nevzťahujú na krajiny, kde by boli v rozpore s jej zákonmi: LEXMARK INTERNATIONAL, INC. POSKYTUJE TÚTO PUBLIKÁCIU „TAK AKO JE“ BEZ ZÁRUKY AKÉHOKOL'VEK DRUHU, ČI UŽ VYJADRENEJ ALEBO PREDPOKLADANEJ, VRÁTANE ALE NETÝKAJÚCEJ SA LEN PREDPOKLADANÝCH ZÁRUK PREDAJNOSTI ALEBO VHODNOSTI PRE URČITÝ ÚČEL. Niektoré štáty neumožňujú popretie vyjadrených alebo predpokladaných záruk v určitých transakciách, preto sa vás toto ustanovenie nemusí týkať.

Táto publikácia môže obsahovať technické nepresnosti alebo typografické chyby. Informácie tu uvedené sa periodicky menia a príslušné zmeny budú zahrnuté v neskorších vydaniach. Zlepšenia alebo zmeny popisovaných výrobkov či programov môžu byť urobené kedykoľvek.

Pripomienky k tejto publikácii môžete zasielať na adresu Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, USA. V Spojenom kráľovstve a Írsku používajte adresu Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Spoločnosť Lexmark, pokiaľ to uzná za vhodné, má právo použiť alebo publikovať akékoľvek informácie, ktoré poskytnete bez toho, aby týmto vznikol voči vám akýkoľvek záväzok. Ďalšie výťažky publikácií, vzťahujúce sa na tento výrobok, si môžete zakúpiť na telefónnom čísle 1-800-553-9727. V Spojenom kráľovstve a Írsku volajte na číslo +44 (0)8704 440 044. V ostatných krajinách kontaktujte vaše obchodné miesta.

Odkazy na výrobky, programy alebo služby v tejto publikácii neznamenia, že ich zamýšľa výrobca sprístupniť vo všetkých krajinách, v ktorých pôsobí. Akýkoľvek odkaz na výrobok, program alebo službu nemá za cieľ určiť alebo navrhnuť, že by sa mohol použiť iba tento výrobok, program alebo služba. Namiesto toho môže byť použitý akýkoľvek iný funkčne zodpovedajúci výrobok, program alebo služba, ktoré neporušujú žiadne existujúce autorské práva. Za vyhodnotenie a overenie funkcie v spojení s inými výrobkami, programami alebo službami okrem tých, ktoré sú výslovne určené výrobcom, nesie zodpovednosť používateľ.

Lexmark, Lexmark so vzorom diamantu a MarkNet sú ochranné známky spoločnosti Lexmark International, Inc., registrované v Spojených štátoch alebo v iných krajinách.

ImageQuick a PrintCryption sú ochranné známky spoločnosti Lexmark International, Inc.

PostScript® je registrovaná ochranná známka spoločnosti Adobe Systems Incorporated. PostScript 3 je označenie spoločnosti Adobe Systems pre množinu príkazov tlačiarne (jazyk) a funkcií, obsiahnutých v jej softvérových produktoch. Táto tlačiareň je kompatibilná s jazykom PostScript 3. To znamená, že tlačiareň rozoznáva príkazy PostScript 3, použité v rôznych aplikačných programoch a že tlačiareň emuluje funkcie, korešpondujúce s príkazmi.

Ostatné ochranné známky sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

© 2003 Lexmark International, Inc.

Všetky práva vyhradené.

PRÁVA VLÁDY SPOJENÝCH ŠTÁTOV AMERICKÝCH

Tento softvér a príslušná dokumentácia, poskytované na základe tejto zmluvy, sú komerčným počítačovým softvérom a dokumentáciou a sú vyvinuté výlučne na súkromné náklady.

FCC emisie - informácie

Táto tlačiareň vyhovuje limitom pre digitálne zariadenia triedy B podľa Časti 15 (Part 15) Predpisov FCC (FCC Rules). Prevádzka zariadenia podlieha nasledujúcim dvom podmienkam:

- (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivú interferenciu a
- (2) toto zariadenie musí prijať ľubovoľnú získanú interferenciu, vrátane interferencie, ktorá môže spôsobiť nežiadúcu prevádzku.

Akékoľvek otázky, týkajúce sa tohto ustanovenia, adresujte na:

Director of Lexmark Technology & Services
Lexmark International, Inc.
740 West New Circle Road
Lexington, KY 40550
(859) 232-3000

Doplňkové informácie o vyhovení rôznym normám nájdete v online dokumentácii.

Informácie o bezpečnosti

- Ak váš výrobok *nie* je označený týmto symbolom , *musí* sa pripojiť do správne uzemnenej elektrickej zásuvky. **VÝSTRAHA:** Počas búrky s bleskami neinštalujte tento výrobok ani nerobte žiadne pripojenia elektriny ani káblov, napr. napájacieho alebo telefónneho kábla.
- Napájací elektrický kábel musí byť pripojený do správne uzemnenej elektrickej zásuvky, ktorá je v blízkosti výrobku a je ľahko dostupná.
- Servisné zásahy alebo opravy iného druhu ako tie, ktoré sú popísané v prevádzkových pokynoch, prenechajte odborným servisným technikom.
- Tento výrobok je navrhnutý, otestovaný a schválený tak, aby vyhovoval prísnyim všeobecným bezpečnostným normám s použitím špeciálnych komponentov spoločnosti Lexmark. Bezpečnostné vlastnosti niektorých častí nemusia byť vždy zrejmé. Spoločnosť Lexmark nenesie zodpovednosť za použitie iných náhradných dielov.
- Tento výrobok používa laser. **VÝSTRAHA:** Iné spôsoby ovládania, nastavenia alebo použitia iných postupov než tu uvedených, môžu spôsobiť vystavenie sa nebezpečnému žiareniu.
- Princíp tlače spôsobuje zahrievanie tlačového média, ktoré môže spôsobiť uvoľnenie škodlivých emisií. Je nutné, aby ste rozumeli tej časti prevádzkových pokynov, ktorá popisuje postup pri výbere tlačových médií, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu škodlivých emisií.

Konvencie

Možno vám pomôže konvencia rozlíšenia výstrahy, poznámky a varovania, ktorá je použitá v tomto dokumente.

VÝSTRAHA: Výstraha označuje niečo, čo by vám mohlo spôsobiť poranenie.

Varovanie: Varovanie označuje niečo, čo by mohlo poškodiť hardvér alebo softvér výrobku.

Pozor!

Tento symbol označuje súčiastky, citlivé na statickú elektrinu. Nedotýkajte sa oblastí blízko týchto symbolov bez toho, aby ste sa najprv dotkli kovového rámu tlačiarne.



Obsah

Úvod	1
O tlačiarni	1
Iné zdroje informácií	2
Krok 1: Vybalenie tlačiarne	4
Príprava na inštalovanie	4
Krok 2: Inštalovanie spotrebného materiálu tlačiarne	6
Inštalovanie tonerových kaziet	6
Inštalovanie kazety fotovalca	9
Krok 3: Umiestnenie doplnkovej zásuvky	11
Krok 4: Príprava tlačiarne	12
Umiestnenie tlačiarne	12
Pripevnenie zásuvky k tlačiarni	13
Pripevnenie masky ovládacieho panela	15
Nastavenie okrajov zásobníka 2	16
Krok 5: Inštalovanie doplnkovej jednotky pre obojstrannú tlač	17
Pripojenie doplnkovej jednotky pre obojstrannú tlač	17
Nastavenie okrajov jednotky pre obojstrannú tlač	21

Krok 6: Inštalovanie pamät'ových kariet, kariet doplnkového vybavenia alebo doplnkových kariet	22
Zloženie systémovej dosky	23
Inštalovanie pamäte tlačiarne	24
Inštalovanie doplnkovej flash pamät'ovej karty alebo karty programového vybavenia	25
Opätovné inštalovanie systémovej dosky	27
Krok 7: Zakladanie papiera	28
Plnenie zásobníkov	29
Krok 8: Pripojenie káblov	32
Pripojenie lokálneho kábla	32
Pripojenie sieťového kábla	34
Zapnutie tlačiarne	35
Krok 9: Inštalovanie ovládačov pre lokálnu tlač	36
Windows	37
Macintosh	41
UNIX/Linux	44
Krok 10: Overenie nastavenia tlačiarne	45
Tlač stránky o nastavení ponúk	45
Tlač stránky o nastavení siete	46
Vytlačenie informácií príručky Quick Reference (Stručná príručka)	47
Krok 11: Konfigurácia pre TCP/IP	48
Priradenie IP adresy tlačiarne	48
Overenie IP nastavení	49
Konfigurácia pre Pull Printing	49

Krok 12: Inštalovanie ovládačov pre tlač v sieti50

Windows	50
Macintosh	55
UNIX/Linux	57
NetWare	57

Krok 13: Použitie CD publikácie58

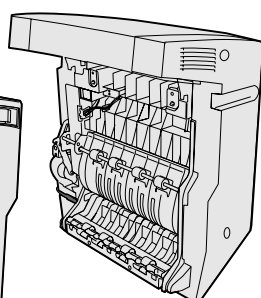
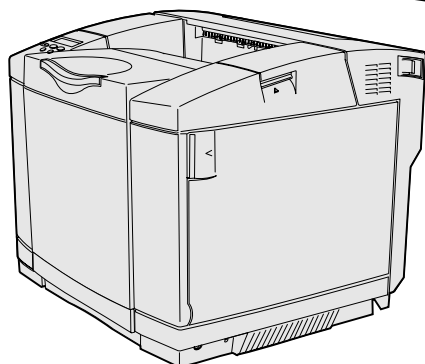
Zobrazenie obsahu CD	58
Distribúcia informácií	59
Uloženie informácií príručky Quick Reference (Stručná príručka)	59

Úvod

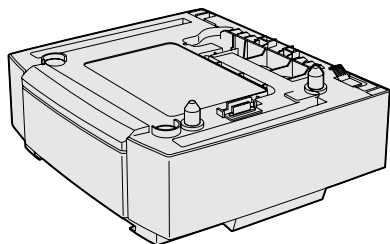
O tlačiarni

Základný model a doplnky

tlačiareň
strana 4



doplnková jednotka pre
obojstrannú tlač
strana 17



doplnková zásuvka na 530
listov
strana 11

Tlačiareň je k dispozícii v troch modeloch:

- **Lexmark C510** so 64 MB štandardnej pamäte, jedným zásobníkom na 250 listov a konektorom USB a paralelným konektorom.
- **Lexmark C510n**, ktorá má 128 MB štandardnej pamäte, ako aj nainštalovaný tlačový server Ethernet 10BaseT/100BaseTX, s konektorom Ethernet.
- **Lexmark C510dtn**, ktorý má rovnaké vlastnosti ako model C510n, ako aj jednotku pre obojstrannú tlač a zásuvku na 530 listov.

Pre vašu tlačiareň si môžete zakúpiť niekoľko rôznych doplnkov. Spustíte CD publikácie a potom kliknete na **User's Reference** (Referenčná príručka používateľa). Vyhľadajte informácie o prehľade tlačiarne.

Iné zdroje informácií

Ak potrebujete viac informácií po dokončení inštalácie, pozrite si inú dokumentáciu ku tlačiarňi.

CD publikácie

CD publikácie poskytujú informácie o zakladaní médií, o postupe pri výskyte chybových hlásení, o objednávaní a vymieňaní spotrebného materiálu a o riešení problémov. Tiež poskytujú všeobecné informácie pre správcov.

Informácie na CD publikácie sú tiež dostupné na našej webovej stránke spoločnosti Lexmark na adrese **www.lexmark.com/publications**.

Informačné stránky

Informačné stránky sú uložené vo vnútri tlačiarne. Poskytujú informácie o zakladaní médií, o určovaní a riešení problémov s tlačou a o odstraňovaní zaseknutého papiera z tlačiarne. Zoznam príručiek dostupných v ponuke Help Menu (Ponuka pomocníka):

- Help Guide (Príručka pomocníka)
- Printing Guide (Príručka o tlači)
- Jam Clearance (Odstraňovanie zaseknutého papiera)
- Print Quality (Kvalita tlače)
- Color Quality (Kvalita farieb)
- Media Guide (Príručka o médiách)
- Connection Guide (Príručka o pripojeniach)
- Supplies Guide (Príručka o spotrebnom materiáli)
- Moving Guide (Príručka o presunoch)
- Print Defects (Chyby tlače)

Vytlačenie týchto stránok:

- 1** Na ovládacom paneli stláčajte **Menu**, kým neuvidíte Help Menu (Ponuka pomocníka).
- 2** Stláčajte **Menu**, kým neuvidíte tému, ktorú chcete tlačit' a potom stlačte **Select** (Vybrať).

Odporúčame, aby ste si vytlačili príručku Jam Clearance (Odstraňovanie zaseknutého papiera) a aby ste ju mali pri tlačiarni. Tieto stránky sú tiež k dispozícii na CD publikácie, ktoré sa dodáva s tlačiarňou.

List príručky Quick Reference (Stručná príručka)

Príručka tlačiarne *Quick Reference* (Stručná príručka) poskytuje jednoduchý prístup k informáciám o zakladaní médií, odstraňovaní zaseknutého papiera, tlači dôverných úloh a vysvetlení bežných tlačových správ.

Tieto informácie sú tiež k dispozícii v tlačiteľnom formáte na CD publikácie, ktoré sa dodáva s tlačiarňou.

CD s ovládačmi

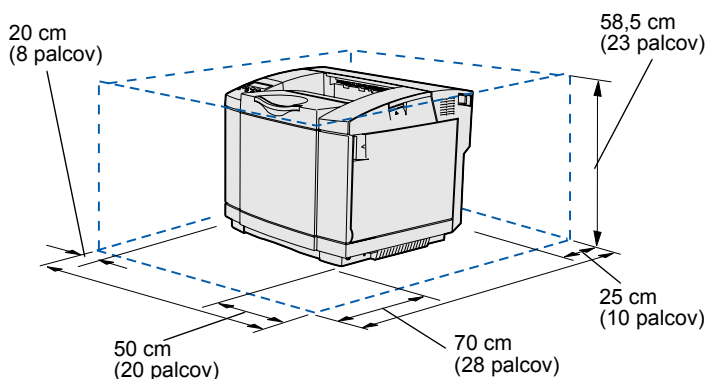
CD s ovládačmi obsahuje všetky potrebné súbory, ktoré sú nevyhnutné na nastavenie a spustenie tlačiarne. Tiež môže obsahovať tlačové utility, obrazovkové písma a doplnkovú dokumentáciu.

Webová stránka spoločnosti Lexmark

Navštívte našu webovú stránku na adrese **www.lexmark.com**, kde nájdete aktualizované tlačové ovládače, utility a inú dokumentáciu k tlačiarni.

Krok 1: Vybalenie tlačiarne

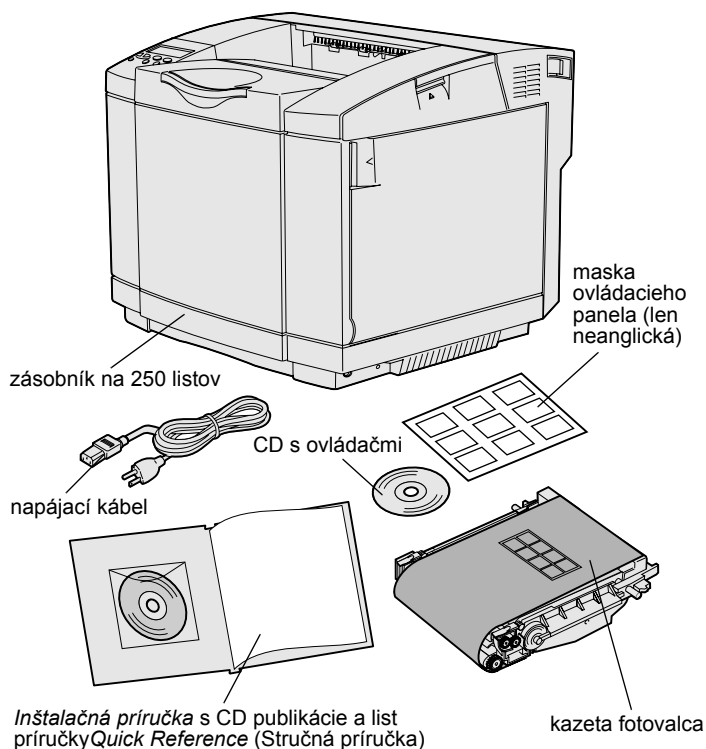
Príprava na inštalovanie



Pre tlačiareň vyberte dobre vetrané miesto, s dostatočným priestorom pre zásobníky, kryt a dvierka. Vyberte pevný a rovný povrch mimo priameho prúdenia vzduchu a extrémnych teplôt.

Celkové vzdialenosti potrebné pre doplnky			
	Doplňkový zásobník na 530 listov	Doplňková jednotka pre obojstrannú tlač	Obidve
Výška	73,5 cm (29 palcov)	63,8 cm (25,1 palcov)	73,5 cm (29 palcov)
Odzadu	25 cm (10 palcov)	35 cm (14 palcov)	35 cm (14 palcov)

VÝSTRAHA: Tlačiareň váži 30.4 kg (67 libier) a na jej bezpečné zdvihnutie sú potrebné najmenej dve osoby.



Poznámka: Aby ste zabránili preexponovaniu kazety fotovalca, nechajte ju v pôvodnom obale, kým nebudete pripravení inštalovať ju.

Vyberte z krabice všetky časti. Overte si, či máte k dispozícii nasledujúce časti:

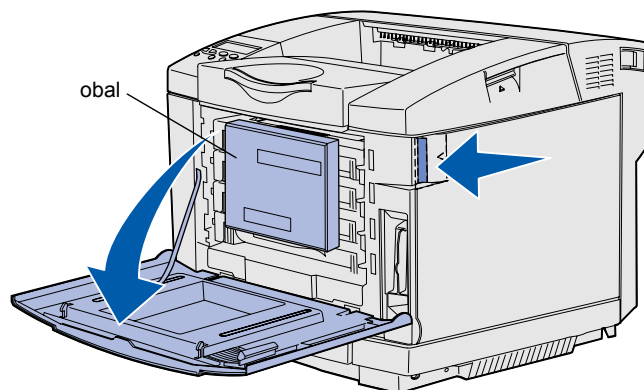
- tlačiareň s jedným zásobníkom na 250 listov
- napájací kábel
- kazeta fotovalca
- tlačové kazety (štyri, dodané vnútri tlačiarne, zabalené v obale)
- *Inštalácia príručka* s CD publikácie a list príručky *Quick Reference* (Stručná príručka)
- CD s ovládačmi
- maska ovládacieho panela (len neanglická)

Ak niektorá časť chýba alebo je poškodená, pozrite si našu webovú stránku spoločnosti Lexmark na adrese **www.lexmark.com**, kde nájdete určené telefónne číslo podpory spoločnosti Lexmark pre vašu krajinu.

Odstráňte všetky pásy a obal z tlačiarne. Kartón a baliaci materiál si odložte pre prípad, že budete potrebovať tlačiareň znovu zabaliť.

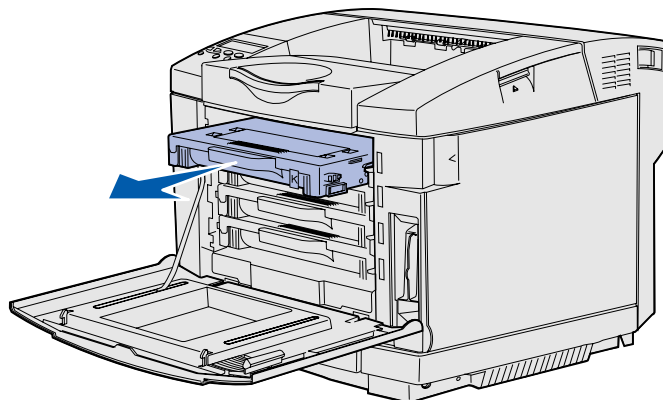
Krok 2: Inštalovanie spotrebného materiálu tlačiarne

Inštalovanie tonerových kaziet



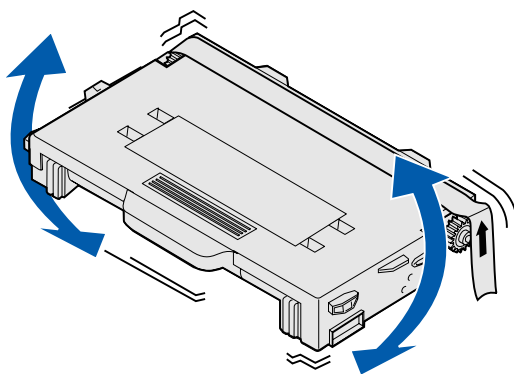
Pri príprave tonerových kaziet postupujte podľa pokynov v tejto časti.

- 1 Vytiahnite uvoľňovaciu zátku predných dvierok dopredu a predné dvierka opatrne sklopte.
- 2 Obal odstráňte.

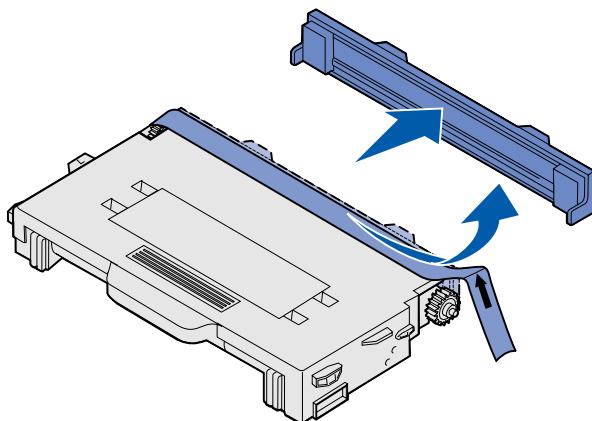


- 3 Uchopte jednu tonerovú kazetu za držadlo a vytiahnite ju von.

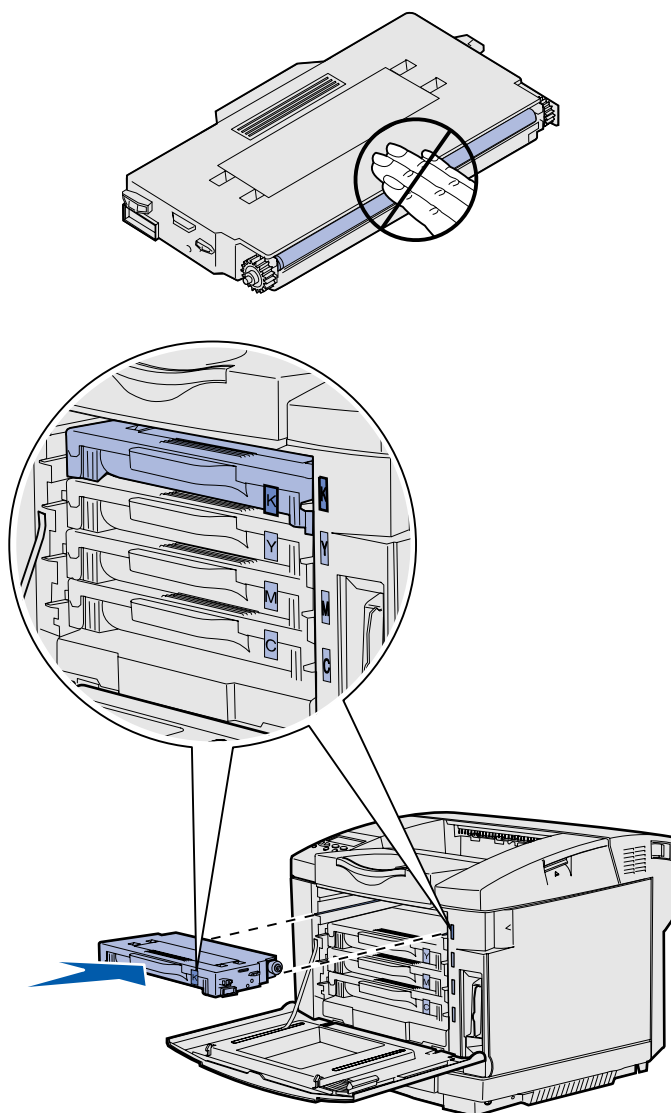
- 4** Kazetu držte vodorovne a opatrne
ňou zatraste, aby sa toner
rozptýlil.



- 5** Odstráňte z kazety pásku a kryt.



Varovanie: Nedotýkajte sa povrchu valca pod krytom kazety. Dotknutím sa tohto povrchu môžete poškodiť valec.



6 Uchopte kazetu za držadlo.

7 Zarovnajte kazetu do príslušnej drážky a zasuňte ju dnu.

Tonerové kazety musia ostať v pôvodnom poradí. Nemôžu sa v drážkach vzájomne vymeniť.

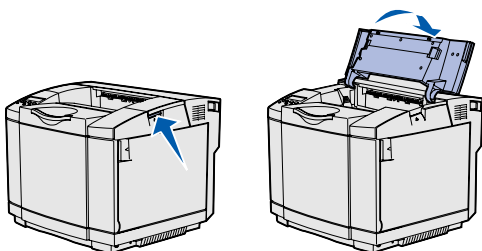
8 Pri inštalovaní ostatných kaziet zopakujte **3 na strane 6** až **7 na strane 8**.

9 Zatvorte predné dvierka.

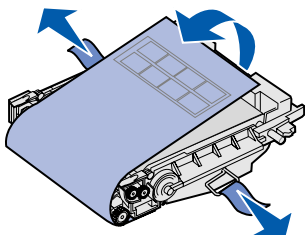
Inštalovanie kazety fotovalca

Pri inštalovaní kazety fotovalca postupujte podľa pokynov v tejto časti.

- 1 Otvorte horné dvierka tlačiarne.

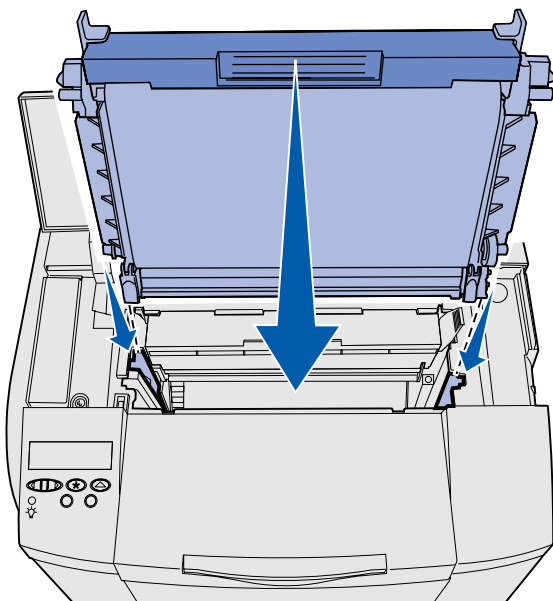


Varovanie: Fotovalec je veľmi citlivý. Aby ste ho nepoškodili, neodstraňujte z neho obal, kým nebudete pripravení inštalovať ho.

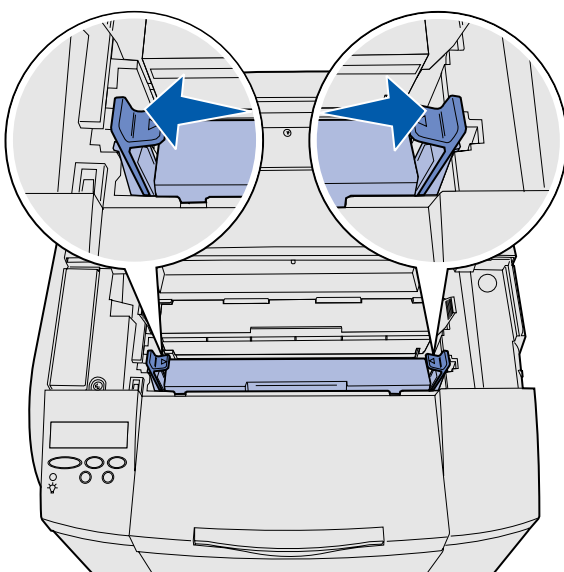


- 2 Z kazety fotovalca opatrne odstráňte obal, svorky a pásku.

Varovanie: Nedotýkajte sa lesklého povlaku fotonosiča na kazete fotovalca.



- 3** Uchopte kazetu za držadlo a zarovnajte ju s otvorom. Opatrne ju spustite na miesto.

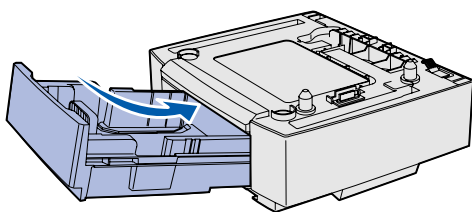
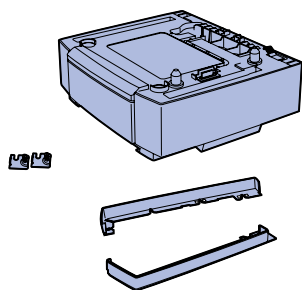


- 4** Odtlačte zátky od seba, čím sa kazeta zacvikne na miesto.

- 5** Zatvorte horné dvierka.

Krok 3: Umiestnenie doplnkovej zásuvky

VÝSTRAHA: Ak pridávate doplnkovú zásuvku niekedy po nastavení tlačiarne, nezabudnite vypnúť tlačiareň, vytiahnuť napájací kábel a odpojiť všetky káble zo zadnej časti tlačiarne, než dokončíte tieto úlohy.



Poznámka: Keď budete pridávať alebo odoberať doplnkovú zásuvku, nezabudnite aktualizovať konfiguráciu tlačiarne prostredníctvom ovládača tlačiarne.

Táto tlačiareň podporuje doplnkovú zásuvku na 530 listov. Doplnková zásuvka pozostáva z nosnej jednotky a zo zásobníka.

- 1 Vybaľte krabicu. Obsahuje:
 - nosnú jednotku so zásobníkom vo vnútri
 - dva bočné kryty (ľavý a pravý)
 - dve kovové konzoly (ľavá a pravá) so skrutkami
- 2 Odstráňte všetok obal a pásky z nosnej jednotky.
- 3 Vytiahnite z nosnej jednotky zásobník.

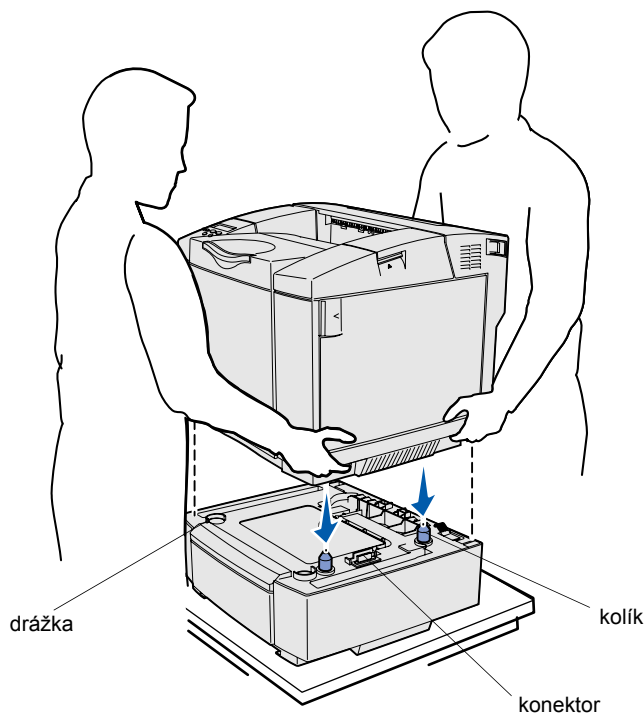
Odstráňte všetok obal a pásky zo zásobníka.
- 4 Položte nosnú jednotku na miesto, ktoré ste vybrali pre tlačiareň.
- 5 Zásobník trochu nakloňte a úplne ho zatlačte do nosnej jednotky.

Krok 4: Príprava tlačiarne

Umiestnenie tlačiarne

Poznámka: Ak budete chcieť inštalovať doplnkovú pamäť, nechajte za tlačiarňou miesto.

VÝSTRAHA: Tlačiareň váži 30.4 kg (67 libier) a na jej bezpečné zdvihnutie sú potrebné najmenej dve osoby.



Keď ste vybrali miesto a umiestnili ste doplnkovú zásuvku (ak ju máte), môžete umiestniť tlačiareň.

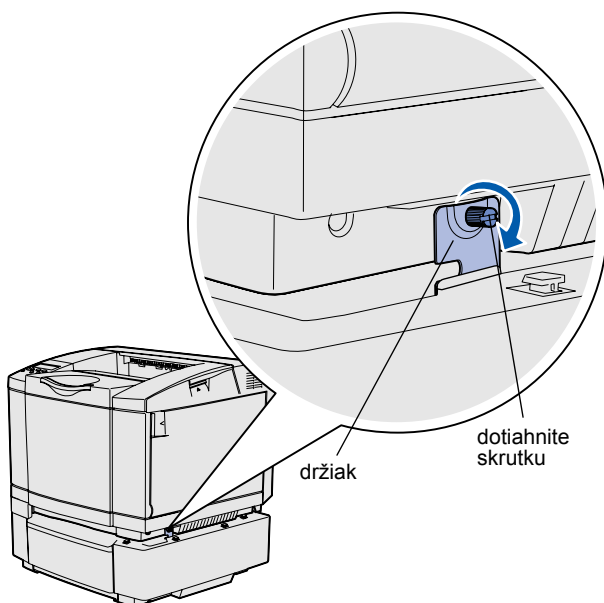
Zodvihnite tlačiareň za zapustené držadlá na bokoch a položte ju na stôl alebo na doplnkovú zásuvku.

Umiestnenie tlačiarne na doplnkovú zásuvku:

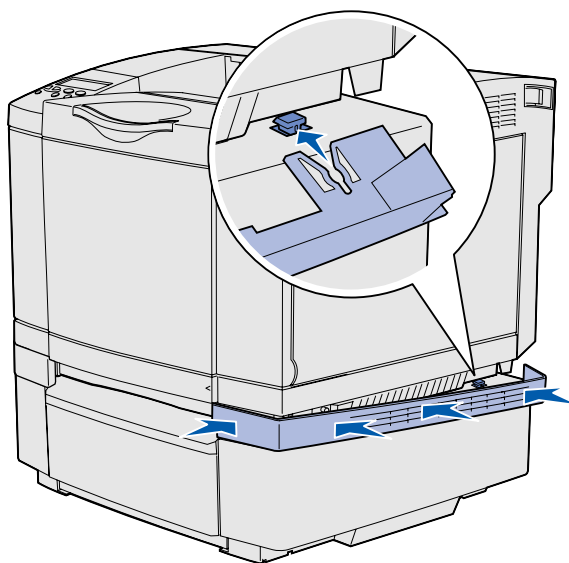
- 1** Zarovnajte kolíky, drážky a konektor na zásuvke so spodnou časťou tlačiarne.
- 2** Položte tlačiareň na miesto. Skontrolujte, či bezpečne sedí na zásuvke.

Pripevnenie zásuvky k tlačiarňi

Ak máte doplnkovú zásuvku, pripevnite ju k tlačiarňi.

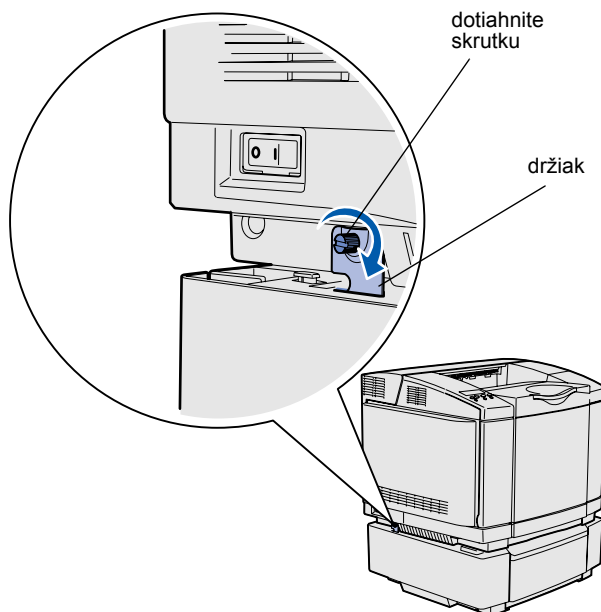


- 1 Zarovnajzte držiak s otvorom na pravej strane tlačiarne, ako je to na obrázku. Zatláčajte plochú časť držiaka k tlačiarňi a dotiahnite skrutku.

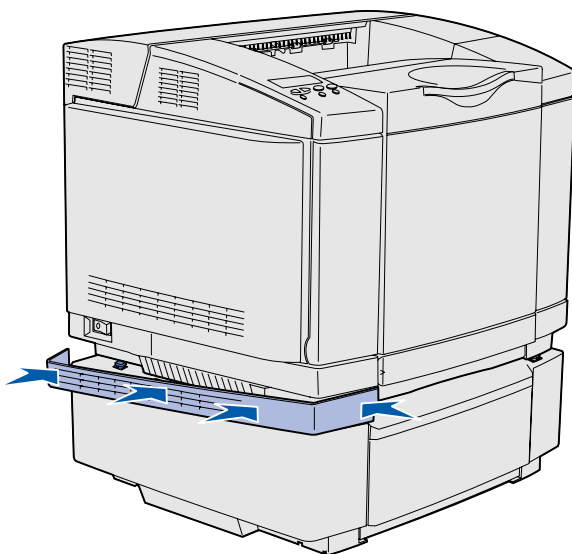


- 2 V prednej časti tlačiarne zatlačte pravý bočný kryt na tlačiareň, pričom zasunúť jednotlivé drážky na kryte na príslušné výstupky na doplnkovej zásuvke, čím sa zakryje medzera medzi tlačiarňou a doplnkovou zásuvkou.

Dbajte na orientáciu bočného krytu. Bočný kryt je v spodnej časti plochý.



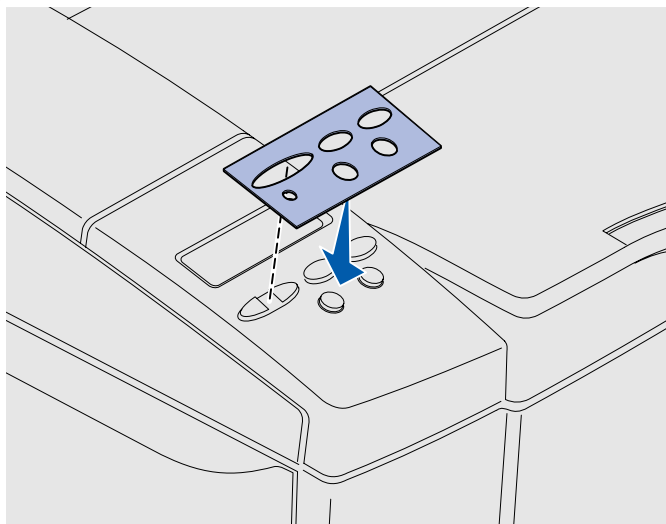
- 3** Zarovnajte druhý držiak s otvorom na ľavej strane tlačiarne, ako je to na obrázku. Zatlačte plochú časť držiaka k tlačiarňi a dotiahnite skrutku.



- 4** V prednej časti tlačiarne zatlačte ľavý bočný kryt na tlačiareň, pričom zasunúť jednotlivé drážky na kryte na príslušné výstupky na doplnkovej zásuvke, čím sa zakryje medzera medzi tlačiarňou a doplnkovou zásuvkou.

Dbajte na orientáciu bočného krytu. Bočný kryt je v spodnej časti plochý.

Pripevnenie masky ovládacieho panela



Ak neuprednostňujete angličtinu a tlačiareň bola dodaná s maskou ovládacieho panela, pripevnite tú masku, ktorá má vhodne preložené názvy tlačidiel:

- 1** Odlepte ochrannú zadnú vrstvu masky.
- 2** Zarovnajte otvory v maske s kontrolkami a tlačidlami na ovládacom paneli a zatlačte masku na miesto. Pevne potrite, aby sa označenia na maske otlačili.
- 3** Masku z tlačiarne odlepte.

Nastavenie okrajov zásobníka 2

Nastavením okrajov zásobníka 2 sa zaistí, že okraje budú konzistentné, keď bude zapnuté prepájanie zásobníkov.

- 1** Zložte do oboch zásobníkov obyčajný papier.
- 2** Na ovládacom paneli tlačiarne stlačajte **Menu**, kým nevidíte **Setup Menu** (Ponuka nastavenia) a potom stlačte **Select** (Vybrať).
- 3** Stlačajte **Menu**, pokiaľ nevidíte **Left Margin** (Ľavý okraj), potom stlačte **Select** (Vybrať).
- 4** Stlačajte **Menu**, pokiaľ nevidíte **Tray 2** (Zásobník 2), potom stlačte **Select** (Vybrať).
- 5** Stlačte **Go** (Spustiť).
Vytlačia sa dve stránky.
- 6** Na určenie potrebnej hodnoty ľavého okraja postupujte podľa pokynov na vytlačených stránkach.
- 7** Zopakujte kroky 1 až 4, stlačajte **Menu**, kým nevidíte potrebnú hodnotu ľavého okraja a potom stlačte **Select** (Vybrať).

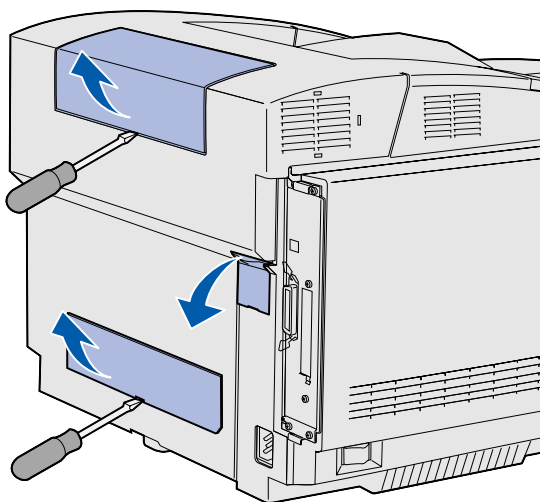
Krok 5: Inštalovanie doplnkovej jednotky pre obojstrannú tlač

Pripojenie doplnkovej jednotky pre obojstrannú tlač

VÝSTRAHA: Ak inštalujete doplnkovú jednotku pre obojstrannú tlač už niekedy po prvotnom nastavení tlačiarne, vypnite najprv tlačiareň a odpojte napájací kábel.

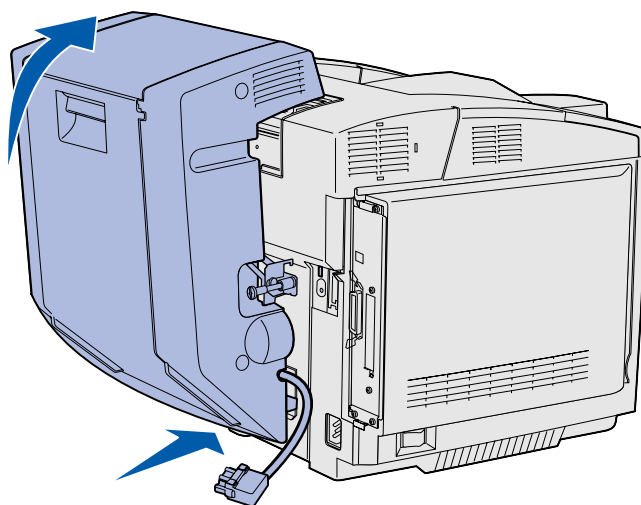
Tlačiareň podporuje doplnkovú jednotku pre obojstrannú tlač, ktorá umožňuje tlačiť na obidve strany stránky.

- 1 Vybalte jednotku pre obojstrannú tlač a obal zahodte.



Poznámka: Keď budete pridávať alebo odoberať doplnkovú jednotku pre obojstrannú tlač, nezabudnite aktualizovať konfiguráciu tlačiarne prostredníctvom ovládača tlačiarne.

- 2 Na zloženie krytu konektora a horného a dolného krytu jednotky pre obojstrannú tlač v zadnej časti tlačiarne použite plochý skrutkovač.

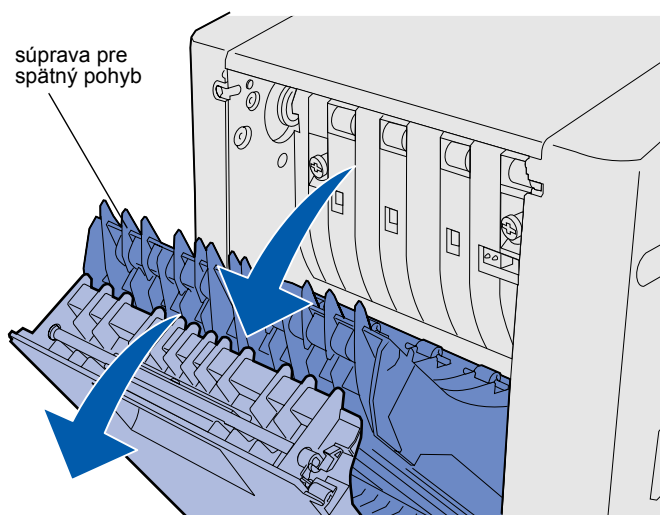


3 Vložte spodnú časť jednotky pre obojstrannú tlač do spodného otvoru, ako je to na obrázku.

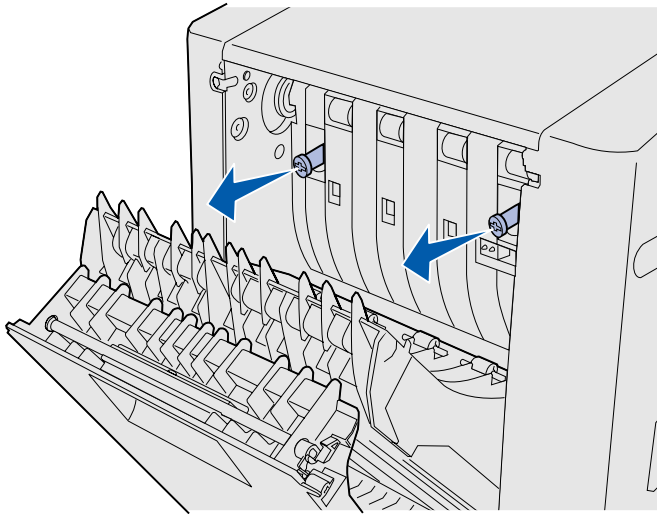
4 Vytiahnite vrchnú časť jednotky pre obojstrannú tlač, pričom ju vysuňte ponad vrchnú časť tlačiarne a potom ju zatlačte tak, aby úplne zaklapla do horného otvoru.

Keď sa jednotka pre obojstrannú tlač nainštaluje správne, bude medzi touto jednotkou a vrchnou časťou tlačiarne malá rovnomerná medzera, viditeľná spredu tlačiarne.

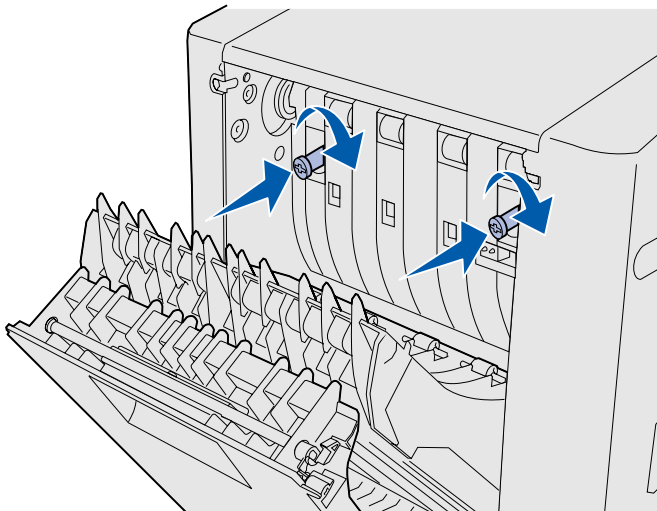
5 Otvorte zadné dvierka jednotky pre obojstrannú tlač a potiahnite súpravu pre spätný pohyb dole.



- 6** Vytiahnite dve zelené skrutky, ktoré sa týmto predĺžia.

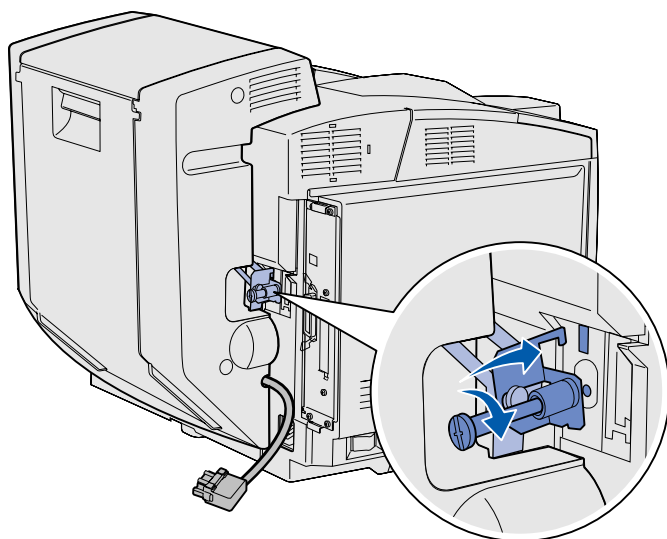


- 7** Zatlačte jemne obidve skrutky smerom k tlačiarňi a zároveň ich otáčajte v smere chodu hodinových ručičiek, čím ich dotiahnete. Podľa potreby použite na dotiahnutie skrutiek plochý skrutkovač. Potom skrutky opatrne pritlačte k tlačiarňi, aby sa zasunuli.

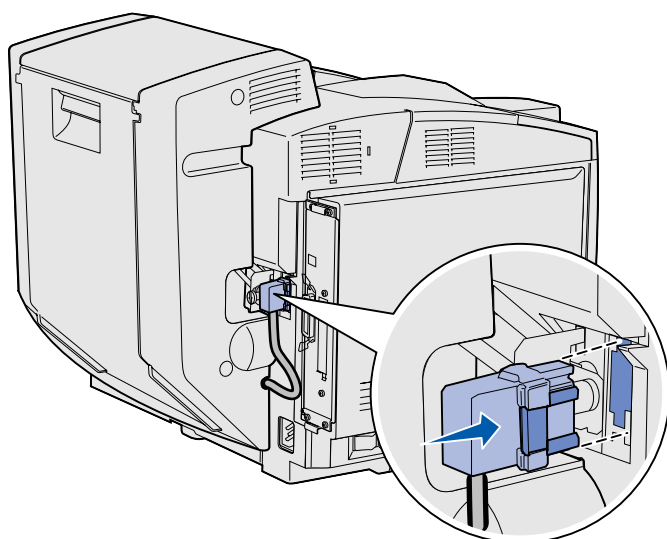


Poznámka: Ak tieto zelené skrutky nezasuniete, môže to spôsobiť zaseknutie papiera.

- 8** Vysuňte súpravu pre spätný pohyb a zatvorte zadné dvierka jednotky pre obojstrannú tlač.



- 9** Zavesťte konzolu do slotu a dotiahnite montážnu skrutku otáčaním v smere chodu hodinových ručičiek.



- 10** Zastrčte konektor jednotky pre obojstrannú tlač, ako je to na obrázku. Uvoľňovacia páčka na konektore jednotky pre obojstrannú tlač musí byť otočená smerom od tejto jednotky.

Inštalovanie doplnkovej jednotky pre obojstrannú tlač

Nastavenie okrajov jednotky pre obojstrannú tlač

Nastavením okrajov jednotky pre obojstrannú tlač sa zaistí, že okraje budú konzistentné, keď bude vybratá možnosť obojstrannej tlače.

- 1** Zložte do štandardného zásobníka obyčajný papier.
- 2** Na ovládacom paneli tlačiarne stláčajte **Menu**, kým nevidíte **Setup Menu** (Ponuka nastavenia) a potom stlačte **Select** (Vybrať).
- 3** Stláčajte **Menu**, pokiaľ nevidíte **Left Margin** (Ľavý okraj), potom stlačte **Select** (Vybrať).
- 4** Stláčajte **Menu**, pokiaľ nevidíte **Duplex** (Duplexný), potom stlačte **Select** (Vybrať).
- 5** Stlačte **Go** (Spustiť).
Vytlačia sa dve stránky.
- 6** Na určenie potrebnej hodnoty ľavého okraja postupujte podľa pokynov na vytlačených stránkach.
- 7** Zopakujte kroky 1 až 4, stláčajte **Menu**, kým nevidíte potrebnú hodnotu ľavého okraja a potom stlačte **Select** (Vybrať).

Krok 6: Inštalovanie pamät'ových kariet, kariet doplnkového vybavenia alebo doplnkových kariet

VÝSTRAHA: Ak inštalujete pamät'ové alebo doplnkové karty už niekedy po prvotnom nastavení tlačiarne, vypnite najprv tlačiareň a odpojte napájací kábel.

Kapacitu pamäte a konektivitu tlačiarne môžete upraviť pridaním doplnkových kariet.

Pokyny v tejto časti vám pomôžu pri inštalovaní týchto prvkov:

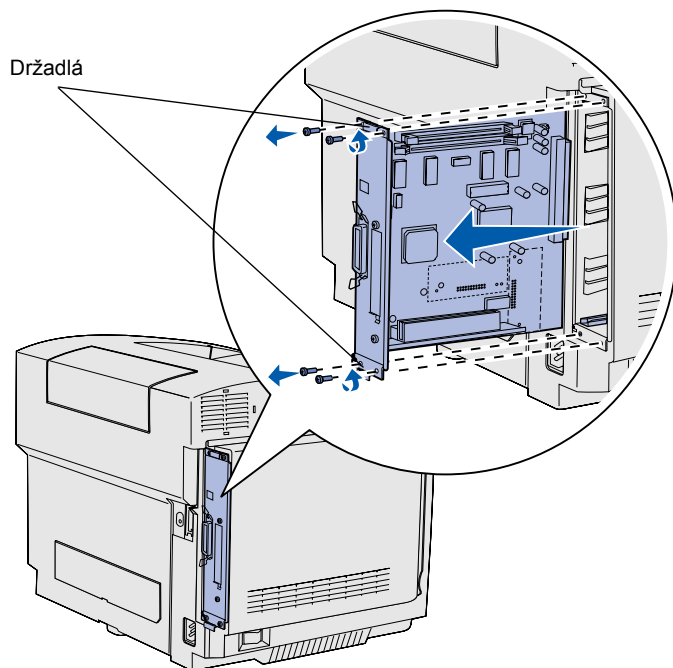
- Pamät'ové karty
 - pamät' tlačiarne
 - flash pamät'
 - písma
- Karty programového vybavenia
 - čiarový kód
 - ImageQuick™
 - PrintCryption™

Poznámka: Na zloženie prístupového krytu systémovej dosky potrebujete krížový skrutkovač číslo 2.

Zloženie systémovej dosky



Varovanie: Elektronické prvky sa môžu ľahko poškodiť hrubým zaobchádzaním alebo statickou elektrinou. Predtým, než sa dotknete karty, dotknite sa niečoho kovového na tlačiarňi.

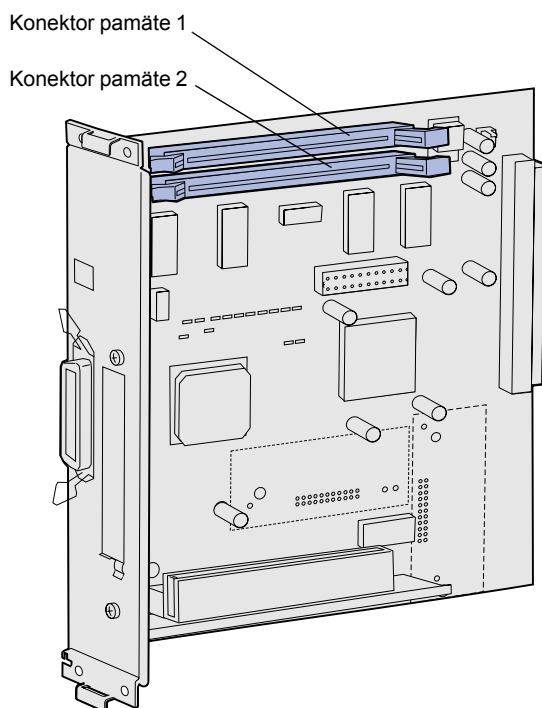


Poznámka: Systémová doska môže byť v tlačiarňi pevne vložená. Možno budete musieť pevne potiahnuť držadlá.

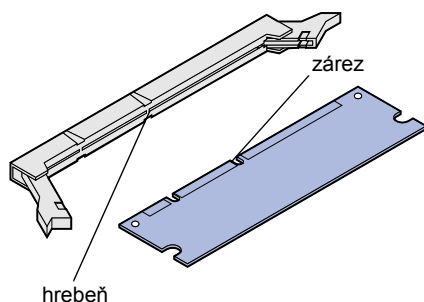
Pri skladaní systémovej dosky postupujte podľa pokynov v tejto časti.

- 1** Odstráňte štyri skrutky v rohoch systémovej dosky.
- 2** Vysuňte systémovú dosku priamo von z tlačiarne.

Inštalovanie pamäte tlačiarne



Poznámka: Niektoré pamäťové doplnky a doplnky programového vybavenia ponúkané pre iné tlačiarne Lexmark sa nemôžu použiť v tejto tlačiarňi. Špecifikácie nájdete v CD publikácie.

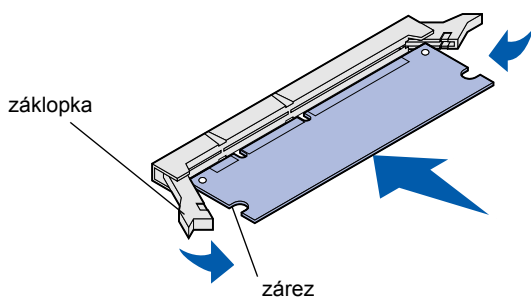


Pri inštalovaní pamäte tlačiarne postupujte podľa pokynov v tejto časti.

- 1** Vybaľte doplnkovú pamäťovú kartu tlačiarne. Nedotýkajte sa bodov prepojenia pozdĺž jej hrany. Obal si odložte.
- 2** Otvorte úplne obidve záklopky na konektore.

- 3** Zarovnajte zárezy na pamäťovej karte s hrebeňmi na konektore.

Inštalovanie pamäťových kariet, kariet doplnkového vybavenia alebo doplnkových kariet

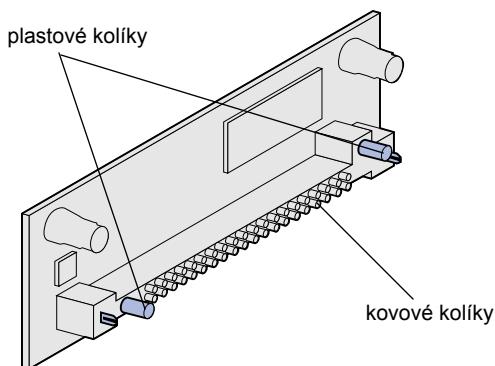


- 4 Pamäťovú kartu zatlačte do konektora rovno, kým *nezaklapne* na miesto. Ubezpečte sa, že obidve základky priliehajú do zárezov na obidvoch koncoch pamäťovej karty.

Inštalovanie doplnkovej flash pamäťovej karty alebo karty programového vybavenia

Poznámka: Karty programového vybavenia ponúkané pre iné tlačiarne Lexmark sa nemôžu použiť v tejto tlačiarňi.

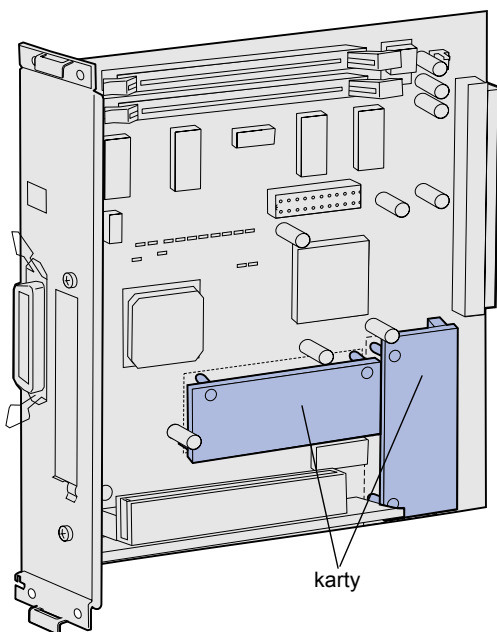
Varovanie: Karty programového vybavenia sa môžu ľahko poškodiť statickou elektrinou. Predtým, než sa dotknete karty, dotknite sa niečoho kovového na tlačiarňi.



Pri inštalovaní flash pamäťovej karty alebo karty programového vybavenia postupujte podľa pokynov v tejto časti. Na systémovej doske sú dve miesta pripojenia, kde môžete nainštalovať celkovo jednu flash pamäťovú kartu a jednu kartu programového vybavenia.

- 1 Vyberte flash pamäťovú kartu alebo kartu programového vybavenia.

Nedotýkajte sa kovových kolíkov na spodnej časti karty. Obal si odložte.



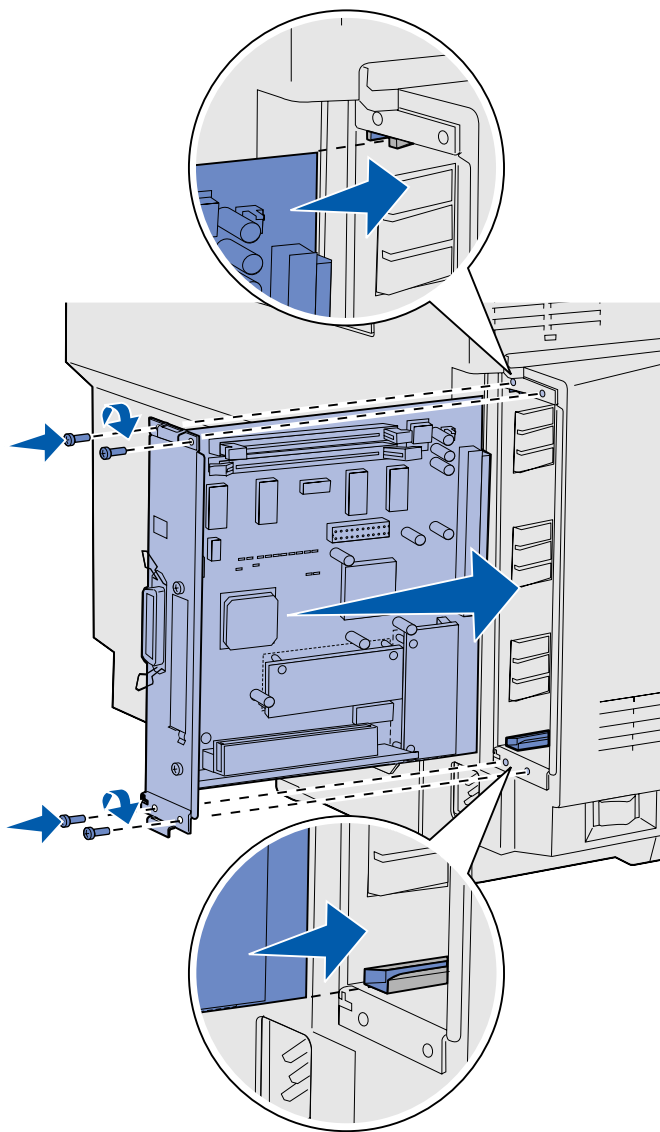
Poznámka: Rad kovových kolíkov na karte programového vybavenia musí byť úplne zasunutý po celej svojej dĺžke.

- 2 Flash pamäťových kartu alebo kartu programového vybavenia držte za boky a zarovnajte plastové kolíky na karte s otvormi v systémovej doske.
- 3 Zasúvajte, kým nebude flash pamäťová karta alebo karta programového vybavenia pevne na mieste.

Opätovné inštalovanie systémovej dosky

Pri opätovnom inštalovaní systémovej dosky postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

- 1** Systémovú dosku otočte tak, ako je to na obrázku a zarovnajte ju s vodiacimi plochami v slotu tlačiarne.
- 2** Systémovú dosku zatlačte pevne a rovnomerne do tlačiarne. Ubezpečte sa, že systémová doska je úplne zatlačená do slotu tlačiarne.
- 3** Znovu pripevnite štyri skrutky do rohov systémovej dosky.



Inštalovanie pamäťových kariet, kariet doplnkového vybavenia alebo doplnkových kariet

Krok 7: Zakladanie papiera

Poznámka: Ak založíte iné médium, než je obyčajný papier veľkosti letter alebo A4, nezabudnite zmeniť nastavenia Paper Type (Typ papiera) a Paper Size (Veľkosť papiera) pre daný zásobník. Podrobnejšie informácie si pozrite na CD publikácie.

Táto tlačiareň obsahuje jeden štandardný zásobník s kapacitou 250 listov. Ak ste nainštalovali doplnkovú zásuvku, táto má kapacitu ďalších 530 listov, čo je celkove 780 listov.

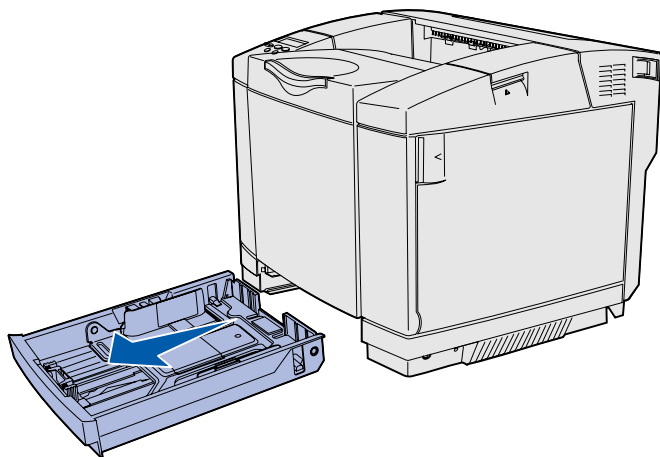
V nasledujúcej tabuľke sú uvedené množstvá a typy tlačových médií, ktoré sú vhodné pre jednotlivé zásobníky.

Zdroj	Kapacita (listy)	Veľkosti papiera	Veľkosti obálok	Typy papiera
Zásobník 1	250	A4, A5, JIS B5, letter, executive, statement	9, COM 10, DL, C5, B5	obyčajný papier, priesvitné fólie, etikety, karty, lesklý papier
Zásobník 1 – doplnkový zásobník legal	250	A4, A5, JIS B5, letter, legal, executive, fólio, statement	9, COM 10, DL, C5, B5	obyčajný papier, priesvitné fólie, etikety, karty, lesklý papier
Zásobník 2	530	A4, letter, executive		obyčajný papier

Plnenie zásobníkov

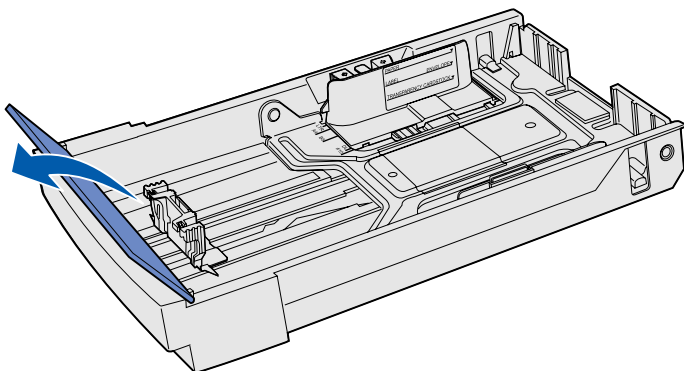
Tieto pokyny dodržiavajte pri zakladaní papiera do štandardného a doplnkového zásobníka.

- 1 Zásobník úplne vytiahnite.

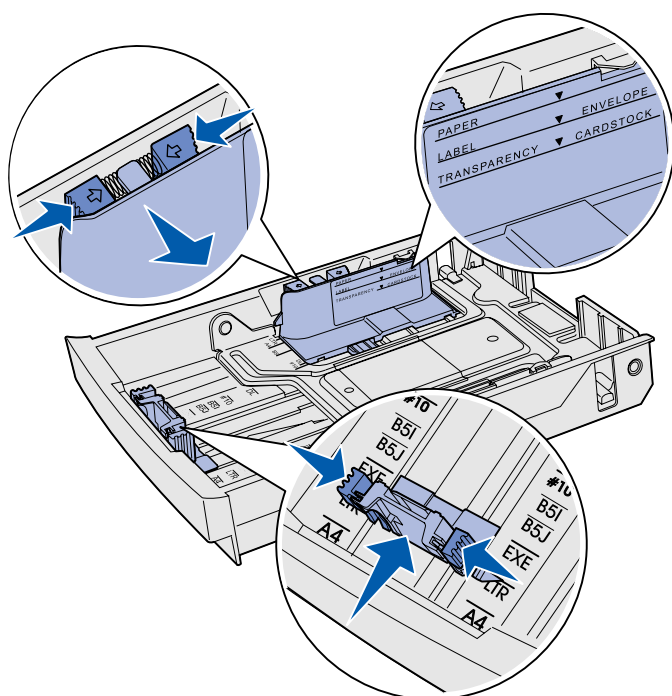


Poznámka: Vodidlá dĺžky a šírky v doplnkovom zásobníku na 530 listov majú iný tvar ako vodidlá v štandardnom zásobníku, ale funkcia je rovnaká.

- 2 Ak plníte doplnkový zásobník legal, otvorte kryt.



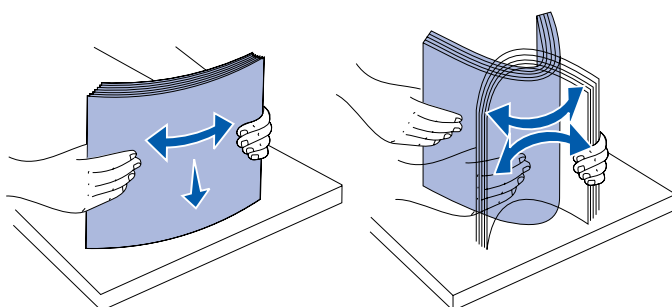
Zakladanie papiera



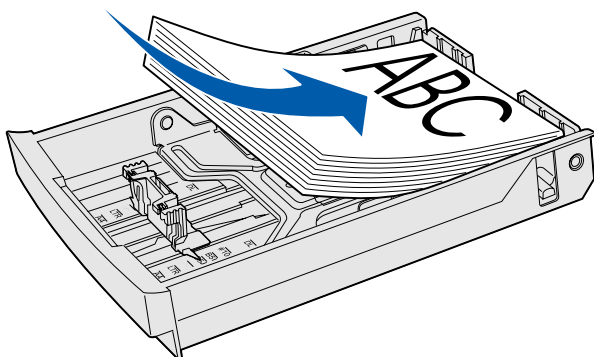
3 Stlačte výstupky na bokoch vodidla dĺžky k sebe, ako je to na obrázku. Posuňte vodidlo do správnej polohy pre veľkosť papiera, ktorý zakladáte, podľa ukazovateľov veľkosti v prednej spodnej časti zásobníka.

4 Stlačte výstupky na bokoch vodidla šírky k sebe, ako je to na obrázku. Posuňte vodidlo šírky do správnej polohy pre veľkosť papiera, ktorý zakladáte, podľa ukazovateľov veľkosti v ľavej spodnej časti zásobníka.

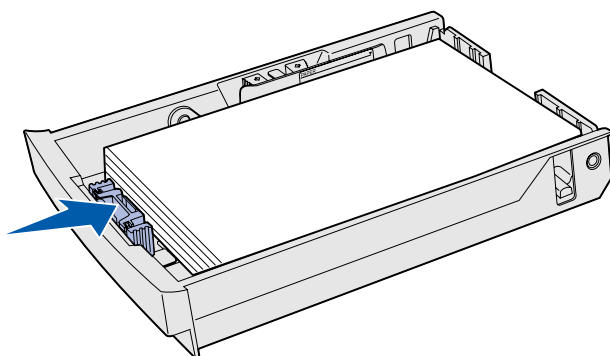
Všimnite si etiketu s čiarami plnenia na boku zásobníka, ktorá ukazuje maximálnu výšku plnenia pre dané médium.



5 Prehnite listy dopredu a dozadu, aby sa oddelili a potom ich prefúknite. Médiá neskladajte ani nezahýňajte. Okraje zarovnajte na rovnom povrchu.



Varovanie: Pri plnení zásobníka neprekračujte čiaru plnenia na etikete v zásobníku. Preplnenie zásobníka môže spôsobiť zaseknutie papiera.



Poznámka: Informácie o zakladaní obálok si pozrite v časti "Zakladanie obálok do štandardného zásobníka" v kapitole Špecifikácie médií v Referenčnej príručke.

- 6** Zložte balík s odporúčanou stranou pre tlač hore. Balík zložte smerom k zadnej časti zásobníka, ako je to na obrázku.

Ak zakladáte hlavičkový papier, položte hlavičku smerom hore do zadnej časti zásobníka, ako je to na obrázku. Pri obojstrannej tlači položte hlavičku smerom dole do prednej časti zásobníka.

- 7** Ak plníte doplnkový zásobník legal, zatvorte kryt.

- 8** Vložte zásobník späť.

Krok 8: Pripojenie káblov

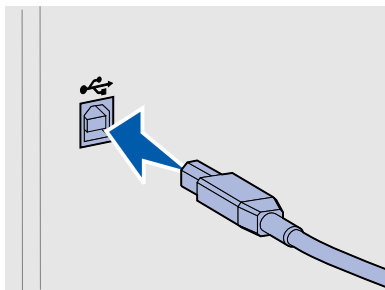
VÝSTRAHA: Nepripájajte ani neodpájajte komunikačný port, teleport alebo iný konektor počas búrky s bleskami.

Tlačiareň môžete pripojiť do siete alebo priamo k počítaču pre lokálnu tlač.

Pripojenie lokálneho kábla

Tlačiareň môžete pripojiť lokálne buď pomocou kábla USB alebo pomocou paralelného alebo sériového pripojenia.

USB



USB port je štandardný pre všetky modely tlačiarní.

Pripojenia USB podporujú operačné systémy Windows 98 SE, Windows Me, Windows 2000 a Windows XP. Pripojenia USB podporujú aj niektoré počítače UNIX, Linux a Macintosh. V dokumentácii k operačnému systému počítača si pozrite, či váš systém podporuje USB.

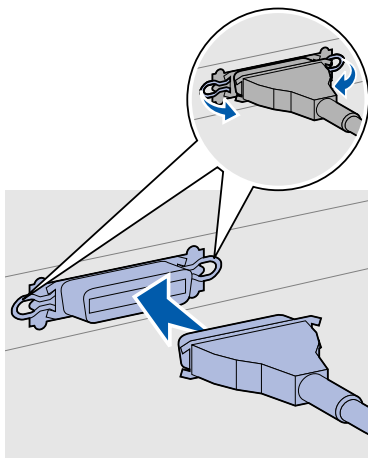
Port USB vyžaduje kábel USB, ako je Lexmark, číslo 12A2405 (2 m [6,5 stopy]).

Skontrolujte, či sa symbol USB na kábli zhoduje so symbolom USB na tlačiarňi.

Paralelný

Paralelný port sa nachádza na základných modeloch tlačiarňí.

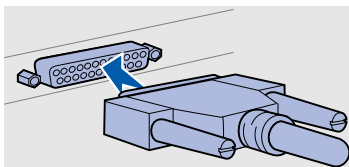
Paralelný port vyžaduje paralelný kábel vyhovujúci IEEE-1284, ako je Lexmark, číslo 1329605 (3 m [10 stôp]).



Sériový

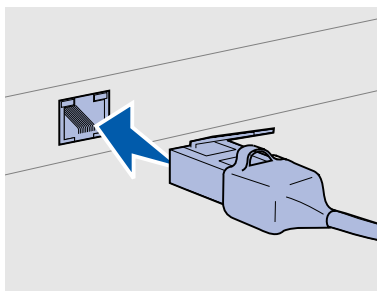
Sériový port sa môže pripojiť prostredníctvom portu INA na systémovej doske tlačiarne.

Sériový port vyžaduje kompatibilný sériový kábel, ako je Lexmark, číslo 1038693.



Pripojenie sieťového kábla

Ethernet



Pre štandardný sieťový port použite kábel kategórie 5 s konektorom RJ-45.

Doplnky 802.11b na bezdrôtové pripojenie do siete

Tlačiareň môžete do siete pripojiť pomocou štandardných sieťových káblov.

Port 10BaseT/100BaseTX Fast Ethernet je štandardný pre sieťový model.

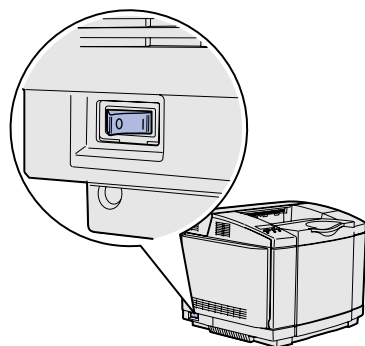
Pripojenie tlačiarne do siete:

- 1 Presvedčte sa, že je tlačiareň vypnutá a odpojená z elektrickej siete.
- 2 Pripojte jeden koniec štandardného sieťového kábla do prípojky LAN alebo rozbočovača a druhý koniec do portu Ethernet v zadnej časti tlačiarne. Tlačiareň sa automaticky prispôbí rýchlosti siete.

Táto tlačiareň sa môže zmeniť na vytvorenie bezdrôtovej siete pomocou adaptéra pre bezdrôtovú tlač. Tento adaptér je súčasť hardvéru, ktorý sa pripája do portu Ethernet na tlačiarňi.

Ak ste si zakúpili tento port pre tlačiareň, pozrite si informácie o inštalácii a konfigurácii v dokumentácii, ktorá sa dodáva s adaptérom.

Zapnutie tlačiarne



Pri zapínaní tlačiarne postupujte podľa týchto pokynov.

1 Pripojte jeden koniec napájacieho kábla tlačiarne do zásuvky v zadnej časti tlačiarne a druhý do správne uzemnenej elektrickej zásuvky.

2 Zapnite tlačiareň.

Keď tlačiareň ukončí interné testy, správa **Ready** (Pripravená) znamená, že tlačiareň je pripravená prijímať úlohy.

Ak uvidíte na displeji správu inú než **Ready** (Pripravená), pozrite si CD publikácie, kde nájdete inštrukcie, ako odstrániť túto správu. Kliknite na **Printing** (Tlač) a potom na **Understanding printer messages** (Vysvetlenie správ tlačiarne).

3 Ak ste tlačiareň pripojili lokálne, vypnite počítač a všetky ostatné periférne zariadenia.

Čo mám robiť ďalej?

Typ pripojenia...	Prejdite na časť...
Lokálne pripojenie	„Inštalovanie ovládačov pre lokálnu tlač“ na strane 36
Sieťové pripojenie	„Overenie nastavenia tlačiarne“ na strane 45

Krok 9: Inštalovanie ovládačov pre lokálnu tlač

Poznámka: U operačných systémov Windows môžete preskočiť sprievodcu hardvérom a na inštalovanie ovládačov tlačiarne môžete použiť CD s ovládačmi. Pri inštalovaní softvéru tlačiarne spustíte CD a postupujte podľa pokynov.

Lokálna tlačiareň je tlačiareň pripojená k počítaču pomocou kábla USB alebo pomocou paralelného kábla. *Ak je tlačiareň pripojená do siete a nie k vášmu počítaču, preskočte tento krok a prejdite na Krok 10: „Overenie nastavenia tlačiarne“ na strane 45.*

Ovládač tlačiarne je softvér, ktorý umožňuje počítaču komunikovať s tlačiarňou. Postup pri inštalovaní ovládačov závisí od používaného operačného systému.

Z nasledujúcej tabuľky si vyberte svoj operačný systém a kábel a nájdete pokyny k inštalácii ovládačov.

Operačný systém	Kábel	Prejdite na stranu...
Windows XP; Windows Server 2003	USB* alebo paralelný	37
Windows 2000	USB* alebo paralelný	38
Windows Me	USB* alebo paralelný	38
Windows 98	USB* alebo paralelný	39
Windows NT 4.x	len paralelný	40
Windows 95	len paralelný	41
Macintosh	len USB	41
UNIX/Linux	USB alebo paralelný	44
* Ak pripojíte USB kábel tlačiarne, keď budú tlačiareň a počítač zapnuté, ihneď sa spustí sprievodca hardvérom systému Windows. Vyhľadajte pokyny pre váš operačný systém a použite ich pri odpovedaní na obrazovky plug and play.		

Windows

Okrem nasledujúcich pokynov k inštalovaniu ovládačov si možno budete musieť pozrieť dokumentáciu, ktorá bola dodaná s vaším počítačom a softvérom Windows.

Pred inštalovaním

Poznámka: Inštalovaním používateľského ovládača sa nenahradí systémový ovládač. V priečinku Printers (Tlačiarne) sa vytvorí a objaví samostatný objekt tlačiarne.

Používanie systému Windows XP alebo Windows Server 2003 s káblom USB alebo paralelným káblom

Poznámka: Obchodné verzie systému Windows XP vyžadujú, aby ste mali prístup správcu pre inštalovanie ovládačov tlačiarne do vášho počítača.

Niektoré verzie softvéru Windows už môžu obsahovať systémový ovládač tlačiarne pre túto tlačiareň. Môže to znamenať, že inštalovanie v novších verziách systému Windows sa môže javiť ako automatické. Systémové ovládače pracujú dobre pre obyčajnú tlač, ale obsahujú menej funkčnosti, než náš vylepšený používateľský ovládač.

Aby ste z používateľského ovládača získali všetky funkcie, musíte používateľský ovládač tlačiarne inštalovať z CD s ovládačmi, ktoré bolo dodané s tlačiarňou.

Ovládače sú tiež k dispozícii v prebrateľných softvérových balíkoch na našej webovej stránke spoločnosti Lexmark na adrese **www.lexmark.com**.

Keď sa zobrazí obrazovka Sprievodca hľadaním nového hardvéru:

- 1 Vložte CD s ovládačmi. Ak sa CD spustí automaticky, ukončíte aplikáciu. Kliknite na **Next** (Ďalej).
- 2 Na CD s ovládačmi prejdite na miesto, kde je ovládač tlačiarne:
D:\drivers\win_2000
- 3 Kliknite na **Next** (Ďalej), aby sa nainštaloval ovládač.
*Ak sa zobrazia nejaké správy o tom, že ovládač nie je certifikovaný, nevšímajte si tieto správy a kliknite na **Continue Anyway** (Pokračovať v každom prípade). Tlačiareň bola dôkladne testovaná a je kompatibilná so systémom Windows XP a Windows Server 2003.*
- 4 Keď sa softvér nainštaluje, kliknite na **Finish** (Dokončiť).
- 5 Pre overenie nastavenia tlačiarne vytlačte skúšobnú stranu.

Používanie systému Windows 2000 s káblom USB alebo paralelným káblom

Poznámka: Pri inštalovaní ovládačov tlačiarne do počítača musíte mať prístup správcu.

Keď sa zobrazí obrazovka Sprievodca hľadaním nového hardvéru:

- 1 Vložte CD s ovládačmi. Ak sa CD spustí automaticky, ukončíte aplikáciu. Kliknite na **Next** (Ďalej).
- 2 Vyberte **Search for a suitable driver** (Vyhľadať vhodný ovládač) a kliknite na **Next** (Ďalej).
- 3 Vyberte *len* **Specify a location** (Zadať umiestnenie) a kliknite na **Next** (Ďalej).
- 4 Na CD s ovládačmi prejdite na miesto, kde je ovládač tlačiarne:
D:\Drivers\Win_2000
- 5 Kliknite na **Open** (Otvoriť) a potom kliknite na **OK**.
- 6 Kliknite na **Next** (Ďalej) a zobrazený ovládač sa nainštaluje.
Ak sa zobrazí správa o tom, že ovládač nie je digitálne podpísaný, nevšímajte si túto správu.
- 7 Keď sa softvér nainštaluje, kliknite na **Finish** (Dokončiť).
- 8 Pre overenie nastavenia tlačiarne vytlačte skúšobnú stranu.

Používanie systému Windows Me s káblom USB alebo s paralelným káblom

Poznámka: V závislosti od softvéru a tlačiarne už inštalovaných na počítači sa môžu obrazovky líšiť od tých, ktoré sú v týchto pokynoch.

Musíte inštalovať ovládač portu USB aj vylepšený používateľský ovládač tlačiarne.

Keď sa zobrazí obrazovka Sprievodca hľadaním nového hardvéru:

- 1 Vložte CD s ovládačmi. Ak sa CD spustí automaticky, ukončíte aplikáciu. Kliknite na **Next** (Ďalej).
- 2 Vyberte **Automatic search for the best driver (recommended)** (Automatické vyhľadanie najlepšieho ovládača (odporúčané)) a potom kliknite na **Next** (Ďalej). Sprievodca vyhľadá ovládač portu USB. Jeho názov bude rovnaký ako názov tlačiarne.
- 3 Po vyhľadaní ovládača portu USB kliknite na **Finish** (Dokončiť).
- 4 Vyberte **Automatic search for the best driver (recommended)** (Automatické vyhľadanie najlepšieho ovládača (odporúčané)) a potom kliknite na **Next** (Ďalej). Sprievodca teraz vyhľadá ovládač tlačiarne.

Inštalovanie ovládačov pre lokálnu tlač

- 5 Zo zoznamu vyberte tlačiareň a ovládač a potom kliknite na **OK**. Ubezpečte sa, že ste vybrali správny jazyk, ktorý chcete používať.

D:\Drivers\WIN_9X\<JAZYK>

- 6 Po inštalácii ovládača tlačiarne kliknite na **Finish** (Dokončiť).
- 7 Použite východiskový názov tlačiarne, alebo napíšte špecifický názov tlačiarne a potom kliknite na **Next** (Ďalej).
- 8 Kliknite na **Yes (recommended)** (Áno (odporúčané)) a potom kliknite na **Finish** (Dokončiť) a vytlačí sa skúšobná strana.
- 9 Po vytlačení skúšobnej strany kliknite na **Yes** (Áno) a okno sa zatvorí.
- 10 Kliknutím na **Finish** (Dokončiť) ukončíte inštaláciu a zatvoríte sprievodcu. Teraz môžete tlačiť.

Používanie systému Windows 98 s káblom USB alebo paralelným káblom

Poznámka: V závislosti od softvéru a tlačiarne už inštalovaných na počítači sa môžu obrazovky líšiť od tých, ktoré sú v týchto pokynoch.

Musíte inštalovať ovládač portu USB aj vylepšený používateľský ovládač tlačiarne.

Keď sa objaví obrazovka Add New Hardware Wizard (Sprievodca pridaním nového hardvéru):

- 1 Vložte CD s ovládačmi a potom kliknite na **Next** (Ďalej). Ak sa CD spustí automaticky, ukončíte aplikáciu.
- 2 Vyberte **Search for the best driver for your device (recommended)** (Vyhľadať najlepší ovládač pre toto zariadenie (odporúčané)) a potom kliknite na **Next** (Ďalej).
- 3 Vyberte **iba CD-ROM drive** (Mechanika CD-ROM) a potom kliknite na **Next** (Ďalej).
- 4 Keď sprievodca vyhľadá ovládač portu USB, kliknite na **Next** (Ďalej).
- 5 Po inštalovaní ovládača portu USB kliknite na **Finish** (Dokončiť).
- 6 Kliknite na **Next** (Ďalej).
- 7 Vyberte **Search for the best driver (recommended)** (Vyhľadať najlepší ovládač (odporúčané)) a potom kliknite na **Next** (Ďalej).
- 8 Vyberte **Specify a location** (Zadat' umiestnenie).

Inštalovanie ovládačov pre lokálnu tlač

- 9 Na CD s ovládačmi prejdite na miesto, kde je ovládač tlačiarne:
D:\drivers\win_9x\english
- 10 Kliknite na **OK**.
- 11 Po vyhľadání ovládača tlačiarne kliknite na **Next** (Ďalej).
- 12 Použite východiskový názov tlačiarne, alebo napíšte špecifický názov tlačiarne a potom kliknite na **Next** (Ďalej).
- 13 Vyberte **Yes** (Áno) a vytlačí sa skúšobná strana a potom kliknite na **Finish** (Dokončiť). Všetky potrebné súbory sa inštalujú na počítač.
- 14 Po vytlačení skúšobnej strany kliknite na **Yes** (Áno) a okno so správou sa zatvorí.
- 15 Kliknite na **Finish** (Dokončiť) a inštalácia sa dokončí. Teraz môžete tlačiť.

Používanie systému Windows NT s paralelným káblom

Poznámka: Pre operačné systémy Windows NT nie je k dispozícii podpora USB.

Poznámka: Pri inštalovaní ovládačov tlačiarne do počítača musíte mať prístup správcu.

Najjednoduchším spôsobom ako inštalovať ovládač je použitie CD s ovládačmi, ktoré bolo dodané s tlačiarňou.

- 1 Vložte CD s ovládačmi.
- 2 Kliknite na **Install Printer and Software** (Inštalovať tlačiareň a softvér).
- 3 Kliknite na **Printer** (Tlačiareň).
- 4 Kliknite na **Agree** (Súhlasím), ak súhlasíte s licenčnou zmluvou.
- 5 Vyberte **Quick install** (Rýchle inštalovanie) a potom kliknite na **Next** (Ďalej).
- 6 Vyberte port, ktorý chcete použiť a potom vyberte tlačiareň, ktorú inštalujete.
- 7 Kliknite na **Finish** (Dokončiť) a inštalácia sa dokončí. Teraz môžete tlačiť.

Používanie systému Windows 95 s paralelným káblom

Poznámka: Pre operačné systémy Windows 95 nie je k dispozícii podpora USB.

Keď sa objaví obrazovka Update Device Driver Wizard (Sprievodca aktualizáciou ovládača zariadenia):

- 1** Vložte CD s ovládačmi. Ak sa CD spustí automaticky, ukončíte aplikáciu.
Ak sa v operačnom systéme nájde systémovo kompatibilný ovládač, Sprievodca ho nainštaluje.
*Ak sa v operačnom systéme nenájde žiadny kompatibilný systémový ovládač, kliknite na **Other Locations** (Iné umiestnenie).*
- 2** Na CD s ovládačmi prejdite na miesto, kde je ovládač tlačiarne:
D:\drivers\win_9x\english
- 3** Kliknite na **OK**.
- 4** Kliknite na **Finish** (Dokončiť). Objaví sa obrazovka Add Printer Wizard (Sprievodca pridaním tlačiarne).
- 5** Použite východiskový názov tlačiarne, alebo napíšte špecifický názov tlačiarne a potom kliknite na **Next** (Ďalej).
- 6** Kliknite na **Yes** (Áno) a vytlačí sa skúšobná strana.
- 7** Kliknite na **Finish** (Dokončiť). Keď sa súbory ovládača nakopírujú do počítača, do tlačiarne sa odošle skúšobná strana. Teraz môžete tlačiť.

Macintosh

Pre tlač pomocou USB sa vyžaduje systém Macintosh OS 8.6 alebo vyššia verzia. Aby ste mohli tlačiť lokálne na tlačiarňu pripojenej pomocou USB, musíte vytvoriť ikonu tlačiarne na pracovnej ploche (Macintosh 8.6–9.x), alebo musíte vytvoriť front v aplikácii Print Center (Stredisko tlače) (Macintosh OS X).

Vytvorenie ikony tlačiarne na pracovnej ploche (Macintosh 8.6–9.x)

- 1** Nainštalujte do počítača súbor tlačiarne PostScript™ Printer Description (PPD).
 - a** Vložte CD s ovládačmi.
 - b** Dvakrát kliknite na **Classic** (Klasický) a potom dvakrát kliknite na inštalačný balík tlačiarne.

Poznámka: Súbor PPD poskytuje počítaču so systémom Macintosh podrobné informácie o možnostiach tlačiarne.

Poznámka: Súbor PPD tlačiarne je tiež k dispozícii v prebrateľnom softvérovom balíku na našej webovej stránke spoločnosti Lexmark na adrese www.lexmark.com.

- c** Vyberte jazyk, ktorý chcete používať a kliknite na **OK**.
 - d** Kliknite na **Accept** (Prijmám) po prečítaní licenčnej zmluvy.
 - e** Po prečítaní súboru Readme kliknite na **Continue** (Pokračovať).
 - f** Vyberte východiskovú veľkosť papiera.
 - g** Na obrazovke Easy Install (Jednoduchá inštalácia) kliknite na **Install** (Inštalovať). Všetky potrebné súbory sa inštalujú na počítač.
 - h** Kliknite na **Quit** (Ukončiť), keď sa inštalácia dokončí.
- 2** Urobte jeden z nasledujúcich krokov:
Macintosh 8.6–9.0: Otvorte aplikáciu **Apple LaserWriter**.
Macintosh 9.1–9.x: Otvorte **Applications** (Aplikácie) a potom kliknite na **Utilities** (Utility).
 - 3** Dvakrát kliknite na **Desktop Printer Utility** (Utilita tlačiarne na pracovnej ploche).
 - 4** Vyberte **Printer (USB)** (Tlačiareň (USB)) a potom kliknite na **OK**.
 - 5** V časti USB Printer Selection (Výber tlačiarne USB) kliknite na **Change** (Zmeniť).
Ak sa tlačiareň neobjaví v zozname USB Printer Selection (Výber tlačiarne USB), ubezpečte sa, že je kábel USB dobre pripojený a že je tlačiareň zapnutá.
 - 6** Vyberte názov tlačiarne a potom kliknite na **OK**. Tlačiareň sa objaví v pôvodnom okne Printer (USB) (Tlačiareň (USB)).
 - 7** V časti PostScript Printer Description (PPD) File (Súbor PPD) kliknite na **Auto Setup** (Automat. nastavenie). Ubezpečte sa, že PPD tlačiarne zodpovedá tlačiarňi.
 - 8** Kliknite na **Create** (Vytvoriť) a potom kliknite na **Save** (Uložiť).
 - 9** Zadajte názov tlačiarne a potom kliknite na **Save** (Uložiť). Tlačiareň sa teraz uloží ako tlačiareň pracovnej plochy.

Vytvorenie frontu v aplikácii Print Center (Macintosh OS X)

Poznámka: Súbor PPD poskytuje počítaču so systémom Macintosh podrobné informácie o možnostiach tlačiarne.

Poznámka: Súbor PPD tlačiarne je tiež k dispozícii v prebrateľnom softvérovom balíku na našej webovej stránke spoločnosti Lexmark na adrese www.lexmark.com.

- 1** Nainštalujte do počítača súbor tlačiarne PostScript Printer Description (PPD).
 - a** Vložte CD s ovládačmi.
 - b** Dvakrát kliknite na **Mac OS X** a potom dvakrát kliknite na inštalačný balík tlačiarne.
 - c** Na obrazovke Authorization (Autorizácia) vyberte **Click the lock to make changes** (Kliknutím na zámok zmeniť).
 - d** Zadať heslo a kliknite na **OK**.
 - e** Kliknite na **Continue** (Pokračovať) na uvítacej obrazovke a tiež po prečítaní súboru Readme.
 - f** Kliknite na **Agree** (Súhlasím), ak súhlasíte s licenčnou zmluvou.
 - g** Vyberte Destination (Umiestnenie) a potom kliknite na **Continue** (Pokračovať).
 - h** Na obrazovke Easy Install (Jednoduchá inštalácia) kliknite na **Install** (Inštalovať). Všetky potrebné súbory sa inštalujú na počítač.
 - i** Po dokončení inštalácie kliknite na **Close** (Zavrieť).
- 2** Otvorte aplikáciu Finder (Vyhľadávač), kliknite na **Applications** (Aplikácie) a potom kliknite na **Utilities** (Utility).
- 3** Dvakrát kliknite na **Print Center**.
- 4** Urobte jeden z nasledujúcich krokov:

Ak sa tlačiareň, pripojená pomocou USB, objaví v zozname Printer List (Zoznam tlačiarň), môžete ukončiť aplikáciu Print Center. Front pre tlačiareň bol vytvorený.

Ak sa tlačiareň, pripojená pomocou USB, neobjaví v zozname Printer List (Zoznam tlačiarň), ubezpečte sa, že je kábel USB dobre pripojený a že je tlačiareň zapnutá. Keď sa tlačiareň objaví v zozname Printer List (Zoznam tlačiarň), môžete ukončiť aplikáciu Print Center.

UNIX/Linux

Lokálna tlač je podporovaná na mnohých platformách systémov UNIX a Linux, ako sú Sun Solaris a Red Hat.

Balíky pre systémy Sun Solaris a Linux sú k dispozícii na CD s ovládačmi a na našej webovej stránke spoločnosti Lexmark na adrese **www.lexmark.com**. Príručka *User's Guide* (Príručka používateľa), ktorá je v každom balíku, poskytuje podrobné pokyny na inštalovanie a používanie tlačiarne Lexmark v prostrediach systémov UNIX a Linux.

Všetky balíky ovládačov tlačiarne podporujú lokálnu tlač pomocou paralelného pripojenia. Balík ovládačov pre Sun Solaris podporuje pripojenia USB u zariadení Sun Ray a u pracovných staníc Sun.

Úplný zoznam podporovaných platforiem systémov UNIX a Linux nájdete na našej webovej stránke spoločnosti Lexmark na adrese **www.lexmark.com**.

Krok 10: Overenie nastavenia tlačiarne

Stránka o nastavení ponúk uvádza všetky nainštalované doplnky. Ak nejaká funkcia alebo doplnok nie sú uvedené v zozname, skontrolujte inštaláciu. Stránka o nastavení siete poskytuje informácie, ktoré potrebujete pri pripájaní tlačiarne do siete.

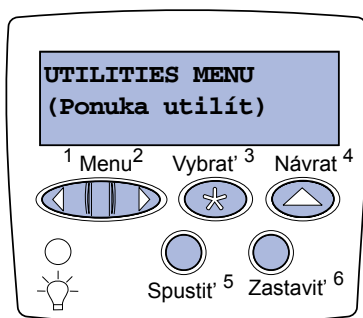
Teraz je tiež vhodné vytlačiť informácie z príručky Quick Reference (Stručná príručka) a Clearing Jams (Odstraňovanie zaseknutého papiera). Pozrite si „Vytlačenie informácií príručky Quick Reference (Stručná príručka)“ na strane 47

Tlač stránky o nastavení ponúk

Poznámka: Viac informácií o používaní ovládacieho panelu tlačiarne a o zmenách nastavenia ponúk nájdete na CD publikácie.

Vytlačte stránku o nastavení ponúk, aby ste si mohli prezrieť východiskové nastavenia tlačiarne a aby ste si overili, či sú doplnky tlačiarne správne inštalované.

- 1 Ubezpečte sa, že je tlačiareň zapnutá.
- 2 Stláčajte **Menu**, pokiaľ neuvidíte **UTILITIES MENU** (Ponuka utilít), potom stlačte **Select** (Vybrať).
- 3 Stláčajte **Menu**, pokiaľ neuvidíte **Print Menus** (Tlačiť ponuky), potom stlačte **Select** (Vybrať) a stránka sa vytlačí. Zobrazí sa správa **Printing Menus** (Tlačia sa ponuky).



Poznámka: Ak odstránite alebo pridáte tieto doplnky: zásobník na 530 listov, jednotku obojstrannej tlače, pamäť tlačiarne či flash pamäť, alebo kartu programového vybavenia, nezabudnite aktualizovať konfiguráciu tlačiarne prostredníctvom ovládača tlačiarne.

Tlač stránky o nastavení siete

Poznámka: Ak je nainštalovaný tlačový server MarkNet™, uvidíte **Print Net1 Setup** (Nastavenie tlače v sieti 1) (alebo **Print Net2 Setup** (Nastavenie tlače v sieti 2)).

4 Overte si, či sú všetky nainštalované doplnky vypísané pod „Installed Features“ (Nainštalované funkcie).

Ak doplnok, ktorý ste inštalovali, nie je uvedený na tejto stránke, vypnite tlačiareň, odpojte napájací kábel a doplnok znovu inštalujte. Pozrite si Krok 6: „Inštalovanie pamäťových kariet, kariet doplnkového vybavenia alebo doplnkových kariet“ na strane 22, kde nájdete viac informácií.

5 Overte si, že je správna veľkosť nainštalovanej pamäte, ktorá je zapísaná v časti „Printer Information“ (Informácie o tlačiarňi).

6 Overte si, že zásobníky papiera sú nakonfigurované pre veľkosti a typy papiera, ktoré ste do nich založili.

Ak je tlačiareň pripojená do siete, na overenie siet'ového pripojenia si vytlačte stránku o nastavení siete. Táto stránka tiež poskytuje dôležité informácie, ktoré vám pomôžu nakonfigurovať tlač v sieti.

Stránku o nastavení siete si po vytlačení odložte. Použijete ju v ďalších krokoch.

1 Ubezpečte sa, že je tlačiareň zapnutá.

2 Stláčajte **Menu**, pokiaľ neuvidíte **UTILITIES MENU** (Ponuka utilít), potom stlačte **Select** (Vybrať).

3 Stláčajte **Menu**, pokiaľ neuvidíte **Print Net Setup** (Nastavenie tlače v sieti), potom stlačte **Select** (Vybrať) a stránka sa vytlačí.

Overenie nastavenia tlačiarne

Vytlačenie informácií príručky Quick Reference (Stručná príručka)

- 4 Pozrite si prvú časť stránky o nastavení siete a potvrdte si, že status (stav) je „Connected“ (Pripojená).

Ak je status (stav) „Not Connected“ (Nepripojená), možno nemáte aktívnu prípojku LAN, alebo vám nesprávne funguje sieťový kábel. Poradte sa so svojím správcou siete o riešení. Potom vytlačte ďalšiu stránku o nastavení siete, aby ste si overili pripojenie v sieti.

Informácie o používaní tlačiarne a o odstraňovaní zaseknutého papiera sa nachádzajú na CD publikácie, ktoré sa dodáva s dokumentáciou ku tlačiarňi.

Odporúčame, aby ste si tieto informácie vytlačili a uložili na vhodnom mieste v blízkosti tlačiarne.

Vytlačenie informácií z príručky Quick Reference (Stručná príručka), uložených na CD:

- 1 Spustíte CD.
- 2 Kliknite na **Quick Reference** (Stručná príručka).
- 3 Vytlačte dokument.

Vytlačenie informácií z príručky Quick Reference (Stručná príručka), uložených v tlačiarňi:

- 1 Ubezpečte sa, že je tlačiareň zapnutá.
- 2 Stláčajte **Menu**, kým neuvidíte **UTILITIES MENU** (Ponuka utilít) a potom stlačte **Select** (Vybrať).
- 3 Stláčajte **Menu**, pokiaľ neuvidíte **Quick Reference** (Stručná príručka), potom stlačte **Select** (Vybrať).
- 4 Stláčajte **Menu**, kým neuvidíte tému, ktorú chcete vytlačiť a potom stlačte **Select** (Vybrať).
- 5 Pri tlačení ostatných stránok opakujte kroky 2 až 4.

Overenie nastavenia tlačiarne

Krok 11: Konfigurácia pre TCP/IP

Ak máte vo vašej sieti dostupný protokol TCP/IP, odporúčame vám priradiť tlačiarňi IP adresu.

Priradenie IP adresy tlačiarňi

Ak vaša sieť používa protokol DHCP, priradí sa IP adresa automaticky po pripojení sieťového kábla k tlačiarňi.

- 1 Vyhľadajte adresu pod záhlavím „TCP/IP“ na stránke o nastavení siete. Je to stránka, ktorú ste vytlačili v časti „Tlač stránky o nastavení siete“ na strane 46.
- 2 Prejdite na časť „Overenie IP nastavení“ na strane 49 a začnite krokom 2.

Ak vaša sieť nepoužíva DHCP, musíte IP adresu priradiť tlačiarňi ručne.

Môžete to jednoducho urobiť pomocou ovládacieho panela tlačiarne:

Poznámka: Standard Network (Štandardná sieť) sa objaví, ak ste si zakúpili tlačiareň so sieťovým portom na systémovej doske tlačiarne. Ak ste do slotu 1 alebo 2 pre doplnkovú kartu nainštalovali tlačový server MarkNet, zobrazí sa **Network Option 1** (Sieťový doplnok 1) alebo **Network Option 2** (Sieťový doplnok 2).

- 1 Stlačajte **Menu**, kým neuvidíte **NETWORK MENU (Ponuka siete)** a potom stlačte **Select** (Vybrať).
- 2 Stlačajte **Menu**, pokiaľ neuvidíte **Standard Network** (Štandardná sieť), potom stlačte **Select** (Vybrať).
- 3 Stlačajte **Menu**, kým neuvidíte **Std Net Setup** (Nastavenie štandardnej siete) (alebo **Network 1 Setup** (Nastavenie siete 1) alebo **Network 2 Setup** (Nastavenie siete 2)) a potom stlačte **Select** (Vybrať).
- 4 Stlačajte **Menu**, kým neuvidíte **TCP/IP**, potom stlačte **Select** (Vybrať).
- 5 Stlačajte **Menu**, kým neuvidíte **Set IP Address** (Nastavenie IP adresy), potom stlačte **Select** (Vybrať).
- 6 Adresu zmeníte tak, že budete stláčať **Menu**, čím sa bude každé číslo zvyšovať alebo znižovať. Stlačte **Select** (Vybrať), čím prejdete na ďalší segment. Ak ste skončili, stlačte **Select** (Vybrať).

Krátko sa zobrazí správa **Saved** (Uložené).

Konfigurácia pre TCP/IP

- 7** Stláčajte **Menu**, kým neuvidíte **Set IP Netmask** (Nastavenie IP sieťovej masky), potom stlačte **Select** (Vybrať).
- 8** Pri nastavovaní IP sieťovej masky opakujte 6.
- 9** Stláčajte **Menu**, kým neuvidíte **Set IP Gateway** (Nastavenie IP brány), potom stlačte **Select** (Vybrať).
- 10** Pri nastavovaní IP brány opakujte 6.
- 11** Ak ste skončili, stlačte **Go** (Spustiť), čím vrátite tlačiareň do stavu **Ready** (Pripravená).
- 12** Prejdite na časť „Overenie IP nastavení“ na strane 49.

Overenie IP nastavení

Poznámka: U počítačov so systémom Windows kliknite na **Start ▶ Run** (Štart/Spustiť).

- 1** Vytlačte ďalšiu stránku o nastavení siete. Overte si, či je pod záhlavím „TCP/IP“ nastavená adresa IP, sieťová maska a brána tak, ako očakávate.

Ak potrebujete pomoc, pozrite si časť „Tlač stránky o nastavení siete“ na strane 46.

- 2** Použite príkaz ping na overenie, či tlačiareň odpovedá. Napríklad v príkazovom riadku na sieťovom počítači napíšte **ping** a za tým IP adresu novej tlačiarne (napr. **192.168.0.11**):

ping xxx.xxx.xxx.xxx

Ak je tlačiareň v sieti aktívna, mali by ste dostať odpoveď.

Konfigurácia pre Pull Printing

Ak má tlačiareň inštalovanú doplnkovú kartu programového vybavenia ImageQuick, po priradení IP adresy tlačiarne môžete konfigurovať Pull Printing.

Podrobné pokyny ku konfigurácii nájdete na CD, ktoré bolo dodané s kartou programového vybavenia ImageQuick.

Krok 12: Inštalovanie ovládačov pre tlač v sieti

Po priradení a overení nastavení TCP/IP môžete nainštalovať tlačiareň na každý počítač v sieti.

Windows

V prostrediach Windows sa môžu tlačiarne konfigurovať pre priamu alebo zdieľanú tlač. Obidve metódy tlače v sieti vyžadujú inštalovanie ovládača tlačiarne a vytvorenie portu sieťovej tlačiarne.

Podporované ovládače tlačiarne

- systémový ovládač tlačiarne pre Windows
- používateľský ovládač tlačiarne Lexmark

Systémové ovládače sú zabudované v operačných systémoch Windows. Používateľské ovládače sú dostupné na CD s ovládačmi.

Aktualizované systémové a používateľské ovládače sú dostupné na našej webovej stránke spoločnosti Lexmark na adrese **www.lexmark.com**.

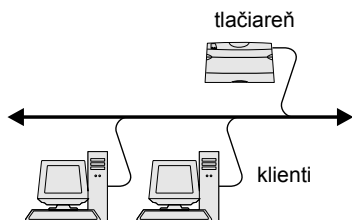
Podporované porty sieťovej tlačiarne

- Microsoft IP port—Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP a Windows Server 2003
- sieťový port Lexmark—Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP a Windows Server 2003

Pre základnú funkčnosť tlačiarne môžete nainštalovať systémový ovládač tlačiarne a použiť systémový sieťový port tlačiarne, ako je port LPR alebo štandardný port TCP/IP. Systémový ovládač tlačiarne a port umožňujú udržiavať konzistentné užívateľské rozhranie pre všetky tlačiarne vo vašej sieti. Použitie používateľského ovládača tlačiarne a sieťového portu však poskytuje vylepšenú funkčnosť, ako sú napríklad upozornenia o stave tlačiarne. Pri konfigurovaní sieťovej tlačiarne postupujte podľa krokov pre vašu konfiguráciu tlače a váš operačný systém:

Konfigurácie tlače	Operačný systém	Prejdite na stranu...
Priama - Tlačiareň je pripojená priamo do siete pomocou sieťového kábla, napr. kábla Ethernet. - Ovládače tlačiarne sa obvyčajne inštalujú na každý sieťový počítač.	Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP alebo Windows Server 2003	51
Zdieľaná - Tlačiareň je pripojená k jednému z počítačov v sieti pomocou lokálneho kábla, napr. kábla USB. - Ovládače tlačiarne sú nainštalované na tom počítači, ktorý je pripojený k tlačiarňi. - Počas inštalácie ovládačov sa tlačiareň nastaví ako „zdieľaná“, aby na nej mohli ostatné počítače v sieti tlačiť.	Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP alebo Windows Server 2003	52

Priama tlač prostredníctvom systému Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP a Windows Server 2003



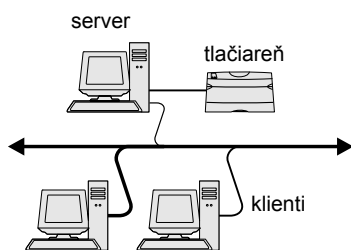
Inštalovanie používateľského ovládača tlačiarne a sieťového portu:

- 1 Spustíte CD s ovládačmi.
- 2 Kliknite na **Install Printer and Software** (Inštalovať tlačiareň a softvér).
- 3 Kliknite na **Printer** (Tlačiareň).
- 4 Kliknite na **Agree** (Súhlasím), ak súhlasíte s licenčnou zmluvou.
- 5 Vyberte **Quick install** (Rýchle inštalovanie) a potom kliknite na **Next** (Ďalej).
- 6 Kliknite na **Create new port** (Vytvoriť nový port).
- 7 Kliknite na **Add Port** (Pridať port).
- 8 Vyberte **Lexmark TCP/IP Network Port** (Lexmark sieťový port TCP/IP) a potom kliknite na **Add** (Pridať).

Inštalovanie ovládačov pre tlač v sieti

Poznámka: Ak nepoznáte adresu IP, vytlačte stránku o nastavení siete a pozrite sa pod záhlavím TCP/IP. Pomoc nájdete v časti „Tlač stránky o nastavení siete“ na strane 46.

Zdieľaná tlač zo servera prostredníctvom systému Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP a Windows Server 2003



- 9** Zadajte informácie potrebné na vytvorenie portu.
 - a** Priradte logický názov portu.

Môže to byť akýkoľvek názov, ktorý sa spája s tlačiarňou, napr. **Color1-lab4**. Po vytvorení portu sa tento názov objaví v zozname dostupných portov na obrazovke Method of Connection (Metóda pripojenia).
 - b** V textovom rámečku zadajte adresu IP.
 - c** Kliknite na **Add Port** (Pridať port).
- 10** Skôr ako sa vrátite k obrazovke Method of Connection (Metóda pripojenia), kliknite na **Done** (Hotovo).
- 11** Zo zoznamu vyberte práve vytvorený port a potom vyberte model a tlačiarne, ktorú chcete inštalovať.
- 12** Kliknite na **Finish** (Dokončiť) a inštalácia sa dokončí.
- 13** Vytlačte skúšobnú stranu na overenie inštalácie tlačiarne.

Po pripojení tlačiarne k počítaču so systémom Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP alebo Windows Server 2003 (ktorý bude slúžiť ako server) postupujte pri konfigurácii sieťovej tlačiarne pre zdieľanú tlač podľa týchto krokov:

Krok 1: Inštalovanie používateľského ovládača tlačiarne

- 1** Spustíte CD s ovládačmi.
- 2** Kliknite na **Install Printer and Software** (Inštalovať tlačiareň a softvér).
- 3** Kliknite na **Printer** (Tlačiareň).
- 4** Kliknite na **Agree** (Súhlasím), ak súhlasíte s licenčnou zmluvou.
- 5** Vyberte **Quick install** (Rýchle inštalovanie) a potom kliknite na **Next** (Ďalej).
- 6** Zo zoznamu vyberte požadovaný port a potom vyberte model a tlačiarne, ktorú chcete inštalovať.

- 7 Kliknite na **Finish** (Dokončiť) a inštalácia sa dokončí.
- 8 Vytlačte skúšobnú stranu na overenie inštalácie tlačiarne.

Krok 2: Zdieľanie tlačiarne v sieti

- 1 Kliknite na **Start** ▶ **Settings** ▶ **Printers** (Štart/Nastavenia/Tlačiarnie).
- 2 Vyberte tlačiareň, ktorú ste práve vytvorili.
- 3 Kliknite na **File** ▶ **Sharing** (Súbor/Zdieľanie).
- 4 Označte políčko **Shared** (Zdieľaná) a potom zadajte názov v textovom rámečku **Shared Name** (Názov zdieľanej tlačiarne).
- 5 V časti Alternate Drivers (Náhradné ovládače) vyberte operačné systémy všetkých sieťových klientov, ktorí budú tlačiť na tejto tlačiarňi.
- 6 Kliknite na **OK**.
- 7 Skontrolujte nasledujúce, aby ste si overili, či je tlačiareň úspešne zdieľaná.
 - Objekt tlačiarne v priečinku Printers (Tlačiarnie) má teraz indikátor zdieľania. Napríklad v systéme Windows NT 4.0 sa pod objektom tlačiarne objaví ruka.
 - Prehľadajte Network Neighborhood (Susedné počítače). Nájdite názov servera a vyhľadajte zdieľaný názov, ktorý ste priradili tlačiarňi.

Poznámka: Ak vám chýbajú súbory, možno budete vyzvaní vložiť CD s operačným systémom servera.

Krok 3: Inštalovanie ovládača tlačiarne (alebo podskupiny) na klientov siete

Používanie metódy point and print (označiť a tlačiť)

Pri tejto metóde sa podskupina informácií o ovládači skopíruje zo servera na klientský počítač. Tieto informácie postačujú na odoslanie tlačovej úlohy do tlačiarne.

- 1 Na pracovnej ploche systému Windows na klientskom počítači dvakrát kliknite na **Network Neighborhood** (Susedné počítače).
- 2 Nájdite názov hlavného počítača a potom dvakrát kliknite na tento názov.

Poznámka: Táto metóda je obvyčajne najlepším využitím systémových prostriedkov. Server riadi úpravy ovládačov a spracovanie tlačových úloh. Umožňuje to klientom siete vrátiť sa k aplikáciám oveľa rýchlejšie.

Inštalovanie ovládačov pre tlač v sieti

- 3 Kliknite pravým tlačidlom myši na názov zdieľanej tlačiarne a potom kliknite na **Install** (Inštalovať).
- 4 Počkajte niekoľko minút, kým sa skopírujú informácie o ovládači z hlavného počítača do klientského počítača a kým sa do priečinka Printers (Tlačiarne) pridá objekt novej tlačiarne. Doba trvania sa líši na základe prevádzky siete a iných faktorov.
- 5 Zatvorte Network Neighborhood (Susedné počítače).
- 6 Vytlačte skúšobnú stranu na overenie inštalácie tlačiarne.

Používanie metódy peer-to-peer

Pri tejto metóde sa ovládač tlačiarne úplne inštaluje na každý klientský počítač. Klienti siete si zachovávajú ovládanie úprav ovládača. Klientský počítač riadi spracovanie tlačovej úlohy.

- 1 Kliknite na **Start ▶ Settings ▶ Printers** (Štart/Nastavenia/Tlačiarne).
- 2 Kliknite na **Add Printer** (Pridať tlačiareň) a spustí sa sprievodca pridaním tlačiarne.
- 3 Kliknite na **Network Print Server** (Sieťový tlačový server).
- 4 Zo zoznamu zdieľaných tlačiarň vyberte sieťovú tlačiareň. Ak tlačiareň nie je uvedená v zozname, zadajte v textovom rámečku cestu tlačiarne.

Táto cesta bude vyzerat' asi takto:

`\\<názov servera>\<názov zdieľanej tlačiarne>`

Názov servera je názov hlavného počítača, ktorým sa identifikuje v sieti. Názov zdieľanej tlačiarne je názov priradený počas inštalovania servera.

- 5 Kliknite na **OK**.
- 6 Vyberte, či chcete, aby bola tlačiareň východiskovou pre klienta a potom kliknite na **Finish** (Dokončiť).
- 7 Vytlačte skúšobnú stranu na overenie inštalácie tlačiarne.

Poznámka: Ak je to nová tlačiareň, budete možno vyzvaní k inštalovaniu ovládača tlačiarne. Ak nie je k dispozícii žiaden systémový ovládač, budete musieť zadať cestu k dostupným ovládačom.

Macintosh

Poznámka: Súbor PostScript Printer Description (PPD) poskytuje podrobné informácie o možnostiach tlačiarne pre počítače so systémom UNIX alebo Macintosh.

Pre tlač na sieťovej tlačiarňi musí každý používateľ systému Macintosh inštalovať používateľský súbor PostScript Printer Description (PPD) a buď vytvoriť tlačiareň na pracovnej ploche počítača (Mac OS 8.6 - 9.x) alebo vytvoriť tlačový front v aplikácii Print Center (Mac OS X). Postupujte podľa pokynov pre váš operačný systém:

Operačný systém	Prejdite na stranu...
Mac OS 8.6 až 9.x	55
Mac OS X verzia 10.1.2 a vyššia	56

Mac OS 8.6 - 9.x

Poznámka: Inštalovanie používateľského súboru PPD je potrebné len vtedy, keď sa tlačiareň inštaluje prvýkrát. Ak už tlačiareň bola inštalovaná, prejdite na „Krok 2: Vytvorenie tlačiarne na pracovnej ploche“ na strane 55.

Krok 1: Inštalovanie používateľského súboru PPD

- 1 Vložte CD s ovládačmi do CD-ROM mechaniky.
- 2 Dvakrát kliknite na **Classic** (Klasicky).
- 3 Dvakrát kliknite na ikonu **Lexmark Installer** (Inštalačný program).
- 4 Vyberte jazyk svojho operačného systému a potom kliknite na **OK**.
- 5 Kliknite na **Install** (Inštalovať) a inštaluje sa súbor PPD pre tlačiareň.

Krok 2: Vytvorenie tlačiarne na pracovnej ploche

- 1 V okne Chooser (Výber) vyberte ovládač **LaserWriter 8**.
- 2 Ak máte smerovanú sieť, vyberte zo zoznamu východiskovú zónu. Ak neviete, ktorú zónu máte vybrať, nájdite zónu na stránke o nastavení siete pod AppleTalk.
- 3 Vyberte zo zoznamu novú tlačiareň.
- 4 Ak neviete, ktorú tlačiareň máte vybrať, nájdite východiskový názov tlačiarne na stránke o nastavení siete pod AppleTalk.
- 5 Kliknite na **Create** (Vytvoriť).

- 6** Overte si, či je vedľa názvu tlačiarne v okne Chooser (Výber) ikona.
- 7** Zatvorte okno Chooser (Výber).
- 8** Overte si inštaláciu tlačiarne.
 - a** Kliknite na ikonu tlačiarne na pracovnej ploche, ktorú ste práve vytvorili.
 - b** Zvoľte **Printing ▶ Change Setup** (Tlač/Zmeniť nastavenie).
 - Ak je súbor PPD, zobrazený v časti ponuky súboru PPD, pre tlačiareň správny, nastavenie tlačiarne je dokončené.
 - Ak je súbor PPD, zobrazený v časti ponuky súboru PPD, pre tlačiareň nesprávny, zopakujte „Krok 1: Inštalovanie používateľského súboru PPD“ na strane 56.

Mac OS X verzia 10.1.2 a vyššia

Krok 1: Inštalovanie používateľského súboru PPD

- 1** Vložte CD s ovládačmi do CD-ROM mechaniky.
- 2** Kliknite na **Mac OS X ▶ English** (Anglicky).
- 3** Dvakrát kliknite na ikonu inštalačného programu tlačiarne.

Krok 2: Vytvorte tlačový front v aplikácii Print Center

- 1** Kliknite na **Applications ▶ Utilities ▶ Print Center** (Aplikácie/Utility/Print Center).
- 2** Kliknite na **Add Printer** (Pridať tlačiareň).
- 3** Ako metódu pripojenia zvoľte **AppleTalk**.
- 4** Ak máte smerovanú sieť, vyberte zo zoznamu zónu. Ak nevíete, ktorú zónu máte vybrať, nájdite zónu na stránke o nastavení siete pod AppleTalk.
- 5** Zo zoznamu vyberte novú tlačiareň a potom kliknite na **Add** (Pridať).

Poznámka: Ak neviete, ktorú tlačiareň máte vybrať, nájdite východiskový názov tlačiarne na stránke o nastavení siete pod AppleTalk.

6 Overte si inštaláciu tlačiarne:

- a Kliknite na **Applications ▶ TextEdit** (Aplikácie/TextEdit).
- b Zvoľte **File ▶ Print ▶ Summary** (Súbor/Tlačiť/Súhrn). V okne Summary (Súhrn) je zobrazený inštalovaný PPD pre tlačiareň.
 - Ak je súbor PPD, zobrazený v okne Summary (Súhrn) pre tlačiareň správny, nastavenie tlačiarne je dokončené.
 - Ak je súbor PPD, zobrazený v okne Summary (Súhrn) pre tlačiareň nesprávny, zmažte tlačový front z aplikácie Print Center a zopakujte „Krok 1: Inštalovanie používateľského súboru PPD“ na strane 56.

UNIX/Linux

Poznámka: Balíky Sun Solaris a Linux sú k dispozícii na CD s ovládačmi, aj na našej webovej stránke spoločnosti Lexmark na adrese www.lexmark.com.

Tlačiareň podporuje veľa platforiem systémov UNIX a Linux, ako sú Sun Solaris a Red Hat. Úplný zoznam podporovaných platforiem systémov UNIX a Linux nájdete na našej webovej stránke spoločnosti Lexmark na adrese www.lexmark.com.

Spoločnosť Lexmark poskytuje balík ovládačov tlačiarne pre každú podporovanú platformu systémov UNIX a Linux. Príručka *User's Guide* (Príručka používateľa), ktorá je v každom balíku, poskytuje podrobné pokyny na inštalovanie a používanie tlačiarne Lexmark v prostrediach UNIX a Linux.

Tieto balíky si môžete prebrať z našej webovej stránky spoločnosti Lexmark. Balík ovládačov, ktorý potrebujete, môžete nájsť aj na CD s ovládačmi.

NetWare

Tlačiareň podporuje prostredie Novell Distributed Print Services (distribúované tlačové služby Novell) (NDPS), aj bežné prostredie NetWare na báze frontov. Najaktuálnejšie informácie o inštalácii siet'ovej tlačiarne v prostredí NetWare získate tak, že spustíte CD s ovládačmi a kliknete na **View Documentation** (Zobraziť dokumentáciu).

Krok 13: Použitie CD publikácie

Zobrazenie obsahu CD

Poznámka: CD publikácie sa dodáva vo vnútri príručky *Inšalačná príručka*.

Spustíte CD publikácie a vyhľadajte obsah, aby ste videli úplný zoznam dostupných informácií.

Užitočné informácie, ktoré sú k dispozícii na CD publikácie, obsahujú:

- Tipy pre úspešnú tlač
- Spôsoby zlepšenia kvality tlače
- Informácie o používaní ovládacieho panela tlačiarne
- Pokyny na výmenu spotrebného materiálu
- Riešenia bežných problémov s tlačou
- Metódy odstraňovania zaseknutého papiera
- Prehľad ponúk tlačiarne
- Vysvetlenie správ tlačiarne

Distribúcia informácií

Prístup k informáciám na CD publikácie môžete poskytnúť používateľom niekoľkými spôsobmi:

- Dajte CD publikácie správcovi siete alebo podpornému personálu.
- Skopírujte celý obsah CD (alebo len určité témy) na zdieľaný sieťový disk alebo do siete intranetu.
- Vytlačte informácie z CD publikácie a uložte ich v blízkosti tlačiarne, aby bol k nim ľahký prístup.
- Odošlite URL dokumentácie k tlačiarni Lexmark používateľom tlačiarne (**www.lexmark.com/publications**). Používatelia s prístupom k internetu si môžu vyhľadať túto stránku.

Uloženie informácií príručky Quick Reference (Stručná príručka)

Odporúčame, aby ste počas nastavovania tlačiarne vytlačili informácie z príručky Quick Reference (Stručná príručka), ktoré chcete použiť. Tieto informácie uložte v blízkosti tlačiarne, aby bol k nim ľahký prístup.

Pokyny k vytlačeniu nájdete v časti „Vytlačenie informácií príručky Quick Reference (Stručná príručka)“ na strane 47.

Blahoželáme!

Ste pripravení používať svoju novú tlačiareň. Odložte si túto knihu, ak predpokladáte, že si v budúcnosti ku tlačiarni zakúpite doplnky.

Telepítési útmutató

Kiadás dátuma: 2003. december

A következő bekezdés nem érvényes azon országokban, ahol a hasonló kikötések ellentétesek a helyi törvénykezéssel. A LEXMARK INTERNATIONAL, INC. EZT A KIADVÁNYT JELENLEGI ÁLLAPOTÁBAN, KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIÁK NÉLKÜL BOCSÁTJA KI, KIZÁRVA TÖBBEK KÖZÖTT AZ ELADHATÓSÁGRA VAGY BIZONYOS CÉLRA VALÓ ALKALMAZHATÓSÁGRA VONATKOZÓ VÉLELMEZETT GARANCIÁT IS. Egyes államok nem engedélyezik a kifejezett vagy vélelmezett garanciák kizárását bizonyos tranzakcióknál, ezért lehet, hogy a fenti kikötés Önre nem vonatkozik.

A kiadvány tartalmazhat technikai pontatlanságokat és nyomdai hibákat. Az itt közölt információk időnként megváltoznak. Ezek a változások a későbbi kiadásokban tekinthetők meg. Az itt leírt termékeken és programokon bármikor javításokat, illetve módosításokat hajthatnak végre.

Megjegyzéseit a következő címre küldheti el: Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, U.S.A. Az Egyesült Királyságban és Írországban: Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. A Lexmark kötelezettségvállalás nélkül felhasználhatja, illetve közölheti az így elküldött információkat. A termékkel kapcsolatos további kiadványok is megrendelhetők az 1-800-553-9727-es, az Egyesült Királyságban és Írországban pedig a +44 (0)8704 440 044-es telefonszámon. Más országokban a termék eladójával kell felvenni a kapcsolatot.

A kiadványban szereplő termékek, programok és szolgáltatások említése nem jelenti azt, hogy a gyártó ezeket minden országban hozzáférhetővé kívánja tenni. Egy termék, program vagy szolgáltatás említése nem jelenti azt, hogy csak az illető termék, program vagy szolgáltatás használható. Minden funkcionálisan egyenértékű termék, program vagy szolgáltatás használható, amennyiben ez szerzői jogokat nem sért. Az egyéb termékekkel, programokkal és szolgáltatásokkal való működtetés, kivéve a gyártó által megadottakat, kizárólag a felhasználó felelősségére történik.

A Lexmark, a Lexmark gyémántos emblémája, és a Marknet a Lexmark International, Inc. védjegye, amely az Egyesült Államokban, illetve más országokban van bejegyezve.

Az ImageQuick a Lexmark International, Inc. védjegye.

A PostScript® az Adobe Systems Incorporated bejegyzett védjegye. A PostScript 3 az Adobe Systems megjelölése, amely a szoftvereikben használt nyomtatóparancsok készletét (nyelvet) és funkciókat jelöli. Ez a nyomtató kompatibilis a PostScript 3 nyelvvel. Ez azt jelenti, hogy a nyomtató felismeri a különböző alkalmazásokban használt PostScript 3 parancsokat, és az azoknak megfelelő funkciókat emulálja.

Az egyéb védjegyek birtokosaik tulajdonát képezik.

© 2003 Lexmark International, Inc.
Minden jog fenntartva.

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK KORMÁNYÁRA VONATKOZÓ JOGOK

A jelen szerződés alapján biztosított szoftver és annak dokumentációja kizárólag saját költségen kifejlesztett kereskedelmi számítógépes szoftvernek és dokumentációnak minősül.

FCC kibocsátási információk

A termék megfelel az FCC-előírások 15. cikkelye szerinti A osztályú digitális eszközökre vonatkozó rádiófrekvenciás határértékeknek. A készülék működtetési feltételei a következők:

- (1) a készülék nem okozhat káros interferenciát, és
- (2) a készüléknek el kell viselnie minden interferenciát, beleértve azokat is, melyek megzavarhatják a készülék működését.

A nyilatkozattal kapcsolatos kérdéseket a következő címre lehet küldeni:

Director of Lexmark Technology & Services
Lexmark International, Inc.
740 West New Circle Road
Lexington, KY 40550
(859) 232-3000

Az egyéb előírások betartásáról szóló nyilatkozatok az online dokumentációban találhatóak.

Biztonsági információk

- Ha a terméken *nem* szerepel a  jel, akkor mindenképpen megfelelően földelt aljzatba *ke*ll csatlakoztatni.
VIGYÁZAT: A készülék üzembe helyezését, és egyéb elektromos szerelési vagy huzalozási munkálatokat, például az elektromos vagy a telefonvezeték bekötését ne végezzük villámlás ideje alatt.
- A tápkábelt olyan aljzathoz csatlakoztassuk, amely a készülékhez közel van és könnyen hozzáférhető.
- A javítást és karbantartást — a működtetési utasításoknál leírtaktól eltérve — bizzuk hivatásos szerelőre.
- A terméket úgy tervezték, tesztelték és hagyták jóvá, hogy az előírt Lexmark alkatrészekkel együtt használva megfeleljen a szigorú globális biztonsági szabványoknak. Az egyes alkatrészek biztonsági jellemzői nem mindig nyilvánvalóak. A Lexmark nem vállal felelősséget az egyéb cserealkatrészek használatáért.
- A termék lézert használ.
VIGYÁZAT: Az itt leírtaktól eltérő vezérlés, beállítás vagy más eljárások végrehajtása veszélyes sugárzást eredményezhet.
- A készülék a nyomtatás során felmelegíti a nyomathordozót. Ennek következtében a nyomathordozóból gázok szabadulhatnak fel. A káros anyagok kibocsátásának elkerülése céljából alaposan tanulmányozzunk a nyomathordozók kiválasztásáról szóló részt a működtetési utasításoknál.

Jelölések

A könyv különféle jelölésekkel emeli ki a figyelmeztetéseket és a veszélyes műveleteket.

VIGYÁZAT! A veszélyt jelző üzenet a felhasználó sérülését okozó eseményekre, helyzetekre figyelmeztet.

Figyelem! A figyelmeztetés a termék hardverében vagy szoftverében kárt okozó helyzetekre hívja fel a figyelmet.

Figyelem!



A statikus elektromosságra érzékeny alkatrészek ezzel a jellel vannak ellátva. Az ezzel jelzett területekhez csak a nyomtató valamely fém részének megérintése után nyúljunk.

Tartalomjegyzék

Bevezetés	1
A nyomtató	1
Egyéb információforrások	2
1. lépés: A nyomtató kicsomagolása	4
Telepítés előtt	4
2. lépés: Tartozékok felszerelése	6
A festékpatronok beszerelése	6
A fényképelőhívó-patron beszerelése	9
3. lépés: A kiegészítő fiók beszerelése	11
4. lépés: A nyomtató előkészítése	12
A nyomtató elhelyezése	12
A fiók és a nyomtató rögzítése	13
A matrica felragasztása a vezérlőpanelre	15
A 2. tálca beállítása	16
5. lépés: A kiegészítő kétoldalas egység használata	17
A kiegészítő kétoldalas egység beszerelése	17
Kétoldalas egység margójának beállítása	21

6. lépés: Memória-, firmware- és bővítőkártya beszerelése	22
Az alaplap leszerelése	23
A nyomtatómemória beszerelése	24
Kiegészítő flash memória- vagy firmware-kártya beszerelése	25
Az alaplap visszahelyezése	27
7. lépés: Papír betöltése	28
A tálcák feltöltése	29
8. lépés: Kábelek csatlakoztatása	32
Helyi kábel csatlakoztatása	32
Hálózati kábel csatlakoztatása	34
A nyomtató bekapcsolása	35
9. lépés: Illesztőprogramok telepítése helyi nyomtatáshoz	36
Windows	37
Macintosh	42
UNIX/Linux	44
10. lépés: A nyomtató telepítésének ellenőrzése	45
Menübeállítás oldal nyomtatása	45
Hálózatibeállítás-oldal nyomtatása	46
Gyorstájékoztató-adatok nyomtatása	47
11. lépés: Konfigurálás TCP/IP-hez	48
IP-cím hozzárendelése a nyomtatóhoz	48
Az IP-beállítások ellenőrzése	49
Konfigurálás letöltésre és nyomtatásra	49

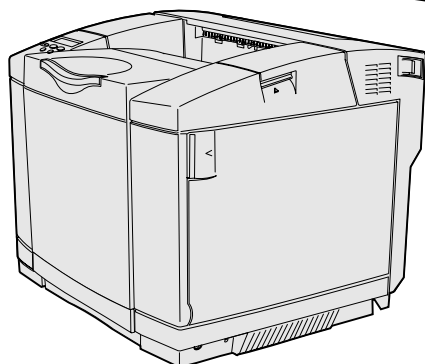
12. lépés: Illesztőprogramok telepítése hálózati nyomtatáshoz	50
Windows	50
Macintosh	55
UNIX/Linux	58
NetWare	58
 13. lépés: A publications CD használata	 59
A CD tartalmának megjelenítése	59
Az információ terjesztése	60
Gyorstájékoztató-adatok tárolása	60

Bevezetés

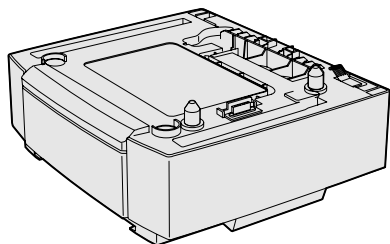
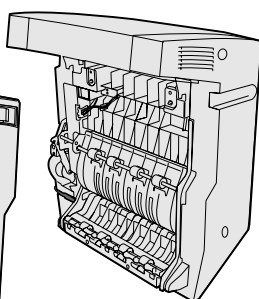
A nyomtató

Az alaptípus és bővítőegységei

Nyomtató
4. oldal



Kiegészítő kétoldalas
egység
17. oldal



Kiegészítő 530 lapos fiók
11. oldal

A nyomtató háromféle változatban kapható:

- **Lexmark C510:** 64 MB memória, egy 250 lapos fiók, USB- és párhuzamos kapcsolat
- **Lexmark C510n:** 128 MB memória, Ethernet 10BaseT/100BaseTX nyomtatókiszolgáló, Ethernet csatlakozó.
- **Lexmark C510dtn:** ugyanaz, mint a C510n, plusz kétoldalas egység és egy 530-lapos fiók.

A nyomtatóhoz többféle tartozék is kapható. Helyezzük a publications CD-t a meghajtóba, és kattintsunk a **User's Reference** (Felhasználói kézikönyv) lehetőségre. Keressük meg a nyomtató tulajdonságait ismertető témakört.

Egyéb információforrások

Ha a telepítés befejezése után több információra lenne szükségünk, olvassuk el a nyomtató egyéb dokumentációját.

Publications CD

A publications CD információt nyújt a papírbetöltésről, a hibák megszüntetéséről, a tartozékok megrendeléséről és cseréjéről, valamint a hibaelhárításról. Itt találhatunk általános információkat is rendszergazdák számára.

A publications CD-n található információ a Lexmark webhelyén, a **www.lexmark.com/publications** címen is elérhető.

Tájékoztatók

A tájékoztatókat a nyomtató tárolja. A nyomathordozók betöltéséről, a nyomtatási problémák diagnosztizálásról és megoldásáról, valamint a papírelakadás elhárításáról tartalmazunk információkat. A Súgó menüből a következő tájékoztatók érhetők el:

- Súgókézikönyv
- Nyomtatási tájékoztató
- Papírelakadás elhárítása
- Nyomtatás minősége
- Színminőség
- Nyomathordozók kézikönyv
- Csatlakozási kézikönyv
- Készletek kézikönyv
- Szállítási kézikönyv
- Nyomtatási hibák

A tájékoztatók kinyomtatásához tegyük a következőket:

1. A vezérlőpanel **Menü** gombját megnyomva válasszuk ki a Súly menüt.
2. Nyomjuk le a **Menü** gombot, amíg meg nem jelenik a kinyomtatandó témakör, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.

A legcélszerűbb a Papírelakadás elhárítása tájékoztatót kinyomtatva a nyomtató közelében tartani. A tájékoztatók a nyomtatóhoz kapott Publications CD-n is megtalálhatók.

Gyorstájékoztató

A *Gyorstájékoztató* információt nyújt a nyomathordozók betöltésről, a papírelakadás elhárításáról, bizalmas anyagok nyomtatásáról és az általános hibaüzenetekről.

Ennek tartalma nyomtatható formátumban a nyomtatóhoz kapott publications CD-n is megtalálható.

Illesztőprogramokat tartalmazó CD

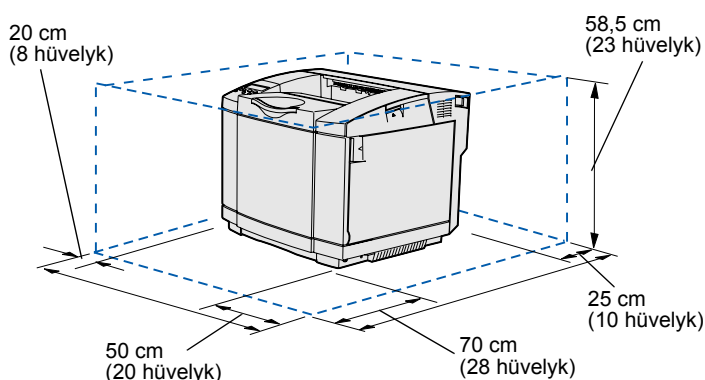
Az illesztőprogramok CD tartalmaz minden, a nyomtató üzemeltetéséhez szükséges fájlt. Tartalmazhat továbbá nyomtató-segédprogramokat, képernyő-betűtípusokat és egyéb dokumentumokat.

Lexmark webhely

A Lexmark webhelyén, a **www.lexmark.com** címen találhatunk frissített illesztőprogramokat, segédprogramokat és dokumentációt a nyomtatóhoz.

1. lépés: A nyomtató kicsomagolása

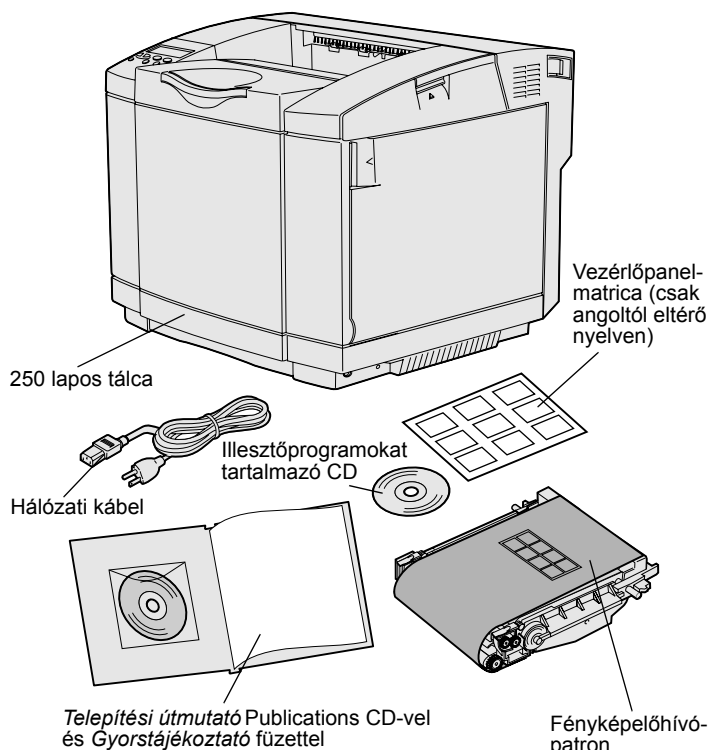
Telepítés előtt



Válasszunk olyan jól szellőző helyet a nyomtató elhelyezéséhez, amely elegendő helyet biztosít a tálcáknak, a fedélnek és az ajtóknak. Stabil, sima felületet válasszunk, ahol nincs közvetlen légmozgás és szélsőséges hőmérséklet-ingadozás.

Teljes helyigény a bővítőegységekkel együtt			
	530 lapos kiegészítő tálca	Kiegészítő kétoldalas egység	Mindkettővel
Magasság	73,5 cm	63,8 cm	73,5 cm
Hátoldal	25 cm	35 cm	35 cm

VIGYÁZAT! A nyomtató 30.4 kg; biztonságos felemeléséhez legalább két személy szükséges.



Megjegyzés: A fényképelőhívó-patron a túlexponálás elkerülése érdekében hagyjuk becsomagolva egészen a beszerelésig.

Vegyünk ki minden tartozékot a dobozból. Ellenőrizzük, hogy a következő elemek mindegyike megvan-e:

- Nyomtató egy 250 lapos fiókkal
- Hálózati kábel
- Fényképelőhívó-patron
- Festékpátronok (négy darab, ezek a nyomtató belsejében találhatók védőcsomagolásban)
- *Telepítési útmutató* publications CD-vel és *Gyorstájékoztató* füzettel
- Illesztőprogramokat tartalmazó CD
- Vezérlőpanel-matrica (csak angoltól eltérő nyelven)

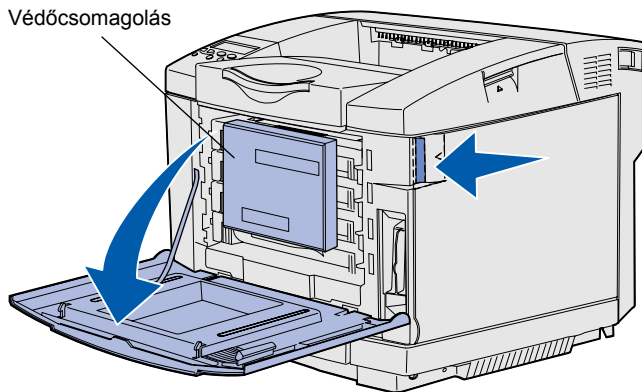
Ha bármely elem hiányzik vagy sérült, a Lexmark webhelyén (www.lexmark.com) keressük meg a saját országunkhoz tartozó Lexmark terméktámogatási telefonszámot.

Távolítsunk el minden védőszalagot és csomagolóanyagot a nyomtatóról. A kartondobozt és a csomagolóanyagokat őrizzük meg arra az esetre, ha újra be kell csomagolni a nyomtatót.

2. lépés: Tartozékok felszerelése

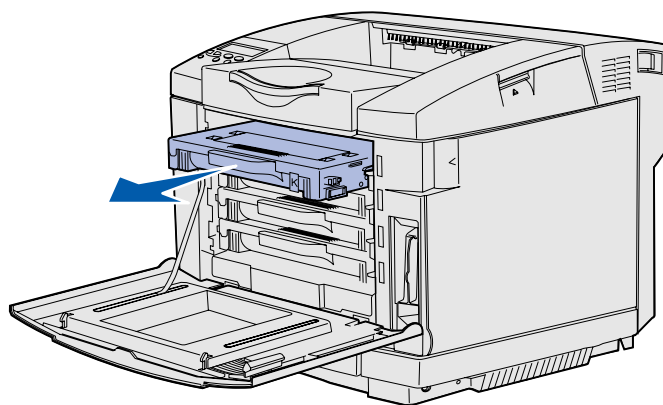
A festékpatronok beszerelése

Védőcsomagolás



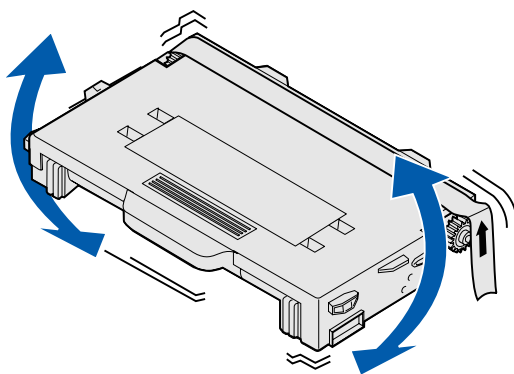
Kövessük az itt következő utasításokat a festékpatronok beszereléséhez.

1. Húzzuk az előlő ajtó kioldókarját magunk felé, és óvatosan nyissuk le az ajtót.
2. Távolítsuk el a védőcsomagolást.

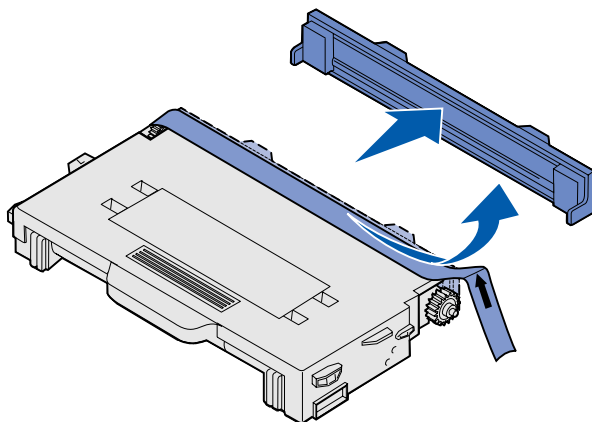


3. A fogantyújánál fogva húzzuk ki az egyik festékpatronot.

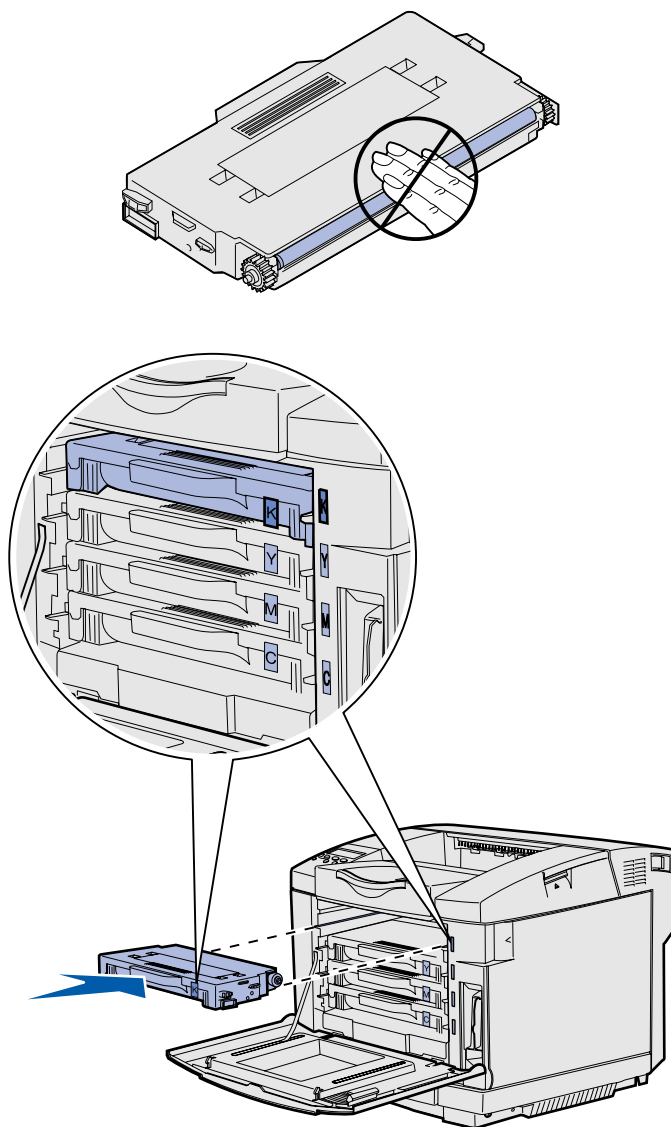
- 4.** A festék elosztatása érdekében rázzuk meg a kazettát óvatosan minden irányba.



- 5.** Távolítsuk el a patronról a ragasztószalagot és a védőcsomagolást.



Figyelem! Ne érintsük meg a patron burkolata alatt található henger felületét. A felület megérintésével a henger károsodhat.



- 6.** Fogjuk meg a festékpatron-t a fogantyúnál.
- 7.** Igazítsuk a festékpatron-t a megfelelő nyílásba, és toljuk be.

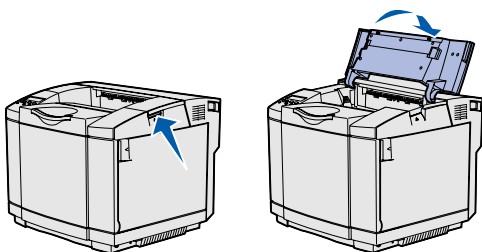
A festékpatronokat az eredeti sorrendben kell beszerelni, nem helyezhetők másik nyílásba.

- 8.** A többi festékpatron beszereléséhez ismételjük meg a **3. lépés, 6. oldal** - **7. lépés, 8. oldal.** lépéseket.
- 9.** Zárjuk be az elülső ajtót.

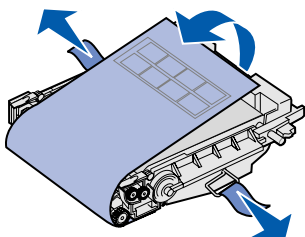
A fényképelőhívó-patron beszerelése

Kövessük az itt következő utasításokat a fényképelőhívó-patron beszereléséhez.

1. Nyissuk ki a nyomtató fedelét.

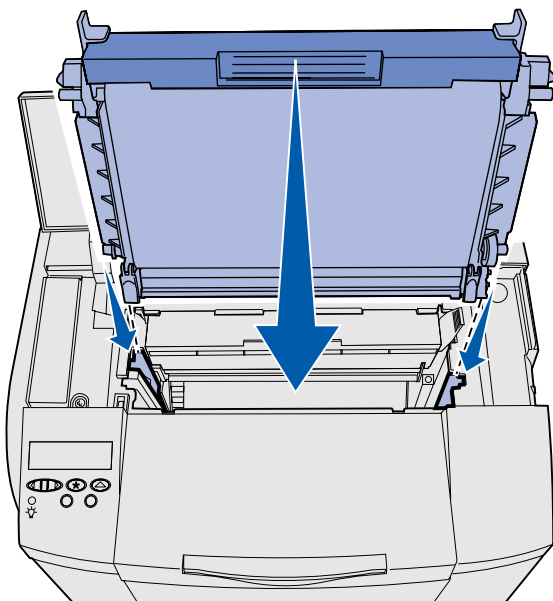


Figyelem! A fényképelőhívó igen érzékeny alkatrész. Károsodásának elkerülése érdekében csak közvetlenül a beszerelése előtt csomagoljuk ki.

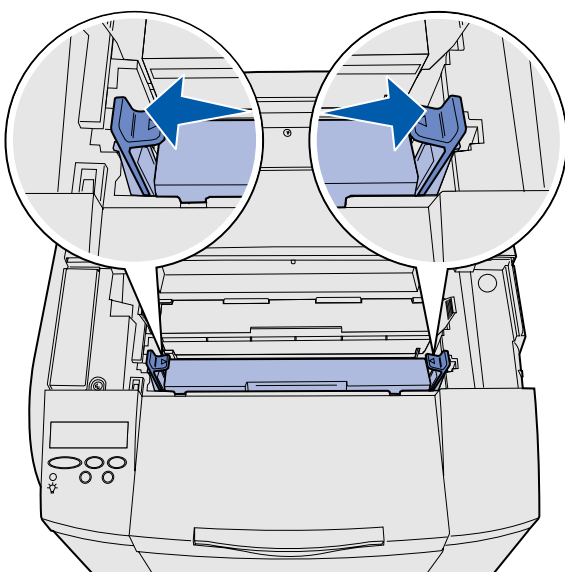


2. Óvatosan távolítsuk el a fényképelőhívóról a csomagolóanyagot, a rögzítőket és a ragasztószalagot.

Figyelem! Ne érintsük meg a fényképelőhívó-patronon látható fényes fényvezető réteget.



3. Fogjuk meg a fényképelőhívót a fogantyúnál, és igazítsuk a nyílásba. Óvatosan süllyesszük a helyére.

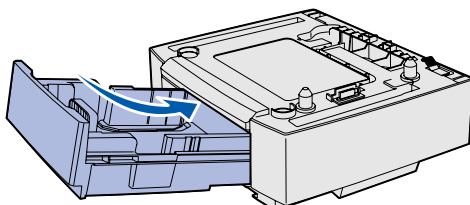
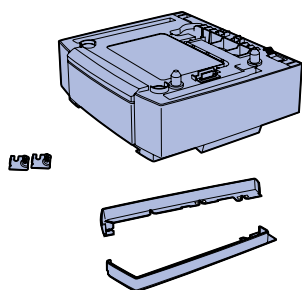


4. A fényképelőhívót a két rögzítőkar kifelé tolásával rögzítjük.
5. Zárjuk be a fedelet.

Tartozékok felszerelése

3. lépés: A kiegészítő fiók beszerelése

VIGYÁZAT! Ha a nyomtatóba a telepítése után szeretnénk kiegészítő fiókot beszerelni, először is kapcsoljuk ki a nyomtatót, és húzzuk ki a tápkábelt és minden egyéb, a nyomtatú hátoldalához csatlakoztatott kábelt.



Megjegyzés: A kiegészítő fiók fel- és leszerelésekor ne felejtsük el a nyomtató-illesztőprogramot az új konfigurációnak megfelelően frissíteni.

A nyomtatóra egy kiegészítő 530 lapos fiók szerelhető. A kiegészítő fiók egy tartórekeszből és egy tálcából áll.

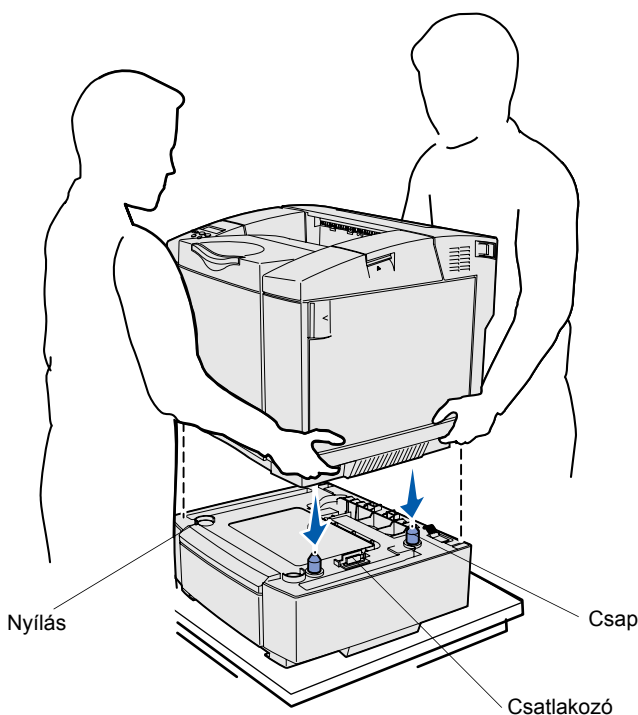
1. Bontsuk ki a dobozt. Ez a következőket tartalmazza:
 - tartórekesz, benne a tálcával
 - két oldalsó borító (bal és jobb oldali)
 - két fém rögzítőpánt (bal és jobb oldali) csavarokkal
2. Távolítsunk el minden csomagolóanyagot és szalagot a tartórekeszről.
3. Húzzuk ki a tálcát a tartórekeszből.
Távolítsunk el minden csomagolóanyagot és szalagot a tálcáról.
4. Vigyük a tartórekeszt a nyomtató számára kiválasztott helyre.
5. A tálcát kissé ferdén tartva toljuk teljesen a tartórekeszbe.

4. lépés: A nyomtató előkészítése

A nyomtató elhelyezése

Megjegyzés: Ha memóriát is szeretnénk telepíteni, hagyjunk szabad helyet a nyomtató hátoldalánál.

VIGYÁZAT! A nyomtató 30.4 kg; biztonságos felemeléséhez legalább két személy szükséges.



Miután meggondoltuk, hol legyen a nyomtató, és (adott esetben) felszereltük a kiegészítő fiókot, elhelyezhetjük a nyomtatót.

A nyomtatót a két oldalánál, a süllyesztett fogantyúknál fogva emeljük fel, és helyezzük az asztalra vagy a kiegészítő fiókra.

Nyomtató kiegészítő fiókra történő szerelése:

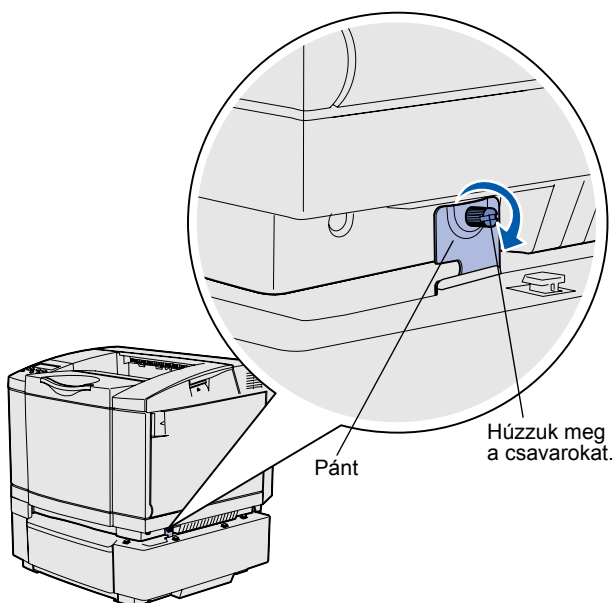
1. Igazítsuk a fiók illesztőcsapjait, rögzítési pontjait és csatlakozóit a nyomtató alsó részéhez.
2. Emeljük a nyomtatót a fiókra. Ellenőrizzük, hogy biztosan áll-e a fiókon.

A nyomtató előkészítése

A fiók és a nyomtató rögzítése

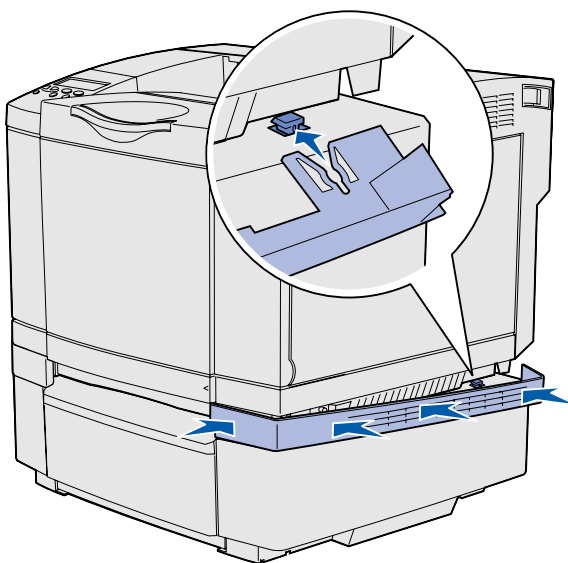
Ha kiegészítő fiókkal rendelkezünk, rögzíteniünk kell azt a nyomtatóhoz.

1. Igazítsuk az egyik pántot a nyomtató jobb oldalán található furathoz az ábrán látható módon. Nyomjuk a pántot teljesen a nyomtatóra, és húzzuk meg a csavart.

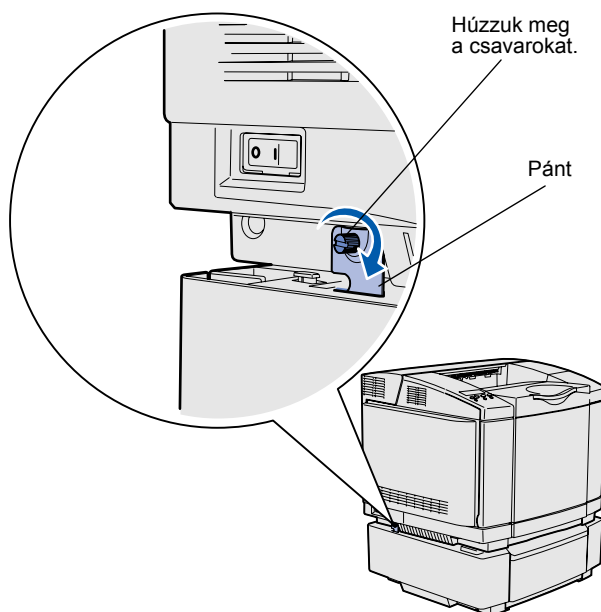


2. A nyomtató elejénél kezdve pattintsuk rá végig a jobb oldali fedőlemez a nyomtatóra. A fedőlemez vágatainak a fiókon található megfelelő csapokra kell illeszkedniük, hogy a lemez eltakarja a nyomtató és a kiegészítő fiók közötti rést.

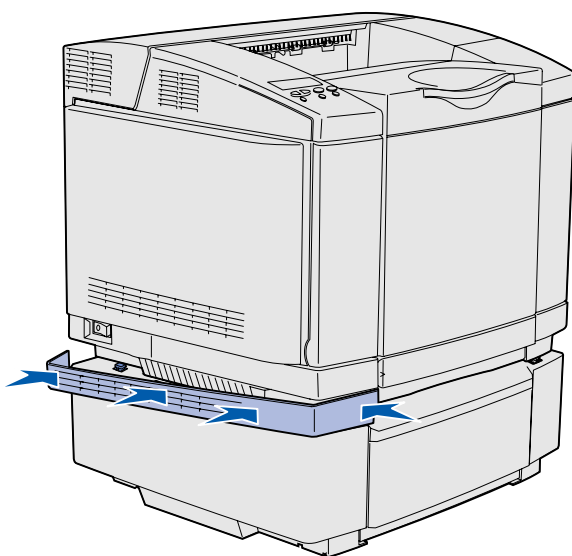
Ügyeljünk az oldallemmez megfelelő helyzetére. A vékonyabb oldala kerüljön alulra.



A nyomtató előkészítése



3. Igazítsuk a másik pántot a nyomtató bal oldalán található furathoz az ábrán látható módon. Nyomjuk a pántot teljesen a nyomtatóra, és húzzuk meg a csavart.

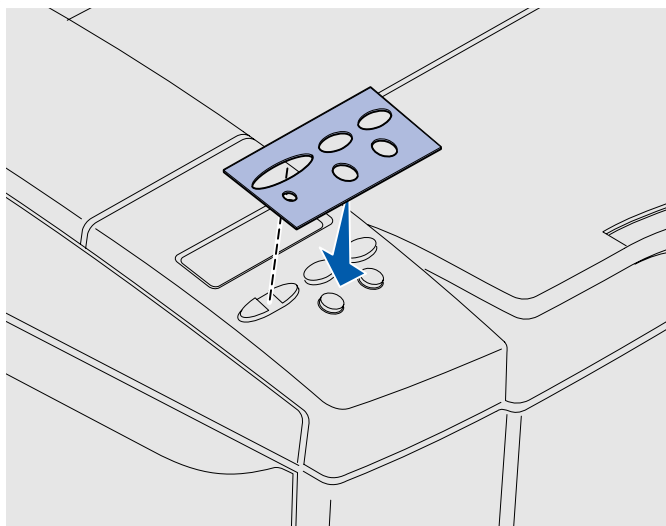


4. A nyomtató elejénél kezdve pattintsuk rá végig a bal oldali fedőlemez a nyomtatóra. A fedőlemez vágatainak a fiókon található megfelelő csapokra kell illeszkedniük, hogy a lemez eltakarja a nyomtató és a kiegészítő fiók közötti rést.

Ügyeljünk az oldallemez megfelelő helyzetére. A vékonyabb oldala kerüljön alulra.

A nyomtató előkészítése

A matrica felragasztása a vezérlőpanelre



Ha nem angol nyelvű feliratokat szeretnénk látni a nyomtatón, akkor ragasszuk fel a nyomtatóhoz mellékelt, megfelelő nyelvű gombneveket tartalmazó öntapadós matricát a vezérlőpanelre.

- 1.** Húzzuk le a matrica hátsó védőrétegét.
- 2.** Igazítsuk a matricán található lyukakat a vezérlőpanel lámpáihoz gombjaihoz, majd helyezzük fel a matricát. Nyomjuk le erősen, hogy a feliratok a panelre kerüljenek.
- 3.** Vegyük le a matrica hordozólapját a nyomtatóról.

A 2. tálca beállítása

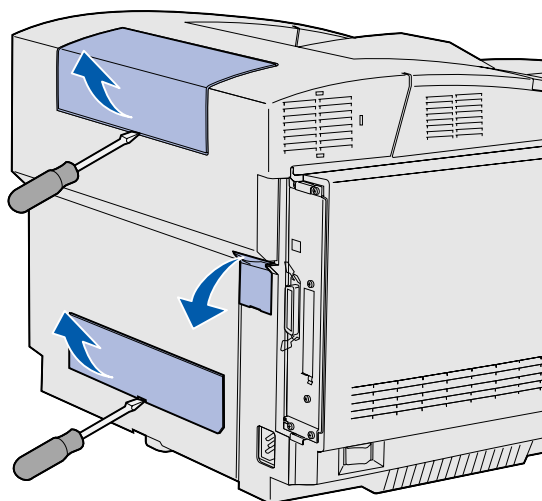
A 2. tálca beállításával biztosítható az azonos margók használata kapcsolt tálcák esetében.

1. Helyezzünk mindkét tálcába normál papírt.
2. Nyomjuk meg a vezérlőpanel **Menü** gombját többször, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a **Beállítások** **menü** felirat, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.
3. Nyomjuk meg a **Menü** gombot, amíg meg nem jelenik a **Bal margó** felirat, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.
4. Nyomjuk meg a **Menü** gombot, amíg meg nem jelenik a **2. tálca**, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.
5. Nyomjuk meg az **OK** gombot.
A nyomtató két oldalt nyomtat.
6. Kövessük a kinyomtatott utasításokat a bal oldali margó szükséges értékének meghatározásához.
7. Ismételjük meg az 1-4. lépéseket, nyomjuk meg a **Menü** gombot többször, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a bal margó kívánt értéke, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.

5. lépés: A kiegészítő kétoldalas egység használata

A kiegészítő kétoldalas egység beszerelése

VIGYÁZAT! Ha a nyomtatóba a telepítése után szeretnénk kiegészítő kétoldalas egységet beszerelni, először is kapcsoljuk ki a nyomtatót, és húzzuk ki a tápkábelt a konnektorból.

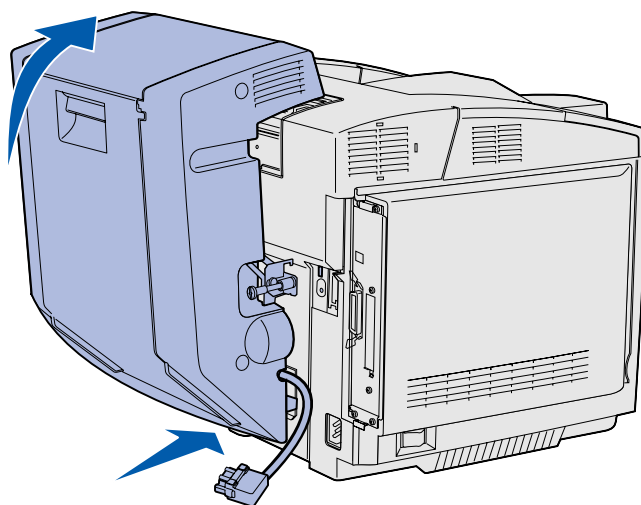


Megjegyzés: A kiegészítő kétoldalas egység fel- és leszerelésekor ne felejtsük el a nyomtató-illesztőprogramot az új konfigurációnak megfelelően frissíteni.

A nyomtatóhoz kétoldalas egység csatlakoztatható, melynek segítségével a papír mindkét oldalára nyomtathatunk.

1. Csomagoljuk ki a kétoldalas egységet, és távolítsunk el minden csomagolóanyagot.

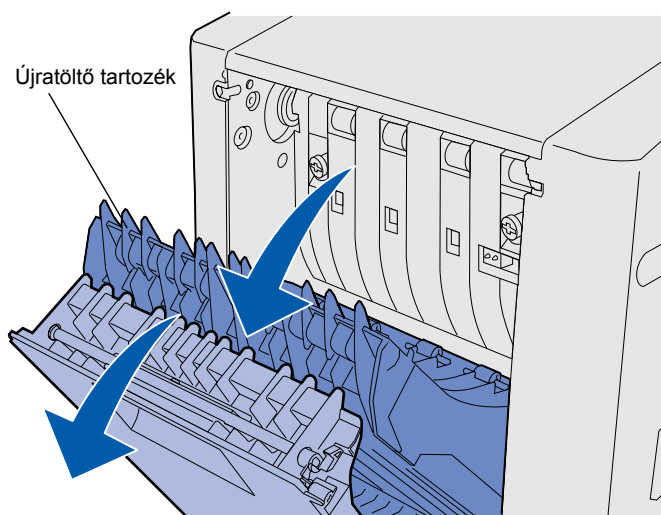
2. Egy normál csavarhúzóval óvatosan szereljük le a nyomtató hátlapjáról a csatlakozó, valamint a felső és az alsó szerelővágat védőlapját.



3. Az ábrának megfelelően illesszük a kétoldalas egység alsó részét az alsó nyílásba.

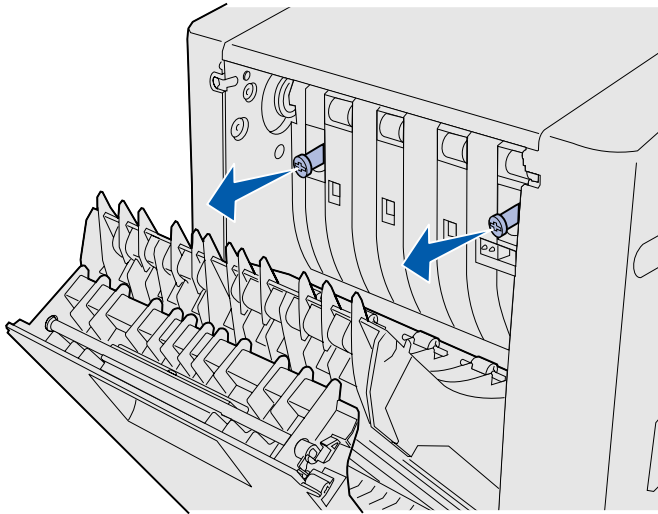
4. Húzzuk felfelé a kétoldalas egység felső részét, miközben a nyomtató tetejére fordítjuk, ezután nyomjuk le, amíg megfelelően nem illeszkedik a felső nyílásba.

Ha a kétoldalas egység a helyére került, a nyomtató elejéről nézve a kétoldalas egység és a nyomtató felső széle között egyenletes szélességű kis rés látszik.

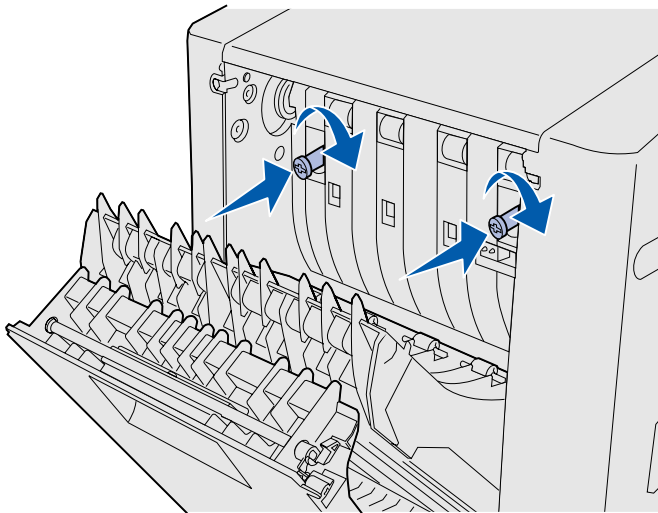


5. Nyissuk ki a kétoldalas egység hátsó ajtaját, és hajtsuk le az újratöltő tartozékot.

6. Húzzuk ki a két zöld csavart.

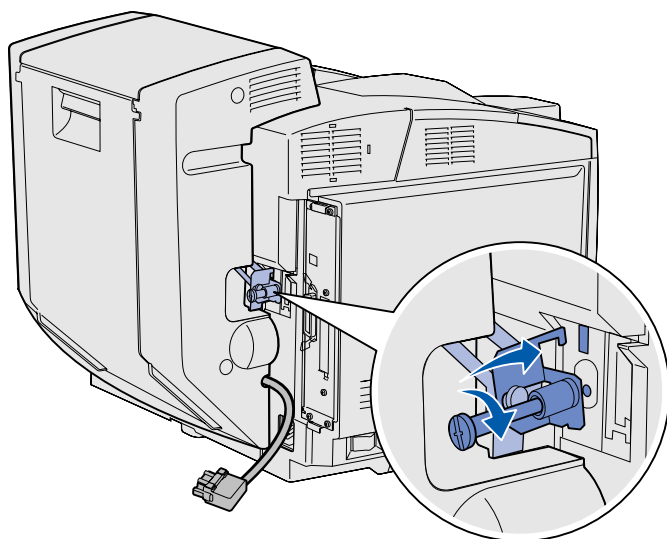


7. A rögzítéshez az óramutató járásával egyező irányban elfordítva nyomjuk óvatosan a nyomtatóba az egyik, majd a másik csavart. Ha szükséges, a csavarok meghúzásához használjuk a csavarhúzózt. Ezután a csavarok betolásához határozott mozdulattal nyomjuk meg azokat a nyomtató irányába.

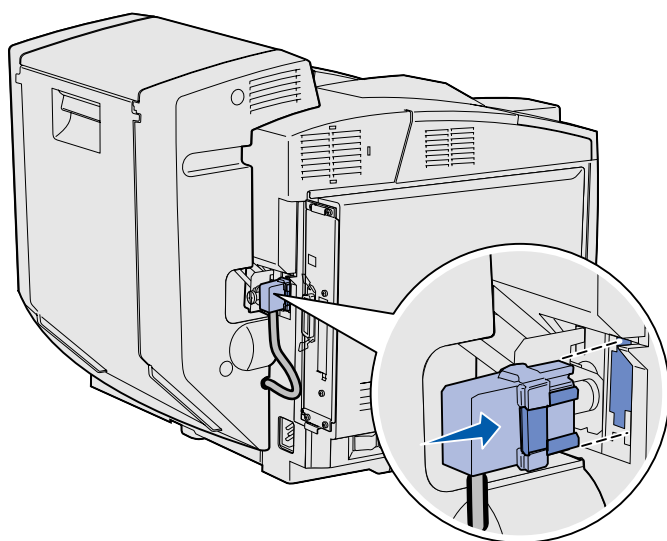


Megjegyzés: Ha nem nyomjuk be megfelelően a zöld csavarokat, a papír elakadhat.

8. Hajtsuk vissza az újrátöltő tartozékot, és zárjuk be a kétoldalas egység hátsó ajtaját.



- 9.** Illesszük a rögzítőlemezt a horonyba, és az óramutató járásával megegyező irányban hajtva rögzítsük a csavart.



- 10.** Csatlakoztassuk a kétoldalas egység csatlakozóját az ábrán látható módon. A kétoldalas egység csatlakozóján a kioldóretesznek kifelé kell néznie.

A kiegészítő kétoldalas egység használata

Kétoldalas egység margójának beállítása

A kétoldalas egység margójának beállításával biztosítható az azonos margók használata kétoldalas nyomtatás esetében.

1. Helyezzünk normál papírt a normál tálcába.
2. Nyomjuk meg a vezérlőpanel **Menü** gombját többször, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a **Beállítások** menü felirat, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.
3. Nyomjuk meg a **Menü** gombot, amíg meg nem jelenik a **Bal margó** felirat, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.
4. Nyomjuk meg a **Menü** gombot, amíg meg nem jelenik a **Duplex** felirat, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.
5. Nyomjuk meg az **OK** gombot.
A nyomtató két oldalt nyomtat.
6. Kövessük a kinyomtatott utasításokat a bal oldali margó szükséges értékének meghatározásához.
7. Ismételjük meg az 1-4. lépéseket, nyomjuk meg a **Menü** gombot többször, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a bal margó kívánt értéke, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.

6. lépés: Memória-, firmware- és bővítőkártya beszerelése

VIGYÁZAT! Ha a nyomtatóba a telepítése után szeretnénk memória- vagy egyéb bővítőkártyát beszerezni, először is kapcsoljuk ki a nyomtatót, és húzzuk ki a tápkábelt a konnektorból.

Megjegyzés: Az alaplapon a szervizfedelék eltávolításához kisméretű csillagfejű csavarhúzó szükséges.

A nyomtató memóriakapacitása kiegészítő kártyákkal bővíthető.

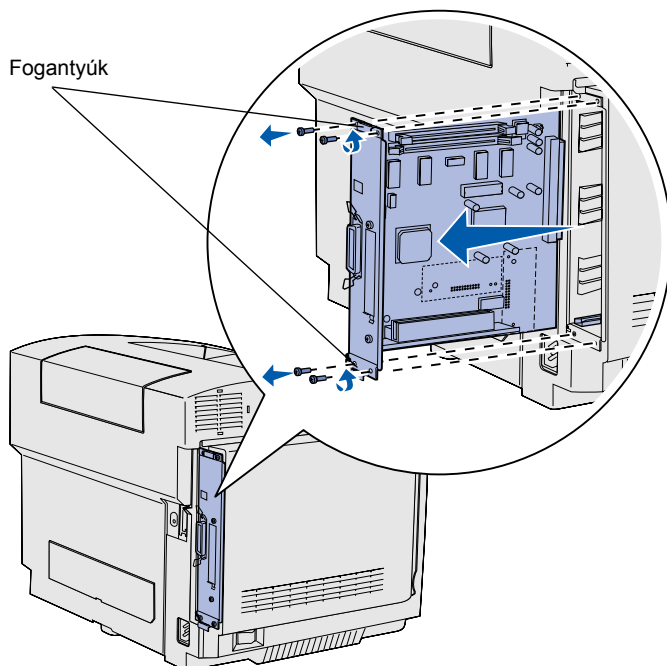
Ez a rész a következők beszereléséhez nyújt útmutatást:

- Memóriakártya
 - Nyomtatómemória
 - Flash-memória
 - Betűtípusok
- Firmware-kártya
 - Vonalkód
 - ImageQuick™
 - PrintCrypton™

Az alaplap leszerelése



Figyelem! A statikus elektromosság, illetve a nem megfelelő bántásmód károsíthatja a nyomtatóelektronikát. Mielőtt megfognánk a kártyát, érintsünk meg egy fémfelületet a nyomtatón.

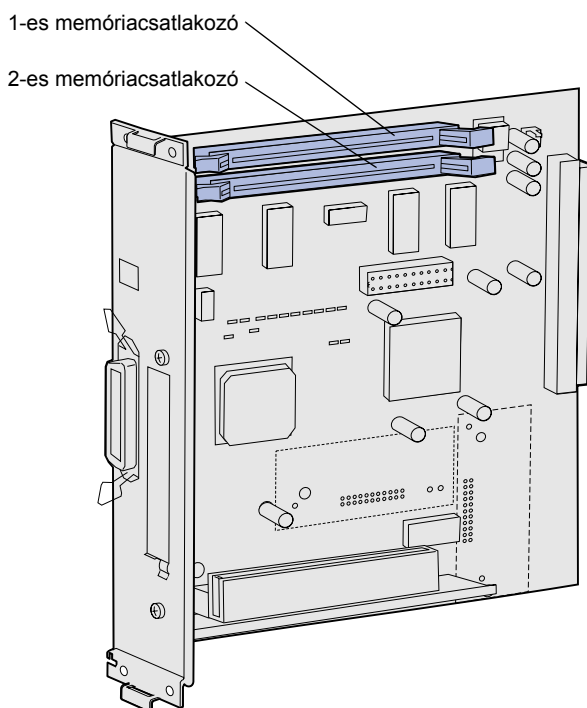


Megjegyzés: Előfordulhat, hogy az alaplap a szoros illesztés miatt nehezen mozdul. Ekkor a fogantyúknál fogva húzzuk erősebben.

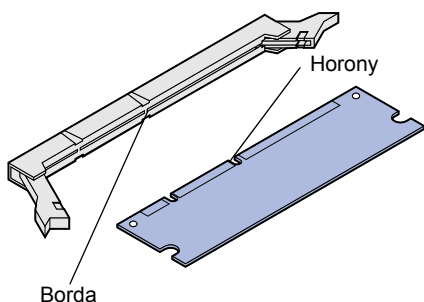
Kövessük az itt következő utasításokat a nyomtató alaplapjának leszereléséhez.

1. Szereljük le az alaplapot rögzítő négy csavart.
2. Magunk felé húzva vegyük ki az alaplapot a nyomtatóból.

A nyomtatómemória beszerelése

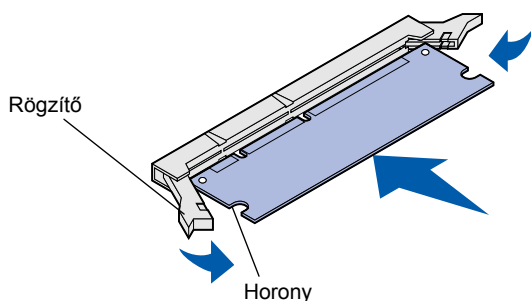


Megjegyzés: Néhány más típusú Lexmark nyomtató memória- és firmware-bővítőkártyái ehhez a nyomtatóhoz nem használhatók. További információ a Publications CD-n található.



Kövessük az itt következő utasításokat a nyomtatómemória telepítéséhez.

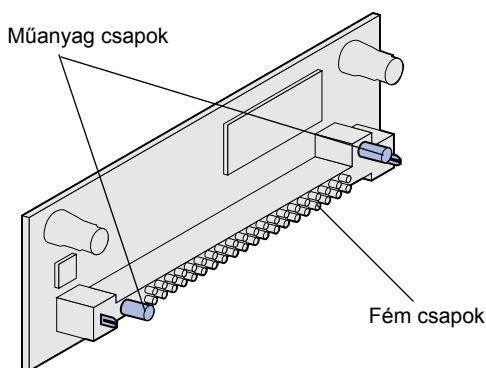
1. Csomagoljuk ki a nyomtató memória-bővítőkártyáját. A kártya szélén lévő csatlakozási pontokat ne érintsük meg. Őrizzük meg a csomagolást.
2. Nyissuk ki teljesen a csatlakozóaljzat mindkét végén lévő rögzítőkart.
3. A kártyán található hornyokat illesszük az aljzaton lévő bordához.



Kiegészítő flash memória- vagy firmware-kártya beszerelése

Megjegyzés: Más típusú Lexmark nyomtató firmware-bővítőkártyái ehhez a nyomtatóhoz nem használhatók.

Figyelem! A statikus elektromosság könnyen kárt tehet a firmware-kártyákban. Mielőtt megfognánk a kártyát, érintsünk meg egy fémfelületet a nyomtatón.

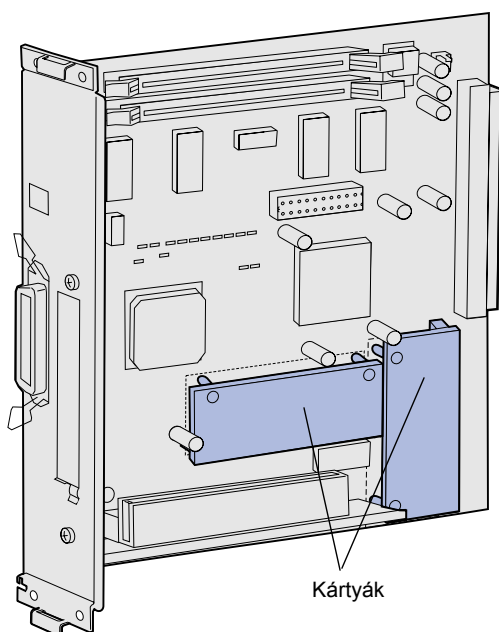


4. A kártyát egyenesen tartva nyomjuk az aljzatba, amíg a helyére nem *pattan*. Mindkét rögzítőkarnak illeszkednie kell a memóriakártyán található hornyokba.

Flash memória- vagy firmware-kártya telepítéséhez kövessük a következő rész útmutatásait. Az alaplapon két csatlakozó található, melyekbe összesen egy flash memória és egy firmware-kártya illeszthető.

1. Vegyük ki a flash memória- vagy firmware-kártyát védőcsomagolásból.

A kártya alján lévő fémtűket ne érintsük meg. Őrizzük meg a csomagolást.



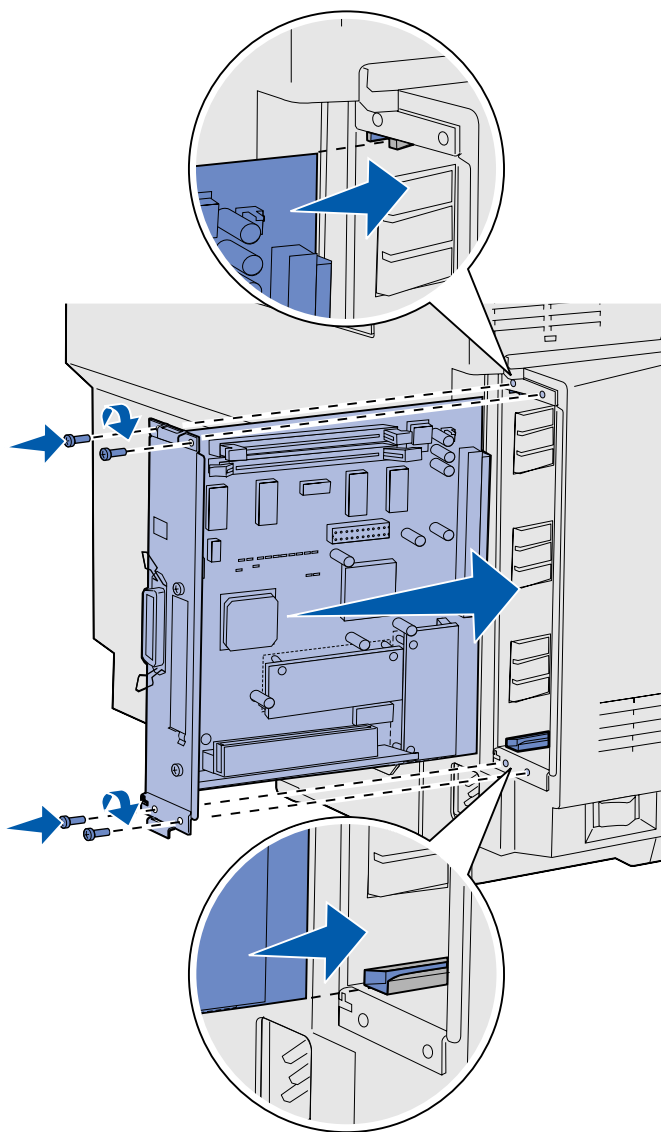
Megjegyzés: A firmware-kártya fém csatlakozóinak végig teljesen az aljzatba kell kerülniük.

2. A flashmemória- vagy firmware-kártyát oldalainál tartva illesszük a kártya műanyag csapjait az alaplapon nyílásaiba.
3. Nyomjuk a helyére a flash memória-, illetve a firmware-kártyát.

Az alaplap visszahelyezése

Kövessük az itt következő utasításokat az alaplap visszahelyezéséhez.

1. Tartsuk az alaplapot az ábrán látható helyzetben, és illesszük a nyomtató megfelelő vágataiba.
2. Határozott, egyenletes mozdulattal nyomjuk vissza az alaplapot a nyomtatóba. Ellenőrizzük, hogy az alaplap teljesen a nyomtatóban van-e.
3. Szereljük vissza az alaplapot rögzítő négy csavart.



7. lépés: Papír betöltése

Megjegyzés: Ha nem Letter vagy A4 méretű sima papírt töltünk a nyomtatóba, módosítsuk a tálca Papírtípus és Papírméret beállítását. További információ a publications CD-n található.

A nyomtató egy normál tálcával rendelkezik, amelybe 250 lap tölthető. Kiegészítő fiók használatával további 530 lap tölthető be, így a teljes kapacitás 780 lap lesz.

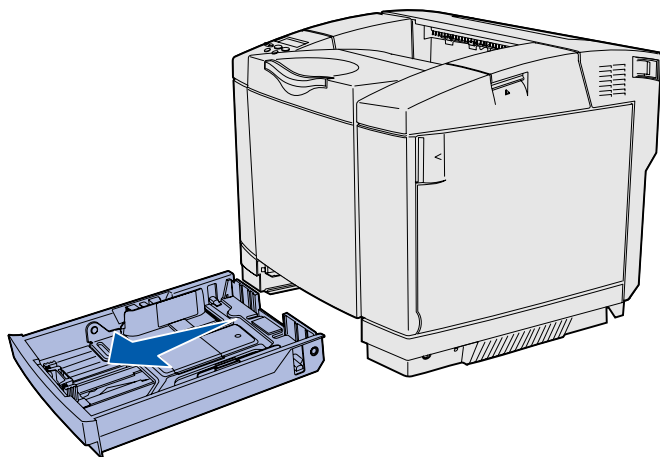
A következő táblázatban megtalálhatjuk az egyes papírtálcákba tölthető nyomathordozók mennyiségét és típusát.

Forrás	Kapacitás (lap)	Papírméret	Borítékméret	Papírtípusok
1-es tálca	250	A4, A5, JIS B5, letter, executive, statement	9, COM 10, DL, C5, B5	Normál papír, fólia, címkék és kártyacsomagok, fényes papír
1-es tálca – szabványos kiegészítő tálca	250	A4, A5, JIS B5, letter, legal, executive, folio, statement	9, COM 10, DL, C5, B5	Normál papír, fólia, címkék és kártyacsomagok, fényes papír
2-es tálca	530	A4, letter, executive		Normál papír

A tálcák feltöltése

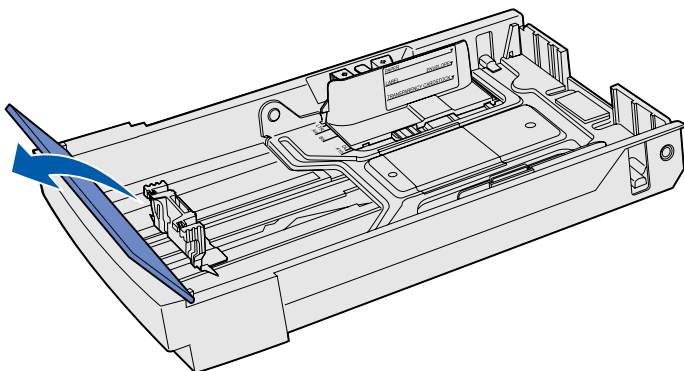
Kövessük az itt található utasításokat a normál, valamint a kiegészítő tálcák feltöltéséhez.

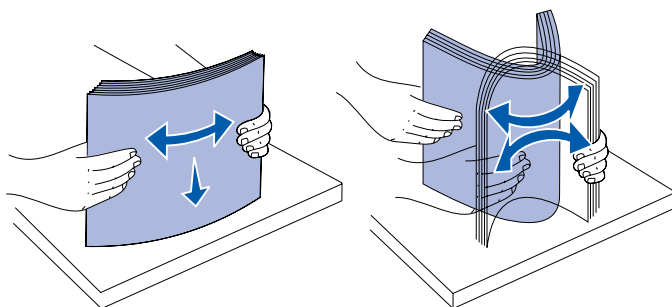
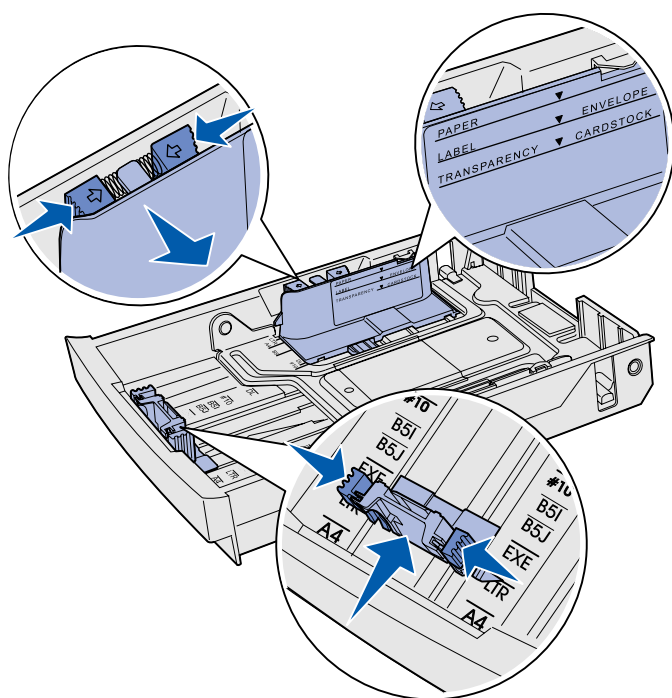
1. Húzzuk ki a tálcát teljesen.



Megjegyzés: A kiegészítő 530 lapos tálcá hosszúság- és szélességbeállítói más alakúak, mint a normál tálcában találhatóak, de a funkciójuk ugyanaz.

2. Ha szabványos kiegészítő fiókot töltünk fel, nyissuk ki a fedelét.



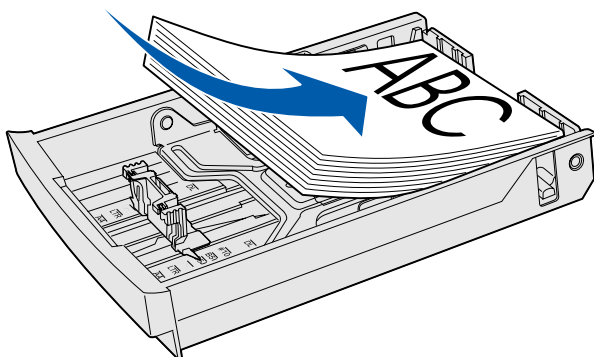


3. Nyomjuk össze a hosszúságbeállító oldalán található karokat, ahogy az az ábrán is látható. Csúsztassuk a papírtelőt a betöltött papír méretének megfelelő pozícióba a tálca oldalán található jelzés szerint.

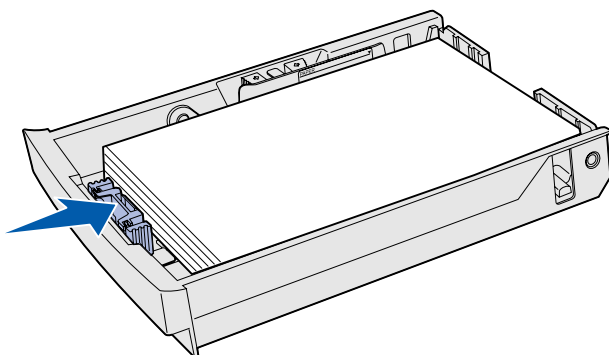
4. Nyomjuk össze a szélességbeállító oldalán található karokat, ahogy az az ábrán is látható. Csúsztassuk a papírtelőt a betöltött papír méretének megfelelő pozícióba a tálca alján, bal oldalon látható jelzés szerint.

Figyeljünk a tálca oldalán található betöltési szint jelére, amely az adott nyomathordozó maximális kötegmagasságát mutatja.

5. Hajlítgassuk meg, majd rázzuk össze a papírköteget. Ne hajtunk be, és ne gyűrjük meg a nyomathordozót. Sima felületen egyengessük el a lapok széleit.



Figyelem! Ne töltsünk be több papírt, mint amennyit a papírköteg maximális magasságának a tálca lévő jelzése megenged. A tálca túltöltése papírbegyűrődést okozhat.



Megjegyzés: A borítékok betöltéséről bővebben a Felhasználói kézikönyv nyomathordozók leírásáról szóló fejezetének "Borítékok betöltése a hagyományos tálcába" című részében olvashatunk.

6. A papírt a nyomtatási oldalával felfelé töltsük be. A köteget az ábrán látható módon toljuk a tálca hátoldalához.

Ahogy az ábrán is látható, fejléces papír betöltésekor a fejléces lapszél kerüljön a tálca hátsó oldalához, és nézzzen felfelé. Kétoldalas nyomtatásnál a fejléces lapszél kerüljön a tálca első oldalához, és nézzzen lefelé.

7. Ha szabványos kiegészítő fiókot töltsünk fel, zárjuk le a fedelét.
8. Helyezzük vissza a tálcat a nyomtatóba.

8. lépés: Kábelek csatlakoztatása

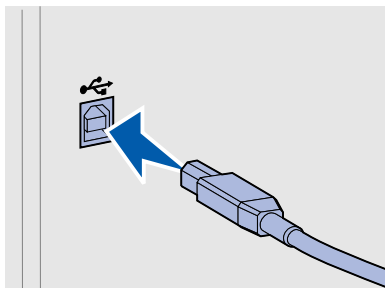
VIGYÁZAT! Kommunikációs végpont vagy egyéb csatlakozó csatlakoztatását és leválasztását ne végezzük viharos időben.

A nyomtatót csatlakoztathatjuk a hálózathoz vagy helyileg, közvetlenül egy számítógéphez.

Helyi kábel csatlakoztatása

A nyomtatót csatlakoztathatjuk helyileg az USB-, párhuzamos vagy soros porton keresztül.

USB



Az USB-port minden típuson megtalálható.

Az USB-n keresztüli kapcsolat a Windows 98 SE, Windows Me, Windows 2000, illetve a Windows XP rendszereken vehető igénybe. Néhány UNIX, Linux és Macintosh számítógép szintén támogatja az USB-kapcsolatot. Nézzük meg a számítógép operációs rendszerének dokumentációjában, hogy az támogatja-e az USB-kapcsolatot.

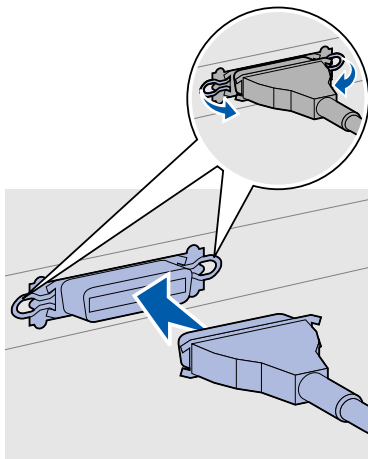
Az USB-porthoz USB-nyomtatókábel szükséges, mint például a Lexmark 12A2405 (2 m) termék számú kábele.

Győződjünk meg róla, hogy a kábel USB-jele azonos helyzetben álljon a nyomtató USB-jelével.

Párhuzamos

Párhuzamos port az alaptípusokon található.

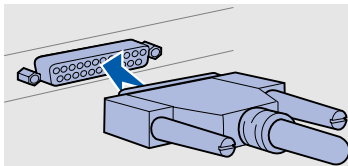
A párhuzamos porthoz egy IEEE-1284-kompatibilis párhuzamos kábelre van szükség, mint például a 1329605 cikkszámú (3 m) Lexmark kábel.



Soros

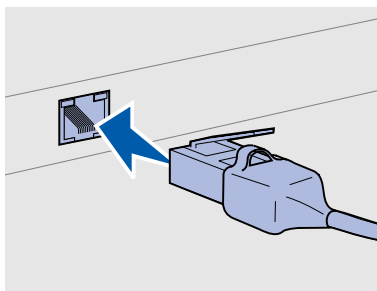
Soros port a nyomtató alaplapján található INA-porthoz csatlakoztatva használható.

A soros porthoz soros nyomtatókábel szükséges, mint például a Lexmark 103869 termékszámú kábele.



Hálózati kábel csatlakoztatása

Ethernet



A szabványos hálózati porthoz használjunk Category 5 szabványú kábelt RJ-45 csatlakozóval.

A nyomtatót szabványos hálózati kábelrel csatlakoztathatjuk a hálózathoz.

A hálózati modell rendelkezik 10BaseT/100BaseTx Fast Ethernet porttal.

A nyomtató csatlakoztatása a hálózathoz:

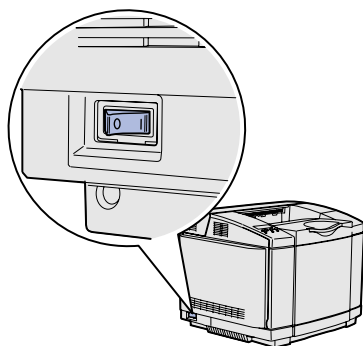
1. Győződjünk meg róla, hogy a nyomtató ki van kapcsolva és ki van húzva.
2. Csatlakoztassuk a szabványos hálózati kábel egyik végét egy helyi hálózati csatlakozóhoz vagy hubhoz, a másik végét pedig a nyomtató hátoldalán található Ethernet-porthoz. A nyomtató automatikusan alkalmazkodik a hálózat sebességéhez.

802.11b vezeték nélküli megoldások

Egy kiegészítő 802.11b vezeték nélküli nyomtatóadapter használatával a nyomtató felkészíthető vezeték nélküli hálózati használatra is. Maga az adapter olyan hardvereszköz, amely a nyomtató Ethernet portjához csatlakoztatható.

Ha a nyomtatóhoz ilyen adaptert vásároltunk, telepítését és konfigurálását a hozzá kapott dokumentáció szerint végezzük el.

A nyomtató bekapcsolása



A nyomtató bekapcsolását az alábbiak szerint hajtsuk végre.

1. A tápkábel egyik végét dugjuk a nyomtató hátulján lévő aljzatba, a másik végét pedig egy megfelelően földelt konnektorba.
2. Kapcsoljuk be a nyomtatót.

Ha a nyomtató befejezte az öntesztet, a **Kész** felirat jelzi, hogy a nyomtató készen áll a feladatok fogadására.

Ha a kijelzőn nem a **Kész** felirat jelenik meg, akkor olvassuk el a publications CD-t a probléma megoldása érdekében. Kattintsunk a **Printing** (Nyomtatás) elemre, majd az **Understanding printer messages** (Nyomtatóüzenetek magyarázata) elemre.

3. Ha a nyomtató helyileg van csatlakoztatva, kapcsoljuk be a számítógépet és a csatlakoztatott eszközöket.

A következő lépés

Csatlakoztatási mód	Fejezet és oldalszám
Helyi csatlakoztatás	„Illesztőprogramok telepítése helyi nyomtatáshoz”, 36. oldal
Hálózati csatlakoztatás	„A nyomtató telepítésének ellenőrzése”, 45. oldal

9. lépés: Illesztőprogramok telepítése helyi nyomtatáshoz

Megjegyzés: Windows operációs rendszerek esetében a hardvervarázslót mellőzve, közvetlenül az illesztőprogramok CD-ről telepíthetjük a nyomtató-illesztőprogramot. Indítsuk el a CD-t, és kövessük az utasításokat a nyomtatószoftver telepítéséhez.

A helyi nyomtató a számítógéphez USB- vagy párhuzamos kábelrel csatlakoztatott nyomtató. *Ha a nyomtató nem a számítógéphez, hanem hálózathoz csatlakozik, hagyjuk ki ezt a lépést, és folytassuk a következővel: 10. lépés: „A nyomtató telepítésének ellenőrzése”, 45. oldal.*

A nyomtató-illesztőprogram az a szoftver, amely segítségével a számítógép kommunikál a nyomtatóval. Az illesztőprogramok telepítésének menete az általunk használt operációs rendszertől függ.

Saját operációs rendszerünk és kábeltípusunk alapján keressük meg az alábbi táblázatban a megfelelő telepítési utasítások helyét.

Operációs rendszer	Kábel	Oldalszám
Windows XP; Windows Server 2003	USB* vagy párhuzamos	37
Windows 2000	USB* vagy párhuzamos	38
Windows Me	USB* vagy párhuzamos	38
Windows 98	USB* vagy párhuzamos	39
Windows NT 4.x	Csak párhuzamos	40
Windows 95	Csak párhuzamos	41
Macintosh	Csak USB	42
UNIX/Linux	USB vagy párhuzamos	44
* Ha a nyomtató és a számítógép be van kapcsolva, az USB-nyomtatókábel csatlakoztatásakor rögtön elindul a Windows hardvervarázsló. Keressük meg az operációs rendszerünkre vonatkozó utasításokat, és az ott leírtakat felhasználva válaszoljunk a plug and play eszközzel kapcsolatos kérdésekre.		

Windows

Az alábbi illesztőprogram-telepítési utasítások mellé olvassuk el a számítógéphez és Windows-rendszerhez kapott leírást is.

Telepítés előtt

Megjegyzés: Az egyéni illesztőprogram telepítése nem bírálja felül a rendszer-illesztőprogramot. A Nyomtatók mappában új nyomtatóobjektum jön létre.

Windows XP vagy Windows Server 2003 használata USB- vagy párhuzamos kábellel

Megjegyzés: A Windows XP üzleti verzióin a nyomtató-illesztőprogramok számítógépre történő telepítéséhez adminisztrátori jogosultsággal kell rendelkezniük.

Egyes Windows verziók eleve tartalmazhatják a nyomtató rendszer-illesztőprogramját. Emiatt úgy tűnhet, hogy a telepítés a későbbi Windows verziókon automatikusan végbemegy. A rendszer-illesztőprogramok az egyszerűbb nyomtatási feladatokhoz jól használhatók, de kevesebb szolgáltatás használható velük, mint a fejlettebb egyéni illesztőprogramokkal.

Ahhoz, hogy az egyéni illesztőprogram összes funkciója használható legyen, az egyéni nyomtató-illesztőprogramot a nyomtatóhoz kapott illesztőprogramok CD-ről kell telepíteni.

Illesztőprogramok a Lexmark webhelyéről (www.lexmark.com) is letölthetők.

Teendők az Új hardver varázslóablak megjelenésekor:

1. Helyezzük az illesztőprogramok CD-t a meghajtóba. Ha a CD automatikusan elindul, zárjuk be. Kattintsunk a **Tovább** gombra.
2. A illesztőprogramok CD-n keressük meg a nyomtató-illesztőprogramot:

`D:\drivers\win_2000\`
3. Az illesztőprogram telepítéséhez kattintsunk a **Tovább** gombra.

*Ha üzenet jelenik meg az illesztőprogram tanúsítványának hiányáról, ezt nyugodtan figyelmen kívül hagyhatjuk. Kattintsunk a **Telepítés folytatása** lehetőségre. A gyártó alaposan tesztelte a nyomtatót, és a Windows XP, valamint a Windows Server 2003 rendszerrel kompatibilisnek találta.*
4. A program telepítésének befejezése után kattintsunk a **Befejezés** gombra.
5. Tesztoldal nyomtatása a nyomtató beállításainak ellenőrzéséhez

Windows 2000 használata USB- vagy párhuzamos kábelrel

Megjegyzés: A nyomtató-illesztőprogramok számítógépre történő telepítéséhez adminisztrátori jogosultsággal kell rendelkezniük.

Windows Me használata USB- vagy párhuzamos kábelrel

Megjegyzés: A számítógépen már telepített szoftverektől és nyomtatóktól függően a tényleges üzenetek eltérők lehetnek az utasításokban szereplőktől.

Teendők az Új hardver varázslóablak megjelenésekor:

1. Helyezzük az illesztőprogramok CD-t a meghajtóba. Ha a CD automatikusan elindul, zárjuk be. Kattintsunk a **Tovább** gombra.
2. Válasszuk a **Keressen a hardver számára megfelelő illesztőprogramot** pontot, majd kattintsunk a **Tovább** gombra.
3. *Egyedül a Hely megadása* legyen kiválasztva, majd kattintsunk a **Tovább** gombra.
4. A illesztőprogramok CD-n keressük meg a nyomtató-illesztőprogramot:

D:\Drivers\Win_2000\

5. Kattintsunk a **Megnyitás**, majd az **OK** gombra.
6. A megjelenített illesztőprogram telepítéséhez kattintsunk a **Tovább** gombra.

Ha üzenet jelenik meg az illesztőprogram digitális aláírásának hiányáról, ezt nyugodtan figyelmen kívül hagyhatjuk.

7. A program telepítésének befejezése után kattintsunk a **Befejezés** gombra.
8. Tesztoldal nyomtatása a nyomtató beállításainak ellenőrzéséhez

Szükség van az USB-port illesztőprogramjának és a fejlett egyéni nyomtató-illesztőprogram telepítésére is.

Teendők az Új hardver varázslóablak megjelenésekor:

1. Helyezzük az illesztőprogramok CD-t a meghajtóba. Ha a CD automatikusan elindul, zárjuk be. Kattintsunk a **Tovább** gombra.
2. Válasszuk **Az eszköznek leginkább megfelelő illesztőprogram keresése (javasolt)** pontot, majd kattintsunk a **Tovább** gombra. A varázsló keresni kezdi az USB-port illesztőprogramot. Az elnevezése a nyomtató nevéhez hasonló lesz.
3. Ha az USB-port illesztőprogramja megvan, kattintsunk a **Befejezés** gombra.

Illesztőprogramok telepítése helyi nyomtatáshoz

4. Válasszuk **Az eszköznek leginkább megfelelő illesztőprogram keresése (javasolt)** pontot, majd kattintsunk a **Tovább** gombra. A varázsló keresni kezdi a nyomtató-illesztőprogramot.
5. Válasszuk ki a listából a megfelelő nyomtatót és illesztőprogramot, majd kattintsunk az **OK** gombra. Figyeljünk, hogy a használni kívánt nyelvnek megfelelő illesztőprogramot válasszuk.

D:\Drivers\WIN_9X\<NYELV>
6. A nyomtató-illesztőprogram telepítése után kattintsunk a **Befejezés** gombra.
7. Tartsuk meg az alapértelmezett nyomtatónevet, vagy írunk be másik, egyedi nevet a nyomtatónak, majd kattintsunk a **Tovább** gombra.
8. Kattintsunk az **Igen (ajánlott)**, majd a **Befejezés** gombra a tesztoldal nyomtatásához.
9. A tesztoldal kinyomtatása után az **Igen** gombra kattintva zárjuk be az ablakot.
10. A telepítés befejezéséhez és a varázsló bezárásához kattintsunk a **Befejezés** gombra. Ezután megkezdhetjük a nyomtatást.

Windows 98 használata USB- vagy párhuzamos kábelrel

Megjegyzés: A számítógépen már telepített szoftverektől és nyomtatóktól függően a tényleges üzenetek eltérők lehetnek az utasításokban szereplőktől.

Szükség van az USB-port illesztőprogramjának és a fejlett egyéni nyomtató-illesztőprogram telepítésére is.

Teendők az Új hardver hozzáadása varázslóablak megjelenésekor:

1. Helyezzük az illesztőprogramok CD-t a meghajtóba, és kattintsunk a **Tovább** gombra. Ha a CD automatikusan elindul, zárjuk be.
2. Válasszuk **Az eszköznek leginkább megfelelő illesztőprogram keresése (javasolt)** pontot, majd kattintsunk a **Tovább** gombra.
3. *Egyedül* a **CD-ROM meghajtó** legyen kiválasztva, majd kattintsunk a **Tovább** gombra.
4. Ha az USB-port illesztőprogramja megvan, kattintsunk a **Tovább** gombra.

Illesztőprogramok telepítése helyi nyomtatáshoz

5. Az USB-port illesztőprogram telepítése után kattintsunk a **Befejezés** gombra.
6. Kattintsunk a **Tovább** gombra.
7. Válasszuk **Az eszköznek leginkább megfelelő illesztőprogram keresése (javasolt)** pontot, majd kattintsunk a **Tovább** gombra.
8. Jelöljük be az **Adjon meg egy helyet** pontot.
9. A illesztőprogramok CD-n keressük meg a nyomtató-illesztőprogramot:

`D:\Drivers\WIN_9X\english`
10. Kattintsunk az **OK** gombra.
11. Ha a nyomtató-illesztőprogram megvan, kattintsunk a **Tovább** gombra.
12. Tartsuk meg az alapértelmezett nyomtatónevet, vagy írunk be másik, egyedi nevet a nyomtatónak, majd kattintsunk a **Tovább** gombra.
13. Tesztoldal nyomtatásához kattintsunk az **Igen**, majd a **Befejezés** gombra. Befejeződött a szükséges fájlok telepítése a számítógépre.
14. A tesztoldal kinyomtatása után az **Igen** gombra kattintva zárjuk be az ablakot.
15. A telepítés befejezéséhez kattintsunk a **Befejezés** gombra. Ezután megkezdhetjük a nyomtatást.

Windows NT használata párhuzamos kábelrel

Megjegyzés: Windows NT operációs rendszereken USB-port nem használható.

Az illesztőprogram legegyszerűbben a nyomtatóhoz kapott illesztőprogramok CD segítségével telepíthető.

1. Helyezzük az illesztőprogramok CD-t a meghajtóba.
2. Kattintsunk az **Install Printer and Software** (Nyomtató és szoftver telepítése) pontra.
3. Kattintsunk a **Printer** (Nyomtató) gombra.

Megjegyzés: A nyomtató-illesztőprogramok számítógépre történő telepítéséhez adminisztrátori jogosultsággal kell rendelkezniük.

Windows 95 használata párhuzamos kábelrel

Megjegyzés: Windows 95 operációs rendszereken USB-port nem használható.

4. A felhasználói licencszerződés elfogadásához kattintsunk az **Agree** (Elfogadás) gombra.
5. Válasszuk a **Quick install** (Gyors telepítés) beállítást, majd kattintsunk a **Tovább** gombra.
6. Válasszuk ki a használni kívánt portot, majd a telepítendő nyomtatót.
7. A telepítés befejezéséhez kattintsunk a **Befejezés** gombra. Ezután megkezdhetjük a nyomtatást.

Teendők az Eszköz-illesztőprogram frissítő varázsló ablak megjelenésekor:

1. Helyezzük az illesztőprogramok CD-t a meghajtóba. Ha a CD automatikusan elindul, zárjuk be.
Amennyiben az operációs rendszerben létezik kompatibilis illesztőprogram, a Varázsló azt fogja telepíteni.
*Ha a varázsló az operációs rendszerben nem talál kompatibilis rendszer-illesztőprogramot, kattintsunk az **Egyéb helyek** pontra.*
2. A illesztőprogramok CD-n keressük meg a nyomtató-illesztőprogramot:
`D:\drivers\win_9x\english`
3. Kattintsunk az **OK** gombra.
4. Kattintsunk a **Befejezés** gombra. Megjelenik a Nyomtató hozzáadása Varázsló.
5. Tartsuk meg az alapértelmezett nyomtatónevet, vagy írjunk be másik, egyedi nevet a nyomtatónak, majd kattintsunk a **Tovább** gombra.
6. Tesztoldal nyomtatásához kattintsunk az **Igen** gombra.
7. Kattintsunk a **Befejezés** gombra. Az illesztőprogram fájllainak átmásolását követően a számítógép tesztoldalt küld a nyomtatóra. Ezután megkezdhetjük a nyomtatást.

Macintosh

USB használatával történő nyomtatásra a Macintosh OS 8.6 és a későbbi verziók alkalmasak. Az USB-kapcsolattal csatlakoztatott nyomtató helyi nyomtatóként való használatához az asztalon nyomtatóikat (Macintosh 8.6–9.x), illetve a Print Centerben nyomtatási sort (Macintosh OS X) kell létrehozunk.

Asztali nyomtatóikon létrehozása (Macintosh 8.6–9.x)

Megjegyzés: A PPD-fájlból megtalálhatók a nyomtató lehetőségeit tartalmazó információk a Macintosh rendszerű számítógépek számára.

Megjegyzés: A nyomtatóhoz a PPD szoftvercsomagként is letölthető a Lexmark webhelyéről, a **www.lexmark.com** címen.

1. PostScript™-nyomtatóleíró (PPD) fájl telepítése a számítógépre
 - a) Helyezzük az illesztőprogramok CD-t a meghajtóba.
 - b) Kattintsunk duplán a **Classic** mappára, majd a nyomtatónak megfelelő telepítőcsomagra.
 - c) Válasszuk ki a használni kívánt nyelvet, majd kattintsunk az **OK** gombra.
 - d) A felhasználói licencszerződés elolvasása után kattintsunk az **Agree** (Elfogadás) gombra.
 - e) A Readme (Fontos) fájl elolvasása után kattintsunk a **Continue** (Folytatás) gombra.
 - f) Válasszuk ki az alapértelmezett papírméretet.
 - g) Az Easy Install üzenetpanelen kattintsunk az **Install** (Telepítés) gombra. Befejeződött a szükséges fájlok telepítése a számítógépre.
 - h) A telepítés befejezése után kattintsunk a **Quit** (Kilépés) gombra.
2. Válasszunk az alábbi lehetőségek közül:

Macintosh 8.6 – 9.0: Indítsuk el az **Apple LaserWriter** alkalmazást.

Macintosh 9.1 – 9.x: Az **Applications** (Alkalmazások) csoportból indítsuk el a **Utilities** (Segédprogramok) lehetőséget.
3. Kattintsunk duplán a **Desktop Printer Utility** pontra.
4. Válasszuk a **Printer (USB)** (Nyomtató/USB) lehetőséget, majd kattintsunk az **OK** gombra.

5. Az USB Printer Selection (USB-nyomtató kiválasztása) területen kattintsunk a **Change** (Módosítás) gombra.

Ha a nyomtató nem jelenik meg az USB Printer Selection (USB-nyomtató kiválasztása) listán, ellenőrizzük, hogy az USB-kábel megfelelően csatlakoztatva van-e, és hogy a nyomtató be van-e kapcsolva.

6. Jelöljük ki a nyomtató nevét, majd kattintsunk az **OK** gombra. A nyomtató megjelenik az eredeti Printer (USB) (Nyomtató/USB) ablakban.
7. A PostScript Printer Description (PPD) File területen kattintsunk az **Auto Setup** (Automatikus telepítés) lehetőségre. Ellenőrizzük, hogy a nyomtató és a hozzá tartozó PPD megegyeznek-e.
8. Kattintsunk a **Create** (Létrehozás), majd a **Save** (Mentés) gombra.
9. Adjuk meg a nyomtató nevét, majd kattintsunk a **Save** (Mentés) gombra. A nyomtató asztali nyomtatóként való mentése megtörtént.

Nyomtatási sor létrehozása a Print Centerben (Macintosh OS X)

Megjegyzés: A PPD-fájlban megtalálhatók a nyomtató lehetőségeit tartalmazó információk a Macintosh rendszerű számítógépek számára.

1. PostScript-nyomtatóleíró (PPD) fájl telepítése a számítógépre
 - a) Helyezzük az illesztőprogramok CD-t a meghajtóba.
 - b) Kattintsunk duplán a **Mac OS X** mappára, majd a nyomtatónak megfelelő telepítőcsomagra.
 - c) Az Authorization (Hitelesítés) képernyőn válasszuk a **Click the lock to make changes** (Módosításhoz kattintás a lakatra) pontot.
 - d) Írjuk be a jelszót, majd kattintsunk az **OK** gombra.
 - e) Először az üdvözlőképernyőn, majd a Readme (Fontos) fájl elolvasása után kattintsunk a **Continue** (Folytatás) gombra.
 - f) A felhasználói licencszerződés elfogadásához kattintsunk az **Agree** (Elfogadás) gombra.
 - g) Válasszunk egy Destination (Célkönyvtár) helyet, majd kattintsunk a **Continue** (Folytatás) gombra.
 - h) Az Easy Install üzenetpanelen kattintsunk az **Install** (Telepítés) gombra. Befejeződött a szükséges fájlok telepítése a számítógépre.
 - i) A telepítés befejezése után kattintsunk a **Close** (Bezárás) gombra.

Illesztőprogramok telepítése helyi nyomtatáshoz

Megjegyzés: A nyomtatóhoz a PPD szoftvercsomagként is letölthető a Lexmark webhelyéről, a **www.lexmark.com** címen.

2. A Finder megnyitása után az **Applications** (Alkalmazások) csoportból indítsuk el a **Utilities** (Segédprogramok) lehetőséget.

3. Kattintsunk duplán a **Print Center** pontra.

4. Válasszunk az alábbi lehetőségek közül:

Ha az USB-kapcsolattal csatlakoztatott nyomtató szerepel a Printer List listán, kiléphetünk a Print Centerből. A nyomtatóhoz tartozó nyomtatásisor-fájl létrehozása megtörtént.

Ha az USB-kapcsolattal csatlakoztatott nyomtató nem szerepel a Printer List listán, ellenőrizzük, hogy az USB-kábel megfelelően csatlakoztatva van-e, és hogy a nyomtató be van-e kapcsolva. Ha a nyomtató megjelenik a Printer List listán, kiléphetünk a Print Centerből.

UNIX/Linux

A helyi nyomtatást számos UNIX- és Linux-platform lehetővé teszi, többek között a Sun Solaris és a Red Hat is.

A Sun Solaris és Linux csomag megtalálható az illesztőprogramok CD-n és a Lexmark webhelyén (**www.lexmark.com**) is. A csomagban lévő *Felhasználói kézikönyv*ben részletes információt találunk a Lexmark nyomtatók UNIX- és Linux-környezetben történő telepítéséről és használatáról.

Minden nyomtatóillesztőprogram-csomag támogatja a párhuzamos kapcsolaton keresztüli nyomtatást. A Sun Solaris csomagja támogatja a Sun Ray berendezések és Sun munkaállomások USB-kapcsolatát.

A támogatott UNIX- és Linux-platformok teljes listájának megtekintéséhez látogassunk el a Lexmark **www.lexmark.com** címen található webhelyére.

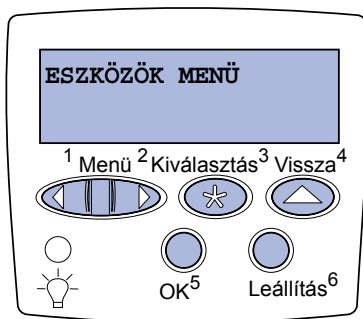
10. lépés: A nyomtató telepítésének ellenőrzése

A Menübeállítások oldal tartalmazza az összes telepített bővítményt. Ha valamely szolgáltatás vagy bővítmény hiányzik a listáról, ellenőrizzük a telepítést. A Hálózati beállítás oldal azokat az adatokat tartalmazza, amelyek a nyomtató hálózati csatlakoztatása esetén szükségesek.

Egyúttal kinyomtathatjuk a Gyorstájékoztató és a Papírelakadás elhárítása kártya információit is. Lásd: Gyorstájékoztató-adatok nyomtatása, 47. oldal.

Menübeállítás oldal nyomtatása

Megjegyzés: További információ a vezérlőpanel használatáról és a menübeállítások módosításáról a publications CD lemezen található.



A menübeállítás-oldal kinyomtatása után megtekinthetjük a nyomtató alapértelmezett beállításait, és ellenőrizhetjük, hogy a nyomtató tulajdonságai megfelelően vannak-e megadva.

1. Ellenőrizzük, hogy a nyomtató be van-e kapcsolva.
2. Nyomjuk meg a **Menü** gombot, amíg meg nem jelenik az **Eszközök** menü, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.
3. Nyomjuk meg a **Menü** gombot, amíg meg nem jelenik a **Menük nyomt.** felirat, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot az oldal nyomtatásához. Ekkor a **Menük nyomtatása** üzenet jelenik meg.
4. Ellenőrizzük, hogy az „Alapszolgáltatások” alatt megtalálható-e az összes kiegészítő, amelyet telepítettünk.

A nyomtató telepítésének ellenőrzése

Megjegyzés: A 530 lapos kiegészítő fiók, kétoldalas egység, nyomtató- vagy flash memória, illetve firmware kártya fel- és leszerelésekor ne felejtjük el a nyomtató-illesztőprogramot az új konfigurációnak megfelelően frissíteni.

Ha egy kiegészítő nem jelenik meg az oldalon, akkor kapcsoljuk ki a nyomtatót, húzzuk ki a hálózati kábelt, és szereljük be újra a kiegészítőt. További információ: 6. lépés: „Memória-, firmware- és bővítmőkártya beszerelése”, 22. oldal.

5. Ellenőrizzük, hogy a „Nyomtatóinformáció” részben megjelenített memória megfelel-e a nyomtató tényleges memóriájának.
6. Ellenőrizzük, hogy a papírtálcák a betöltött papírhoz vannak-e beállítva.

Hálózatibeállítás-oldal nyomtatása

Ha a nyomtató hálózathoz csatlakozik, nyomtassunk ki egy hálózatibeállítás-oldalt a hálózati kapcsolat ellenőrzéséhez. Ezen az oldalon található fontos információkat, amelyek segítenek a hálózati nyomtatás konfigurálásában.

Kinyomtatása után tegyük el a hálózatibeállítás-oldalt. A későbbi lépéseknél erre még szükség lesz.

Megjegyzés: Ha kiegészítő MarkNet™ nyomtatókiszolgálót telepítettünk, az 1-es háló.beáll. (vagy a 2-es háló.beáll.) üzenet jelenik meg a kijelzőn.

1. Ellenőrizzük, hogy a nyomtató be van-e kapcsolva.
2. Nyomjuk meg a **Menü** gombot, amíg meg nem jelenik az **Eszközök** menü, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.
3. Nyomjuk meg a **Menü** gombot, amíg meg nem jelenik a **Háló.beáll. nyo.** üzenet, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot az oldal nyomtatásához.
4. Nézzük meg a kinyomtatott oldal első szakaszában, hogy az Állapot mező „Kapcsolódva” értékű-e.

Ha az Állapot mező „Nem kapcsolódott” értékű, lehet hogy a LAN-kapcsolat nem aktív, vagy a hálózati kábel nem működik megfelelően. A probléma megoldása érdekében forduljon a hálózati adminisztrátorhoz. Ezek után a hálózati kapcsolat ellenőrzéséhez nyomtasson egy új hálózatibeállítás-oldalt.

Gyorstájékoztató- adatok nyomtatása

A nyomtató dokumentációjához mellékelt publications CD-n megtalálhatók a nyomtató használatára és a papírelakadás elhárítására vonatkozó információk.

Célszerű ezeket az adatokat kinyomtatva a nyomtató közelében, egy könnyen elérhető helyen tartani.

A CD-n található Gyorstájékoztató-adatok nyomtatása:

1. Indítsuk el a CD-t.
2. Kattintsunk a **Gyorstájékoztató** pontra.
3. Nyomtassuk ki a dokumentumot.

A nyomtatón tárolt Gyorstájékoztató nyomtatása:

1. Ellenőrizzük, hogy a nyomtató be van-e kapcsolva.
2. Nyomjuk meg a **Menü** gombot, amíg meg nem jelenik a **Eszközök menü** üzenet, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.
3. Nyomjuk meg a **Menü** gombot, amíg meg nem jelenik a **Gyorstájékoztató** felirat, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.
4. Nyomjuk le a **Menü** gombot, amíg meg nem jelenik a nyomtatandó témakör, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.
5. Ismételjük meg a 2.-4. lépést, ha másik oldalt is szeretnénk nyomtatni.

11. lépés: Konfigurálás TCP/IP-hez

Ha a hálózaton van TCP/IP, ajánlott egy IP-címet rendelni a nyomtatóhoz.

IP-cím hozzárendelése a nyomtatóhoz

Ha a hálózat DHCP-t használ, a nyomtató automatikusan kap egy IP-címet, ha csatlakoztatjuk a hálózathoz.

1. A címet a hálózatbeállítás-oldal TCP/IP pontjában találhatjuk meg. Ez a „Hálózatbeállítás-oldal nyomtatása” (46. oldal) lépésben kinyomtatott oldal.
2. Ugorjunk az „Az IP-beállítások ellenőrzése” (49. oldal) lépésre, és kezdjük a 2. lépéssel.

Ha a hálózat nem DHCP-t használ, akkor kézzel kell hozzárendelni az IP-címet a nyomtatóhoz.

Ez legegyszerűbben a vezérlőpanelről oldható meg:

Megjegyzés: A **Normál hálózat** akkor jelenik meg, ha a nyomtatóba hálózati port van építve. Ha az 1-es vagy a 2-es csatlakozóban kiegészítő MarkNet nyomtatókiszolgáló található, az 1. **HÁL. OPCIÓ** vagy a 2. **HÁL. OPCIÓ** felirat jelenik meg.

1. A Nyomjuk meg a **Menü** gombot, amíg meg nem jelenik a **HÁLÓZAT MENÜ** üzenet, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.
2. Nyomjuk meg a **Menü** gombot, amíg meg nem jelenik a **Normál hálózat** felirat, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.
3. Nyomjuk le a **Menü** gombot, amíg meg nem jelenik a **STD. HÁL. BEÁLL.** (illetve 1. háló. beáll. vagy 2. háló. beáll.) felirat, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.
4. Nyomjuk le a **Menü** gombot, amíg meg nem jelenik a **TCP/IP** menü, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.
5. Nyomjuk le a **Menü** gombot, amíg meg nem jelenik az **IP-cím beáll.** felirat, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.

Konfigurálás TCP/IP-hez

6. A cím számait a **Menü** gombbal növelhetjük vagy csökkenthetjük. Nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot a következő szegmensre való ugráshoz. Ha kész vagyunk, nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.
Röviden megjelenik a **Mentett** üzenet.
7. Nyomjuk le a **Menü** gombot, amíg meg nem jelenik az **IP-maszk beáll.** felirat, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.
8. Az IP-hálózatimaszk beállításához ismételjük meg a 6. lépést.
9. Nyomjuk le a **Menü** gombot, amíg meg nem jelenik az **IP-átjáró beáll.** felirat, majd nyomjuk meg a **Kiválasztás** gombot.
10. Az IP-átjáró beállításához ismételjük meg a 6. lépést.
11. Ha befejeztük, nyomjuk meg az **OK** gombot, ekkor a nyomtató visszaáll **Kész** állapotba.
12. Folytassuk a következővel: „Az IP-beállítások ellenőrzése“ (49. oldal).

Az IP-beállítások ellenőrzése

Megjegyzés: Windows-rendszeren kattintsunk a **Start ▶ Futtatás** menüpontra.

1. Nyomtassunk egy újabb hálózati beállítások oldalt. Ellenőrizzük a „TPC/IP” felirat alatti IP-címet, hálózati maszkot és átjárót.

Segítségért olvassuk el a következőt: „Hálózatibeállítás-oldal nyomtatása“ (46. oldal).

2. Pingeljük meg a nyomtatót, és ellenőrizzük a választ. Például írjuk be egy hálózati számítógép parancssorába a **ping** parancsot, majd a nyomtató új IP-címét (például ezt: 192.168.0.11):

```
ping xxx.xxx.xxx.xxx
```

Ha a nyomtató aktív a hálózaton, akkor válaszol.

Konfigurálás letöltésre és nyomtatásra

Ha a nyomtatóban van kiegészítő ImageQuick firmware-kártya, az IP-cím hozzárendelése után konfigurálhatjuk letöltésre és nyomtatásra.

Részletes útmutatás az ImageQuick firmware kártyához kapott CD-n található.

Konfigurálás TCP/IP-hez

12. lépés: Illesztőprogramok telepítése hálózati nyomtatáshoz

A TCP/IP-beállítások megadása és ellenőrzése után elkezdhetjük a nyomtató telepítését a hálózathoz tartozó számítógépekre.

Windows

Windows-környezetben a hálózati nyomtatók beállíthatók közvetlen nyomtatásra vagy megosztott használatra. Mindkét hálózati nyomtatási módszernél nyomtató-illesztőprogramot kell telepíteni, és hálózati nyomtatóportot kell létrehozni.

Támogatott nyomtató-illesztőprogramok

- A Windows rendszer-nyomtatóillesztőprogramja
- Lexmark egyéni nyomtató-illesztőprogram

A Windows operációs rendszerekben megtalálhatók a rendszer-illesztőprogramok. Az egyéni illesztőprogramok az illesztőprogramokat tartalmazó CD-n találhatók.

A Lexmark webhelyéről (www.lexmark.com) frissített rendszer- és egyéni illesztőprogramok tölthetők le.

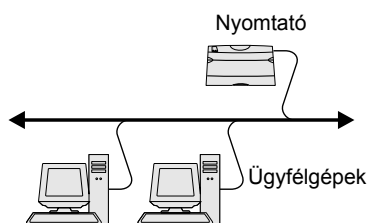
Támogatott hálózati portok

- Microsoft IP-port—Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP és Windows Server 2003
- Lexmark hálózati port—Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP és Windows Server 2003 rendszereken

Egy rendszer-illesztőprogram telepítésével és egy hálózati rendszer-nyomtatóport (például LPR vagy standard TCP/IP port) használatával egyszerűbb nyomtatási funkciókat hajthatunk végre. A rendszer-illesztőprogram és a rendszer-nyomtatóport segítségével a hálózat összes nyomtatóját egységes felhasználói felülettel használhatjuk. Azonban az egyéni nyomtató-illesztőprogram és hálózati nyomtatóport együttes használatával igénybe vehetjük az olyan kibővített szolgáltatásokat is, mint például a nyomtató-állapotriasztás. A hálózati nyomtató beállításához kövessük a nyomtatási összeállításunknak és operációs rendszerünknek megfelelő lépéseket.

Nyomtatási összeállítás	Operációs rendszer	Oldalszám
Közvetlen - A nyomtató valamilyen hálózati, például Ethernet-kábel segítségével közvetlenül a hálózatra kapcsolódik. - A legtöbb esetben minden egyes hálózati számítógépre nyomtató-illesztőprogramot kell telepíteni.	Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP és Windows Server 2003	52
Megosztott - A nyomtató a hálózat egyetlen számítógépéhez van csatlakoztatva valamilyen helyi, például USB-kábellel. - A nyomtató-illesztőprogramot a nyomtatóhoz csatlakoztatott számítógépre kell telepíteni. - Az illesztőprogram telepítésekor a nyomtató a megosztott állapotnak megfelelő beállításokat veszi fel, hogy a többi hálózati számítógépről is lehessen rá nyomtatni.	Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP vagy Windows Server 2003	53

**Közvetlen nyomtatás
Windows 95/98, Me,
Windows NT 4.0,
Windows 2000,
Windows XP vagy
Windows Server 2003
használatával**



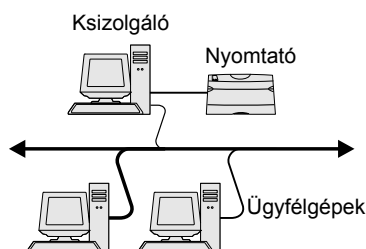
Megjegyzés: Ha nem tudjuk az IP-címet, nyomtassunk egy hálózati beállítás-oldalt, ahol a TCP/IP részben fogjuk megtalálni. További információk: „Hálózati beállítás-oldal nyomtatása”, 46. oldal.

Egyéni nyomtató-illesztőprogram és hálózati port telepítése:

1. Indítsuk el az illesztőprogramokat tartalmazó CD-t.
2. Kattintsunk az **Install Printer and Software** (Nyomtató és szoftver telepítése) pontra.
3. Kattintsunk a **Printer** (Nyomtató) gombra.
4. A felhasználói licencszerződés elfogadásához kattintsunk az **Agree** (Elfogadás) gombra.
5. Válasszuk a **Quick install** (Gyors telepítés) beállítást, majd kattintsunk a **Tovább** gombra.
6. Click **Create new port** (Új port létrehozása) gombra.
7. Kattintsunk a **Port hozzáadása** gombra.
8. Válasszuk a **Lexmark TCP/IP hálózati port** lehetőséget, majd kattintsunk az **Add** (Hozzáadás) gombra.
9. Adjuk meg a port létrehozásához szükséges adatokat.
 - a) Adjunk meg egy logikai portnevet.

Ez a nyomtatóhoz rendelt bármilyen név lehet, például **Color1-lab4**. A port a létrehozása után ezen a néven fog szerepelni a Kapcsolat típusa panelen a rendelkezésre álló portok között.
 - b) Írjuk be a mezőbe az IP-címet.
 - c) Kattintsunk a **Port hozzáadása** gombra.
10. Nyomjuk meg a **Done** (Kész) gombot annyiszor, amíg vissza nem térünk Kapcsolat típusa panelre.
11. Válasszuk ki az imént létrehozott portot, majd a telepítendő nyomtató típusát.
12. A telepítés befejezéséhez kattintsunk a **Befejezés** gombra.
13. A nyomtató telepítésének ellenőrzéséhez nyomtassunk tesztoldalt.

Megosztott nyomtatás using Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP, vagy Windows Server 2003 rendszer használó kiszolgálóról



Miután a nyomtatót csatlakoztattuk egy Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP vagy Windows Server 2003 rendszert futtató számítógéphez (ami a kiszolgáló szerepét fogja betölteni), a hálózati nyomtatót az alábbi utasítások szerint állítsuk be megosztott nyomtatáshoz:

1. lépés: Egyéni nyomtató-illesztőprogram telepítése

1. Indítsuk el az illesztőprogramokat tartalmazó CD-t.
2. Kattintsunk az **Install Printer and Software** (Nyomtató és szoftver telepítése) pontra.
3. Kattintsunk a **Printer** (Nyomtató) gombra.
4. A felhasználói licencszerződés elfogadásához kattintsunk az **Agree** (Elfogadás) gombra.
5. Válasszuk a **Quick install** (Gyors telepítés) beállítást, majd kattintsunk a **Tovább** gombra.
6. Válasszuk ki a kívánt portot, majd a telepítendő nyomtató típusát.
7. A telepítés befejezéséhez kattintsunk a **Befejezés** gombra.
8. A nyomtató telepítésének ellenőrzéséhez nyomtassunk tesztoldalt.

2. lépés: A nyomtató megosztása a hálózaton

1. Kattintsunk a **Start ► Beállítások ► Nyomtatók** parancsra.
2. Jelöljük ki az imént létrehozott nyomtatót.
3. Kattintsunk a **Fájl ► Megosztás** parancsra.
4. Jelöljük be a **Megosztva** négyzetet, majd írjunk be egy nevet a **Megosztási név** beviteli mezőbe.
5. A További illesztőprogramok területen válasszuk ki az összes olyan operációs rendszert, amelyet a nyomtatásra használni kívánt hálózati ügyfélgépek használnak.
6. Kattintsunk az **OK** gombra.

Megjegyzés: Ha valamelyik fájl hiányzik, figyelmeztetést kaphatunk, hogy helyezzük be a kiszolgáló operációs rendszerét tartalmazó CD-t.

7. Ellenőrizzük a következők segítségével, hogy sikerült-e megosztani a nyomtatót.
 - A nyomtatóobjektum ábrája a Nyomtatók mappában a megosztási jellel együtt jelenik meg. Windows NT 4.0 rendszer esetében például a nyomtatóobjektum ábrája alatt egy kéz látható.
 - Tallózzuk a Hálózati helyeket. A kiszolgáló gazdaneve alatt meg kell találnunk a nyomtatóhoz megadott megosztási nevet.

3. lépés: Az illesztőprogramok (illetve egy részük telepítése) az ügyfélgépekre

A „point and print” mód használata

Megjegyzés: Többnyire ez a mód nyújtja a rendszererőforrások legjobb kihasználását. Az illesztőprogramok módosítását és a nyomtatási feladatok feldolgozását a kiszolgáló végzi. Lehetővé teszi, hogy a hálózat ügyfélgépei sokkal gyorsabban visszatérjenek az egyes alkalmazásokhoz.

Ezzel a móddal az illesztőprogram adatainak csak egy része kerül át a kiszolgálóról az ügyfélgépre. Ez éppen annyi adatot jelent, amennyi a nyomtatási feladatok nyomtatóra küldéséhez szükséges.

1. Az ügyfélgép Windows asztalán kattintsunk duplán a **Hálózatok/Hálózati helyek** ikonra.
2. Keressük meg a kiszolgálógép gazdanevét, majd kattintsunk rajta kétszer.
3. Kattintsunk a jobb egérgombbal a megosztott nyomtatóra, és válasszuk a helyi menü **Telepítés** parancsát.
4. Várjunk pár percig, amíg a kiszolgáló az ügyfélgépre másolja az illesztőprogram adatait, és amíg meg nem jelenik az új nyomtatóobjektum a Nyomtatók mappában. A hálózat forgalma és egyéb tényezők együttesen határozzák meg, hogy ez mennyi időt fog igénybe venni.
5. Zárjuk be a Hálózati helyek mappát.
6. A nyomtató telepítésének ellenőrzéséhez nyomtassunk tesztoldalt.

A „peer-to-peer” vagy egyenrangú mód használata

E módot használva a nyomtató-illesztőprogram minden egyes ügyfélgépre teljes egészében lesz telepítve. Az illesztőprogram módosításait a hálózati ügyfelek fogják kezelni. A nyomtatási feladatok feldolgozását az ügyfélgép végzi.

1. Kattintsunk a **Start ▶ Beállítások ▶ Nyomtatók** parancsra.
2. A Nyomtató hozzáadása varázsló elindításához kattintsunk a **Nyomtató hozzáadása** ikonra.
3. Kattintsunk a **Hálózati nyomtató** pontra.
4. Válasszuk ki a hálózati nyomtatót a Megosztott nyomtatók listájából. Ha a nyomtató nem szerepel, írjuk be a beviteli mezőbe a nyomtató elérési útvonalát.

Az elérési út az alábbihoz hasonló lesz:

`\\<kiszolgáló neve>\<megosztott nyomtató neve>`

A kiszolgáló gazdaneve az a név, amelynek segítségével a hálózat a kiszolgálót azonosítja. A megosztott nyomtató neve a kiszolgáló telepítési folyamata során kiosztott név.

5. Kattintsunk az **OK** gombra.
6. Adjuk meg, hogy a nyomtató az ügyfél alapértelmezett nyomtatója legyen-e, majd kattintsunk a **Befejezés** gombra.
7. A nyomtató telepítésének ellenőrzéséhez nyomtassunk tesztoldalt.

Megjegyzés: Ha a nyomtató új, előfordulhat, hogy a nyomtató-illesztőprogram telepítésére felszólító üzenetet kapunk. Ha nem áll rendelkezésre rendszer-illesztőprogram, meg kell adnunk a használható illesztő-programok elérési útját.

Macintosh

Megjegyzés: Egy PostScript-nyomtatóleíró (PPD) fájlban megtalálhatók a nyomtató lehetőségeit tartalmazó információk a UNIX és Macintosh rendszerű számítógépek számára.

A hálózati nyomtatóra történő nyomtatáshoz a Macintosh felhasználóknak egyéni PostScript-nyomtatóleíró (PPD) fájlt telepíteniük, továbbá az asztalon nyomtatóikont (Macintosh OS 8.6–9.x), vagy a Print Centerben nyomtatási sort (Macintosh OS X) kell létrehozniuk. Kövessük az operációs rendszerünknek megfelelő utasításokat:

Operációs rendszer	Oldalszám
Macintosh OS 8.6–9.x	56
Macintosh OS X, 10.1.2-es vagy újabb verzió	57

Illesztőprogramok telepítése hálózati nyomtatáshoz

Mac OS 8.6–9.x

Megjegyzés: Egyéni PPD-fájlt csak a nyomtató első alkalommal történő telepítésekor kell telepítenünk. Ha a nyomtató már telepítve volt, folytassuk a következővel: „2. lépés: Nyomtató létrehozása az asztalon”, 56. oldal.

1. lépés: Egyéni PPD-fájl telepítése

1. Helyezzük az illesztőprogramokat tartalmazó CD-t a CD-meghajtóba.
2. Kattintsunk duplán a **Classic** (Klasszikus) lehetőségre.
3. Kattintsunk duplán a **Lexmark Installer** (Lexmark telepítő) ikonra.
4. Jelöljük ki az operációs rendszer nyelvét, majd kattintsunk az **OK** gombra.
5. Kattintsunk az **Install** (Telepítés) gombra a nyomtatóhoz tartozó PPD-fájl telepítéséhez.

2. lépés: Nyomtató létrehozása az asztalon

1. A Chooserben válasszuk a **LaserWriter 8** illesztőprogramot.
2. Ha több alhálózattal álló (útvonalválasztásos) hálózatunk van, válasszuk ki a listából az alapértelmezett zónát. Ha nem tudjuk, melyik zónát jelöljük ki, nézzük meg a hálózati beállítások oldal AppleTalk zóna részét.
3. Válasszuk ki az új nyomtatót a listából.
4. Ha nem tudjuk, melyik nyomtatót jelöljük ki, keressük meg a nyomtató alapértelmezett nevét a hálózati beállítások lap AppleTalk című részén.
5. Kattintsunk a **Create** (Hozzáadás) gombra.
6. Ellenőrizzük, hogy a Chooserben a nyomtató neve mellett szerepel-e ikon.
7. Zárjuk be a Chooser ablakát.
8. A nyomtató telepítésének ellenőrzése
 - a) Az asztalon kattintsunk az imént létrehozott nyomtatóikonra.
 - b) Válasszuk a **Printing** (Nyomtatás) ► **Change Setup** (Beállítások módosítása) pontot.
 - Ha a menü PPD file részében a nyomtató megfelelő PPD-fájlja szerepel, a nyomtató beállítását befejeztük.
 - Ha a menü PPD file részében nem a nyomtató megfelelő PPD-fájlja szerepel, ismételjük meg a következőt: „1. lépés: Egyéni PPD-fájl telepítése”, 57. oldal.

Macintosh OS X, 10.1.2-es vagy újabb verzió

1. lépés: Egyéni PPD-fájl telepítése

1. Helyezzük az illesztőprogramokat tartalmazó CD-t a CD-meghajtóba.
2. Kattintsunk a **Mac OS X ▶ English** (Angol) pontra.
3. A telepítő elindításához kattintsunk duplán a nyomtatóhoz tartozó telepítőikonra.

2. lépés: Nyomtatási sor létrehozása a Print Centerben

1. Kattinsunk az **Applications** (Alkalmazások) ▶ **Utilities** (Segédprogramok) ▶ **Print Center** pontra.
2. Kattinsunk az **Add Printer** (Nyomtató hozzáadása) gombra.
3. A kapcsolat típusának válasszuk az **AppleTalk** lehetőséget.
4. Ha több alhálózathoz álló (útvonalválasztásos) hálózatunk van, válasszuk ki a listából az alapértelmezett zónát. Ha nem tudjuk, melyik zónát jelöljük ki, nézzük meg a hálózati beállítások oldal AppleTalk zóna részét.
5. Válasszuk ki a listából az új nyomtatót, majd kattintsunk az **Add** (Hozzáadás) gombra.
6. A nyomtató telepítésének ellenőrzése
 - a) Kattinsunk az **Applications** (Alkalmazások) ▶ **TextEdit** (Szövegszerkesztő) pontra.
 - b) Válasszuk a **File** (Fájl) ▶ **Print** (Nyomtatás) ▶ **Summary** (Összefoglaló) pontot. A Summary ablakban megjelenik a nyomtatóhoz telepített PPD.
 - Ha a Summary ablakban megjelenő PPD-fájl a megfelelő a nyomtatóhoz, a nyomtató beállítását befejeztük.
 - Ha a Summary ablakban megjelenő PPD-fájl nem a megfelelő a nyomtatóhoz, a Print Centerben töröljük a nyomtatási sort, majd ismételjük meg a következőt: „1. lépés: Egyéni PPD-fájl telepítése”, 57. oldal.

Megjegyzés: Ha nem tudjuk, melyik nyomtatót jelöljük ki, keressük meg a nyomtató alapértelmezett nevét a hálózati beállítások lap AppleTalk című részén.

UNIX/Linux

Megjegyzés: A Sun Solaris és Linux csomag megtalálható az illesztőprogramok CD-n és a Lexmark webhelyén is, a **www.lexmark.com** címen.

A telepítő több UNIX- és Linux-platformot támogat, például Sun Solarist és Red Hatet. A támogatott UNIX- és Linux-platformok teljes listájának megtekintéséhez látogassunk el a Lexmark **www.lexmark.com** címen található webhelyére.

A Lexmark minden támogatott UNIX- és Linux-platformhoz kiad egy illesztőprogram-csomagot. A csomagban lévő *Felhasználói kézikönyvben* részletes információt találunk a Lexmark nyomtatók UNIX- és Linux környezetben történő telepítéséről és használatáról.

A Lexmark webhelyéről letölthetjük ezeket a csomagokat. Lehet, hogy az éppen szükséges illesztőprogram megtalálható az illesztőprogramokat tartalmazó CD-n is.

NetWare

A nyomtató támogatja a Novell Distributed Print Services- (NDPS) és a normál, soralapú NetWare környezetet is. A hálózati nyomtatók NetWare környezetben történő telepítéséről a legfrissebb információt az illesztőprogramok CD-n találhatjuk a **View Documentation** (Dokumentáció megtekintése) menüpont alatt.

13. lépés: A publications CD használata

A CD tartalmának megjelenítése

Megjegyzés: A publications CD a *Telepítési útmutató* mellékleteként kerül szállításra.

Indítsuk el a publications CD-t, és tekintsük át a tartalmát.

A publications CD a következő hasznos információkat tartalmazza:

- Tippek a sikeres nyomtatáshoz
- A nyomtatás minőségének javítása
- Információ a nyomtató vezérlőpaneljéről
- Útmutató a tartozékok cseréjéhez
- Gyakori nyomtatási problémák megoldása:
- A papírbegyűrdések elhárítása
- A nyomtatómenük áttekintése
- A nyomtatóüzenetek magyarázata

Az információ terjesztése

Többféle módon biztosíthatunk hozzáférést a felhasználóknak a publications CD-lemezen található információkhoz:

- Adjuk a publications CD-lemezt a rendszergazdának vagy a technikai tanácsadó személyzetnek.
- Másoljuk fel a CD teljes tartalmát (vagy csak bizonyos témaköröket) egy megosztott hálózati meghajtóra, vagy intranet-webhelyre.
- Nyomtassuk ki a publications CD-n található információt, és tároljuk a nyomtató közelében.
- Küldjük el a Lexmark nyomtatók dokumentációit tartalmazó URL-t a felhasználóknak (**www.lexmark.com/publications**). Az internetkapcsolattal rendelkező felhasználók így elérhetik ezt az oldalt.

Gyorstájékoztató- adatok tárolása

A Gyorstájékoztató később használandó részeit érdemes a nyomtató beállítása során kinyomtatni. A kinyomtatott lapokat tároljuk a nyomtató közelében.

A nyomtatás leírása itt található: „Gyorstájékoztató-adatok nyomtatása”, 47. oldal.

Start!

Most már megkezdhetjük az új nyomtató használatát. Őrizzük meg a könyvet arra az esetre, ha a későbbiekben bővítményeket szeretnénk beszerezni.

Οδηγός εγκατάστασης και ρύθμισης

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Έκδοση: Δεκέμβριος 2003

Η ακόλουθη παράγραφος δεν ισχύει στις χώρες στις οποίες οι εν λόγω όροι δεν είναι συμβατοί με το εθνικό δίκαιο: Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC., ΠΑΡΕΧΕΙ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ "ΩΣ ΕΧΕΙ" ΧΩΡΙΣ ΚΑΝΕΝΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΡΗΤΗ Ή ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΑΛΛΑ ΟΧΙ ΜΟΝΟΝ, ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ. Ορισμένες χώρες δεν επιτρέπουν την αποποίηση ρητών ή σιωπηρών εγγυήσεων σε ορισμένες συναλλαγές και συνεπώς, η παρούσα δήλωση μπορεί να μην έχει ισχύ για εσάς.

Το παρόν εγχειρίδιο είναι πιθανό να περιέχει ανακριβή τεχνικά στοιχεία ή τυπογραφικά λάθη. Οι περιεχόμενες πληροφορίες υπόκεινται σε περιοδικές αλλαγές. Οι αλλαγές αυτές ενσωματώνονται σε μεταγενέστερες εκδόσεις. Βελτιώσεις ή αλλαγές στο προϊόν ή στο πρόγραμμα μπορούν να πραγματοποιηθούν οποτεδήποτε.

Σχόλια αναφορικά με το παρόν εγχειρίδιο μπορούν να απευθύνονται προς τη Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, U.S.A. Στο Ηνωμένο Βασίλειο και τη Δημοκρατία της Ιρλανδίας, απευθύνετε τα σχόλια σας προς τη Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Η Lexmark μπορεί να χρησιμοποιήσει ή να διανείμει κάποιες από τις πληροφορίες που εσείς παρέχετε με οποιοδήποτε τρόπο θεωρεί κατάλληλο, χωρίς αυτό να δημιουργεί οποιαδήποτε υποχρέωση απέναντί σας. Μπορείτε να αγοράσετε περισσότερα αντίτυπα των εκδόσεων που αφορούν αυτό το προϊόν τηλεφωνώντας στο 1-800-553-9727. Στο Ηνωμένο Βασίλειο και στη Δημοκρατία της Ιρλανδίας, τηλεφωνήστε στο +44 (0)8704 440 044. Στις υπόλοιπες χώρες, επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς.

Οι αναφορές που γίνονται σε αυτή την έκδοση σε προϊόντα, προγράμματα ή υπηρεσίες δεν υποδηλώνουν πρόθεση του κατασκευαστή να διαθέσει τα παραπάνω σε όλες τις χώρες στις οποίες δραστηριοποιείται. Οποιαδήποτε αναφορά σε προϊόν, πρόγραμμα ή υπηρεσία δεν γίνεται με πρόθεση του κατασκευαστή να δηλώσει, άμεσα ή έμμεσα, ότι μόνο το συγκεκριμένο προϊόν, πρόγραμμα, ή υπηρεσία μπορεί να χρησιμοποιηθεί. Στη θέση αυτών μπορεί να χρησιμοποιηθεί οποιοδήποτε λειτουργικά ισοτίμο προϊόν, πρόγραμμα ή υπηρεσία που δεν παραβιάζει κάποιο υπάρχον δικαίωμα πνευματικής ιδιοκτησίας. Η αξιολόγηση και η επαλήθευση της λειτουργίας σε συνδυασμό με άλλα προϊόντα, προγράμματα ή υπηρεσίες, εκτός αυτών που έχει καθορίσει ο κατασκευαστής αποτελεί ευθύνη του χρήστη.

Οι επωνυμίες Lexmark, Lexmark με το σήμα του διαμαντιού και MarkNet είναι εμπορικά σήματα της Lexmark International, Inc., κατατεθέντα στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.

Οι επωνυμίες ImageQuick και PrintCrypton είναι εμπορικά σήματα της Lexmark International, Inc.

Η επωνυμία PostScript® αποτελεί εμπορικό σήμα κατατεθέν της Adobe Systems Incorporated. Το PostScript 3 είναι ονομασία της Adobe Systems για ένα σύνολο εντολών (γλώσσα) και λειτουργιών εκτυπωτή, οι οποίες περιλαμβάνονται στα προϊόντα λογισμικού της. Αυτός ο εκτυπωτής κατασκευάστηκε έτσι ώστε να είναι συμβατός με τη γλώσσα PostScript 3. Αυτό σημαίνει ότι ο εκτυπωτής αναγνωρίζει τις εντολές της PostScript 3 που χρησιμοποιούνται σε διάφορα προγράμματα εφαρμογών και ότι ο εκτυπωτής προσομοιάζει τις λειτουργίες οι οποίες αντιστοιχούν στις εντολές.

Τα άλλα εμπορικά σήματα αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

© 2003 Lexmark International, Inc.

Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΩΝ Η.Π.Α.

Το παρόν λογισμικό και οποιαδήποτε τεκμηρίωση που παρέχεται με την παρούσα συμφωνία αποτελούν εμπορικό λογισμικό υπολογιστή και τεκμηρίωση που αναπτύχθηκαν αποκλειστικά με ιδιωτικές δαπάνες.

Πληροφορίες εκπομπών FCC

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τους περιορισμούς για μια ψηφιακή συσκευή Κλάσης Β, σύμφωνα με το Άρθρο 15 των κανονισμών της FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις εξής δύο συνθήκες:

- (1) η παρούσα συσκευή δεν δημιουργεί επιβλαβείς παρεμβολές και
- (2) η παρούσα συσκευή πρέπει να αντέχει σε οποιαδήποτε παρεμβολή δεχθεί, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που ενδέχεται να επιφέρουν ανεπιθύμητα αποτελέσματα.

Οποιοσδήποτε ερωτήσεις σχετικά με τις πληροφορίες που περιέχονται στην παρούσα δήλωση συμμόρφωσης θα πρέπει να σταλούν στη διεύθυνση:

Director of Lexmark Technology & Services
Lexmark International, Inc.
740 West New Circle Road
Lexington, KY 40550
(859) 232-3000

Για πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τη δήλωση συμμόρφωσης, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική τεκμηρίωση.

Πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια

- Εάν το προϊόν σας δεν φέρει αυτό το σύμβολο , πρέπει να συνδεθεί σε πρίζα που διαθέτει κατάλληλη γείωση. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην εγκαταστήσετε αυτό το προϊόν και μην κάνετε ηλεκτρικές συνδέσεις ή συνδέσεις καλωδίων, π.χ. καλώδιο ρεύματος ή τηλεφώνου, κατά τη διάρκεια καταιγίδας.
- Το καλώδιο ρεύματος πρέπει να συνδεθεί σε μια πρίζα που βρίσκεται κοντά στο προϊόν και στην οποία είναι εύκολη η πρόσβαση.
- Αναθέστε τη συντήρηση ή τις επισκευές, οι οποίες δεν περιγράφονται στις οδηγίες λειτουργίας, σε έναν επαγγελματία τεχνικό.
- Το παρόν προϊόν έχει σχεδιαστεί, δοκιμαστεί και εγκριθεί ώστε να ικανοποιεί αυστηρά παγκόσμια πρότυπα ασφαλείας με τη χρήση συγκεκριμένων εξαρτημάτων Lexmark. Τα χαρακτηριστικά ορισμένων εξαρτημάτων που αφορούν στην ασφάλεια μπορεί να μην είναι πάντα προφανή. Η Lexmark δεν είναι υπεύθυνη για τη χρήση άλλων ανταλλακτικών.
- Το προϊόν χρησιμοποιεί τεχνολογία laser. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η εκτέλεση διαδικασιών ελέγχου, προσαρμογών ή άλλων διαδικασιών που διαφέρουν από τις καθοριζόμενες στο παρόν εγχειρίδιο ενδέχεται να προκαλέσει έκθεση σε επικίνδυνη ακτινοβολία.
- Το προϊόν χρησιμοποιεί μια διαδικασία εκτύπωσης η οποία θερμαίνει το μέσο εκτύπωσης. Η θερμότητα ενδέχεται να προκαλέσει εκπομπή επικινδύνων ουσιών. Πρέπει να κατανοήσετε όλα τα θέματα που αναφέρονται στην ενότητα των οδηγιών και αφορούν στην επιλογή των μέσων εκτύπωσης, προκειμένου να αποφευχθεί η πιθανότητα εκπομπής επικινδύνων ουσιών.

Συμβάσεις

Θα ήταν χρήσιμο να γνωρίζετε τις συμβάσεις συστάσεων και προειδοποιήσεων που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Το μήνυμα αυτό δηλώνει ότι υπάρχει κίνδυνος σωματικής βλάβης.

Προειδοποίηση: Το μήνυμα αυτό δηλώνει την πιθανότητα πρόκλησης βλάβης στο υλικό ή στο λογισμικό του προϊόντος.

Προσοχή!



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει τα εξαρτήματα που είναι ευαίσθητα στο στατικό ηλεκτρισμό. Μην αγγίζετε τις περιοχές κοντά σε αυτά τα σύμβολα χωρίς να αγγίζετε πρώτα το μεταλλικό πλαίσιο του εκτυπωτή.

Περιεχόμενα

Εισαγωγή	1
Σχετικά με τον εκτυπωτή	1
Άλλες πηγές πληροφοριών	2
Βήμα 1: Αφαίρεση της συσκευασίας του εκτυπωτή	5
Προετοιμασία για εγκατάσταση	5
Βήμα 2: Εγκατάσταση των αναλώσιμων του εκτυπωτή ...	7
Εγκατάσταση κασετών μελανιού	7
Εγκατάσταση της κασέτας εκτύπωσης φωτογραφιών	10
Βήμα 3: Τοποθέτηση του προαιρετικού συρταριού	12
Βήμα 4: Προετοιμασία του εκτυπωτή	14
Τοποθέτηση του εκτυπωτή	14
Στερέωση του συρταριού στον εκτυπωτή	15
Τοποθέτηση της ετικέτας του πίνακα χειρισμού	17
Ρύθμιση των περιθωρίων της θήκης 2	18
Βήμα 5: Εγκατάσταση της προαιρετικής μονάδας εκτύπωσης διπλής όψης	19
Σύνδεση της προαιρετικής μονάδας εκτύπωσης διπλής όψης	19
Ρύθμιση περιθωρίων για εκτύπωση διπλής όψης	23

Βήμα 6: Εγκατάσταση καρτών μνήμης, σταθερολογισμικού ή πρόσθετων καρτών	24
Αφαίρεση της πλακέτας συστήματος	25
Εγκατάσταση μνήμης εκτυπωτή	26
Εγκατάσταση πρόσθετης μνήμης flash ή κάρτας σταθερολογισμικού	27
Επανεγκατάσταση της πλακέτας συστήματος	29
Βήμα 7: Τοποθέτηση χαρτιού	30
Τοποθέτηση χαρτιού στις θήκες	31
Βήμα 8: Σύνδεση καλωδίων	34
Σύνδεση καλωδίου τοπικού εκτυπωτή	34
Σύνδεση καλωδίου δικτύου	36
Ενεργοποίηση του εκτυπωτή	37
Βήμα 9: Εγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης για τοπικό εκτυπωτή	38
Windows	39
Macintosh	44
UNIX /Linux	47
Βήμα 10: Επαλήθευση εγκατάστασης και ρύθμισης εκτυπωτή	48
Εκτύπωση σελίδας ρυθμίσεων μενού	48
Εκτύπωση σελίδας ρυθμίσεων δικτύου	49
Εκτύπωση πληροφοριών Σύνοψης αναφοράς	50
Βήμα 11: Ρύθμιση για TCP / IP	52
Ορισμός διεύθυνσης IP για τον εκτυπωτή	52
Επαλήθευση των ρυθμίσεων IP	53
Ρύθμιση λειτουργίας εκτύπωσης Pull Printing (Εκτύπωση από σωρό)	54

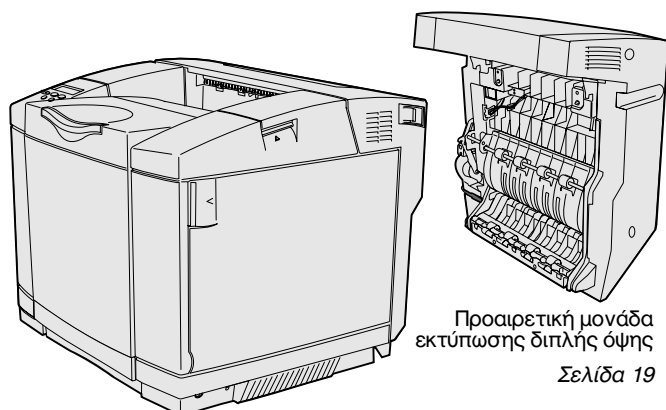
Βήμα 12: Εγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης για εκτύπωση μέσω δικτύου	55
Windows	55
Macintosh	61
UNIX /Linux	63
NetWare	64
 Βήμα 13: Χρήση του CD τεκμηρίωσης	 65
Προβολή των περιεχομένων του CD	65
Διανομή πληροφοριών	66
Αποθήκευση πληροφοριών Σύντομης αναφοράς	66

Εισαγωγή

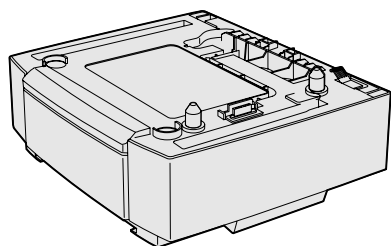
Σχετικά με τον εκτυπωτή

Βασικό μοντέλο και πρόσθετα εξαρτήματα

Εκτυπωτής
Σελίδα 5



Προαιρετική μονάδα
εκτύπωσης διπλής όψης
Σελίδα 19



Προαιρετικό συρτάρι
530 φύλλων
Σελίδα 12

Ο εκτυπωτής διατίθεται σε τρία μοντέλα:

- **Lexmark C510** με 64MB βασική μνήμη, μία θήκη 250 φύλλων, ακροδέκτη USB και παράλληλο ακροδέκτη.
- **Lexmark C510n**, με 128MB βασική μνήμη και έναν εγκατεστημένο διακομιστή εκτυπώσεων Ethernet 10BaseT / 100BaseTX με ακροδέκτη Ethernet.
- **Lexmark C510dtn**, ο οποίος έχει τα ίδια χαρακτηριστικά με τον C510n, μια μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης και ένα συρτάρι 530 φύλλων.

Μπορείτε να αγοράσετε διάφορα πρόσθετα εξαρτήματα για τον εκτυπωτή σας. Εκκινήστε το CD τεκμηρίωσης και στη συνέχεια επιλέξτε **User's Reference** (Αναφορά χρήσης). Αναζητήστε πληροφορίες σχετικά με την επισκόπηση εκτυπωτή.

Άλλες πηγές πληροφοριών

Εάν χρειαστείτε περισσότερες πληροφορίες, αφού ολοκληρώσετε την εγκατάσταση, ανατρέξτε στην υπόλοιπη τεκμηρίωση του εκτυπωτή.

CD τεκμηρίωσης

Το CD τεκμηρίωσης παρέχει πληροφορίες σχετικά με την τοποθέτηση μέσων, τη διαγραφή μηνυμάτων σφάλματος, την παραγγελία και αντικατάσταση αναλώσιμων και την αντιμετώπιση προβλημάτων. Παρέχει επίσης πληροφορίες για τους διαχειριστές συστήματος.

Οι πληροφορίες που υπάρχουν στο CD τεκμηρίωσης διατίθενται επίσης στην τοποθεσία της Lexmark στο Web, στη διεύθυνση **www.lexmark.com/publications**.

Σελίδες πληροφοριών

Υπάρχουν αποθηκευμένες σελίδες πληροφοριών στον εκτυπωτή. Παρέχουν πληροφορίες σχετικά με την τοποθέτηση των μέσων εκτύπωσης, τη διάγνωση και την επίλυση προβλημάτων εκτύπωσης, καθώς και την απεμπλοκή χαρτιού. Ακολουθεί λίστα με τους οδηγούς που διατίθενται μέσω του Help Menu (Μενού βοήθειας):

- Help Guide (Οδηγός βοήθειας)
- Printing Guide (Οδηγός εκτύπωσης)
- Jam Clearance (Απεμπλοκή μονάδας εκτύπωσης)
- Print Quality (Ποιότητα εκτύπωσης)
- Color Quality (Ποιότητα χρωμάτων)
- Media Guide (Οδηγός μέσων εκτύπωσης)
- Connection Guide (Οδηγός σύνδεσης)
- Supplies Guide (Οδηγός αναλώσιμων)
- Moving Guide (Οδηγός μετακίνησης)
- Print Defects (Ελαττώματα εκτύπωσης)

Για να εκτυπώσετε αυτές τις σελίδες:

- 1** Στον πίνακα χειρισμού πατήστε **Menu** (Μενού) μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη Help Menu (Μενού βοήθειας).
- 2** Πατήστε **Menu** μέχρι να εμφανιστεί το θέμα που θέλετε να εκτυπώσετε και στη συνέχεια πατήστε **Select** (Επιλογή).

Σας συνιστούμε να εκτυπώσετε τον οδηγό Jam Clearance (Απεμπλοκή χαρτιού) και να τον φυλάξετε κοντά στον εκτυπωτή. Αυτές οι σελίδες υπάρχουν και στο CD τεκμηρίωσης που λάβατε με τον εκτυπωτή σας.

Φύλλο Σύντομης αναφοράς

Η *Σύντομη αναφορά* του εκτυπωτή παρέχει εύκολη πρόσβαση στις πληροφορίες που σχετίζονται με την τοποθέτηση των μέσων, την απεμπλοκή χαρτιού, την εκτύπωση εμπιστευτικών εργασιών και την κατανόηση των μηνυμάτων του εκτυπωτή.

Αυτές οι πληροφορίες είναι επίσης διαθέσιμες με μορφή κατάλληλη για εκτύπωση στο CD τεκμηρίωσης που συνοδεύει τον εκτυπωτή σας.

CD προγραμμάτων οδήγησης

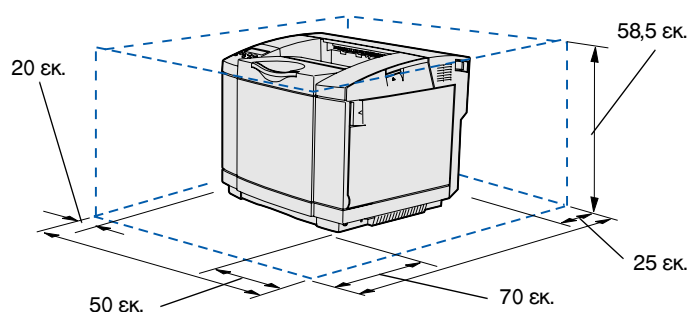
Το CD προγραμμάτων οδήγησης περιέχει όλα τα αρχεία που είναι απαραίτητα για την εγκατάσταση και τη λειτουργία του εκτυπωτή. Μπορεί επίσης να περιέχει βοηθητικά προγράμματα για τον εκτυπωτή, γραμματοσειρές οθόνης και πρόσθετη τεκμηρίωση.

Τοποθεσία της Lexmark στο Web

Επισκεφθείτε την τοποθεσία μας στο Web, στη διεύθυνση **www.lexmark.com** όπου θα βρείτε ενημερωμένα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτών, βοηθητικά προγράμματα και πρόσθετη τεκμηρίωση για τον εκτυπωτή σας.

Βήμα 1: Αφαίρεση της συσκευασίας του εκτυπωτή

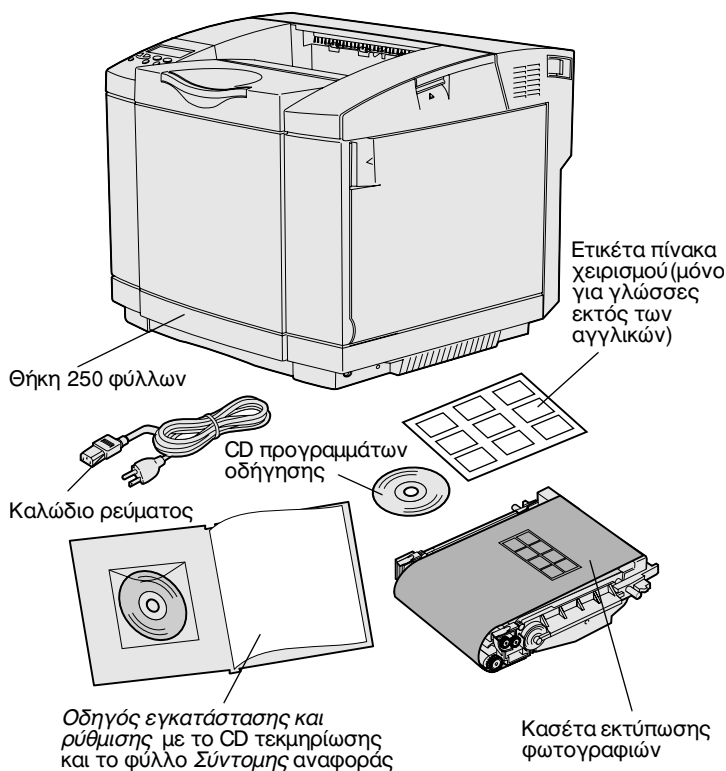
Προετοιμασία για εγκατάσταση



Επιλέξτε μια επαρκώς αεριζόμενη θέση για τον εκτυπωτή σας με χώρο για τις θήκες, το κάλυμμα και τις θύρες. Επιλέξτε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια μακριά από τη ροή του αέρα και ακραίες συνθήκες θερμοκρασίας.

Απαιτούμενος συνολικός ελεύθερος χώρος με πρόσθετα εξαρτήματα			
	Προαιρετική θήκη 530 φύλλων	Προαιρετική μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης	Και τα δύο
Ύψος	73,5 εκ.	63,8 εκ.	73,5 εκ.
Πίσω μέρος	25 εκ.	35 εκ.	35 εκ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Ο εκτυπωτής ζυγίζει 30,4 κιλά και για την ασφαλή μετακίνησή του χρειάζονται τουλάχιστον δύο άτομα.



Σημείωση: Για να αποφύγετε την υπερβολική έκθεση της κασέτας εκτύπωσης φωτογραφιών, μην αφαιρέσετε τη συσκευασία παρά μόνο όταν είστε έτοιμοι να την τοποθετήσετε.

Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα από τη συσκευασία. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχουν τα ακόλουθα:

- Εκτυπωτής με μία θήκη 250 φύλλων
- Καλώδιο ρεύματος
- Κασέτα εκτύπωσης φωτογραφιών
- Κασέτες εκτύπωσης (τέσσερις, που αποστέλλονται με τον εκτυπωτή, τυλιγμένες σε ειδική συσκευασία)
- Οδηγός εγκατάστασης και ρύθμισης με ένα CD τεκμηρίωσης και ένα φύλλο Σύντομης αναφοράς
- CD προγραμμάτων οδήγησης
- Ετικέτα πίνακα χειρισμού (μόνο για γλώσσες εκτός των αγγλικών)

Εάν κάποιο από τα περιεχόμενα της συσκευασίας δεν υπάρχει ή είναι κατεστραμμένο, ανατρέξτε στην τοποθεσία της Lexmark στο Web στη διεύθυνση **www.lexmark.com** για να βρείτε το τηλέφωνο της υπηρεσίας υποστήριξης της Lexmark για τη χώρα σας.

Αφαιρέστε τις ταινίες και τα υλικά συσκευασίας από τον εκτυπωτή. Φυλάξτε το κουτί και τα υλικά συσκευασίας για την περίπτωση που χρειαστεί να συσκευάσετε ξανά τον εκτυπωτή.

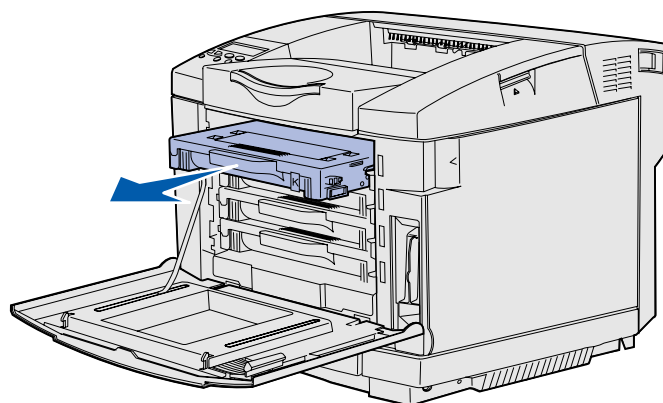
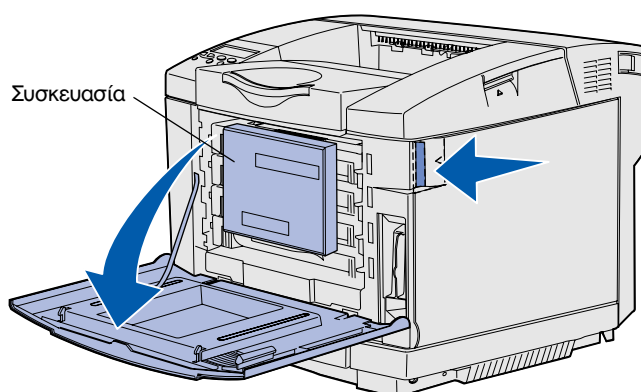
Αφαίρεση της συσκευασίας του εκτυπωτή

Βήμα 2: Εγκατάσταση των αναλώσιμων του εκτυπωτή

Εγκατάσταση κασετών μελανιού

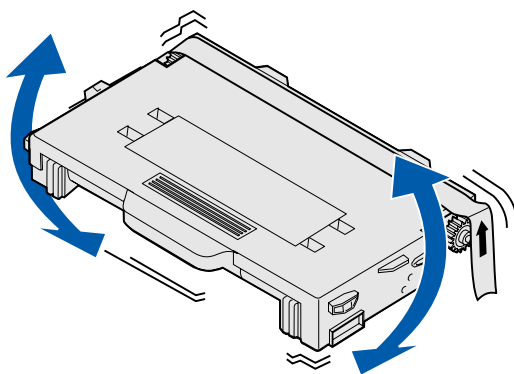
Ακολουθήστε τις οδηγίες που υπάρχουν σε αυτή την ενότητα για να προετοιμάσετε τις κασέτες μελανιού.

- 1 Πιέστε το μοχλό απασφάλισης της μπροστινής θύρας προς τα εμπρός και κατεβάστε προσεκτικά τη μπροστινή θύρα.
- 2 Αφαιρέστε τη συσκευασία.

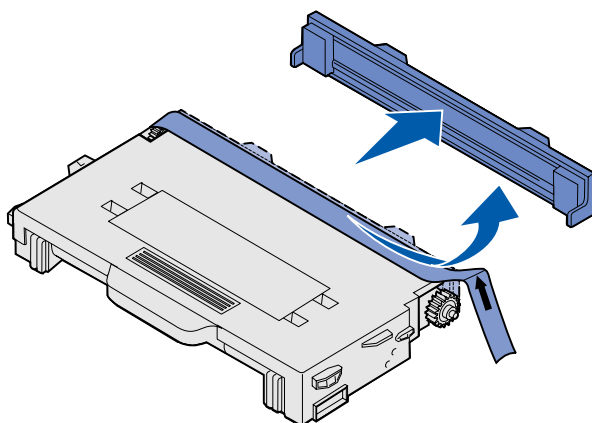


- 3 Πιάστε μία από τις κασέτες μελανιού από τη λαβή και τραβήξτε την προς τα έξω.

Εγκατάσταση των αναλώσιμων του εκτυπωτή

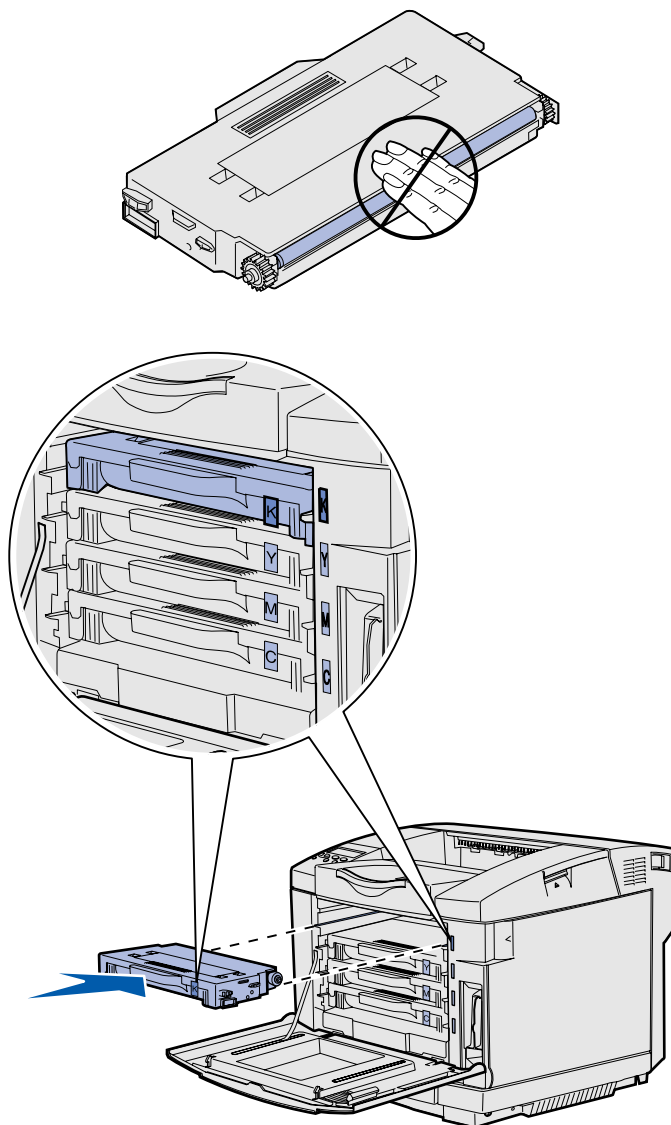


- 4** Κρατήστε τη χειρολαβή της κασέτας και ανακινήστε την προσεκτικά για να κατανεμηθεί το μελάνι.



- 5** Αφαιρέστε την ταινία και το κάλυμμα από την κασέτα.

Προειδοποίηση: Μην αγγίζετε την κυλινδρική επιφάνεια κάτω από το κάλυμμα της κασέτας. Αν αγγίξετε την επιφάνεια της κασέτας, μπορεί να την καταστρέψετε.



6 Πιάστε την κασέτα από τη λαβή.

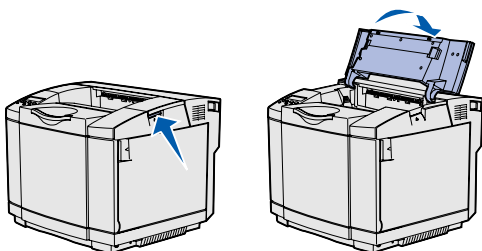
7 Ευθυγραμμίστε την κασέτα με την κατάλληλη υποδοχή και σπρώξτε την προς τα μέσα.

Οι κασέτες μελανιού πρέπει να παραμένουν στην αρχική τους σειρά. Δεν εναλλάσσονται στις υποδοχές.

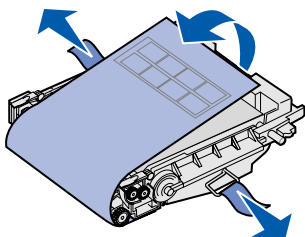
8 Επαναλάβετε τα βήματα από το **βήμα 3 στη σελίδα 7** έως το **βήμα 7 στη σελίδα 9** για να τοποθετήσετε τις άλλες κασέτες.

9 Κλείστε την μπροστινή θύρα.

Εγκατάσταση της κασέτας εκτύπωσης φωτογραφιών



Προειδοποίηση: Η κασέτα εκτύπωσης φωτογραφιών είναι πολύ ευαίσθητη. Για να μην την καταστρέψετε, μην αφαιρέσετε τη συσκευασία της παρά μόνο όταν είστε έτοιμοι να την τοποθετήσετε.

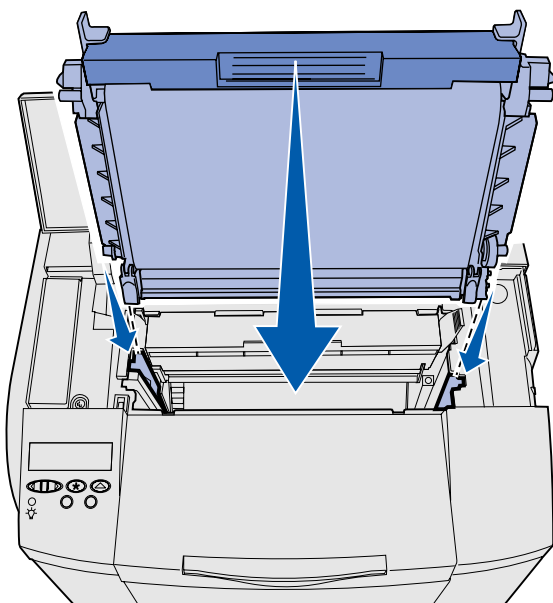


Ακολουθήστε τις οδηγίες που υπάρχουν σε αυτή την ενότητα για να εγκαταστήσετε την κασέτα εκτύπωσης φωτογραφιών.

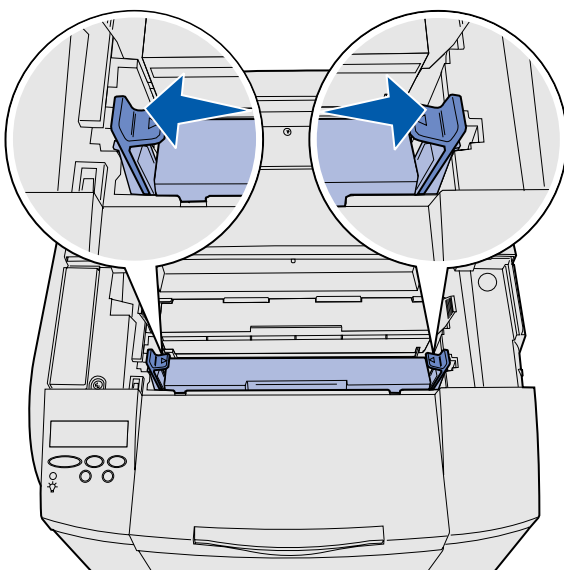
1 Ανοίξτε την επάνω θύρα του εκτυπωτή.

2 Αφαιρέστε προσεκτικά τη συσκευασία, τις ακίδες και την ταινία από την κασέτα.

Προειδοποίηση: Μην αγγίζετε τη γυαλιστερή επιφάνεια του φωτοαγωγού στην κασέτα εκτύπωσης φωτογραφιών.



- 3** Πιάστε την κασέτα από τη λαβή και ευθυγραμμίστε την με το άνοιγμα. Χαμηλώστε την προσεκτικά στη θέση της.

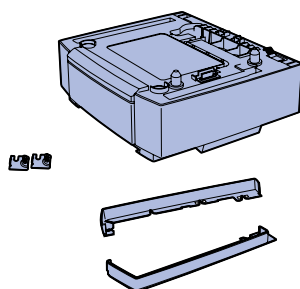


- 4** Σπρώξτε τους μοχλούς τον έναν προς τα δεξιά και τον άλλον προς τα αριστερά για να ασφαλίσει η κασέτα στη θέση της.
- 5** Κλείστε την επάνω θύρα.

Εγκατάσταση των αναλώσιμων του εκτυπωτή

Βήμα 3: Τοποθέτηση του προαιρετικού συρταριού

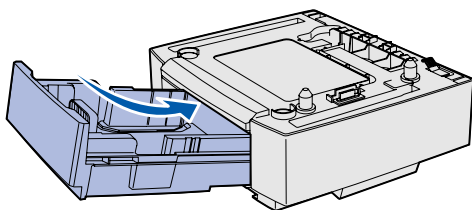
ΠΡΟΣΟΧΗ: Για την τοποθέτηση πρόσθετου συρταριού μετά την εγκατάσταση του εκτυπωτή, βεβαιωθείτε ότι κλείσατε τον εκτυπωτή, αποσυνδέσατε το καλώδιο ρεύματος και όλα τα καλώδια από την πίσω πλευρά του εκτυπωτή πριν ολοκληρώσετε αυτές τις εργασίες.



Ο εκτυπωτής σας υποστηρίζει ένα προαιρετικό συρτάρι 530 φύλλων. Το προαιρετικό συρτάρι αποτελείται από μία μονάδα στήριξης και μία θήκη.

- 1** Αφαιρέστε τη συσκευασία, η οποία περιέχει:
 - μια βοηθητική μονάδα με τη θήκη
 - δύο πλαϊνά καλύμματα (αριστερό και δεξί)
 - δύο μεταλλικούς βραχίονες (αριστερό και δεξί) με βίδες
- 2** Αφαιρέστε τα υλικά συσκευασίας και τις ταινίες από τη μονάδα στήριξης.
- 3** Βγάλτε τη θήκη από τη μονάδα στήριξης τραβώντας την προς τα έξω.

Αφαιρέστε τα υλικά συσκευασίας και τις ταινίες από τη θήκη.
- 4** Τοποθετήστε τη μονάδα στήριξης στη θέση που επιλέξατε για τον εκτυπωτή.



- 5 Κρατήστε τη θήκη έτσι, ώστε να έχει μια ελαφριά κλίση και σπρώξτε την για να μπει ολόκληρη στη μονάδα στήριξης.

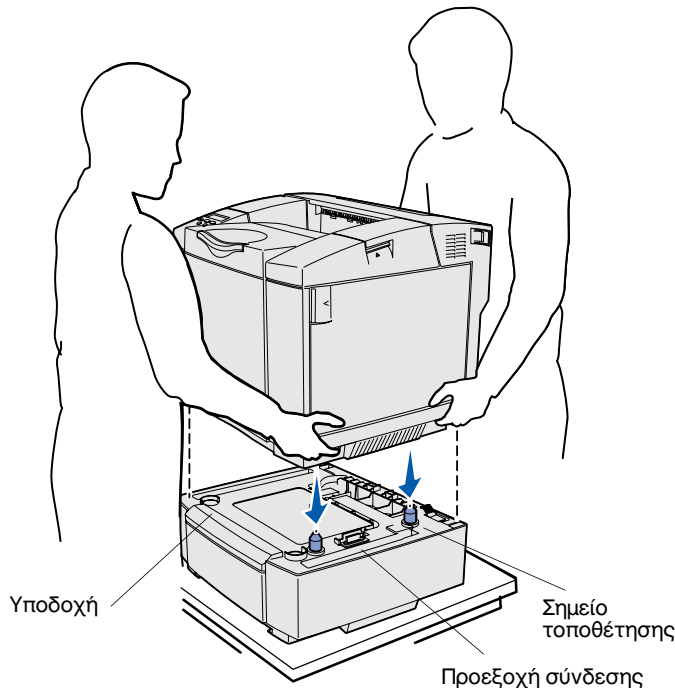
Σημείωση: Όταν τοποθετείτε ή αφαιρείτε ένα προαιρετικό συρτάρι, μην ξεχάσετε να τροποποιήσετε τη διαμόρφωση του εκτυπωτή μέσω του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή.

Βήμα 4: Προετοιμασία του εκτυπωτή

Τοποθέτηση του εκτυπωτή

Σημείωση: Εάν θέλετε να εγκαταστήσετε πρόσθετη μνήμη, αφήστε ελεύθερο χώρο πίσω από τον εκτυπωτή.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Ο εκτυπωτής ζυγίζει 30,4 κιλά και για την ασφαλή μετακίνησή του χρειάζονται δύο άτομα.



Αφού επιλέξετε μια θέση και τοποθετήσετε το προαιρετικό συρτάρι (εάν υπάρχει), είστε έτοιμοι να τοποθετήσετε τον εκτυπωτή.

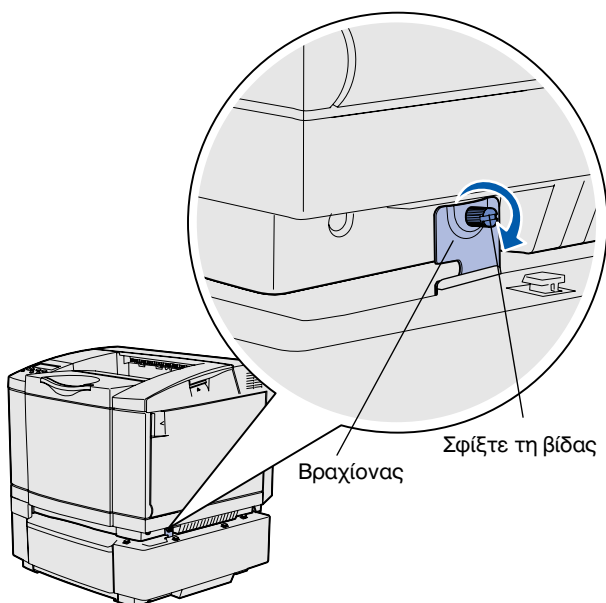
Ανασηκώστε τον εκτυπωτή από τις χειρολαβές που βρίσκονται και στις δύο πλευρές και τοποθετήστε τον πάνω στο τραπέζι ή στο προαιρετικό συρτάρι.

Για να τοποθετήσετε τον εκτυπωτή πάνω σε ένα προαιρετικό συρτάρι:

- 1** Ευθυγραμμίστε τα σημεία τοποθέτησης, τις υποδοχές και την προεξοχή σύνδεσης του συρταριού με την κάτω πλευρά του εκτυπωτή.
- 2** Τοποθετήστε τον εκτυπωτή. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής έχει εφαρμόσει σωστά στο συρτάρι.

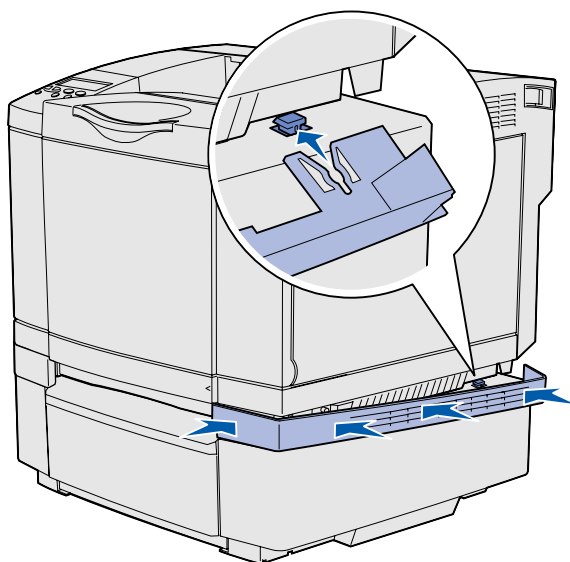
Προετοιμασία του εκτυπωτή

Στερέωση του συρταριού στον εκτυπωτή



Εάν έχετε προαιρετικό συρτάρι, στερεώστε το στον εκτυπωτή.

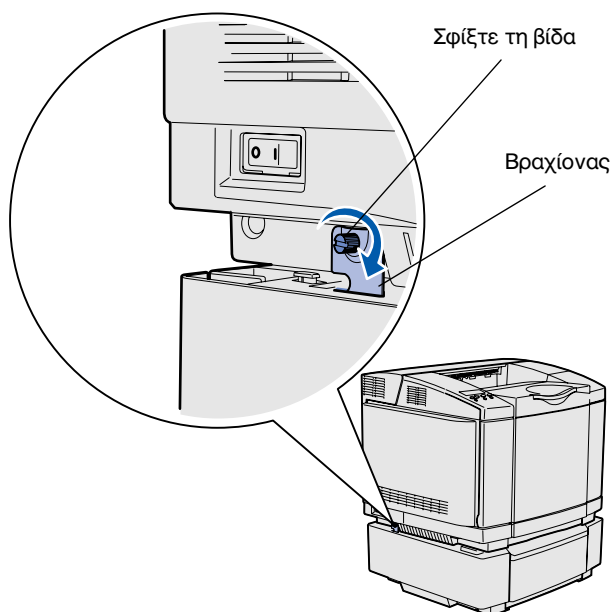
- 1 Ευθυγραμμίστε τον ένα βραχίονα με την οπή στην δεξιά πλευρά του εκτυπωτή όπως φαίνεται στο σχήμα. Πιέστε το βραχίονα ώστε να εφάπτεται με τον εκτυπωτή και στη συνέχεια σφίξτε τη βίδα.



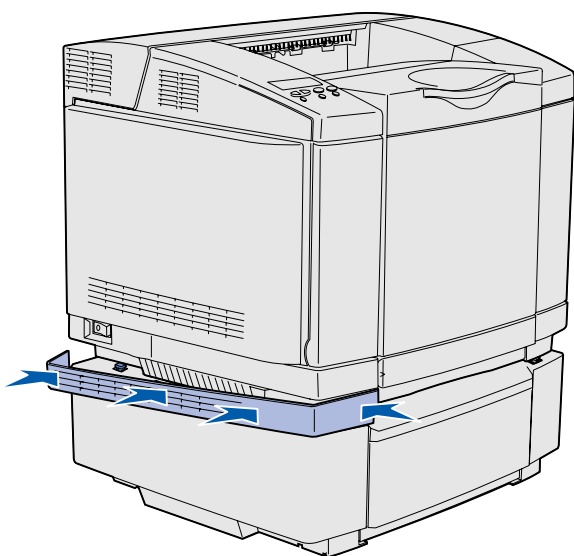
- 2 Ξεκινώντας από το μπροστινό μέρος του εκτυπωτή, σπρώξτε το δεξί πλαϊνό κάλυμμα στον εκτυπωτή, εφαρμόζοντας κάθε υποδοχή του καλύμματος στις αντίστοιχες προεξοχές του προαιρετικού συρταριού, για να καλύψετε το κενό μεταξύ του εκτυπωτή και του προαιρετικού συρταριού.

Προσέξτε τον προσανατολισμό του πλαϊνού καλύμματος. Το πλαϊνό κάλυμμα είναι τοποθετημένο επίπεδα στο κάτω μέρος.

Προετοιμασία του εκτυπωτή



- 3** Ευθυγραμμίστε τον άλλο βραχίονα με την οπή στην αριστερή πλευρά του εκτυπωτή όπως φαίνεται στο σχήμα. Πιέστε το βραχίονα ώστε να εφάπτεται με τον εκτυπωτή και στη συνέχεια σφίξτε τη βίδα.

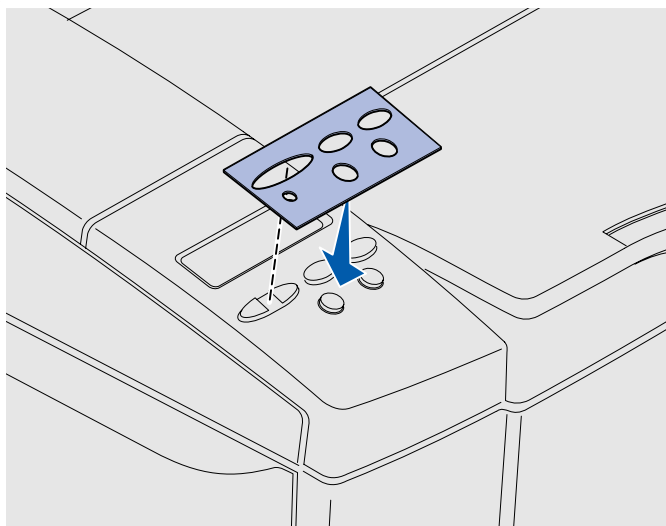


- 4** Ξεκινώντας από το μπροστινό μέρος του εκτυπωτή, σπρώξτε το αριστερό πλαϊνό καλύμμα στον εκτυπωτή, εφαρμόζοντας κάθε υποδοχή του καλύμματος στις αντίστοιχες προεξοχές του προαιρετικού συρταριού, για να καλύψετε το κενό μεταξύ του εκτυπωτή και του προαιρετικού συρταριού.

Προσέξτε τον προσανατολισμό του πλαϊνού καλύμματος. Το κάτω μέρος του καλύμματος είναι επίπεδο.

Προετοιμασία του εκτυπωτή

Τοποθέτηση της ετικέτας του πίνακα χειρισμού



Εάν δεν θέλετε τα ονόματα των κουμπιών να εμφανίζονται στα Αγγλικά και ο εκτυπωτής συνοδεύεται από μια ετικέτα πίνακα χειρισμού, κολλήστε την ετικέτα με τα μεταφρασμένα ονόματα των κουμπιών:

- 1** Αφαιρέστε την προστατευτική κάλυψη από την ετικέτα.
- 2** Ευθυγραμμίστε τις οπές της ετικέτας με τις λυχνίες και τα κουμπιά του πίνακα χειρισμού και στη συνέχεια τοποθετήστε την ετικέτα πιέζοντάς την. Τρίψτε με δύναμη την επιφάνεια της ετικέτας.
- 3** Αφαιρέστε την ετικέτα από τον εκτυπωτή.

Προετοιμασία του εκτυπωτή

Ρύθμιση των περιθωρίων της θήκης 2

Με τη ρύθμιση των περιθωρίων της θήκης 2 είσαστε βέβαιοι ότι υπάρχει συνέπεια στα περιθώρια όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία σύνδεσης των θηκών.

- 1** Τοποθετήστε απλό χαρτί και στις δύο θήκες.
- 2** Στον πίνακα χειρισμού του εκτυπωτή, πατήστε **Menu** (Μενού) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη **Setup Menu** (Μενού ρυθμίσεων) και στη συνέχεια πατήστε **Select** (Επιλογή).
- 3** Πατήστε **Menu** (Μενού) μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Left Margin** (Αριστερό περιθώριο) και στη συνέχεια πατήστε **Select** (Επιλογή).
- 4** Πατήστε **Menu** (Μενού) μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Tray 2** (Θήκη 2) και στη συνέχεια πατήστε **Select** (Επιλογή).
- 5** Πατήστε **Go** (Μετάβαση).
Εκτυπώνονται δύο σελίδες.
- 6** Ακολουθήστε τις οδηγίες των σελίδων που εκτυπώθηκαν για να καθορίσετε την επιθυμητή τιμή του αριστερού περιθωρίου.
- 7** Επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 4, πατήστε **Menu** (Μενού) μέχρι να εμφανιστεί η τιμή που χρειάζεστε για το αριστερό περιθώριο και στη συνέχεια πατήστε **Select** (Επιλογή).

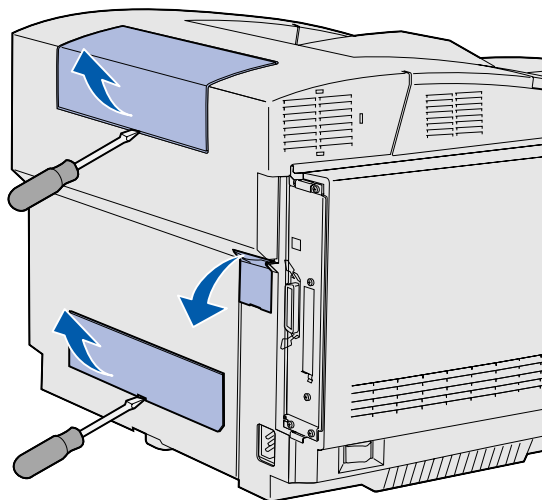
Βήμα 5: Εγκατάσταση της προαιρετικής μονάδας εκτύπωσης διπλής όψης

Σύνδεση της προαιρετικής μονάδας εκτύπωσης διπλής όψης

ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν θέλετε να εγκαταστήσετε μια προαιρετική μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης μετά την εγκατάσταση του εκτυπωτή, πρέπει να τον απενεργοποιήσετε και να αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία.

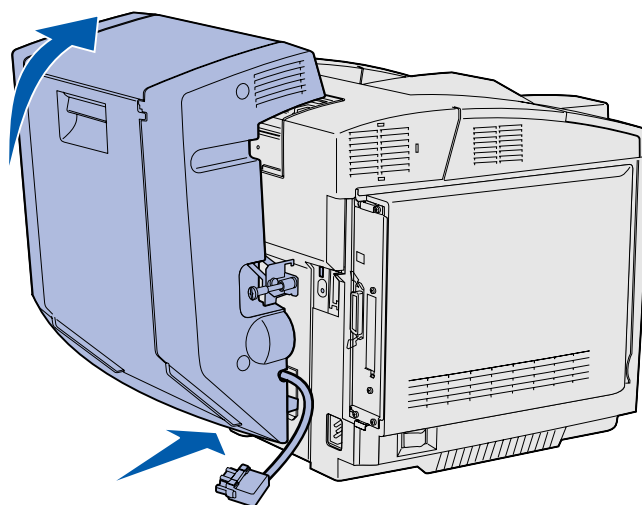
Ο εκτυπωτής σας υποστηρίζει μία προαιρετική μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης που επιτρέπει την εκτύπωση και στις δυο πλευρές μιας σελίδας.

- 1 Βγάλτε τη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης από τη συσκευασία της και πετάξτε τα υλικά συσκευασίας.



Σημείωση: Όταν τοποθετείτε ή αφαιρείτε μια προαιρετική μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης, μην ξεχάσετε να τροποποιήσετε τη διαμόρφωση του εκτυπωτή μέσω του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή.

Εγκατάσταση της προαιρετικής μονάδας εκτύπωσης διπλής όψης



2 Χρησιμοποιήστε ένα σταυροκατσάβιδο για να αφαιρέσετε προσεκτικά το κάλυμμα της υποδοχής, καθώς και το πάνω και κάτω κάλυμμα της μονάδας από το πίσω μέρος του εκτυπωτή.

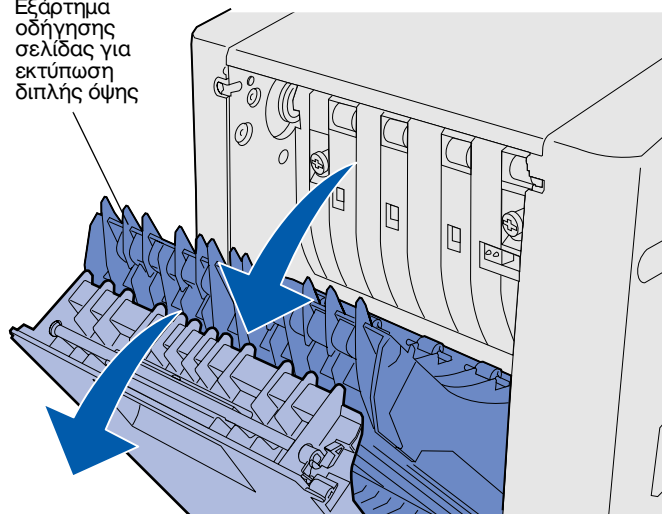
3 Τοποθετήστε το κάτω μέρος της μονάδας εκτύπωσης διπλής όψης στο κάτω άνοιγμα, όπως φαίνεται στο σχήμα.

4 Τραβήξτε προς τα πάνω τη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης καθώς την ανασηκώνετε από τον εκτυπωτή και στη συνέχεια πιέστε την προς τα κάτω έτσι, ώστε να κλειδώσει καλά στο επάνω άνοιγμα.

Όταν η μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης έχει τοποθετηθεί σωστά, υπάρχει μια μικρή οπή ανάμεσα στη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης και το πάνω τμήμα του εκτυπωτή, η οποία είναι ορατή από το μπροστινό μέρος του εκτυπωτή.

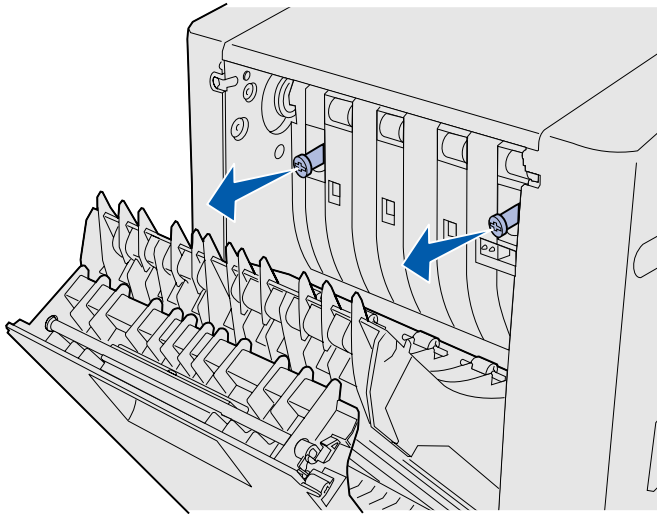
5 Ανοίξτε την πίσω θύρα της μονάδας και τραβήξτε προς τα κάτω το εξάρτημα οδήγησης σελίδας.

Εξάρτημα οδήγησης σελίδας για εκτύπωση διπλής όψης

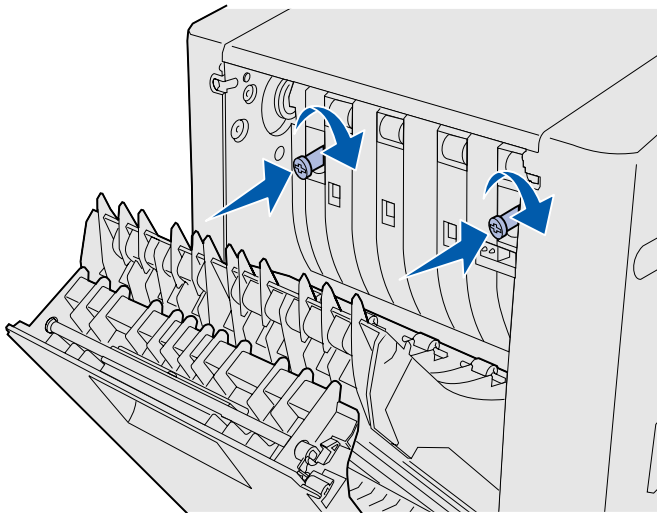


Εγκατάσταση της προαιρετικής μονάδας εκτύπωσης διπλής όψης

- 6** Τραβήξτε προς τα έξω τις δύο πράσινες βίδες.



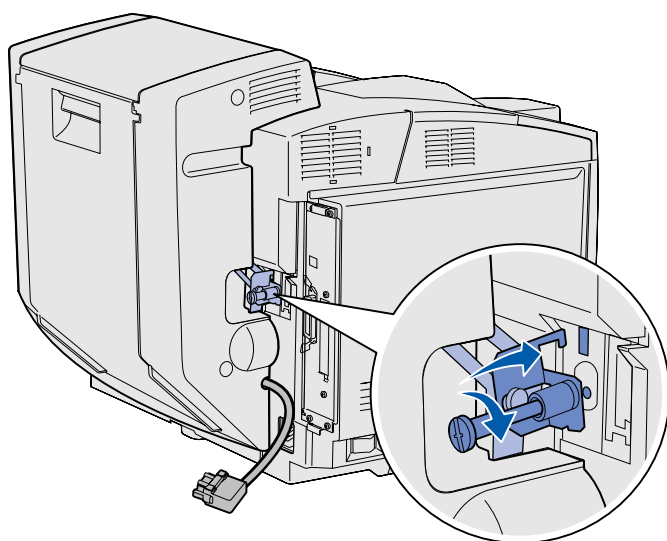
- 7** Σπρώχνετε ελαφριά την κάθε βίδα προς τον εκτυπωτή καθώς τη βιδώνετε για να τη σφίξετε. Εάν χρειαστεί, χρησιμοποιήστε ένα απλό κατσαβίδι για να σφίξετε τις βίδες. Στη συνέχεια, σπρώξτε δυνατά τις βίδες προς τον εκτυπωτή για να μπουν στη θέση τους.



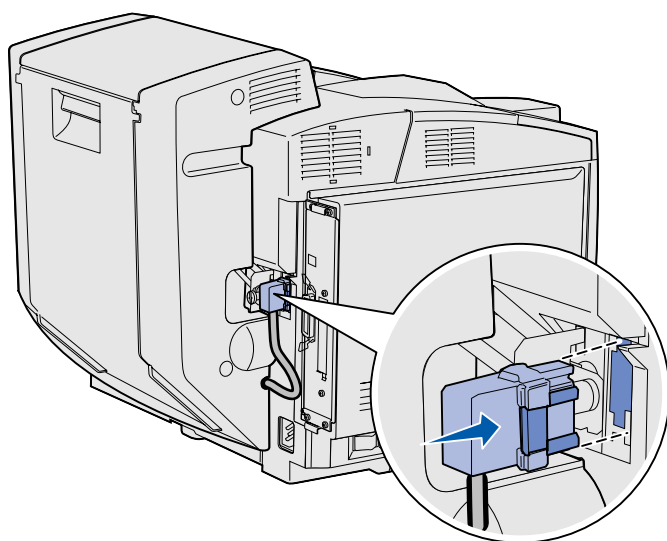
Σημείωση: Εάν οι βίδες δεν μπουν σωστά στη θέση τους μπορεί να προκληθούν εμπλοκές.

- 8** Σπρώξτε προς τα πάνω το εξάρτημα οδήγησης σελίδας και κλείστε την πίσω θύρα της μονάδας.

Εγκατάσταση της προαιρετικής μονάδας εκτύπωσης διπλής όψης



- 9** Τοποθετήστε τον βραχίονα στην υποδοχή και στη συνέχεια γυρίστε τη βίδα στήριξης προς τα δεξιά για να τη σφίξετε.



- 10** Συνδέστε τον ακροδέκτη της μονάδας όπως φαίνεται στο σχήμα. Ο μοχλός απασφάλισης του ακροδέκτη της μονάδας δεν πρέπει να είναι στραμμένος προς τη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης.

Εγκατάσταση της προαιρετικής μονάδας εκτύπωσης διπλής όψης

Ρύθμιση περιθωρίων για εκτύπωση διπλής όψης

Με τη ρύθμιση των περιθωρίων για εκτύπωση διπλής όψης, είσαστε βέβαιοι ότι υπάρχει συνέπεια στα περιθώρια όταν επιλέγετε εκτύπωση διπλής όψης.

- 1** Τοποθετήστε απλό χαρτί στη βασική θήκη.
- 2** Στον πίνακα χειρισμού του εκτυπωτή, πατήστε **Menu** (Μενού) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη **Setup Menu** (Μενού ρυθμίσεων) και στη συνέχεια πατήστε **Select** (Επιλογή).
- 3** Πατήστε **Menu** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Left Margin** (Αριστερό περιθώριο) και στη συνέχεια πατήστε **Select**.
- 4** Πατήστε **Menu** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Duplex** (Εκτύπωση διπλής όψης) και στη συνέχεια πατήστε **Select**.
- 5** Πατήστε **Go** (Μετάβαση).
Εκτυπώνονται δύο σελίδες.
- 6** Ακολουθήστε τις οδηγίες των σελίδων που εκτυπώθηκαν για να καθορίσετε την επιθυμητή τιμή του αριστερού περιθωρίου.
- 7** Επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 4, πατήστε **Menu** μέχρι να εμφανιστεί η τιμή που χρειάζεστε για το αριστερό περιθώριο και στη συνέχεια πατήστε **Select**.

Βήμα 6: Εγκατάσταση καρτών μνήμης, σταθερολογισμικού ή πρόσθετων καρτών

ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν θέλετε να εγκαταστήσετε κάρτες μνήμης ή πρόσθετες κάρτες μετά την εγκατάσταση του εκτυπωτή, πρέπει να τον απενεργοποιήσετε και να αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία.

Μπορείτε να προσαρμόσετε τη χωρητικότητα της μνήμης και τις δυνατότητες του εκτυπωτή σας εγκαθιστώντας πρόσθετες κάρτες.

Οι οδηγίες αυτής της ενότητας σας βοηθούν να εγκαταστήσετε οποιαδήποτε από τα παρακάτω:

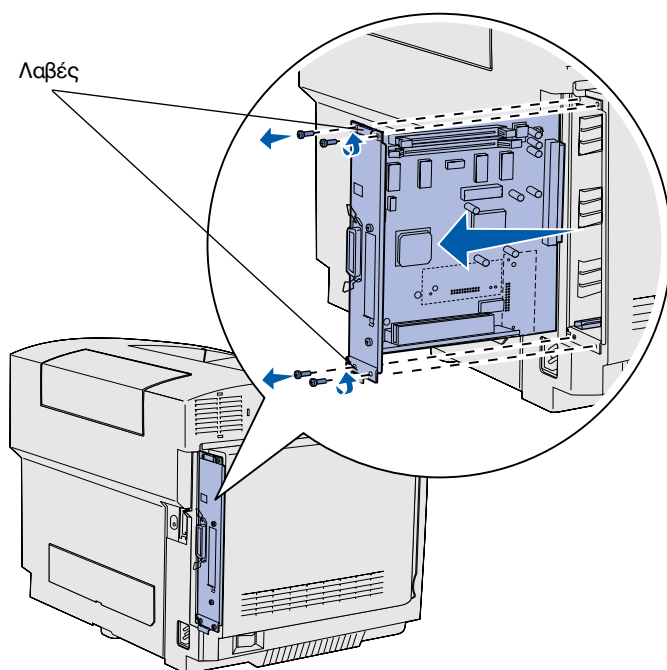
- Κάρτες μνήμης
 - Μνήμη εκτυπωτή
 - Μνήμη Flash
 - Γραμματοσειρές
- Κάρτες σταθερολογισμικού
 - Γραμμικός κώδικας
 - ImageQuick™
 - PrintCryption™

Σημείωση: Για να αφαιρέσετε το κάλυμμα της πλακέτας συστήματος θα χρειαστείτε ένα μικρό σταυροκατσάβιδο.

Αφαίρεση της πλακέτας συστήματος



Προειδοποίηση: Μπορεί να προκληθούν ζημιές στα ηλεκτρονικά συστήματα από αδέξιο χειρισμό ή στατικό ηλεκτρισμό. Ακουμπήστε κάποια μεταλλική επιφάνεια του εκτυπωτή πριν ακουμπήσετε μια κάρτα.



Σημείωση: Μπορεί να δυσκολευτείτε να αφαιρέσετε την πλακέτα συστήματος από τον υπολογιστή. Ίσως χρειαστεί να τραβήξετε με δύναμη τις λαβές.

Ακολουθήστε τις οδηγίες που υπάρχουν σε αυτή την ενότητα για να αφαιρέσετε την πλακέτα συστήματος του εκτυπωτή.

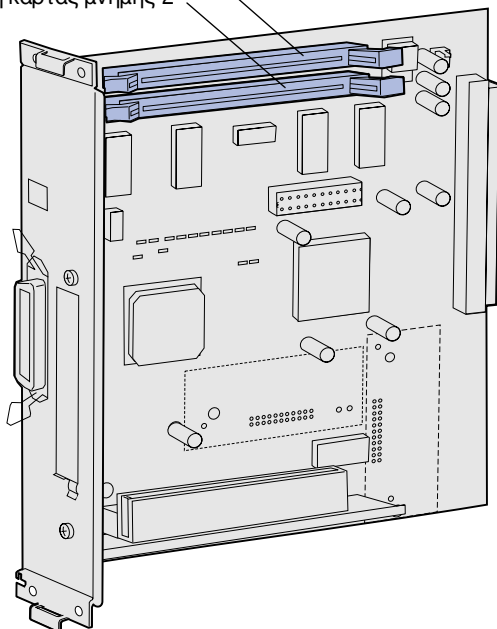
- 1** Αφαιρέστε τις τέσσερις βίδες που υπάρχουν στις γωνίες της πλακέτας συστήματος.
- 2** Σύρετε την πλακέτα συστήματος έξω από τον εκτυπωτή.

Εγκατάσταση μνήμης εκτυπωτή

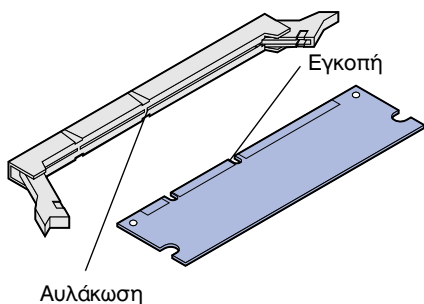
Ακολουθήστε τις οδηγίες που υπάρχουν σε αυτή την ενότητα για να εγκαταστήσετε μνήμη για τον εκτυπωτή.

Υποδοχή κάρτας μνήμης 1

Υποδοχή κάρτας μνήμης 2



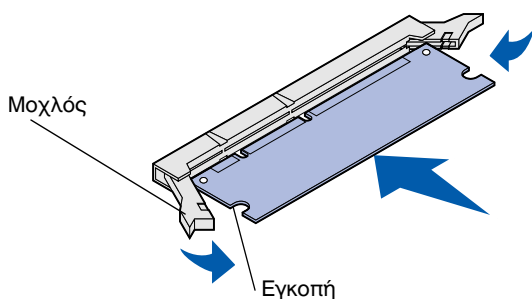
Σημείωση: Ορισμένες πρόσθετες κάρτες μνήμης και σταθερολογισμικού που διατίθενται για άλλους εκτυπωτές Lexmark δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν στον εκτυπωτή σας. Ανατρέξτε στο CD τεκμηρίωσης για πληροφορίες σχετικά με τις προδιαγραφές.



- 1 Βγάλτε την πρόσθετη κάρτα μνήμης του εκτυπωτή από τη συσκευασία της. Αποφύγετε την επαφή με τα σημεία σύνδεσης που βρίσκονται κατά μήκος της κάρτας. Φυλάξτε τα υλικά συσκευασίας.
- 2 Τραβήξτε μέχρι το τέρμα και τους δύο μοχλούς της υποδοχής.

- 3 Ευθυγραμμίστε τις εγκοπές της κάρτας μνήμης με τις αυλακώσεις της υποδοχής.

Εγκατάσταση καρτών μνήμης, σταθερολογισμικού ή πρόσθετων καρτών



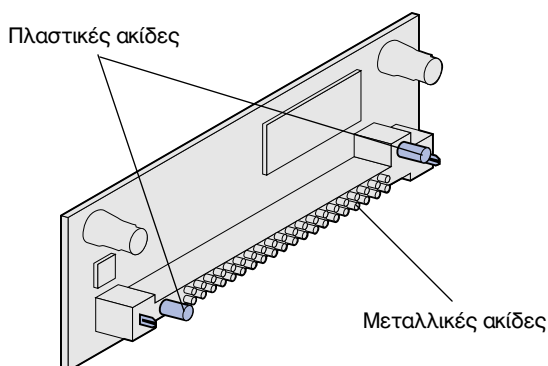
- 4 Σπρώξτε την κάρτα μνήμης στην υποδοχή, μέχρι να *ασφαλίσει* στη θέση της. Βεβαιωθείτε ότι οι μοχλοί εφαρμόζουν στις εγχοπές που βρίσκονται στις δύο πλευρές της κάρτας μνήμης.

Εγκατάσταση πρόσθετης μνήμης flash ή κάρτας σταθερολογισμικού

Ακολουθήστε τις οδηγίες που υπάρχουν σε αυτή την ενότητα για να εγκαταστήσετε κάρτα μνήμης flash ή κάρτα σταθερολογισμικού. Η πλακέτα συστήματος έχει δύο θέσεις σύνδεσης όπου μπορείτε να τοποθετήσετε συνολικά μία κάρτα μνήμης flash και μία κάρτα σταθερολογισμικού.

Σημείωση: Κάρτες σταθερολογισμικού που διατίθενται για άλλους εκτυπωτές Lexmark δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν στον εκτυπωτή σας.

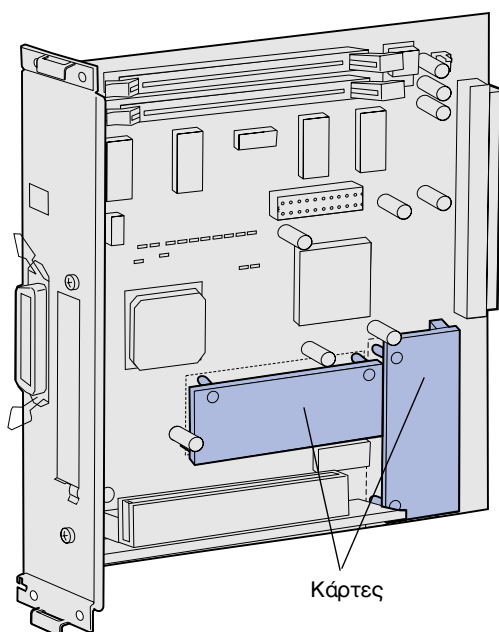
Προειδοποίηση: Οι κάρτες σταθερολογισμικού μπορούν εύκολα να καταστραφούν από στατικό ηλεκτρισμό. Ακουμπήστε κάποια μεταλλική επιφάνεια του εκτυπωτή πριν ακουμπήσετε μια κάρτα.



- 1 Βγάλτε την κάρτα μνήμης flash ή την κάρτα σταθερολογισμικού από τη συσκευασία της.

Μην αγγίζετε τις μεταλλικές ακίδες στο κάτω μέρος της κάρτας. Φυλάξτε τη συσκευασία.

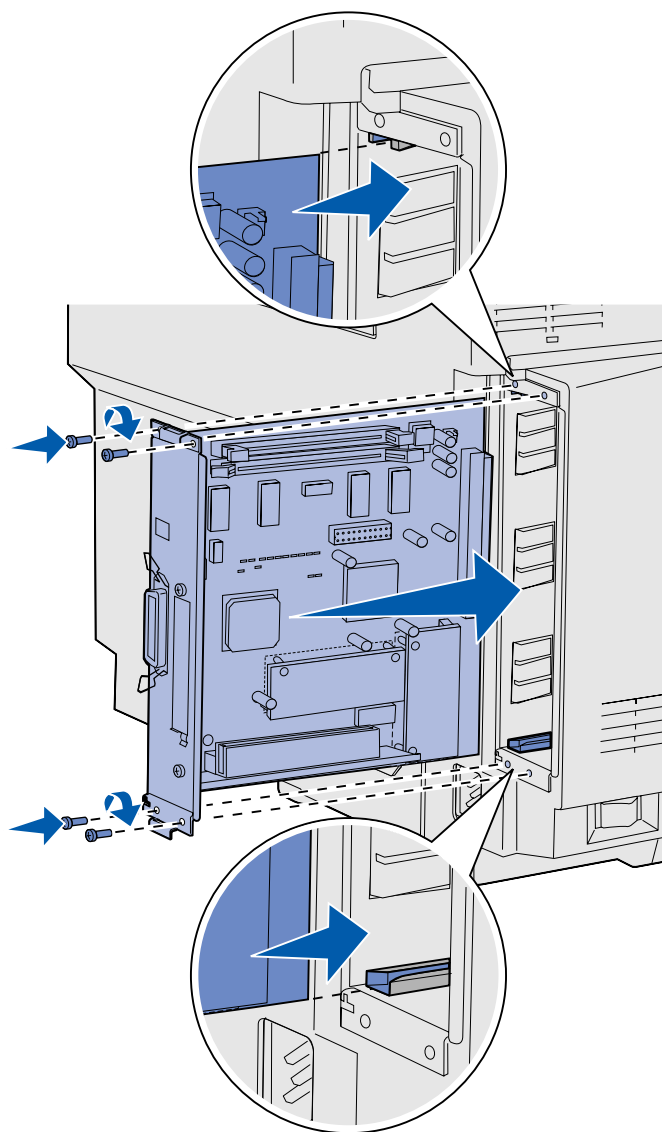
Εγκατάσταση καρτών μνήμης, σταθερολογισμικού ή πρόσθετων καρτών



Σημείωση: Οι μεταλλικές ακίδες της κάρτας σταθερολογισμικού πρέπει να εφαρμόσουν πλήρως σε όλο της το μήκος.

- 2** Κρατώντας την κάρτα μνήμης flash ή την κάρτα σταθερολογισμικού από τις άκρες της, ευθυγραμμίστε τις πλαστικές ακίδες της κάρτας με τις οπές της πλακέτας συστήματος.
- 3** Σπρώξτε προς τα μέσα μέχρι να τοποθετηθεί σταθερά η κάρτα μνήμης flash ή η κάρτα σταθερολογισμικού στη θέση της.

Επανεγκατάσταση της πλακέτας συστήματος



Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να εγκαταστήσετε και πάλι την πλακέτα συστήματος.

- 1** Κρατήστε την πλακέτα συστήματος όπως φαίνεται στο σχήμα και ευθυγραμμίστε την με τους οδηγούς στην υποδοχή του εκτυπωτή.
- 2** Σπρώξτε την πλακέτα συστήματος σταθερά και ομοιόμορφα σε όλο της το μήκος για να εφαρμόσει σωστά στον εκτυπωτή. Βεβαιωθείτε ότι η πλακέτα συστήματος έχει μπει ολόκληρη στην υποδοχή του εκτυπωτή.
- 3** Βιδώστε τις τέσσερις βίδες που υπάρχουν στις γωνίες της πλακέτας συστήματος.

Εγκατάσταση καρτών μνήμης, σταθερολογισμικού ή πρόσθετων καρτών

Βήμα 7: Τοποθέτηση χαρτιού

Σημείωση: Εάν τοποθετείτε άλλα μέσα εκτός από απλό χαρτί letter ή χαρτί A4, βεβαιωθείτε ότι έχετε αλλάξει τις ρυθμίσεις Paper Type (Τύπος χαρτιού) και Paper Size (Μέγεθος χαρτιού) στη θήκη αυτή. Ανατρέξτε στο CD τεκμηρίωσης για λεπτομερείς πληροφορίες.

Ο εκτυπωτής διαθέτει μια βασική θήκη χαρτιού με χωρητικότητα 250 φύλλων. Εάν έχετε εγκαταστήσει προαιρετικό συρτάρι, μπορούν να τοποθετηθούν 530 επιπλέον φύλλα, έτσι ώστε να αποκτήσει συνολική χωρητικότητα 780 φύλλων.

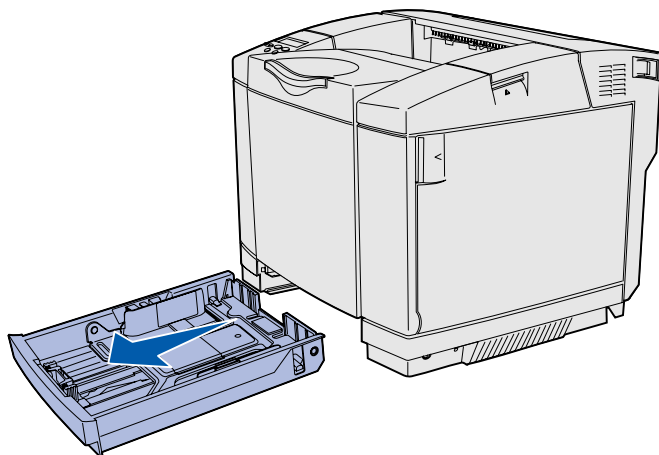
Ο ακόλουθος πίνακας αναγράφει το μέγεθος και τον τύπο των μέσων εκτύπωσης που δέχεται κάθε θήκη.

Προέλευση χαρτιού	Χωρητικότητα (φύλλα)	Μεγέθη χαρτιού	Μεγέθη φακέλων	Τύποι χαρτιού
Θήκη 1	250	A4, A5, JIS B5, letter, executive, statement	9, COM 10, DL, C5, B5	Απλό χαρτί, διαφάνειες, ετικέτες, δεσμίδα καρτών, γυαλιστερό χαρτί
Θήκη 1—προαιρετική θήκη χαρτιού legal	250	A4, A5, JIS B5, letter, legal, executive, folio, statement	9, COM 10, DL, C5, B5	Απλό χαρτί, διαφάνειες, ετικέτες, δεσμίδα καρτών, γυαλιστερό χαρτί
Θήκη 2	530	A4, letter, executive		Απλό χαρτί

Τοποθέτηση χαρτιού στις θήκες

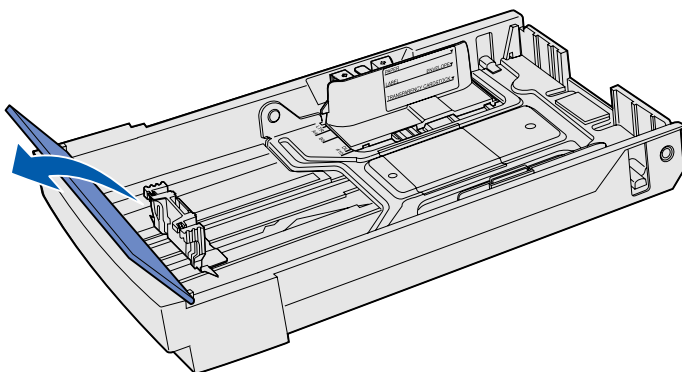
Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να τοποθετήσετε χαρτί στη βασική και την προαιρετική θήκη.

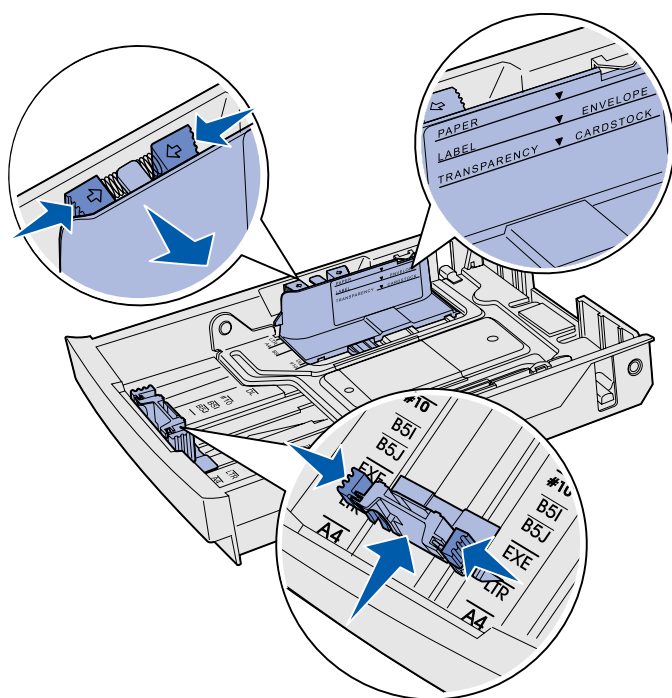
1 Τραβήξτε ολόκληρη τη θήκη έξω.



Σημείωση: Οι οδηγοί μήκους και πλάτους σε μια προαιρετική θήκη 530 φύλλων έχουν διαφορετικό σχήμα από τους οδηγούς της βασικής θήκης, αλλά η λειτουργία τους είναι η ίδια.

2 Εάν τοποθετείτε χαρτί σε μια προαιρετική θήκη χαρτιού legal, ανοίξτε το κάλυμμα.



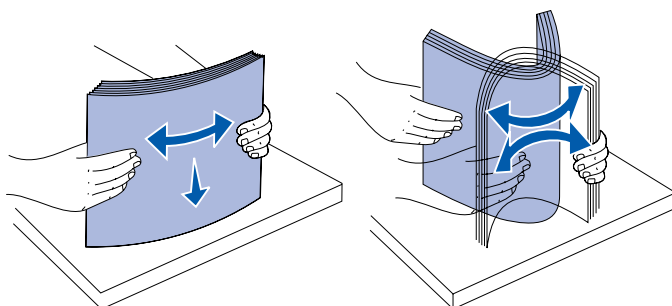


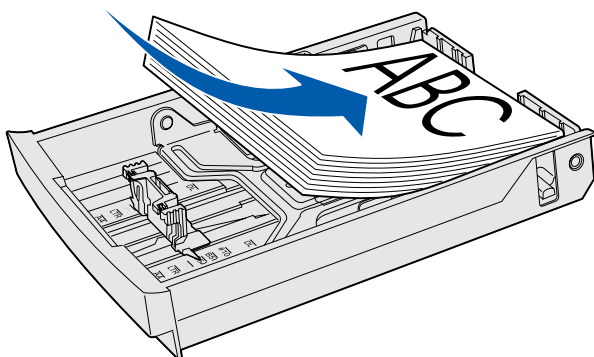
3 Πιέστε ταυτόχρονα τις προεξοχές που βρίσκονται στα πλάγια του οδηγού μήκους, όπως φαίνεται στο σχήμα. Μετακινήστε τον οδηγό στην κατάλληλη θέση για το μέγεθος χαρτιού που πρόκειται να τοποθετήσετε, σύμφωνα με τους δείκτες μεγέθους στο κάτω μπροστινό μέρος της θήκης.

4 Πιέστε ταυτόχρονα τις προεξοχές που βρίσκονται στα πλάγια του οδηγού πλάτους, όπως φαίνεται στο σχήμα. Μετακινήστε τον οδηγό στην κατάλληλη θέση για το μέγεθος χαρτιού που πρόκειται να τοποθετήσετε, σύμφωνα με τους δείκτες μεγέθους στο κάτω αριστερό μέρος της θήκης.

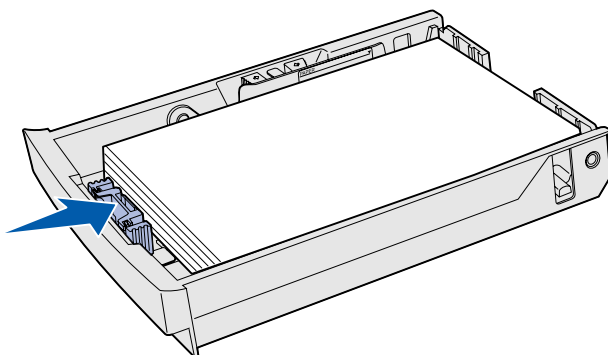
Προσέξτε τη γραμμή της ετικέτας στις πλευρές της θήκης η οποία δηλώνει το μέγιστο ύψος της δέσμης χαρτιού για τα μέσα εκτύπωσης.

5 Λυγίστε τα φύλλα προς τα μέσα και προς τα έξω για να μην κολλούν μεταξύ τους και στη συνέχεια ξεφυλλίστε τα. Μην διπλώνετε ή τσαλακώνετε τα μέσα. Ισιώστε τις άκρες σε μια επίπεδη επιφάνεια.





Προειδοποίηση: Όταν τοποθετείτε χαρτί στη θήκη, μην υπερβαίνετε τη γραμμή της ετικέτας. Η υπερπλήρωση της θήκης μπορεί να προκαλέσει εμπλοκές.



Σημείωση: Ανατρέξτε στην ενότητα "Loading envelopes in the standard tray" (Τοποθέτηση φακέλων στη βασική θήκη) στο κεφάλαιο σχετικά με τις προδιαγραφές των μέσων εκτύπωσης του εγχειριδίου *User's Reference* (Αναφορά χρήσης), για να μάθετε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τοποθέτηση φακέλων.

- 6** Τοποθετήστε τη δέσμη με την προτεινόμενη πλευρά εκτύπωσης προς τα επάνω. Τοποθετήστε τη δέσμη προς το πίσω μέρος της θήκης όπως φαίνεται στο σχήμα.

Εάν χρησιμοποιείτε επιστολόχαρτο, τοποθετήστε την επικεφαλίδα με την πρόσοψη στραμμένη προς τα επάνω στο πίσω μέρος της θήκης, όπως φαίνεται στο σχήμα. Για εκτύπωση διπλής όψης, τοποθετήστε την επικεφαλίδα με την πρόσοψη στραμμένη προς τα κάτω στο μπροστινό μέρος της θήκης.

- 7** Εάν τοποθετείτε χαρτί σε μια προαιρετική θήκη χαρτιού legal, κλείστε το κάλυμμα.
- 8** Ξαναβάλτε τη θήκη στη θέση της.

Βήμα 8: Σύνδεση καλωδίων

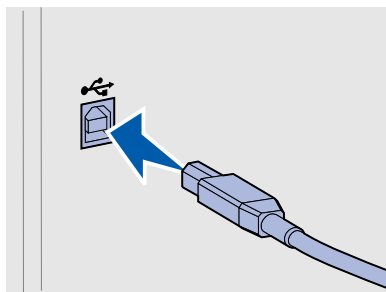
ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη συνδέετε ή αποσυνδέετε θύρες επικοινωνίας, τηλεθύρες ή οποιονδήποτε άλλο ακροδέκτη κατά τη διάρκεια καταιγίδας.

Ο εκτυπωτής μπορεί να συνδεθεί σε δίκτυο ή απευθείας σε υπολογιστή ως τοπικός εκτυπωτής.

Σύνδεση καλωδίου τοπικού εκτυπωτή

Μπορείτε να συνδέσετε τον εκτυπωτή τοπικά σε έναν υπολογιστή μέσω θύρας USB, παράλληλης ή σειριακής θύρας.

USB



Όλα τα μοντέλα του εκτυπωτή διαθέτουν θύρα USB.

Τα λειτουργικά συστήματα Windows 98 SE, Windows Me, Windows 2000 και Windows XP υποστηρίζουν συνδέσεις USB. Ορισμένοι υπολογιστές UNIX, Linux και Macintosh υποστηρίζουν επίσης συνδέσεις USB. Ανατρέξτε στην τεκμηρίωση του λειτουργικού συστήματος του υπολογιστή σας για να δείτε αν υποστηρίζει σύνδεση USB.

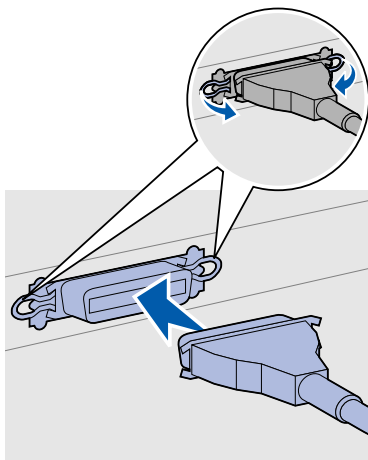
Για τη θύρα USB απαιτείται ένα καλώδιο USB όπως το καλώδιο της Lexmark με κωδικό 12A2405 (2 m [6,5 ft]).

Βεβαιωθείτε ότι συνδέετε το καλώδιο USB στην υποδοχή του εκτυπωτή που φέρει το σύμβολο USB.

Παράλληλη

Τα βασικά μοντέλα διαθέτουν παράλληλη θύρα.

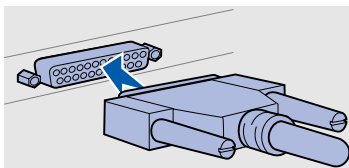
Για την παράλληλη θύρα απαιτείται καλώδιο παράλληλης σύνδεσης συμβατό με το πρότυπο IEEE- 1284 όπως το καλώδιο της Lexmark με κωδικό 1329605 (3 m [10 ft]).



Σειριακή

Η σειριακή θύρα μπορεί να συνδεθεί μέσω της θύρας INA στην πλακέτα συστήματος του εκτυπωτή.

Για τη σειριακή θύρα απαιτείται ένα συμβατό σειριακό καλώδιο, όπως το καλώδιο της Lexmark με κωδικό 1038693.



Σύνδεση καλωδίου δικτύου

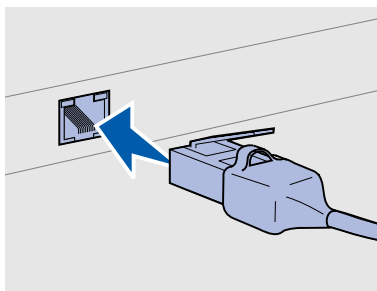
Ο εκτυπωτής μπορεί να συνδεθεί σε δίκτυο χρησιμοποιώντας τυποποιημένα καλώδια δικτύου.

Ethernet

Το μοντέλο δικτύου διαθέτει θύρα Fast Ethernet 10BaseT / 100BaseTX.

Για να συνδέσετε τον εκτυπωτή σε δίκτυο:

- 1 Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι εκτός λειτουργίας και δεν είναι συνδεδεμένος στην πρίζα.
- 2 Συνδέστε το ένα άκρο του τυποποιημένου καλωδίου δικτύου σε έναν κόμβο LAN ή ένα διανομέα (hub) και το άλλο άκρο στη θύρα Ethernet που βρίσκεται στο πίσω μέρος του εκτυπωτή. Ο εκτυπωτής προσαρμόζει αυτόματα τη λειτουργία του στην ταχύτητα του δικτύου.



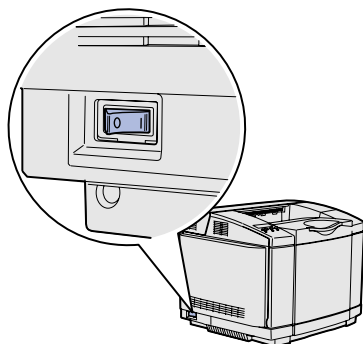
Χρησιμοποιήστε καλώδιο Κατηγορίας 5 με ακροδέκτη RJ-45 για την τυπική θύρα δικτύου.

Πρόσθετες κάρτες ασύρματης σύνδεσης 802.11b

Ο εκτυπωτής σας έχει δυνατότητα ασύρματης σύνδεσης με το δίκτυο εάν χρησιμοποιήσετε μια πρόσθετη κάρτα ασύρματης εκτύπωσης 802.11b. Αυτή η κάρτα είναι ένα στοιχείο υλικού που συνδέεται στη θύρα Ethernet του εκτυπωτή σας.

Εάν έχετε αγοράσει αυτή την κάρτα για τον εκτυπωτή σας, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση που τη συνοδεύει για πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση και τη ρύθμισή της.

Ενεργοποίηση του εκτυπωτή



Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να ενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή.

- 1** Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου ρεύματος του εκτυπωτή στην υποδοχή που βρίσκεται στο πίσω μέρος του εκτυπωτή και το άλλο άκρο σε μια κατάλληλα γειωμένη πρίζα.
- 2** Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.

Όταν ολοκληρωθούν οι εσωτερικοί έλεγχοι του εκτυπωτή, εμφανίζεται το μήνυμα **Ready** (Έτοιμος) που δηλώνει ότι ο εκτυπωτής είναι έτοιμος να εκτυπώσει.

Εάν εμφανιστεί στην οθόνη κάποιο άλλο μήνυμα και όχι η ένδειξη **Ready** (Έτοιμος), ανατρέξτε στο CD τεκμηρίωσης για οδηγίες σχετικά με την απάλειψη μηνυμάτων. Επιλέξτε **Printing** (Εκτύπωση) και στη συνέχεια επιλέξτε **Understanding printer messages** (Κατανόηση μηνυμάτων εκτυπωτή).
- 3** Εάν έχετε συνδέσει τον εκτυπωτή σας τοπικά σε έναν υπολογιστή, ενεργοποιήστε τον υπολογιστή και όλες τις άλλες περιφερειακές συσκευές.

Ποια είναι η επόμενη μου κίνηση;

Για τύπο σύνδεσης...	Μεταβείτε στην ενότητα...
Σύνδεση τοπικά	“Εγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης για τοπικό εκτυπωτή” στη σελίδα 38
Σύνδεση σε δίκτυο	“Επαλήθευση εγκατάστασης και ρύθμισης εκτυπωτή” στη σελίδα 48

Βήμα 9: Εγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης για τοπικό εκτυπωτή

Τοπικός είναι ο εκτυπωτής που συνδέεται στον υπολογιστή σας με ένα καλώδιο USB ή ένα καλώδιο παράλληλης σύνδεσης. *Αν ο εκτυπωτής σας είναι συνδεδεμένος σε δίκτυο και όχι στον υπολογιστή σας, παραλείψτε αυτό το βήμα και μεταβείτε στο Βήμα 10: "Επαλήθευση εγκατάστασης και ρύθμισης εκτυπωτή" στη σελίδα 48.*

Σημείωση: Για τα λειτουργικά συστήματα των Windows, μπορείτε να παραβλέψετε τον οδηγό υλικού και να χρησιμοποιήσετε το CD προγραμμάτων οδήγησης για να εγκαταστήσετε τα προγράμματα οδήγησης του εκτυπωτή. Εκκινήστε αυτό το CD και ακολουθήστε τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε το λογισμικό του εκτυπωτή.

Το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή είναι λογισμικό το οποίο επιτρέπει στον υπολογιστή σας να επικοινωνεί με τον εκτυπωτή. Η διαδικασία για την εγκατάσταση των προγραμμάτων οδήγησης εξαρτάται από το λειτουργικό σύστημα που χρησιμοποιείτε.

Επιλέξτε το λειτουργικό σύστημα και το καλώδιο που χρησιμοποιείτε από τον παρακάτω πίνακα για να βρείτε τις οδηγίες εγκατάστασης του προγράμματος οδήγησης.

Λειτουργικό σύστημα	Καλώδιο	Ανατρέξτε στη σελίδα...
Windows XP, Windows Server 2003	USB * ή παράλληλης σύνδεσης	40
Windows 2000	USB * ή παράλληλης σύνδεσης	40
Windows Me	USB * ή παράλληλης σύνδεσης	41
* Αν συνδέσετε ένα καλώδιο εκτυπωτή USB ενώ ο εκτυπωτής και ο υπολογιστής είναι ενεργοποιημένοι, ξεκινάει αμέσως ο οδηγός υλικού των Windows. Ανατρέξτε στις οδηγίες για το λειτουργικό σας σύστημα για να απαντήσετε στις οθόνες τοποθέτησης και άμεσης λειτουργίας.		

Λειτουργικό σύστημα	Καλώδιο	Ανατρέξτε στη σελίδα...
Windows 98	USB * ή παράλληλης σύνδεσης	42
Windows NT 4.x	Μόνο παράλληλης σύνδεσης	43
Windows 95	Μόνο παράλληλης σύνδεσης	44
Macintosh	Μόνο USB	44
UNIX /Linux	USB ή παράλληλης σύνδεσης	47
* Αν συνδέσετε ένα καλώδιο εκτυπωτή USB ενώ ο εκτυπωτής και ο υπολογιστής είναι ενεργοποιημένοι, ξεκινάει αμέσως ο οδηγός υλικού των Windows. Ανατρέξτε στις οδηγίες για το λειτουργικό σας σύστημα για να απαντήσετε στις εθόνες τοποθέτησης και άμεσης λειτουργίας.		

Windows

Εκτός από τις παρακάτω οδηγίες για την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης, μπορεί να χρειαστεί να ανατρέξετε στην τεκμηρίωση που αποστέλλεται με τον υπολογιστή σας και το λογισμικό των Windows.

Πριν την εγκατάσταση

Ορισμένες εκδόσεις του λογισμικού των Windows μπορεί να περιλαμβάνουν ήδη ένα πρόγραμμα οδήγησης. Αυτό μπορεί να σημαίνει ότι η εγκατάσταση θα φαίνεται αυτόματη σε νεότερες εκδόσεις των Windows. Τα προγράμματα οδήγησης του συστήματος λειτουργούν ικανοποιητικά για απλή εκτύπωση, αλλά σας παρέχουν λιγότερες λειτουργίες από το βελτιωμένο προσαρμοσμένο πρόγραμμα οδήγησης.

Σημείωση: Η εγκατάσταση ενός προσαρμοσμένου προγράμματος οδήγησης δεν αντικαθιστά το πρόγραμμα οδήγησης του συστήματος. Στο φάκελο “Εκτυπωτές” θα δημιουργηθεί και θα εμφανίζεται ένα ξεχωριστό αντικείμενο εκτυπωτή.

Για να εκμεταλλευθείτε όλες τις λειτουργίες του προσαρμοσμένου προγράμματος οδήγησης, πρέπει να εγκαταστήσετε το προσαρμοσμένο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή χρησιμοποιώντας το CD προγραμμάτων οδήγησης που συνοδεύει τον εκτυπωτή.

Τα προγράμματα οδήγησης είναι επίσης διαθέσιμα σε πακέτα λογισμικού και υπάρχει δυνατότητα λήψης τους από την τοποθεσία της Lexmark στο Web, στη διεύθυνση **www.lexmark.com**.

Χρήση των Windows XP ή των Windows Server 2003 με καλώδιο USB ή καλώδιο παράλληλης σύνδεσης

Σημείωση: Στις εκδόσεις των Windows XP για επαγγελματική χρήση, πρέπει να έχετε δικαιώματα πρόσβασης διαχειριστή για να εγκαταστήσετε τα προγράμματα οδήγησης του εκτυπωτή στον υπολογιστή σας.

Χρήση των Windows 2000 με καλώδιο USB ή καλώδιο παράλληλης σύνδεσης

Σημείωση: Χρειάζεστε πρόσβαση διαχειριστή για να εγκαταστήσετε προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή στον υπολογιστή σας.

Όταν εμφανίζεται η οθόνη του οδηγού εύρεσης νέου υλικού:

1 Τοποθετήστε το CD προγραμμάτων οδήγησης. Αν το CD ξεκινήσει αυτόματα, επιλέξτε έξοδο από το CD. Επιλέξτε **Next** (Επόμενο).

2 Εντοπίστε τη θέση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή στο CD προγραμμάτων οδήγησης:

D:\drivers\win_2000\

3 Επιλέξτε **Next** για να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης.

*Εάν εμφανιστούν μηνύματα που σας ενημερώνουν ότι το πρόγραμμα οδήγησης δεν είναι πιστοποιημένο, αγνοήστε τα και επιλέξτε **Continue Anyway** (Συνέχεια). Ο εκτυπωτής σας έχει ελεγχθεί λεπτομερώς και είναι συμβατός με τα Windows XP και τα Windows Server 2003.*

4 Επιλέξτε **Finish** (Τέλος) μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση του λογισμικού.

5 Εκτυπώστε μια δοκιμαστική σελίδα για να επιβεβαιώσετε την εγκατάσταση και τη ρύθμιση του εκτυπωτή.

Όταν εμφανίζεται η οθόνη του οδηγού εύρεσης νέου υλικού:

1 Τοποθετήστε το CD προγραμμάτων οδήγησης. Αν το CD ξεκινήσει αυτόματα, επιλέξτε έξοδο από το CD. Επιλέξτε **Next** (Επόμενο).

2 Επιλέξτε **Search for a suitable driver** (Αναζήτηση του κατάλληλου προγράμματος οδήγησης) και στη συνέχεια επιλέξτε **Next**.

3 Επιλέξτε **μόνο Specify a location** (Καθορισμός θέσης) και στη συνέχεια επιλέξτε **Next**.

4 Εντοπίστε τη θέση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή στο CD προγραμμάτων οδήγησης:

D:\Drivers\Win_2000\

5 Επιλέξτε **Open** (Άνοιγμα) και στη συνέχεια επιλέξτε **OK**.

- 6 Επιλέξτε **Next** για να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης που εμφανίζεται.
Εάν εμφανιστεί ένα μήνυμα που σας ενημερώνει ότι το πρόγραμμα οδήγησης δεν είναι ψηφιακά υπογεγραμμένο, αγνοήστε το.
- 7 Επιλέξτε **Finish** (Τέλος) μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση του λογισμικού.
- 8 Εκτυπώστε μια δοκιμαστική σελίδα για να επιβεβαιώσετε την εγκατάσταση και τη ρύθμιση του εκτυπωτή.

Χρήση των Windows Me με καλώδιο USB ή καλώδιο παράλληλης σύνδεσης

Σημείωση: Οι οθόνες λογισμικού ενδέχεται να διαφοροποιούνται από εκείνες των οδηγιών, ανάλογα με το λογισμικό και τους εκτυπωτές που έχουν ήδη εγκατασταθεί στον υπολογιστή σας.

Πρέπει να εγκαταστήσετε ένα πρόγραμμα οδήγησης θύρας USB και ένα βελτιωμένο προσαρμοσμένο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.

Όταν εμφανίζεται η οθόνη του οδηγού εύρεσης νέου υλικού:

- 1 Τοποθετήστε το CD προγραμμάτων οδήγησης. Αν το CD ξεκινήσει αυτόματα, επιλέξτε έξοδο από το CD. Επιλέξτε **Next** (Επόμενο).
- 2 Επιλέξτε **Automatic search for the best driver (recommended)** (Αυτόματη αναζήτηση καλύτερου προγράμματος οδήγησης - προτείνεται) και στη συνέχεια επιλέξτε **Next**. Ο οδηγός αναζητά ένα πρόγραμμα οδήγησης θύρας USB. Το όνομά του θα είναι το ίδιο με το όνομα του εκτυπωτή.
- 3 Μετά την εύρεση του προγράμματος οδήγησης θύρας USB, επιλέξτε **Finish** (Τέλος).
- 4 Επιλέξτε **Automatic search for the best driver (recommended)** (Αυτόματη αναζήτηση καλύτερου προγράμματος οδήγησης - προτείνεται) και στη συνέχεια επιλέξτε **Next**. Ο οδηγός τώρα αναζητά ένα πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.
- 5 Επιλέξτε τον εκτυπωτή και το πρόγραμμα οδήγησης από τη λίστα και στη συνέχεια επιλέξτε **OK**. Βεβαιωθείτε ότι επιλέξατε το πρόγραμμα οδήγησης στη γλώσσα που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

`D:\Drivers\WIN_9X\<ΓΛΩΣΣΑ>`
- 6 Μετά την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης, επιλέξτε **Finish** (Τέλος).

Εγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης για τοπικό εκτυπωτή

- 7 Χρησιμοποιήστε το προεπιλεγμένο όνομα εκτυπωτή ή πληκτρολογήστε ένα μοναδικό όνομα για τον εκτυπωτή σας και στη συνέχεια επιλέξτε **Next** (Επόμενο).
- 8 Επιλέξτε **Yes (recommended)** (Ναι - προτείνεται) και στη συνέχεια επιλέξτε **Finish** (Τέλος) για να εκτυπώσετε μια δοκιμαστική σελίδα.
- 9 Μετά την εκτύπωση της δοκιμαστικής σελίδας, επιλέξτε **Yes** (Ναι) για να κλείσετε το παράθυρο.
- 10 Επιλέξτε **Finish** για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση και να κλείσετε τον οδηγό. Τώρα μπορείτε να εκτυπώσετε.

Χρήση των Windows 98 με καλώδιο USB ή καλώδιο παράλληλης σύνδεσης

Σημείωση: Οι οθόνες λογισμικού ενδέχεται να διαφοροποιούνται από εκείνες των οδηγιών, ανάλογα με το λογισμικό και τους εκτυπωτές που έχουν ήδη εγκατασταθεί στον υπολογιστή σας.

Πρέπει να εγκαταστήσετε ένα πρόγραμμα οδήγησης θύρας USB και ένα βελτιωμένο προσαρμοσμένο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.

Όταν εμφανίζεται η οθόνη του οδηγού προσθήκης νέου υλικού:

- 1 Τοποθετήστε το CD προγραμμάτων οδήγησης και στη συνέχεια επιλέξτε **Next** (Επόμενο). Αν το CD ξεκινήσει αυτόματα, επιλέξτε έξοδο από το CD.
- 2 Επιλέξτε **Search for the best driver for your device (recommended)** (Αναζήτηση του καλύτερου προγράμματος οδήγησης για τη συσκευή σας - προτείνεται) και στη συνέχεια επιλέξτε **Next**.
- 3 Select **μόνο CD-ROM drive** (Μονάδα CD-ROM) και στη συνέχεια επιλέξτε **Next**.
- 4 Αφού ο οδηγός βρει το πρόγραμμα οδήγησης θύρας USB, επιλέξτε **Next**.
- 5 Μετά την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης θύρας USB, επιλέξτε **Finish**.
- 6 Επιλέξτε **Next** (Επόμενο).
- 7 Επιλέξτε **Search for the best driver (recommended)** (Αναζήτηση του καλύτερου προγράμματος οδήγησης - προτείνεται) και στη συνέχεια επιλέξτε **Next**.
- 8 Επιλέξτε **Specify a location** (Καθορισμός θέσης).

- 9** Εντοπίστε τη θέση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή στο CD προγραμμάτων οδήγησης:

D:\drivers\win_9x\english

- 10** Επιλέξτε **OK**.
- 11** Μετά την εύρεση του προγράμματος οδήγησης, επιλέξτε **Next**.
- 12** Χρησιμοποιήστε το προεπιλεγμένο όνομα εκτυπωτή ή πληκτρολογήστε ένα μοναδικό όνομα για τον εκτυπωτή σας και στη συνέχεια επιλέξτε **Next** (Επόμενο).
- 13** Επιλέξτε **Yes** (Ναι) για να εκτυπώσετε μια δοκιμαστική σελίδα και στη συνέχεια επιλέξτε **Finish** (Τέλος). Όλα τα απαραίτητα αρχεία εγκαθίστανται στον υπολογιστή σας.
- 14** Μετά την εκτύπωση της δοκιμαστικής σελίδας, επιλέξτε **Yes** για να κλείσετε το παράθυρο μηνύματος.
- 15** Επιλέξτε **Finish** για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση. Τώρα μπορείτε να εκτυπώσετε.

Χρήση των Windows NT με καλώδιο παράλληλης σύνδεσης

Σημείωση: Η υποστήριξη USB δεν είναι διαθέσιμη για τα λειτουργικά συστήματα Windows NT.

Σημείωση: Χρειάζεστε πρόσβαση διαχειριστή για να εγκαταστήσετε προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή στον υπολογιστή σας.

Ο ευκολότερος τρόπος για να εγκαταστήσετε ένα πρόγραμμα οδήγησης είναι να χρησιμοποιήσετε το CD προγραμμάτων οδήγησης που συνοδεύει τον εκτυπωτή σας.

- 1** Τοποθετήστε το CD προγραμμάτων οδήγησης.
- 2** Κάντε κλικ στην επιλογή **Install Printer Software** (Εγκατάσταση λογισμικού εκτυπωτή).
- 3** Κάντε κλικ στην επιλογή **Printer** (Εκτυπωτής).
- 4** Επιλέξτε **Agree** (Συμφωνώ) για να αποδεχτείτε την άδεια χρήσης.
- 5** Επιλέξτε **Quick install** (Γρήγορη εγκατάσταση) και στη συνέχεια **Next** (Επόμενο).
- 6** Επιλέξτε τη θύρα που θέλετε να χρησιμοποιήσετε και στη συνέχεια επιλέξτε τον εκτυπωτή που εγκαθιστάτε.
- 7** Επιλέξτε **Finish** (Τέλος) για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση. Τώρα μπορείτε να εκτυπώσετε.

Χρήση των Windows 95 με καλώδιο παράλληλης σύνδεσης

Σημείωση: Η υποστήριξη USB δεν είναι διαθέσιμη για τα λειτουργικά συστήματα Windows 95.

Όταν εμφανιστεί η οθόνη του οδηγού αναβάθμισης προγράμματος οδήγησης συσκευής:

- 1 Τοποθετήστε το CD προγραμμάτων οδήγησης. Αν το CD ξεκινήσει αυτόματα, επιλέξτε έξοδο από το CD.

Αν βρεθεί ένα πρόγραμμα οδήγησης συμβατό με το σύστημα στο λειτουργικό σας σύστημα, ο οδηγός το εγκαθιστά.

*Αν δεν βρεθεί στο λειτουργικό σας σύστημα πρόγραμμα οδήγησης συμβατό με το σύστημα, επιλέξτε **Other Locations** (Άλλες θέσεις).*

- 2 Εντοπίστε τη θέση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή στο CD προγραμμάτων οδήγησης:

`D:\drivers\win_9x\english`

- 3 Επιλέξτε **OK**.

- 4 Επιλέξτε **Finish** (Τέλος). Εμφανίζεται η οθόνη του οδηγού προσθήκης εκτυπωτή.

- 5 Χρησιμοποιήστε το προεπιλεγμένο όνομα εκτυπωτή ή πληκτρολογήστε ένα μοναδικό όνομα για τον εκτυπωτή σας και στη συνέχεια επιλέξτε **Next** (Επόμενο).

- 6 Επιλέξτε **Yes** (Ναι) για να εκτυπώσετε μια δοκιμαστική σελίδα.

- 7 Επιλέξτε **Finish**. Μόλις αντιγραφούν στον υπολογιστή τα αρχεία του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή, αποστέλλεται μια δοκιμαστική σελίδα στον εκτυπωτή. Τώρα μπορείτε να εκτυπώσετε.

Macintosh

Απαιτείται Macintosh OS 8.6 ή νεότερη έκδοση για εκτύπωση USB. Για να εκτυπώσετε τοπικά σε εκτυπωτή συνδεδεμένο με USB, πρέπει να δημιουργήσετε στο γραφείο ένα εικονίδιο εκτυπωτή (Macintosh 8.6–9.x) ή μια ουρά στο κέντρο εκτύπωσης (Macintosh OS X).

Δημιουργία εικονιδίου εκτυπωτή στο γραφείο (Macintosh 8.6–9.x)

Σημείωση: Ο φάκελος PPD περιέχει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες ενός εκτυπωτή σε υπολογιστή Macintosh.

Σημείωση: Μπορείτε να αντιγράψετε στον τοπικό σας δίσκο ένα φάκελο PPD για τον εκτυπωτή σας από το πακέτο λογισμικού που διατίθεται στην τοποθεσία της Lexmark στο Web, στη διεύθυνση www.lexmark.com.

- 1 Εγκαταστήστε ένα φάκελο περιγραφής εκτυπωτών PostScript™ (PPD) στον υπολογιστή σας.
 - α Τοποθετήστε το CD προγραμμάτων οδήγησης.
 - β Κάντε διπλό κλικ στην επιλογή **Classic** (Κλασικό) και στη συνέχεια κάντε διπλό κλικ στο πακέτο προγραμμάτων εγκατάστασης για τον εκτυπωτή.
 - γ Επιλέξτε τη γλώσσα που θέλετε να χρησιμοποιήσετε και στη συνέχεια επιλέξτε **OK**.
 - δ Επιλέξτε **Accept** (Αποδοχή) αφού διαβάσετε την άδεια χρήσης.
 - ε Επιλέξτε **Continue** (Συνέχεια) αφού διαβάσετε το φάκελο Readme.
 - στ Επιλέξτε ένα προεπιλεγμένο μέγεθος χαρτιού.
 - ζ Στην οθόνη Easy Install (Εύκολη εγκατάσταση), επιλέξτε **Install** (Εγκατάσταση). Όλα τα απαραίτητα αρχεία εγκαθίστανται στον υπολογιστή σας.
 - η Επιλέξτε **Quit** (Έξοδος) όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.
- 2 Κάντε ένα από τα παρακάτω:

Macintosh 8.6–9.0: Ανοίξτε το **Apple LaserWriter**.

Macintosh 9.1–9.x: Ανοίξτε το **Applications** (Εφαρμογές) και στη συνέχεια επιλέξτε **Utilities** (Βοηθητικά προγράμματα).
- 3 Κάντε διπλό κλικ στην επιλογή **Desktop Printer Utility** (Βοηθητικό πρόγραμμα για εκτυπωτές γραφείου).
- 4 Επιλέξτε **Printer (USB)** [Εκτυπωτής (USB)] και στη συνέχεια επιλέξτε **OK**.
- 5 Στο τμήμα USB Printer Selection (Επιλογή εκτυπωτών USB), επιλέξτε **Change** (Αλλαγή).

Αν ο εκτυπωτής σας δεν εμφανίζεται στη λίστα USB Printer Selection (Επιλογή εκτυπωτών USB), βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB είναι σωστά συνδεδεμένο και ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος.
- 6 Επιλέξτε το όνομα του εκτυπωτή σας και στη συνέχεια πατήστε **OK**. Ο εκτυπωτής σας εμφανίζεται στο αρχικό παράθυρο Printer (USB).

Δημιουργία ουράς στο κέντρο εκτύπωσης (Macintosh OS X)

Σημείωση: Ο φάκελος PPD περιέχει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες ενός εκτυπωτή σε υπολογιστή Macintosh.

- 7 Στο τμήμα PostScript Printer Description (PPD) File (Φάκελος περιγραφής εκτυπωτών PostScript), επιλέξτε **Auto Setup** (Αυτόματη ρύθμιση). Βεβαιωθείτε ότι ο φάκελος PPD του εκτυπωτή αντιστοιχεί στον εκτυπωτή σας.
 - 8 Επιλέξτε **Create** (Δημιουργία) και στη συνέχεια πατήστε **Save** (Αποθήκευση).
 - 9 Καθορίστε ένα όνομα εκτυπωτή και στη συνέχεια πατήστε **Save**. Ο εκτυπωτής σας έχει αποθηκευτεί ως εκτυπωτής γραφείου.
- 1 Εγκαταστήστε ένα φάκελο περιγραφής εκτυπωτών PostScript (PPD) στον υπολογιστή σας.
 - α Τοποθετήστε το CD προγραμμάτων οδήγησης.
 - β Κάντε διπλό κλικ στην επιλογή **Mac OS X** και στη συνέχεια κάντε διπλό κλικ στο πακέτο προγραμμάτων εγκατάστασης για τον εκτυπωτή.
 - γ Στην οθόνη Authorization (Εξουσιοδότηση), επιλέξτε **Click the lock to make changes** (Επιλογή της ασφάλειας για την εκτέλεση αλλαγών).
 - δ Καταχωρίστε τον κωδικό πρόσβασης και στη συνέχεια επιλέξτε **OK**.
 - ε Επιλέξτε **Continue** (Συνέχεια) στην οθόνη Welcome (Καλωσήρθατε) αφού διαβάσετε το φάκελο Readme.
 - στ Επιλέξτε **Agree** (Συμφωνώ) για να αποδεχτείτε την άδεια χρήσης.
 - ζ Επιλέξτε έναν προορισμό και στη συνέχεια επιλέξτε **Continue** (Συνέχεια).
 - η Στην οθόνη Easy Install (Εύκολη εγκατάσταση), επιλέξτε **Install** (Εγκατάσταση). Όλα τα απαραίτητα αρχεία εγκαθίστανται στον υπολογιστή σας.
 - θ Επιλέξτε **Close** (Κλείσιμο) μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης.
 - 2 Ανοίξτε το πρόγραμμα εύρεσης, επιλέξτε **Applications** (Εφαρμογές) και στη συνέχεια πατήστε **Utilities** (Βοηθητικά προγράμματα).

Σημείωση: Μπορείτε να αντιγράψετε στον τοπικό σας δίσκο ένα φάκελο PPD για τον εκτυπωτή σας από το πακέτο λογισμικού που διατίθεται στην τοποθεσία της Lexmark στο Web, στη διεύθυνση **www.lexmark.com**.

3 Κάντε διπλό κλικ στο **Print Center** (Κέντρο εκτύπωσης).

4 Κάντε ένα από τα παρακάτω:

Αν εμφανιστεί στο Printer List (Λίστα εκτυπωτών) ο εκτυπωτής με σύνδεση USB, μπορείτε να κλείσετε το Print Center. Δημιουργήθηκε ουρά για τον εκτυπωτή.

Αν ο εκτυπωτής με σύνδεση USB δεν εμφανίζεται στη λίστα εκτυπωτών, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB είναι σωστά συνδεδεμένο και ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος. Μετά την εμφάνιση του εκτυπωτή στη λίστα εκτυπωτών, μπορείτε να εκτελέσετε έξοδο από το κέντρο εκτύπωσης.

UNIX /Linux

Η τοπική εκτύπωση υποστηρίζεται σε πολλές πλατφόρμες UNIX και Linux, όπως στις Sun Solaris και Red Hat.

Τα πακέτα Sun Solaris και Linux είναι διαθέσιμα τόσο στο CD προγραμμάτων οδήγησης όσο και στην τοποθεσία της Lexmark στο Web, στη διεύθυνση **www.lexmark.com**. Ο *Οδηγός χρήσης* σε κάθε πακέτο παρέχει λεπτομερείς οδηγίες για την εγκατάσταση και τη χρήση εκτυπωτών Lexmark σε περιβάλλον UNIX και Linux.

Όλα τα πακέτα προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή υποστηρίζουν εκτύπωση σε τοπικό εκτυπωτή μέσω παράλληλης σύνδεσης. Το πακέτο προγραμμάτων οδήγησης για τα συστήματα Sun Solaris υποστηρίζει επίσης συνδέσεις USB σε συσκευές Sun Ray και σταθμούς εργασίας Sun.

Επισκεφθείτε την τοποθεσία της Lexmark στο web, στη διεύθυνση **www.lexmark.com** όπου θα βρείτε μία πλήρη λίστα με τις υποστηριζόμενες πλατφόρμες UNIX και Linux.

Βήμα 10: Επαλήθευση εγκατάστασης και ρύθμισης εκτυπωτή

Η σελίδα των ρυθμίσεων μενού εμφανίζει όλα τα πρόσθετα εξαρτήματα που εγκαταστήσατε. Εάν δεν εμφανίζεται ένα στοιχείο ή ένα πρόσθετο εξάρτημα, ελέγξτε την εγκατάσταση. Η σελίδα με τις ρυθμίσεις δικτύου παρέχει απαραίτητες πληροφορίες για τη σύνδεση του εκτυπωτή σε δίκτυο.

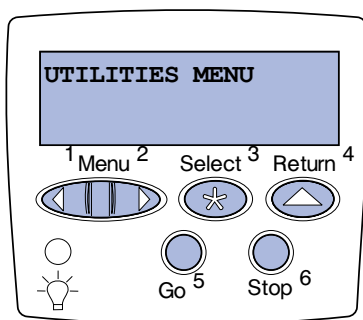
Αυτή είναι μια καλή ευκαιρία για να εκτυπώσετε τις πληροφορίες Σύνοψης αναφοράς και Απεμπλοκής χαρτιού. Ανατρέξτε στην ενότητα “Εκτύπωση πληροφοριών Σύνοψης αναφοράς” στη σελίδα 50.

Εκτύπωση σελίδας ρυθμίσεων μενού

Σημείωση: Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του πίνακα χειρισμού του εκτυπωτή και την αλλαγή των ρυθμίσεων μενού, ανατρέξτε στο CD τεκμηρίωσης.

Εκτυπώστε μία σελίδα με τις ρυθμίσεις μενού για να εξετάσετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του εκτυπωτή και να επαληθεύσετε ότι τα πρόσθετα εξαρτήματα έχουν εγκατασταθεί σωστά στον εκτυπωτή.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος.
- 2 Πατήστε **Menu** (Μενού) μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **UTILITIES MENU** (Μενού βοηθητικών προγραμμάτων) και στη συνέχεια πατήστε **Select** (Επιλογή).
- 3 Πατήστε **Menu** (Μενού) μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Print Menus** (Εκτύπωση μενού) και στη συνέχεια πατήστε **Select** (Επιλογή) για να εκτυπωθεί η σελίδα. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα **Printing Menus** (Εκτύπωση μενού).



Σημείωση: Όταν τοποθετείτε ή αφαιρείτε αυτά τα πρόσθετα εξαρτήματα: θήκη 530 φύλλων, μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης, μνήμη εκτυπωτή, μνήμη flash, ή κάρτα σταθερολογισμικού, μην ξεχάσετε να τροποποιήσετε τη διαμόρφωση του εκτυπωτή μέσω του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή.

Εκτύπωση σελίδας ρυθμίσεων δικτύου

- 4 Βεβαιωθείτε ότι τα πρόσθετα εξαρτήματα που εγκαταστήσατε αναφέρονται σωστά στη λίστα Installed Features (Εγκατεστημένα στοιχεία).

Αν ένα πρόσθετο εξάρτημα που έχετε εγκαταστήσει δεν εμφανίζεται στη λίστα, κλείστε τον εκτυπωτή, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος και εγκαταστήστε ξανά το εξάρτημα. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Βήμα 6: “Εγκατάσταση καρτών μνήμης, σταθερολογισμικού ή πρόσθετων καρτών” στη σελίδα 24.

- 5 Επαληθεύστε ότι το μέγεθος της εγκατεστημένης μνήμης εμφανίζεται στη λίστα Printer Information (Πληροφορίες εκτυπωτή).
- 6 Βεβαιωθείτε ότι οι θήκες χαρτιού έχουν ρυθμιστεί για τα μεγέθη και τους τύπους χαρτιού που έχετε τοποθετήσει στον εκτυπωτή.

Αν ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος σε δίκτυο, εκτυπώστε μια σελίδα με τις ρυθμίσεις του δικτύου για να επιβεβαιώσετε τη σύνδεση του δικτύου. Η σελίδα αυτή παρέχει επίσης σημαντικές πληροφορίες οι οποίες σας βοηθούν να ρυθμίσετε τον εκτυπωτή για εκτύπωση μέσω δικτύου.

Φυλάξτε τη σελίδα ρυθμίσεων δικτύου μετά την εκτύπωσή της. Θα τη χρειαστείτε κατά την εκτέλεση διαδικασιών που περιγράφονται σε επόμενες ενότητες.

Σημείωση: Εάν έχετε τοποθετήσει έναν προαιρετικό διακομιστή εκτυπώσεων MarkNet™, ενδέχεται να εμφανιστεί η ένδειξη **Print Net1 Setup** (Εκτύπωση ρυθμίσεων δικτύου 1) ή **Print Net2 Setup** (Εκτύπωση ρυθμίσεων δικτύου 2).

- 1 Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος.
- 2 Πατήστε **Menu** (Μενού) μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **UTILITIES MENU** (Μενού βοηθητικών προγραμμάτων) και στη συνέχεια πατήστε **Select** (Επιλογή).
- 3 Πατήστε **Menu** (Μενού) μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Print Net Setup** (Εκτύπωση ρυθμίσεων δικτύου) και μετά πατήστε **Select** (Επιλογή) για να εκτυπώσετε τη σελίδα.
- 4 Ελέγξτε την πρώτη ενότητα στη σελίδα με τις ρυθμίσεις δικτύου και επιβεβαιώστε ότι η κατάσταση είναι **Connected** (Συνδεδεμένος).

Εάν η κατάσταση είναι Not Connected (Μη συνδεδεμένος), ο κόμβος LAN ενδέχεται να μην είναι ενεργός ή το καλώδιο του δικτύου να είναι ελαττωματικό. Συμβουλευτείτε το διαχειριστή του δικτύου σας για την εξεύρεση λύσης. Στη συνέχεια, εκτυπώστε ξανά τη σελίδα ρυθμίσεων του δικτύου για να επιβεβαιώσετε τη σύνδεση στο δίκτυο.

Εκτύπωση πληροφοριών Σύντομης αναφοράς

Πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του εκτυπωτή και την απεμπλοκή χαρτιού περιλαμβάνονται στο CD τεκμηρίωσης που αποστέλλεται μαζί με την τεκμηρίωση του εκτυπωτή.

Σας προτείνουμε να εκτυπώσετε τις πληροφορίες αυτές και να τις φυλάξετε σε βολικό σημείο κοντά στον εκτυπωτή.

Για να εκτυπώσετε τις πληροφορίες Σύντομης αναφοράς που είναι αποθηκευμένες στο CD:

- 1 Εκκινήστε το CD.
- 2 Επιλέξτε **Σύντομη αναφορά**.
- 3 Εκτυπώστε το έγγραφο.

Για να εκτυπώσετε τις σελίδες της Σύντομης αναφοράς που είναι αποθηκευμένες στον εκτυπωτή:

- 1 Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος.
- 2 Πατήστε **Menu** (Μενού) μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **UTILITIES MENU** (Μενού βοηθητικών προγραμμάτων) και στη συνέχεια πατήστε **Select** (Επιλογή).

- 3 Πατήστε **Menu** (Μενού) μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Quick Reference** (Σύντομη αναφορά) και στη συνέχεια πατήστε **Select** (Επιλογή).
- 4 Πατήστε **Menu** (Μενού) μέχρι να εμφανιστεί το θέμα που θέλετε να εκτυπώσετε και στη συνέχεια πατήστε **Select** (Επιλογή).
- 5 Επαναλάβετε τα βήματα 2 έως 4 για να εκτυπώσετε άλλες σελίδες.

Βήμα 11: Ρύθμιση για TCP/IP

Αν το δίκτυό σας διαθέτει TCP/IP, σας προτείνουμε να ορίσετε μια διεύθυνση IP για τον εκτυπωτή.

Ορισμός διεύθυνσης IP για τον εκτυπωτή

Εάν το δίκτυό σας χρησιμοποιεί DHCP, ορίζεται αυτόματα μια διεύθυνση IP αφού συνδέσετε το καλώδιο δικτύου με τον εκτυπωτή.

- 1 Αναζητήστε τη διεύθυνση κάτω από τον τίτλο "TCP/IP" στη σελίδα ρυθμίσεων δικτύου. Είναι η σελίδα που εκτυπώσατε στην ενότητα "Εκτύπωση σελίδας ρυθμίσεων δικτύου" στη σελίδα 49.
- 2 Μεταβείτε στην ενότητα "Επαλήθευση των ρυθμίσεων IP" στη σελίδα 53 και αρχίστε από το Βήμα 2.

Εάν το δίκτυό σας δεν χρησιμοποιεί DHCP, πρέπει να ορίσετε με μη αυτόματο τρόπο μια διεύθυνση IP για τον εκτυπωτή.

Ένας εύκολος τρόπος για να το κάνετε αυτό είναι να χρησιμοποιήσετε τον πίνακα χειρισμού:

- 1 Πατήστε **Menu** (Μενού) μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **NETWORK MENU** (Μενού δικτύου) και στη συνέχεια πατήστε **Select** (Επιλογή).
- 2 Πατήστε **Menu** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Standard Network** (Τυπικό δίκτυο) και στη συνέχεια πατήστε **Select**.
- 3 Πατήστε **Menu** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Std Net Setup** (Ρύθμιση τυπικού δικτύου) (ή η ένδειξη **Network 1 Setup** (Ρύθμιση δικτύου 1) ή **Network 2 Setup** (Ρύθμιση δικτύου 2) και στη συνέχεια πατήστε **Select**.
- 4 Πατήστε **Menu** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **TCP/IP** και στη συνέχεια πατήστε **Select**.
- 5 Πατήστε **Menu** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Set IP Address** (Ορισμός διεύθυνσης IP) και στη συνέχεια πατήστε **Select**.

Σημείωση: Η ένδειξη **Standard Network** (Τυπικό δίκτυο) εμφανίζεται αν έχετε αγοράσει εκτυπωτή που διαθέτει θύρα δικτύου στην πλακέτα του συστήματός του. Εάν έχετε εγκαταστήσει ένα διακομιστή εκτυπώσεων MarkNet στην υποδοχή της πρόσθετης κάρτας 1 ή 2, εμφανίζεται η ένδειξη **Network Option 1** (Επιλογή δικτύου 1) ή **Network Option 2** (Επιλογή δικτύου 2).

Ρύθμιση για TCP/IP

- 6 Αλλάξτε τη διεύθυνση πατώντας **Menu** (Μενού) για να αυξήσετε ή να μειώσετε κάθε αριθμό. Πατήστε **Select** (Επιλογή) για να μεταβείτε στο επόμενο τμήμα. Πατήστε **Select** μόλις ολοκληρώσετε την εργασία σας.

Το μήνυμα **saved** (Αποθηκεύτηκε) εμφανίζεται στιγμιαία.

- 7 Πατήστε **Menu** (Μενού) μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Set IP Netmask** (Ορισμός μάσκας δικτύου IP) και στη συνέχεια πατήστε **Select** (Επιλογή).
- 8 Επαναλάβετε το Βήμα 6 για να ορίσετε IP Netmask.
- 9 Πατήστε **Menu** (Μενού) μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Set IP Gateway** (Ορισμός πύλης IP) και στη συνέχεια πατήστε **Select** (Επιλογή).
- 10 Επαναλάβετε το Βήμα 6 για να ορίσετε IP Gateway.
- 11 Αφού ολοκληρώσετε την εργασία σας, πατήστε **Go** (Μετάβαση) για να επαναφέρετε τον εκτυπωτή στην κατάσταση **Ready** (Έτοιμος).
- 12 Μεταβείτε στην ενότητα “Επαλήθευση των ρυθμίσεων IP” στη σελίδα 53.

Επαλήθευση των ρυθμίσεων IP

Σημείωση: Σε υπολογιστές με Windows επιλέξτε **Έναρξη ▶ Εκτέλεση**.

- 1 Εκτυπώστε ξανά τη σελίδα των ρυθμίσεων δικτύου. Δείτε κάτω από τον τίτλο “TCP/IP” και βεβαιωθείτε ότι τα στοιχεία για τη διεύθυνση, το netmask και το gateway IP είναι αυτά που επιθυμείτε.

Αν χρειάζεστε βοήθεια, ανατρέξτε στην ενότητα “Εκτύπωση σελίδας ρυθμίσεων δικτύου” στη σελίδα 49.

- 2 Χρησιμοποιήστε την εντολή ping για να επαληθεύσετε ότι ο εκτυπωτής ανταποκρίνεται. Για παράδειγμα, στη γραμμή εντολών ενός υπολογιστή δικτύου πληκτρολογήστε την εντολή **ping** και μετά τη νέα διεύθυνση IP του εκτυπωτή (για παράδειγμα, 192.168.0.11):

```
ping xxx.xxx.xxx.xxx
```

Αν ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος στο δίκτυο, θα πρέπει να λάβετε μια απόκριση.

Ρύθμιση Λειτουργίας εκτύπωσης Pull Printing (Εκτύπωση από σωρό)

Εάν έχετε εγκαταστήσει στον εκτυπωτή μία πρόσθετη κάρτα σταθερολογισμικού ImageQuick μπορείτε να τον ρυθμίσετε για λειτουργία εκτύπωσης “Pull Printing” αφού πρώτα οριστεί μια διεύθυνση IP για τον εκτυπωτή.

Για λεπτομερείς οδηγίες διαμόρφωσης, ανατρέξτε στο CD που συνοδεύει την κάρτα σταθερολογισμικού ImageQuick.

Βήμα 12: Εγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης για εκτύπωση μέσω δικτύου

Μετά τον ορισμό και την επαλήθευση των ρυθμίσεων TCP/IP, μπορείτε να εγκαταστήσετε τα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή σε κάθε υπολογιστή του δικτύου.

Windows

Σε περιβάλλον Windows, οι εκτυπωτές δικτύου μπορούν να ρυθμιστούν για άμεση ή κοινόχρηστη εκτύπωση. Για τις δύο αυτές μεθόδους εκτύπωσης μέσω δικτύου απαιτείται η εγκατάσταση ενός προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή και η δημιουργία μιας θύρας εκτυπωτή δικτύου.

Υποστηριζόμενα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή

- Πρόγραμμα οδήγησης για Windows
- Προσαρμοσμένο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή Lexmark

Τα προγράμματα οδήγησης του συστήματος είναι ενσωματωμένα στα λειτουργικά συστήματα των Windows. Τα προσαρμοσμένα προγράμματα οδήγησης είναι διαθέσιμα στο CD προγραμμάτων οδήγησης.

Ενημερωμένα προγράμματα οδήγησης είναι διαθέσιμα στην τοποθεσία της Lexmark στο Web, στη διεύθυνση **www.lexmark.com**.

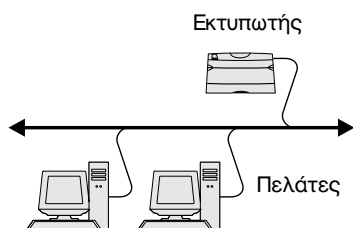
Υποστηριζόμενες θύρες εκτυπωτών δικτύου

- Θύρα Microsoft IP—Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP και Windows Server 2003
- Θύρα δικτύου Lexmark—Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP και Windows Server 2003

Για τις βασικές λειτουργίες του εκτυπωτή μπορείτε να εγκαταστήσετε ένα πρόγραμμα οδήγησης συστήματος και να χρησιμοποιήσετε μια θύρα εκτυπωτή δικτύου συστήματος, όπως μια θύρα LPR ή μια τυπική θύρα TCP/IP. Το πρόγραμμα οδήγησης και η θύρα σας επιτρέπουν να χρησιμοποιείτε ένα σταθερό περιβάλλον εργασίας με όλους τους εκτυπωτές του δικτύου. Ωστόσο, η χρήση ενός προσαρμοσμένου προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή και μιας προσαρμοσμένης θύρας δικτύου σας παρέχει βελτιωμένες λειτουργίες, όπως ειδοποιήσεις για την κατάσταση του εκτυπωτή. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα που αφορούν τη ρύθμιση εκτύπωσης και το λειτουργικό σας σύστημα για να ρυθμίσετε τον εκτυπωτή δικτύου:

Ρύθμιση εκτύπωσης	Λειτουργικό σύστημα	Ανατρέξτε στη σελίδα...
Άμεση • Ο εκτυπωτής συνδέεται άμεσα στο δίκτυο με ένα καλώδιο δικτύου, όπως το Ethernet. • Τα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή εγκαθίστανται κανονικά σε κάθε υπολογιστή του δικτύου.	Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP ή Windows Server 2003	57
Κοινόχρηστη • Ο εκτυπωτής συνδέεται τοπικά σε έναν από τους υπολογιστές του δικτύου μέσω ενός καλωδίου τοπικού εκτυπωτή, όπως το USB. • Τα προγράμματα οδήγησης εγκαθίστανται στον υπολογιστή που είναι συνδεδεμένος ο εκτυπωτής. • Κατά την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης, ο εκτυπωτής ρυθμίζεται ως “κοινόχρηστος” έτσι ώστε οι υπόλοιποι υπολογιστές του δικτύου να μπορούν να εκτυπώσουν σε αυτόν.	Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP ή Windows Server 2003	58

**Άμεση εκτύπωση με
χρήση Windows 95/98,
Me, Windows NT 4.0,
Windows 2000,
Windows XP και
Windows Server 2003**



Σημείωση: Αν δεν γνωρίζετε τη διεύθυνση IP, εκτυπώστε μια σελίδα με τις ρυθμίσεις δικτύου και κοιτάξτε κάτω από τον τίτλο TCP/IP. Για βοήθεια, ανατρέξτε στην ενότητα “Εκτύπωση σελίδας ρυθμίσεων δικτύου” στη σελίδα 49.

Για να εγκαταστήσετε ένα προσαρμοσμένο πρόγραμμα οδήγησης και μια προσαρμοσμένη θύρα:

- 1** Εκκινήστε το CD προγραμμάτων οδήγησης.
- 2** Κάντε κλικ στην επιλογή **Install Printer Software** (Εγκατάσταση λογισμικού εκτυπωτή).
- 3** Κάντε κλικ στην επιλογή **Printer** (Εκτυπωτής).
- 4** Κάντε κλικ στην επιλογή **Agree** (Συμφωνώ) για να αποδεχτείτε την άδεια χρήσης.
- 5** Επιλέξτε **Quick install** (Γρήγορη εγκατάσταση) και στη συνέχεια **Next** (Επόμενο).
- 6** Κάντε κλικ στην επιλογή **Create new port** (Δημιουργία νέας θύρας).
- 7** Κάντε κλικ στην επιλογή **Add Port** (Προσθήκη θύρας).
- 8** Επιλέξτε **Lexmark TCP/IP Network Port** (Θύρα δικτύου Lexmark TCP/IP) και στη συνέχεια κάντε κλικ στην επιλογή **Add** (Προσθήκη).
- 9** Καταχωρίστε τις πληροφορίες για να δημιουργήσετε τη θύρα.
 - a** Ορίστε ένα όνομα για τη λογική θύρα.

Μπορεί να είναι οποιοδήποτε όνομα σχετίζεται με τον εκτυπωτή, όπως **Color1-1ab4**. Όταν δημιουργηθεί η θύρα, αυτό το όνομα εμφανίζεται στη λίστα με τις διαθέσιμες θύρες στην οθόνη Method of Connection (Μέθοδος σύνδεσης).
 - β** Πληκτρολογήστε τη διεύθυνση IP στο πλαίσιο κειμένου.
 - γ** Κάντε κλικ στην επιλογή **Add Port**.
- 10** Κάντε κλικ στην επιλογή **Done** (Ολοκληρώθηκε) όσες φορές χρειαστεί για να επιστρέψετε στην οθόνη Method of Connection.
- 11** Επιλέξτε από τη λίστα τη θύρα που δημιουργήθηκε και στη συνέχεια επιλέξτε το μοντέλο του εκτυπωτή που θέλετε να εγκαταστήσετε.
- 12** Επιλέξτε **Finish** (Τέλος) για να ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.
- 13** Εκτυπώστε μια δοκιμαστική σελίδα για να επιβεβαιώσετε την εγκατάσταση του εκτυπωτή.

Εγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης για εκτύπωση μέσω δικτύου

Κοινόχρηστη εκτύπωση από διακομιστή με χρήση Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP και Windows Server 2003



Αφού συνδέσετε τον εκτυπωτή σας σε έναν υπολογιστή με λειτουργικό σύστημα Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP ή Windows Server 2003 (ο οποίος θα λειτουργήσει ως διακομιστής), ακολουθήστε αυτά τα βήματα για να ρυθμίσετε τον εκτυπωτή δικτύου για κοινόχρηστη εκτύπωση:

Βήμα 1: Εγκατάσταση προσαρμοσμένου προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή

- 1 Εκκινήστε το CD προγραμμάτων οδήγησης.
- 2 Κάντε κλικ στην επιλογή **Install Printer Software** (Εγκατάσταση λογισμικού εκτυπωτή).
- 3 Κάντε κλικ στην επιλογή **Printer** (Εκτυπωτής).
- 4 Κάντε κλικ στην επιλογή **Agree** (Συμφωνώ) για να αποδεχτείτε την άδεια χρήσης.
- 5 Επιλέξτε **Quick install** (Γρήγορη εγκατάσταση) και στη συνέχεια **Next** (Επόμενο).
- 6 Επιλέξτε από τη λίστα τη θύρα που επιθυμείτε και στη συνέχεια επιλέξτε το μοντέλο του εκτυπωτή που θέλετε να εγκαταστήσετε.
- 7 Επιλέξτε **Finish** (Τέλος) για να ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.
- 8 Εκτυπώστε μια δοκιμαστική σελίδα για να επιβεβαιώσετε την εγκατάσταση του εκτυπωτή.

Βήμα 2: Κοινή χρήση του εκτυπωτή στο δίκτυο

- 1 Επιλέξτε **Έναρξη** ▶ **Ρυθμίσεις** ▶ **Εκτυπωτές**.
- 2 Επιλέξτε τον εκτυπωτή που μόλις δημιουργήσατε.
- 3 Επιλέξτε **Αρχείο** ▶ **Κοινή χρήση**.
- 4 Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Κοινόχρηστος** και στη συνέχεια πληκτρολογήστε ένα όνομα στο πλαίσιο κειμένου **Κοινόχρηστο όνομα**.
- 5 Επιλέξτε στο τμήμα Εναλλακτικά προγράμματα οδήγησης τα λειτουργικά συστήματα όλων των πελατών του δικτύου που θα χρησιμοποιούν τον εκτυπωτή.
- 6 Επιλέξτε **ΟΚ**.

Εγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης για εκτύπωση μέσω δικτύου

Σημείωση: Εάν σας λείπουν αρχεία μπορεί να σας ζητηθεί το CD του λειτουργικού συστήματος του διακομιστή.

- 7** Ελέγξτε τα ακόλουθα για να βεβαιωθείτε ότι οι ρυθμίσεις για κοινή χρήση του εκτυπωτή έγιναν σωστά.
- Το αντικείμενο εκτυπωτή στο φάκελο “Εκτυπωτές” έχει πλέον μια ένδειξη που δηλώνει ότι είναι κοινόχρηστο. Για παράδειγμα, στα Windows NT 4.0, εμφανίζεται ένα χέρι κάτω από το αντικείμενο εκτυπωτή.
 - Μεταβείτε στην περιοχή Περιοχή δικτύου. Βρείτε το όνομα του κεντρικού διακομιστή και αναζητήστε το κοινόχρηστο όνομα που ορίσατε για τον εκτυπωτή.

Βήμα 3: Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή (ή μέρους του) στους πελάτες δικτύου.

Χρήση της μεθόδου point and print (κατάδειξη και εκτύπωση)

Σημείωση: Συνήθως με αυτή τη μέθοδο αξιοποιούνται με τον καλύτερο τρόπο οι πόροι του συστήματος. Ο διακομιστής χειρίζεται τις τροποποιήσεις του προγράμματος οδήγησης και την επεξεργασία της εργασίας εκτύπωσης. Αυτό επιτρέπει στους πελάτες δικτύου να επιστρέφουν στις εφαρμογές συντομότερα.

Με αυτή τη μέθοδο, τμήμα των πληροφοριών του προγράμματος οδήγησης αντιγράφεται από τον διακομιστή στον υπολογιστή του πελάτη. Αυτές οι πληροφορίες είναι αρκετές για την αποστολή μίας εργασίας εκτύπωσης στον εκτυπωτή.

- 1** Στην επιφάνεια εργασίας των Windows του υπολογιστή του πελάτη επιλέξτε με διπλό κλικ **Περιοχή δικτύου**.
- 2** Εντοπίστε το όνομα του κεντρικού διακομιστή και στη συνέχεια κάντε διπλό κλικ στο όνομα.
- 3** Επιλέξτε το όνομα του κοινόχρηστου εκτυπωτή κάνοντας δεξί κλικ και στη συνέχεια επιλέξτε **Εγκατάσταση**.
- 4** Περιμένετε να ολοκληρωθεί η αντιγραφή των πληροφοριών του προγράμματος οδήγησης από το διακομιστή στον υπολογιστή του πελάτη και να προστεθεί ένα νέο αντικείμενο εκτυπωτή στο φάκελο “Εκτυπωτές”. Η διάρκεια της διαδικασίας εξαρτάται από την κίνηση του δικτύου και άλλους παράγοντες.
- 5** Κλείστε την Περιοχή δικτύου.
- 6** Εκτυπώστε μια δοκιμαστική σελίδα για να επιβεβαιώσετε την εγκατάσταση του εκτυπωτή.

Χρήση της μεθόδου peer-to-peer (ομότιμης λειτουργίας)

Με αυτή τη μέθοδο το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή εγκαθίσταται πλήρως στον υπολογιστή του κάθε πελάτη. Οι πελάτες δικτύου μπορούν να ελέγχουν τις τροποποιήσεις του προγράμματος οδήγησης. Στον υπολογιστή του πελάτη υπάρχει η δυνατότητα επεξεργασίας της εργασίας εκτύπωσης.

- 1 Επιλέξτε **Έναρξη ▶ Ρυθμίσεις ▶ Εκτυπωτές**.
- 2 Επιλέξτε **Προσθήκη εκτυπωτή** για να εκκινήσετε τον οδηγό προσθήκης εκτυπωτή.
- 3 Κάντε κλικ στην επιλογή **Διακομιστής εκτυπώσεων δικτύου**.
- 4 Επιλέξτε τον εκτυπωτή δικτύου από τη λίστα των κοινόχρηστων εκτυπωτών. Εάν ο εκτυπωτής δεν αναφέρεται στη λίστα, καταχωρίστε τη διαδρομή για τον εκτυπωτή στο πλαίσιο κειμένου.

Η διαδρομή θα έχει την ακόλουθη δομή:

\\<όνομα κεντρικού διακομιστή>\<όνομα κοινόχρηστου εκτυπωτή>

Το όνομα του κεντρικού διακομιστή είναι το όνομα του διακομιστή με το οποίο είναι αναγνωρίσιμος στο δίκτυο. Το όνομα του κοινόχρηστου εκτυπωτή είναι το όνομα που ορίστηκε κατά τη διαδικασία εγκατάστασης του διακομιστή.

- 5 Επιλέξτε **ΟΚ**.
- 6 Επιλέξτε εάν επιθυμείτε να είναι αυτός ο προεπιλεγμένος εκτυπωτής για τον πελάτη και στη συνέχεια κάντε κλικ στην επιλογή **Τέλος**.
- 7 Εκτυπώστε μια δοκιμαστική σελίδα για να επιβεβαιώσετε την εγκατάσταση του εκτυπωτή.

Σημείωση: Εάν πρόκειται για νέο εκτυπωτή, μπορεί να σας ζητηθεί να εγκαταστήσετε ένα πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή. Εάν δεν υπάρχει διαθέσιμο πρόγραμμα οδήγησης συστήματος, θα πρέπει να ορίσετε τη διαδρομή για τα διαθέσιμα προγράμματα οδήγησης.

Macintosh

Σημείωση: Ο φάκελος περιγραφής εκτυπωτών PostScript (PPD) παρέχει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες ενός εκτυπωτή σε συνδυασμό με υπολογιστές UNIX ή Macintosh.

Για να εκτυπώσουν σε εκτυπωτή δικτύου, οι χρήστες Macintosh πρέπει να εγκαταστήσουν ένα προσαρμοσμένο αρχείο περιγραφής εκτυπωτών (PPD) και να δημιουργήσουν είτε έναν εκτυπωτή στο γραφείο του υπολογιστή (Mac OS 8.6–9.x) είτε μια ουρά εκτύπωσης στο Print Center (Mac OS X). Ακολουθήστε τις οδηγίες που υπάρχουν για το λειτουργικό σας σύστημα:

Λειτουργικό σύστημα	Ανατρέξτε στη σελίδα...
Mac OS 8.6 έως 9.x	61
Mac OS X έκδοση 10.1.2 και νεότερες	62

Mac OS 8.6–9.x

Σημείωση: Η εγκατάσταση ενός προσαρμοσμένου αρχείου PPD απαιτείται μόνο κατά την αρχική εγκατάσταση του εκτυπωτή. Εάν έχει ήδη γίνει εγκατάσταση του εκτυπωτή, προχωρήστε στο “Βήμα 2: Δημιουργία εκτυπωτή γραφείου” στη σελίδα 61.

Βήμα 1: Εγκατάσταση προσαρμοσμένου αρχείου PPD

- 1 Τοποθετήστε το CD προγραμμάτων οδήγησης στον οδηγό CD-ROM.
- 2 Κάντε διπλό κλικ στην επιλογή **Classic** (Κλασικό).
- 3 Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **Lexmark Installer** (Πρόγραμμα εγκατάστασης Lexmark).
- 4 Επιλέξτε τη γλώσσα του λειτουργικού σας συστήματος και στη συνέχεια κάντε κλικ στην επιλογή **OK**.
- 5 Επιλέξτε **Install** (Εγκατάσταση) προκειμένου να εγκαταστήσετε το αρχείο PPD για τον εκτυπωτή σας.

Βήμα 2: Δημιουργία εκτυπωτή γραφείου

- 1 Στο Chooser (Επιλογέας), επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης **LaserWriter 8**.
- 2 Αν έχετε κεντρικό δίκτυο, επιλέξτε από τη λίστα την προεπιλεγμένη ζώνη. Εάν δεν γνωρίζετε ποια ζώνη να επιλέξετε, ανατρέξτε στη σελίδα με τις ρυθμίσεις δικτύου στο AppleTalk for Zone.
- 3 Επιλέξτε το νέο εκτυπωτή από τη λίστα.

- 4 Αν δεν ξέρετε ποιον εκτυπωτή να επιλέξετε, ανατρέξτε στη σελίδα ρυθμίσεων δικτύου με τίτλο Apple Talk για να βρείτε το προεπιλεγμένο όνομα του εκτυπωτή.
- 5 Επιλέξτε **Create** (Δημιουργία).
- 6 Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει εικονίδιο δίπλα από το όνομα του εκτυπωτή στο Chooser.
- 7 Κλείστε το παράθυρο του Chooser.
- 8 Επιβεβαιώστε την εγκατάσταση του εκτυπωτή.
 - α Επιλέξτε το εικονίδιο του εκτυπωτή που μόλις δημιουργήσατε στο γραφείο του υπολογιστή.
 - β Επιλέξτε **Printing** (Εκτύπωση) ► **Change Setup** (Αλλαγή εγκατάστασης).
 - Εάν το αρχείο PPD που εμφανίζεται στο τμήμα του μενού για το αρχείο PPD είναι το σωστό για τον εκτυπωτή σας, η εγκατάσταση του εκτυπωτή έχει ολοκληρωθεί.
 - Εάν το αρχείο PPD που εμφανίζεται στο τμήμα του μενού για το αρχείο PPD δεν είναι το σωστό για τον εκτυπωτή σας, επαναλάβετε το “Βήμα 1: Εγκατάσταση προσαρμοσμένου αρχείου PPD” στη σελίδα 61.

Mac OS X έκδοση 10.1.2 και νεότερες

Βήμα 1: Εγκατάσταση προσαρμοσμένου αρχείου PPD

- 1 Τοποθετήστε το CD προγραμμάτων οδήγησης στον οδηγό CD-ROM.
- 2 Κάντε κλικ στην επιλογή **Mac OS X** ► **English**.
- 3 Για να εκτελέσετε το πρόγραμμα εγκατάστασης, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του προγράμματος εγκατάστασης για τον εκτυπωτή σας.

Βήμα 2: Δημιουργία ουράς εκτύπωσης στο Print Center (Κέντρο εκτύπωσης)

- 1 Κάντε κλικ στις επιλογές **Applications** (Εφαρμογές) ► **Utilities** (Βοηθητικά προγράμματα) ► **Print Center** (Κέντρο εκτύπωσης).
- 2 Επιλέξτε **Add Printer** (Προσθήκη εκτυπωτή).

Εγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης για εκτύπωση μέσω δικτύου

Σημείωση: Αν δεν ξέρετε ποιον εκτυπωτή να επιλέξετε, ανατρέξτε στη σελίδα ρυθμίσεων δικτύου με τίτλο Apple Talk για να βρείτε το προεπιλεγμένο όνομα του εκτυπωτή.

- 3 Επιλέξτε **AppleTalk** ως μέθοδο σύνδεσης.
- 4 Αν έχετε κεντρικό δίκτυο, επιλέξτε τη ζώνη από τη λίστα. Εάν δεν γνωρίζετε ποια ζώνη να επιλέξετε, ανατρέξτε στη σελίδα με τις ρυθμίσεις δικτύου στο AppleTalk for Zone.
- 5 Επιλέξτε το νέο εκτυπωτή από τη λίστα και στη συνέχεια κάντε κλικ στην επιλογή **Add** (Προσθήκη).
- 6 Επιβεβαιώστε την εγκατάσταση του εκτυπωτή:
 - a Κάντε κλικ στις επιλογές **Applications** (Εφαρμογές) ▶ **TextEdit**.
 - β Επιλέξτε **File** (Αρχείο) ▶ **Print** (Εκτύπωση) ▶ **Summary** (Σύνοψη). Στο παράθυρο Summary εμφανίζεται το αρχείο PPD που έχει εγκατασταθεί για τον εκτυπωτή σας.
 - Εάν το αρχείο PPD που εμφανίζεται στο παράθυρο Summary είναι το σωστό για τον εκτυπωτή σας, η εγκατάσταση του εκτυπωτή έχει ολοκληρωθεί.
 - Εάν το αρχείο PPD που εμφανίζεται στο παράθυρο Summary δεν είναι το σωστό για τον εκτυπωτή σας, διαγράψτε την ουρά εκτύπωσης από το Print Center και επαναλάβετε το “Βήμα 1: Εγκατάσταση προσαρμοσμένου αρχείου PPD” στη σελίδα 62.

UNIX /Linux

Σημείωση: Τα πακέτα Sun Solaris και Linux διατίθενται στο CD προγραμμάτων οδήγησης και στην τοποθεσία της Lexmark στο Web στη διεύθυνση www.lexmark.com.

Ο εκτυπωτής σας υποστηρίζει πολλές πλατφόρμες UNIX και Linux, όπως τις Sun Solaris και Red Hat. Επισκεφθείτε την τοποθεσία της Lexmark στο web στη διεύθυνση www.lexmark.com όπου θα βρείτε μία πλήρη λίστα με τις υποστηριζόμενες πλατφόρμες UNIX και Linux.

Η Lexmark παρέχει ένα πακέτο προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή για κάθε πλατφόρμα UNIX και Linux που υποστηρίζει. Ο *Οδηγός χρήσης* σε κάθε πακέτο παρέχει λεπτομερείς οδηγίες για την εγκατάσταση και τη χρήση εκτυπωτών Lexmark σε περιβάλλον UNIX και Linux.

Μπορείτε να αντιγράψετε αυτά τα πακέτα στον τοπικό σας δίσκο από την τοποθεσία της Lexmark στο Web. Μπορείτε επίσης να βρείτε το πακέτο του προγράμματος οδήγησης που χρειάζεστε στο CD προγραμμάτων οδήγησης.

NetWare

Ο εκτυπωτής σας υποστηρίζει τόσο Novell Distributed Print Services (NDPS) όσο και κανονικό περιβάλλον NetWare με βάση την ουρά εκτύπωσης. Για να δείτε τις τελευταίες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ενός εκτυπωτή δικτύου σε περιβάλλον NetWare, εκκινήστε το CD προγραμμάτων οδήγησης και στη συνέχεια επιλέξτε **View Documentation** (Προβολή τεκμηρίωσης).

Βήμα 13: Χρήση του CD τεκμηρίωσης

Προβολή των περιεχομένων του CD

Σημείωση: Το CD τεκμηρίωσης αποστέλλεται μαζί με τον Οδηγό εγκατάστασης και ρύθμισης.

Εκκινήστε το CD τεκμηρίωσης και αντρέξτε στα περιεχόμενα για να δείτε την πλήρη λίστα με τις διαθέσιμες πληροφορίες.

Οι χρήσιμες πληροφορίες που παρέχονται στο CD τεκμηρίωσης περιλαμβάνουν:

- Συμβουλές για επιτυχή εκτύπωση
- Τρόποι βελτίωσης της ποιότητας εκτύπωσης
- Πληροφορίες για τη χρήση του πίνακα χειρισμού του εκτυπωτή
- Οδηγίες για την αντικατάσταση αναλώσιμων
- Λύσεις σε συνηθισμένα προβλήματα εκτύπωσης
- Μεθόδους απεμπλοκής χαρτιού
- Επισκόπηση των μενού του εκτυπωτή
- Επεξήγηση των μηνυμάτων του εκτυπωτή

Διανομή πληροφοριών

Υπάρχουν αρκετοί τρόποι για να έχουν όλοι οι χρήστες πρόσβαση στο CD τεκμηρίωσης:

- Δώστε το CD τεκμηρίωσης σε ένα διαχειριστή συστήματος ή στο προσωπικό εξυπηρέτησης.
- Αντιγράψτε όλα τα περιεχόμενα του CD (ή επιλεγμένα θέματα) σε ένα κοινόχρηστο οδηγό δικτύου ή σε τοποθεσία intranet.
- Εκτυπώστε τις πληροφορίες που περιέχονται στο CD τεκμηρίωσης και αποθηκεύστε τις κοντά στον εκτυπωτή για να έχετε εύκολη πρόσβαση.
- Στείλτε το URL της Lexmark για την τεκμηρίωση του εκτυπωτή στους χρήστες του εκτυπωτή (www.lexmark.com/publications). Οι χρήστες που έχουν πρόσβαση στο Internet μπορούν να περιηγηθούν σε αυτή την τοποθεσία.

Αποθήκευση πληροφοριών Σύντομης αναφοράς

Προτείνουμε να εκτυπώσετε κατά την εγκατάσταση του εκτυπωτή τις πληροφορίες Σύντομης αναφοράς που θέλετε να χρησιμοποιήσετε. Αποθηκεύστε τις πληροφορίες κοντά στον εκτυπωτή για να έχετε πρόσβαση.

Για οδηγίες εκτύπωσης, ανατρέξτε στην ενότητα “Εκτύπωση πληροφοριών Σύντομης αναφοράς” στη σελίδα 50.

Συγχαρητήρια!

Τώρα είστε έτοιμοι να χρησιμοποιήσετε το νέο σας εκτυπωτή. Κρατήστε αυτό το εγχειρίδιο αν έχετε σκοπό να αγοράσετε πρόσθετα εξαρτήματα του εκτυπωτή στο μέλλον.